

ms 357

1

Tutto Copiato
meno
Ricordi Laureali



La Primavera
Canzon

O Surs inseparabils
O bielis Fantazinis
Che in stilis vosadinis
Stemprais ju frescs agurs
Dit al Lachè Favoni
Co passe la Requine
Che cu la so manine
Sacodi il mio portell.
Brami vedè de placide
Famose Principesse,
Che cu la so belesse
Ralegre ogni confin.
Oh Dio! Trun drun ce strepit
Fai prest, ven ju Ariète
Je cà che benedete
Spalanche il mio balcon.
Vè vè la biela Aurore
Che ju da la Montagne
Mi par de la compagne
Sul chiar del Dio di Del.

che vequi pur, che vequi
Spietinte su la strade
Uei daigi une bussade
Uei strenzile al mio sen.
Oh ce splendor insolit!
Oh ce delizie quove!
Si spezze il cur; no zove,
Si spezze dal plasè.
je cà la Dee del giubilo
La sincope des Sposis;
Ma dimi o Dee des Rosis
Parcè mo tant tardà.
Me ha fate del canaa,
del frait, del pezzotos,
del lavi pedoafos,
del poltronat d'inviar.
Di nevs e glaz alzada.
Une minvraa terribil
La borie me senssibil
Mi reclama induer.

Violdint Monsiù Soreli
La scaltre furbarie
Mi ha dit, ah chiare fie
Spiete no stà vai.
Subit cu la quadrighe
jo passarai parsoare
E tu ben a buin'ore
Tu trotaras doman.
Lui po cul nas gotant
Quidat das farmacis
Sul fruspan des duljs
Dovarà batti il tacc.
Oh sorte! a timp jevade
Pai diamps dell' atmosfere
Batude la carriere
Precipitai ca jù:
Non sportie da zuluque
Sclete, cussì in zavate
Qual tu mi vios intate
Leque, saltant viidint.

Ah dolce me speranze,
Ven cà ben mia bussinsi,
Su su su su esalinsi
E bffh e bffh e bffh.
Par tre mesus continuos
Uei fati compagne
Starin in aleavie,
Si viestarin di flors.
Larin ce olov ai bagnos
Larin par lis Montagnis
Des vals, e pes campagnis
A gioldi ogni plase.
Se par zujà del Birbo
Lis vess impotavhiadis
Uei velis dispequadis,
Dissigilar ju fonz.
Uei bevi a creperance
Mandà la Gastorele
Di quuv par la taviela
Uei viodile a passon.

che jului non trai a lodulis
lu diaggador volubil
E il zovin best e nubil
Ch'al torni in braç d'Amor.
Me giold a viodi Guido
a cori pes contradis,
Gai boscs e pes valadis
a travanà i merlor.
Ma lu Bifole non tardi
Di fai a Lied lis strezziss
Di uaja su diavezziss,
Di ledamà terens.
jubic a mi a distruzzi
De vit ju infesqh cussions
ju aviz torteous
E la cussese audaz.
Sbolzi, disterpi, e suangi,
E in lune di feovar
Planti il frondos morar
Risorse del triul.

E po a San Zorzi d'al spachi
ju mestris de galate.
che come class e sclete
je fasin al Cont Fresc.
Ramenti che in anapsie
ju Marchedanz di sede
cun oriental monede
La spietin par gaffa.
Boschi, prepari il rocul,
Quinzi a dovè la tese,
Del viamp a la difese
Refossi il dur baray.
d'al pronti la so Uarzine
Cul coltri e po la grape,
La sesele la zape,
Il viar, e lu falzett.
Des jarbis e de blave
Prepari la semente,
che prin de me partenze
Uei viodile in penae.

Raccolte in sen di flore
la rose purpurina
^{minacciarà rovine}
E la ^{al fast dei salomos} Campagne in floride
Dai nembo rispetade
Al possident l'entrade
Radopli in ^{ogni vacalt} ~~brag d'Autan~~.
E Marte del frenetic
Si uardi di fa solis
Rispeti lis violis
Del triulan confin.
Che co' l' sarà po' toni
Sbalzat in Elicone
i tiezzurà corone
Non compre dat terror.
Po' da la tout Cabaliè
Mamat l'umor fatidic,
Sul pletro so empiridic
i sciolturà un sunett.
Farai po' jo ch' al putuli
Lu bosc, e il prat si slissi,
La rucula flurissi,
Germogli il confenon.
Eh che sul fin di crescime
nei riordi ju urtignons
ju ruseliss e i giardons
a anticipà il letum.
Spinasse e brucuscere

jar burriss e spumqui
e cesarons, farui
Alza tant di mostar.
Bon latt, e mil dolcissime

che stillin lis culinis,
Moltiplichin lis plinis,
Trionfi il Montanar.

che par la chiarque cressin
come ju spariss ju boses
e ju Aquilons plu louscs
No fasin plu fracass.

Fra chei orors bear
s'ingrassin ju vidiei,
che gioldin ju chiarquai
al ombre dei nujars.

che d'arte e blan la budie
Sei sempri in fervescenze
E suola me partenze

Dischiaggi oqui malan,
Cui Campagnini deh crodini!
Stavess jo plu d'un' ore,
Ma il timp al mi divorre
Lu devi abandonà.

E infin la Vilanelle
cul zci ben colmenat
che sberle ne citat
Perà la là lidric.

Intant subit che chianti
La ranche tortorele
Ziri la rondinele
^{o argoti}
~~Goragheggi~~ il rusignol.
Che covin lis Zefutis,
Parussulis e scriss
E sui veragous fiss fiss
Che plovin come maz:
Quant che Gomone in festibus
Sarà par instalassi
E va par esalassi
Lu mio Poete amat:
Cul so fiozzutt a latere
Plen di viclams fumos
Scrofat fra i poi frondos
Di Sat o Chiavali.
Po dug ju uciei del ajar
Abrazzin la Morose
E su la rame ombrose
S'afretin a fa nit.
Sull' odorose orchestra
Del prat d'al scrossi il gui;
Che cori dut il di
a molgi l'at ~~fa~~^{lu} flore.

Ma sul plu' biell, che estatike
Tu mi faras barriere,
jo puare Primavera
Ti doarai lassà.
Alore su la Eracite
Cetre al pianto avege
D'amor di tenereze
Mi stemprarai in sangor.
E co sarin par vindiçi
A istat mio Spos la sedie
D'apiez la gran tragedie
Nus jevarà il suspir.
Ma pur bisuagne cedi,
Cussi lu vul Nature,
No zove muse dure,
Nè zemi, nè frica.
Ma co sarai sfuargade
A abandonati o Udin
Chest cur in gratitudin
Tallassarai sul pett.

Moschions, ^{furvuis} ~~moschions~~ plaveis
in variopiz colors
che zemin fra sterps e graz odors
che quein par dei zardins.

Burete chiamare di matrimonio
l'amore coltule
Gulmignon Bissaboue
Joe quarde del poz -
Viutule panarie
Sursous chialzis
Blanchete canisole
Sgaille vischie bache
Volte dor corli
Chiapis des Grampis di ^{desi cuin in camp} sarasin
Tamoris e Staijis,
Un mulinar moribond i disc al
plevan se al ha di manda letoris
a chiadaldiaul de mes meli ami
de mijs mijs par la pnest.
Disafudat dismentat lat fur di chiao
zanar nit di suris
Pensite nit di giambars.
~~quinquies~~ ^{quinquies} moris matris flor donare ^{qual} quas
Pan clep - pan militar - step crep - temp
Lindis liaris ligeris, — pengis liaris pualis
Steff-bocon pier grant.
Step pede bote
Badanament badanant cujetat
il diavall furios
Drundaneo drondenament di curete.

Gastrocnemio muscolo del collo
Sternocleidomastoideo altro muscolo
Xifoide cartilagine alla bocca dello stomaco
Platysma-joide — muscolo —
Caruncola mirtiliforme glandula d'orio
Ante-ore prominenza del orecchio
Piloro estremità del ventricolo
Occipite osso posteriore della testa
Ossa parietali ossa laterali della testa
Sincipite il colmo della testa
Ossa temporali 2 ossa che sostengono l'orecchio
Rocca-petrosa osso che contiene l'udito
Osso frontale —

ossi della faccia

Zigoma le prominenze laterali della faccia
Glabella osso della radice del Naso
Turbinati ossa del naso
~~Pteroid~~ Pterigoidei ossa del palato
Sella turcica osso interno nel cranio
Sferoide idem
Caudicanti eminenze del cervello
Fornice setto del cervello
Fornicolaria ~~di~~ diervopilo punto di confluenza
dei vari cerebrali —

Meibomio umore degl'occhi
Ossso corioideo vari del occhio
Uvea pigmento della retina della
parte caerulea del occhio
Retine espansione del nervo ottico
Pleure due membrane che coprono
i polmoni.

Mediastino ~~setto~~ che separa un pol-
mone dall'altro -
Pericardio sacco che contiene il cuore
- Muscoli papillari si trovano nel cuore
Gonfosi articolazione delle dita
Artrodia articolazione del braccio
colla spalla
Olecrano osso del cubito
Omoplata osso della spalla -
Cotiloidea fossa che si trova nelle
ossa che esistono inferiormente alla
donna addome ossa pancia
Trochantere una parte delle ossa
della coscia.
Epiferei prominenze del osso stesso
Diaferi il corpo del osso stesso
Tibia osso della gamba
Fibula altro osso.
Tarsso ossa del piede
Metatarsso altre ossa del piede
Astragalo altro osso del piede

Gastroentero menenigitte infiammazione
del ventricolo intestina e cervello
Epulide infiammazione delle gengive
Metrite malattia del utero
Colpittide infiammazione della vagina
Encefalite infezione del cervello
Meningite malattia delle membrane
Dacrioblenfaron malattia delle palpe-
^{bre}
Stafilomae malattia dell'occhio
Corneite malattia dell'occhio
Corizza male al naso
Glossite malattia della lingua
Amicidalite altra idem
Timpanitide sordità
Cochlearite malattia dell'orecchio
Pleuritide infezione di petto
Carditide infezione del cuore
Endocarditide altra idem
Pleuronemmodiaphrammitide
malattia di più organi toracici.
Coxite Coxite o coxittide infezione
d'una ~~ossa~~ ~~della~~ gamba
Coteittide altra infezione del piede
Podartrocace malattia del piede

Devoto del Titman

Polvere del Doverio

Polveri del plover

Scuicupio bagno a meta de vite

Infumigazione jodurata bagni
a vapore

Bagno maria altro bagno -

Dopo me esami

Si veste il candidato con toga nera
avente le fecturcie o caniseta bianca
sul davanti -

Viene accompagnato all'Aula dal Rector
Magnifico vestito in toga blu con
amirina ossia rochetto di colore
plumbeo con quadrato, sulla testa
al Olandese - gli pende dal collo
grande medaglia d'oro con stemma
dell'universita da un lato e dall'
altra l'emblema mitologico della
scienza Carafia figlia di Nettuno
per scienze letterarie - sospesa
questa mediante una catena d'oro
formata da piccole farfalle - nella
mano tiene un grosso bastone d'oro
sull'estremita superiore del quale
sta seduta Giunone che poggia i pie-
di sopra d'un fusto e lateralmente
a questa completano un grazioso
gruppo Esculapio e Galeno.

Nelro a questo viene il collegio dei
Professori vestiti in toga color zuppa

coperti il petto e la schiena da una pelle
bianca d'armellino con varj chiuffi
di pelo nero messi con simetria
hanno un berretto in testa del colore
della tonaca ed un libro nelle mani
con un anello nella mano destra.
Dietro a questi trovansi i Decani
della facoltà vestiti in divisa civi-
le con spada etc. Dietro a tutti
questa comitiva viene guardata
da 12 bidelli vestiti con toga color
Napoleone con quadrato sulla testa
che tengono durante il tempo che
impiega la comitiva ad arrivare
nell'aula e che dimettono al mo-
mento del giuramento solenne.
Hanno nelle mani una specie di cadu-
teo - ossia bastone diverso ogni uno
perchè rappresenta le singole facoltà
Academiche cioè Medicina Legge
Matematica e Teologia espresse
queste da una statua che portano
superiormente allusiva alla facoltà
Teologia - ha una donna

no falsi
no rapen

Entrati nell'Aula in fondo della
quale trovarsi una Cattedra coperta
di damaschi di varii colori. Di rin-
petto a questa sta una seggiola
con braccioli tutta indorata che ser-
ve pel retore magnifico lateral-
mente dei sofà senza appoggio do-
vro dei Professori. Di rinpetto
alla Cattedra nel lato oposto della sala
vi è un altare che porta per nella
l'annunziatione di Maria Vergine
ed inferiormente un crocifisso che
opera di Paolo Caliari d.^{to} Veronese
Illuminato questo altare da molti
torri ardenti

La funzione comincia a questo modo
il Candidato baccia ogni uno dei Pro-
fessori alle parole del Rector Magnifico
osculo amplectate amici -
Dato il bacio uno dei Professori d.^{to}
il padrino presenta il Candidato
ai piedi del Altare dove dopo bre-
ve preghiera accompagnata da tutta
la comitiva per l'invocazione del
Divino ajuto conduce il candidato
in la Cattedra - e dopo chiusa la
della Cattedra con l'altare si rivolta
il padrino

verso il pubblico e lo proclama Dotto-
re con le parole iste per Deum im-
mortalem doctor esse non solum
videtur sed certe factum est ciò
detto ritorna nel suo posto -
allora il Rettore Magnifico quasi
opponendosi alle parole del Gadrino
Risponde Questo tentamina. Il
Candidato a queste parole cava
dalla tasca un libro e lo fa presentare
al Rettore indi aspetta le interroga-
zioni o dal Rettore magnifico, o da
qualunque delli astanti purchè sia
Dottore in quella scienza che assume
il Candidato. e si danno 7 proposi-
zioni da scegliere. non contenti di
ciò si domanda una prolusione
ossia sermone sopra qualche articolo
della scienza ed il Candidato è in
obbligo di farla sul momento in lin-
gua latina ed a voce intelligibile a
tutti rispondendo alle obiezioni
che discorso facendo gli venissero fat-
te. Dato questo assaggio del suo sapere

Si alza il Ret Mag lo chiama Dottore
a nome di Dio di sua Maestà e degli
Studi Academici e rivolgendosi ver-
so l'udienza impone ad ogni uno di
chiamarlo come tale e di rispettarne
la sua persona. Il fatto va alla ca-
tedra apre il Catenaccio prende
per mano il Candidato lo abbraccia.
Chiamandolo fratello scientifico,
indi lo conduce all'altare, dove ge-
nuflesso fa il giuramento di fedeltà.
Durante il quale si scopre un'im-
magine divina che appositamente
si tiene indi ascende all'altare
sulla mensa del quale sono riposti
tre coppe d'argento una corona
d'alloro un anello ed un libro —
il R. M. gli pone la corona sulla testa
il Padrino gli porge l'anello ed il
Decano della facoltà che sta genu-
flesso a piedi del Cristo gli presen-
ta il libro aperto in cui il can-
didato scrive e giuro indi si firma.
Terminato questo rito passa con la
corona in testa a baciare i parenti
che si trovano sopra un banco ap-
posito di rispetto all'altare.

e termina la funzione con un inno
che viene cantato a alta voce
Fatto questo viene il candidato
provisionalmente condotto ad altro
stanza detta la segreta dove si
gli comunica sotto sigillo di segre-
tezza certi arcani spettante la sua
scienza; indi vien posto in libertà
ed il collegio dei professori compare
quasi il P.M. nella chiesa mag-
giora e l'assemblea si riunisce
Il candidato paga le manzie

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Remerciement

Benedete l'antique
Benedett il timp passat
Cumò je nome canae
Senze cur nè fedestat.
Se si va par qualchi strade
Disin mandi vite me
E po dan la so sorada
Son dug trisg al di diue.
Van disint de sin preziosis
Se trovin da sostignudis
Se mostrin di sei graziosis
Lor nus disin malnassudis.
Jo tal zuri ^{piare pete} ~~Madalene de~~ ^{Lauete}
Vie o ^{di bott no sai ce fa} ~~no sas ce va nair di fu~~
Hai pensat di sta iujete
~~E un lor no vei plu di dafà~~
Lassaju tamborlà.

Se io canto tu canti la bella,
^{se egli canta}
~~Della brutta vi mai canterà~~
 Se egli canta la ^{quell'altra} bella sul pra
 Tutti allora cantando di quella
 Della brutta vi mai canterà.
 Io sono di quelli alla schietta
 Che non ^{amo} curo fugace splendor
 Curo i peggiori d'amante diletta
 Che vespeggia tra gigli e pudor.
 Quei soavi suoi moti ridenti
 Quel suo dolce modesto parlar
 Quei suoi sguardi vivaci splendenti
 Quel suo puro sublime pensar:
 Sono fiamme d'un core ^{refrattissimo}
 Che mi infondono caldi desir
 Sono fonti d'un foco purissimo
 D'onde attingo giocondi sospir.
 Ah mia Nica, tu sei la mia vita
 Il tesoro d'un tenero cor
 Quella appunto che ^{fugata} calamita
 Mi strassina ad un fervido amor.

che ha che fare sombiante a penello
Portamento bizzarro e tope
in confronto di tutto quel bello
che ravviso nell'alma di te?
Vieni vieni mia Diva? m'abbraccia
Prendi in dono l'anello nuzial
Fin che spiro vital non agghiaccia,
Sarà pegno d'amor conjugal.
Vedrem presto fiorire ne figli
Oin leggiadro robusto vigor
che un dì avati a paterni consigli
Pregheranno un felice sopor.

Un cenno... un bacio...

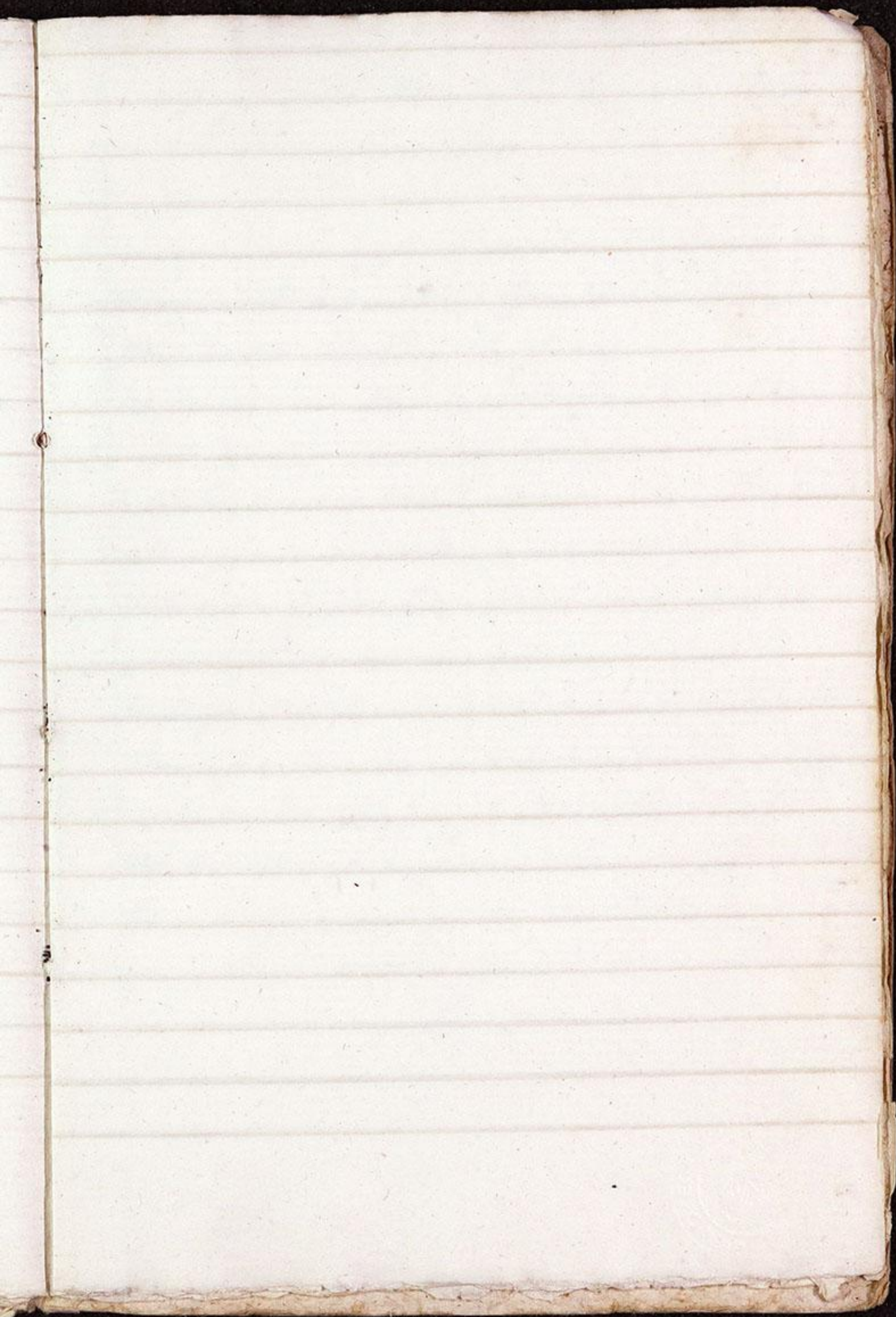
Un sol sospir...

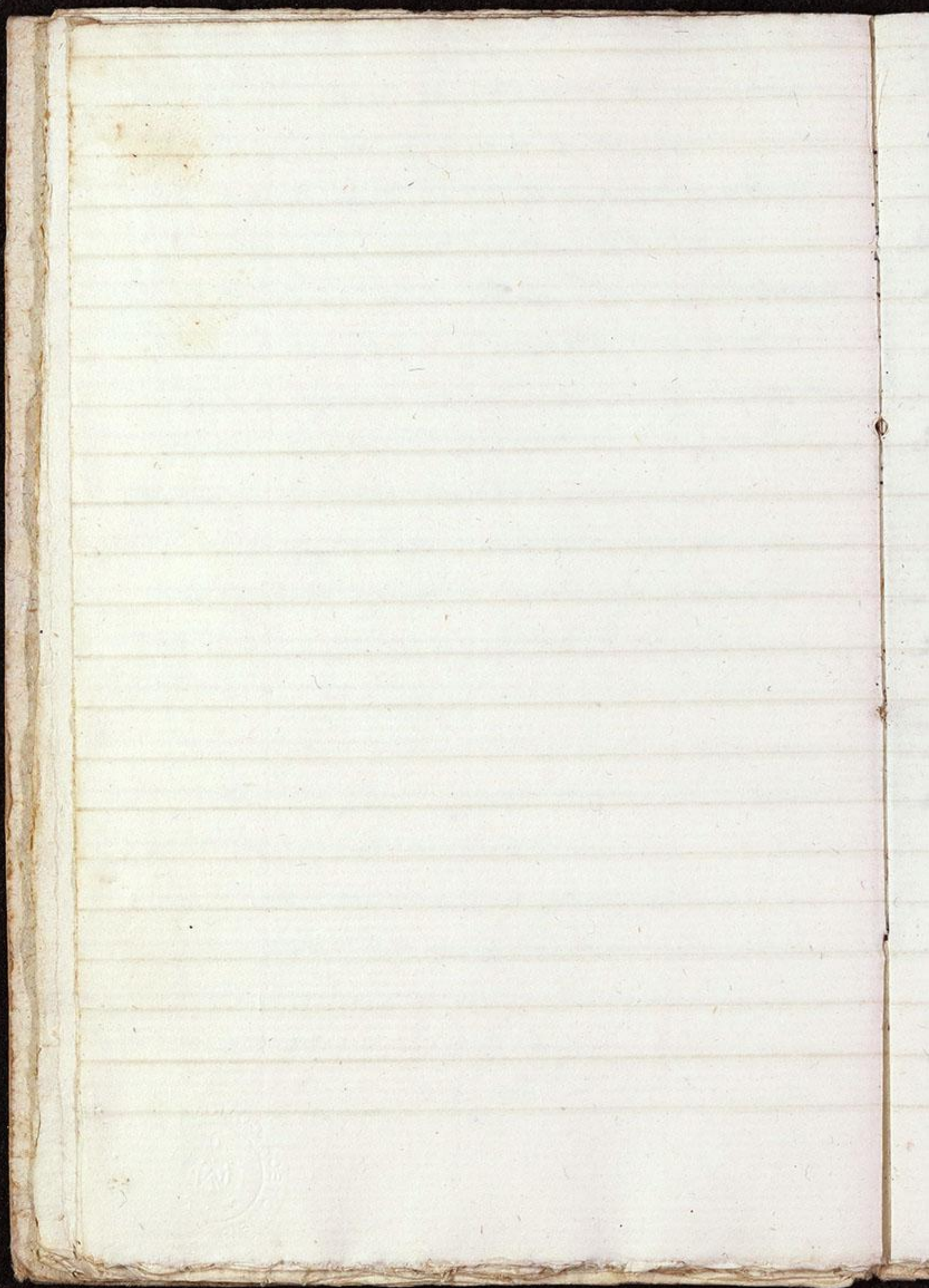
Oh Dio! m'agghiaccio...

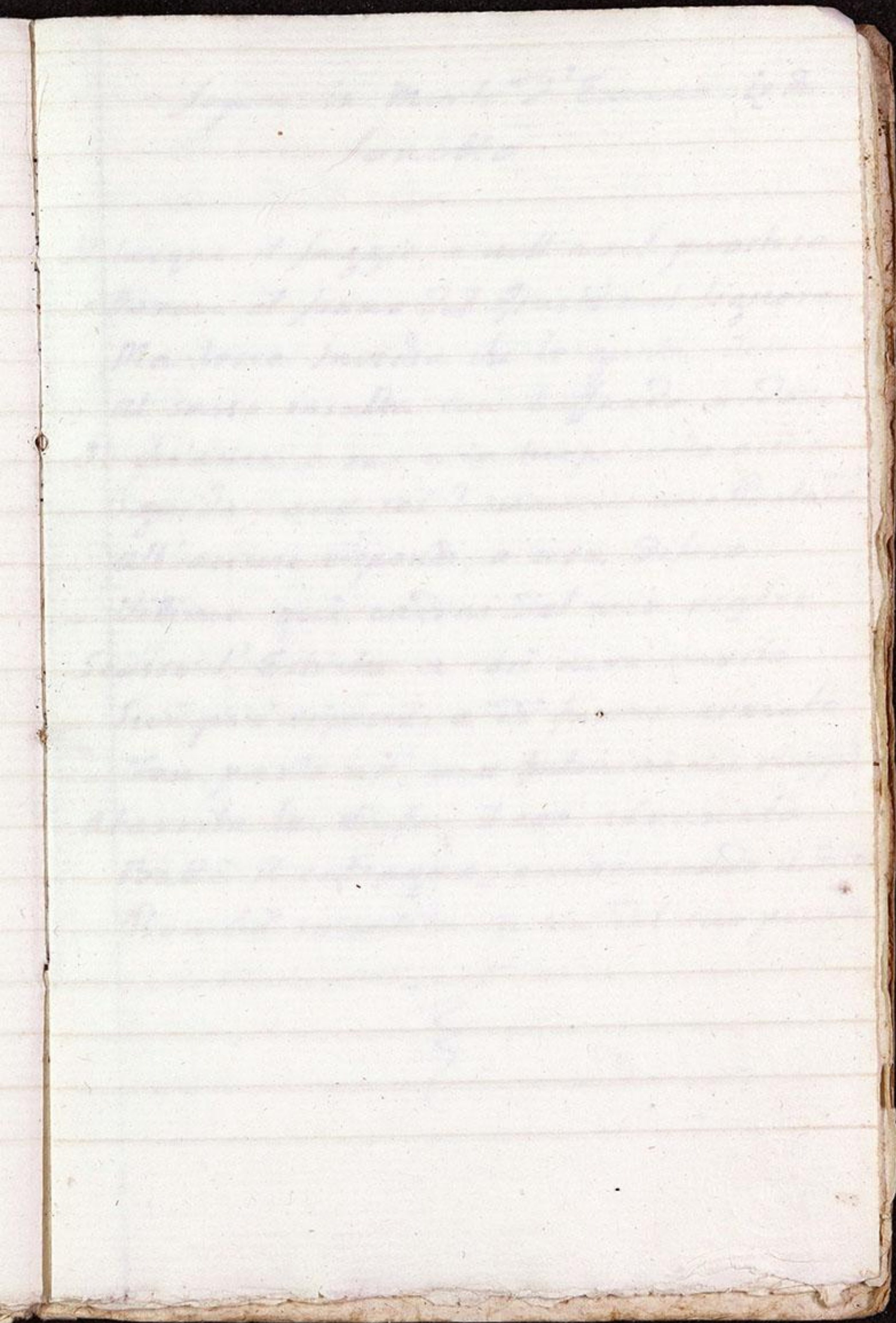
Non so più dir...

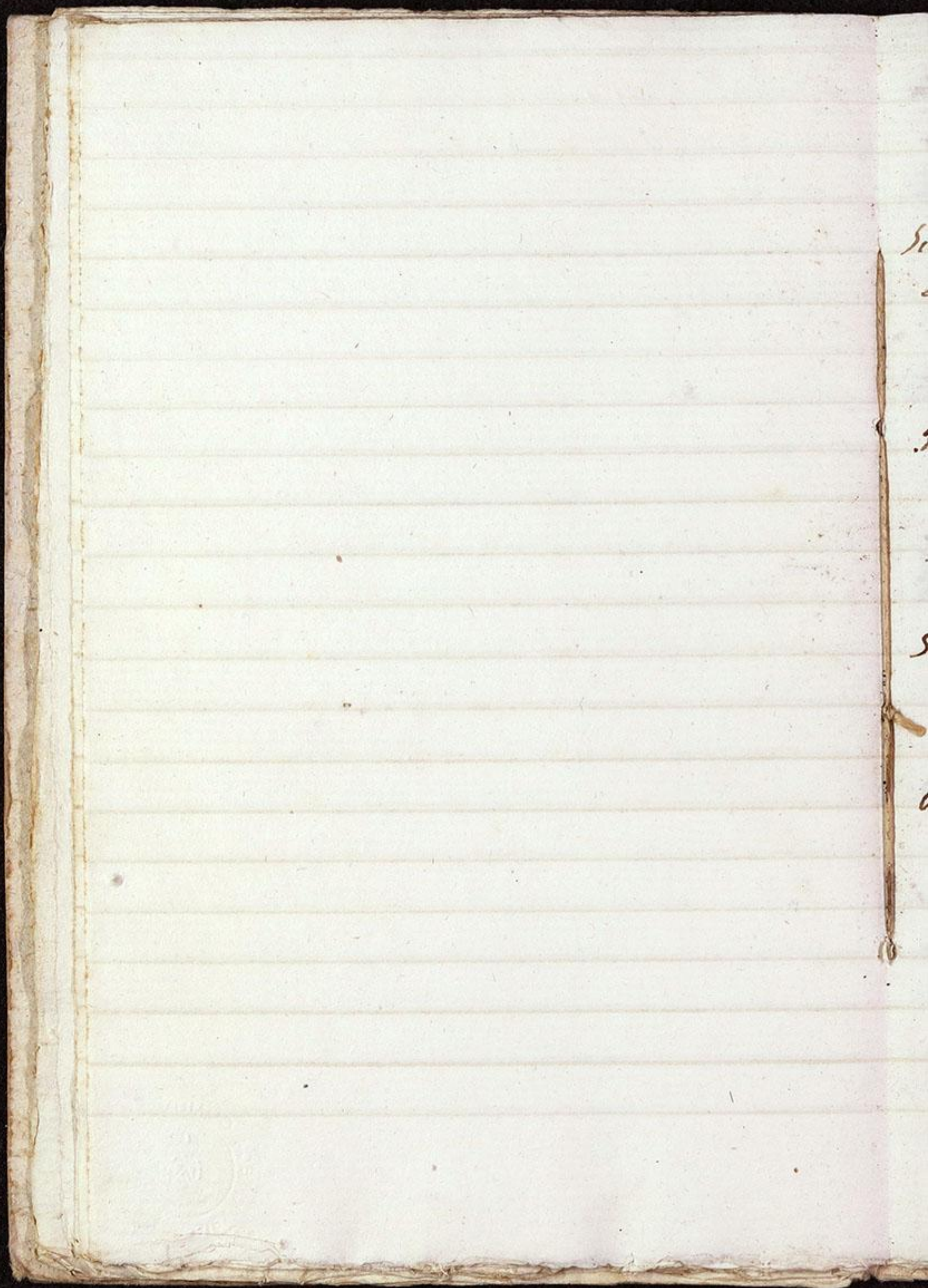


[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical document or letter.]









Sopra la Morte d'Emman. 408
Sonetto

Si tacque il Saggio; e nell'avel prosteso
Dormì il sonno del Giusto nel Signore;
Ma losca Invidia che lo quata illeso
Al sasso insulta con beffardo ardore.
Il chiama a se; e in turpe volto accuso
Sgrida; ove sei? sciancato mio Pastore.
All'accuse rispondi; o non difeso
Vittima qui cadrà del mio vigore.
Scosso l'Estinto a così nero invito
Sui piè rigosse; e di furor armato
Non parlò no; ma fulminò un ruggito.
Aterrita la Ninfa; il cor sbranato
Battè il calcagno; e morsicando il dito
Piombo smentita in sen del suo peccato

Parafrafi dell'Orazione funebre recitata
in morte del R.^{mo} M.^{se} Em. Lod. Vescovo
d'Udine dal R. Padre Predicatore
Sonetto

Di mole colossale e maestosa,
Lera vivace, e giuviale aspetto,
Robusto, infaticabil, circospetto,
Di natura op^{ra} grande e portentosa.
D'alta, profonda, libera, spaziosa
Mente, paterno cor, Genio architetto,
Spirto zelante, forte, dotto, s^{er}io,
Bersaglio di Fortuna rigogliosa.
Da Prenci emolumenti ebbe e trofei
Trattò la Fiara da Pastor sagace
Restaurò Templi, asili al^{so} e lieti.
Sostenne dell'invidia l'ira audace
Pregando pe suoi figli e buoni e rei
Ora lodi dov'è; qui dorme in pace.

Ebbe da Prenci emolumenti bei

Per la Morbe ammarissima seguiva
li 8 febbrajo 1845 alle ore 6 Antimarro.
Vell' immortale ottimo nostro R^{mo} Duclato
Emmanuele Lodi Vesovo di Udina Cava-
liere della corona di ferro del 2^{do} Ord.

sonetto

Parca crudel va pur di te superba
Scorri lo ^{stupor sublime de' Mitrati} ~~plebe immensa de' Mitrati~~
Prada maggior non han gl'antichi Fati
Di quella salma in quel sasso serba -
Furolla ^{un Nume.} ~~er saggio~~ quasi quasi in erba
All'odio e all'invidia de sciaurati
Che premono tutt'ora invenduti.
Ahi qual li cruccia ingiusta doglia auri,
Eh vive Lodi, e vivrà fra noi
Qual dolce Padre in seno a propri figli
Memori sempre degli affetti suoi -
Non più soggetto a questi uman perigli,
Lassù chi sa se prospererà per voi?
V'ama ahi troppo, mail li el ² alti consigli!

La Viera Vedova, implora il Defunto
Pastore ad interessarsi presso Dio per
un nuovo ordinario e gli rende gli
auguri dovuti

Sonetto

Qui Lodi Emmanuela estinto giace
Dorme da Giusto, e da Mortal riposa
Ardeglì a luto di virtù la face
E invidia preme nel covile ascosa.
Al compianto comun, Ivi di pace,
Rispondi benedetto alla tua sposa
Implora dal Eterno; ah non fia audace
Il suo sospir; troppo è veggosa.
Imploragli un novel saggio Pastore
Che siegua i passi tuoi; la quindi il lieto
Per abbracciarti beato nel Signore.
Sperdar pur dogl'anni il fragil velo
Da un Serapin stampato nel suo core
I Vivrà tuo Nome eterno. È un Vangelo

I in memoria eterna erit justus
ab auditione mala non timebit

Sullo stesso argomento

Chi sei tu mai che trono eguale a Dio
Superbo innalzi, e furribondo assiso
Scrutatore del cor, con torvo viso
Viviani a giudizio l'Unto, il saggio, il Pio?
Chi sei tu che dal gonfio audace rio
Del aspe sorgi di veneno intriso
E obbliando l'amor ond'è diviso
Beffardo il danno al più esecrato obbliò?
Sei forse Lui che apportator di morte
Sull'Egitto piombò dal alto chiostro
Di Giuda l'Once a vendicar da forte?
Sei Lui, che a David pinse in tetro inchiostro
Il delitto, per trarlo a miglior sorte?
Ah no; di un vil tu sei; un empio, un Mosco

Ringraziamento per 2 Bottiglie
ricevute in dono per Poena fatta

Alle Nozze Piero Rossi

4 Febbre 1845

Sonetto

Quelle bottiglie che mi offriste già
Cara Sposina io vi giuro affe
che se campassi cento mila ete
Mi faran sempre ricordar di te -
In veder Bacco imprigionato quà
La bella Ulio si grato' il topè
Indi giuliva sul suo Tabbuda
Sciolse a tuoi fati un placido Eooè.
Ah quando fia quell'augusto dì
Ch' amor e jmene sprigionar vedrò
Quel che poi dica Mamma mia sei tu
i vuò innallora disfogarmi sì
Ch' Apollo stesso dal suo trono, oibò,
Esclami lieto; non potea di più.



Stylum in pectore lectum
noavam tibi requiritia sacrat

La terra, il ciel ti fulminati
Maledizion di Dio
Ti sperda e ti persequiti
~~Sciocco Censore addio.~~
oltre il ~~vel~~ d'oblio
scioco, parzial, Censore
ingiusto traditore

La terra il ciel ti fulmini;
Maledizion di Dio
Ti sperda e ti persequiti
oltre l'orror - d'oblio
Egoista, parzial, scioco Censore
Ingiusto, ~~maldivante~~, e Denisore
~~Superbo, ingiusto,~~
ipocrita, superbo, ed impostore

Equivoco famos dei Maribers

Sul quiv An

Sunett

Bon di e bon an ue sint dai servitors
a intona ^{ai Parons} ~~su le ju~~ un cei sospes
E parimentri Artisq ai aventors
O lens di voe d'inchicassi cui lor bez
Schiazzaju vie des raggis d'impostors
de ze no i paraiu ben dei saluz gres
~~poten~~ de hor fossin vestris creditors
Us disin par d'aur lu mal e pier
hor dovaressin un major reson
Ojannus no par veju compatis
E faz sta in moto dute la stagion
U'al dei la bunnema cui cu e cojon
Cumò ju bez l'è un capo di capris
E il solt al ha plu agio del Croson
in morte e

L'Aretin Bocadovo friulano
Da Coetanei suoi vinto, imprecato
Preterò dotto da capricio insano
Poco mai scrisse, e molto ha ^{critigato} ~~quadrato~~
Baccia gli il cul Censor; è tuo ^{Antonia} Mesavo
Famoso un di per lusso disperato
Morde non suo terren e bieco aspetta
Qui l'infalibil immortal vendetta.

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes

Thyestes





1	Panoglade
18	Sdrondanade
24	Sumer
25	La cene zujade
28	altre cene zujade
32	Epigrammi
33	Sumer
34	Bastian e Docto
49	Lettera ita Macar.
51	Stornelli di compalim
52	Sumer
53	Sumer
54	Pitratt
55	il secul pueriut
56	la Viale



(a. 1100 glade)

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

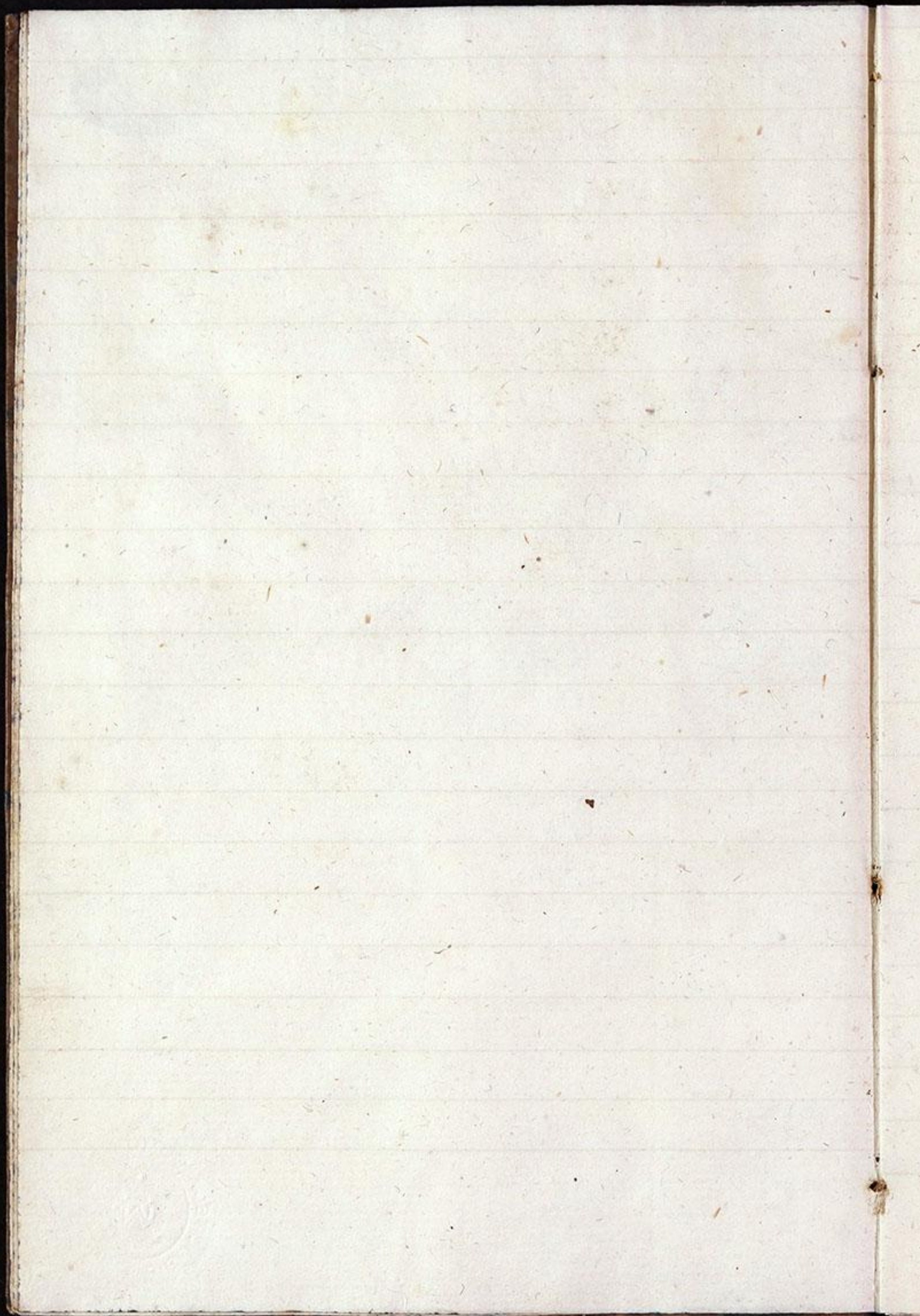
1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade

1. 1100 glade



La Panoglade

Canzon

Chiant prin

Benedete, o Roc, la stele
Che fas ne diapa' pal poc
La Panole cussi biele
Che valeare oqui Pitoc.

Consolaisi, e son spuntadis
Biell a pueste in quantitat;
E ben lungis come spadis
In solev de Dovertat.

Se l'avar al si lamente,
Trai tun tolc tal so granar;
Che nol manqi plu' polente
Nè d'istat, e nè d'invier.

Vait tal mio, se oles panolis;
Chiolit dug senze sparagn,
Hai jo blave come nolis
Anchiemò par doi tre agn.

Vivant prin

Fra dei sterps cun grazie e fleme
Congreguit ju diars Armen
So tornait, Pastors, insieme
ai tripudios inocenz;

Ma par fa la Panoglade
Quartares lens seis a bras;
Volin gioldi in camarade;
Mangia; bevi, e fa salamaz.

Viva Cere generose,
Viva Baco liberal,
Vioi Gaviele spiritose,
Grasse Vigue giuvial.

Se abundant vin vut galate,
Vin de jarbe in ogni luc,
Lens, morous a martelele
Par giolde l'Inviar al fuc.

Cun no vequin pur lis Ninfis
Di desgh boscs e di desgh plans;
Des Fontanis vaghis Linfis,
Lavis Patrios e Silvans.

Viant prin
Coronar duquangh di rosis,
Cun Zampognis, Sivilo
Totorossiss spiritosiss,
Farin fieste, Zovenoz.
Dit e fatt, in adunanze
Zorin dug t'un prest uniz,
Sott d'un Re, cun ordinanze
Par gioldè da bough amis.
~~Maart di pèssignis~~
~~La marta avert~~ sprizone
Cul' acar de pierre Elpin,
Che di leschie viest, corone,
E consacre al zolfarin.
Po slanzat disott la cove
Al ripos di breu torpor
Dopo un sbuff, da vampe grove
Suscità scotant splendor.
All' influss de gruesse flame
Socorude dai bedes
La Panole innostre, inflame,
Rondolant sui brusas steis.

Sott la prodiache tempieste
Vi panolis e butar
Dat di man a zintil fieste
Dug saltuggin come maz-
ah dialait! ce Pastorella!
Come brille cun dei voi!
La so face è cussì biele,
Che mi fas tremà i zenoi.
Dek! disei che vegni in gioude
anche je cudi cun no;
Co sarà sun veste sponde,
I dirai po lu fatt mio.
Par viestile di beleziss,
Impuàrit è d'utro Mond;
Scoti Amor anche nil frezziss,
Non po dami un biell second.
Se oress jessi la Polzete
Del mio cur innamorat,
jo i faress ue la ricete
D'oqui ben che m'hai quistat.

Po laress là di se Mavi
 Auchie a fala domanda;
 E se imen non mi è contrari
 La vorress ben prest sposà.
 Ju Pastors cun mil manieris
 La preavin si de quass
 Da un salut a lis rivieris
 Preparadis par los spass.
 Dopo un mar di negativis
 A la fin si convertì;
 E acetat lis tratativis,
 Nel congress e comparì.
 Non cussi ^{visint} lu ~~brell~~ soreli
 Fra ja agurs del dì compar
 A risplendi sul sarneli
 De lis Monz passat l'inviar:
 Dut alegre, dut console;
 Dut inonde di plasè;
 Ah! l'ariv di fili veage
 Fas Macor là fur di se.

Risveat a la salude,
Oferiss il so bon cur:
Deh! sentaisi o ben vignude,
Dis dut legrie in crepe cur -
je rispuint vo mi confondis
Cul trat uestri plui che daur;
Ah! beadis son the spondis
the possedin tal tesaur.
Pitiraz dall'adunanze
j disè lui franc e nett
the cun je nudriss speranze
Di dividi ^{taule} mense e jett.
je ripett soi miserabil,
No soi degne d'un tal ben:
Il cur uestri tant amabil,
Devi a Ninfe strenji il sen.
Non mi fait la barzelete;
jo no soi late par vo;
O cançiaimi cançonete,
o che ò voi parila fatt mio.

a tal chiant Macor impiere,
 E s'inflame simpri plui;
 Po sempre ogni maniere
 Par che dei vesou di lui.
 Annis - - vo ses Testimonis!
 Favelait pur vo par me;
 Djal, ma senze ceremonis,
 Se il mio cur non l'è par je.
 Da lor botte assicurate
 Cangie sene in t'un moment;
 E vidiint e lamarade
 Mandà un grido di content.
 Par da prove a la proteste
 Da vo fate sun doi piis
 Par cumò no doi rispueste;
 Uei rifletti quatri dis.
 Cò è contente la me Mame
 O chiarissim bon Macor;
 a vo sacri il cur, la flame
 Del mio pur sincer amor.

Eh che jo che Benedete
L'hai scolpide nel mio cur;
E uei sei da je direte
Fin che ha flat; o fin che ò mur.
Ognun sei bon Testimoni
Di vuest nestri biell concert;
Cò 'l sarà po il matrimoni
Gratarai second il mert.

Fin del prin ciànt, stangiss 36

Chiant secont.

Oprimut da che belezze,
 Cumò spera, cumò tem,
 Dopo sgionf di contentezze
 Macor gioiò, suspire, e zem.
 Po rivolt e comitive
 Dei amis ch'i stan d'intor,
 Scioltz l'opresse vauhe pive
 E in vos flebile discor.

Se mai viodis prest so Mari,
 Dial pur; ah Gio Potent!
 Che a lis quozziss si prepari;
 E coronì il mio content.

Lor cà e là remenin rivin
 Dut osservin; ma no je
 E par quant d'intor e rivin
 No la curin no lafè.

Ma Macor, Macor sbasit
 Ch'al ha il cur in tal pürsiv,
 No si calme; e plus ardit
 Stunqie il cei; e da un sospir.

Ce mai isal, par pietat
Deh calmaisi! vegnarà;
• Lur vispuint; je za sul prat;
E par chet; cui sà; cui sà?
Ma pur pur, Diit a che Done
Che si dequi vighi cà;
• Se il mio cur no mi minchiene;
Sot sicur, che acordarà.
T'ai savè che je so tie
In chet cumul di bastors
Conagrade in alegrie
Sot la rei, fur dai calors.
Al avis la Nicolose
Viest materno ed alt rigor,
Nè dei Mess la vie graziose
Val a metile in savor.
Nuje bade, nuje scolte,
E a la tie frane i dis,
Parcè seste cà raccolte;
Jo no uei savè d'amis.

In varas lassat lis prioris
 In baliè al di focos;
 Ce ti par! ah bielis voris!
 Tuare me, culi tu sos?
 Uignì fili dute vosse
 Come il fur par confusion,
 E qual fuee dal ajar scosse
 Schiampà subit t'un rianton.
 Par pietat, Done calmaisi;
 Son ju armenz za fur d'ingrat;
 • Ce mal j'sal! serenaisi;
 Deh non fait plus tant menas!
 Dait indult e compaignie;
 Saves pur cui che no sin;
 Oso dà malaccunnie?
 C'à sentaisi un momentin.
 Savares, che è domandade
 Par ispose da Macor;
 Za cognossiss la chiasade,
 E del Zovin di valor.

Nus, hu dit se ses contente,
Che la sponse auvie doman,
Ch'al ha pronte la potente
Grazie a Dio, par dut il an.
Macor! Macor! indulà seso!
Ohe! fait prest! supo viquit?
Nicolose, ca diseso?
Viudit cà mo? eh là gradit?
Pront al vive; e dut in smanie
Come jse, chiars amis?
E sujansi cu la manie
ju sudors, di colp al dis:
Perdonait o benedete,
jo soi colpe di duquant;
Se voles po fa vendete,
Travanait chest cur amant.
Savares, che che Ninine
jo desideri di cur;
E se vo no mi ses buine;
jo par je, us zuri, ò mur.

Mi ha za dat fraudie promesse,
 Mi ha za fili dit di si;
 Ma cun patt, che da vo stesse,
 al partit uelis gradi.
 Duvhie tochie a vo a deidi
 su la sorte d'un vileo;
 acordait che si maridi;
 Daine Done, e daine in brev.
 Co hai scuviate la questute
 che aparten al mio costat;
 No hae di sei che la me frute,
 La me zoe, la me metat?
 Ne' jo priv pness ve cujete,
 Ne' je sole starà ben;
 E se ad altri si vasete,
 Mai s'uniss come conven.
 Guai a quell ch'al è di guide
 S'al tradiss doi piers amanz;
 la sinderesi a brutide,
 lu fas reo di mil malans.

Sus afars di Matrimoni

Non bisuogne fa tant prest,

Ue non j'entri lu Demoni

A tradi o vell o ch'est.

Permetet ch' un pòc rifleti;

Daisi pas; eh consultin!

Ue jo prime d'imprometi,

Ues savè del so Destin.

Come mai une puarete

Chioli un Zovin cussì vic?

Jo soi sol; e a diase silete,

Valial poi un cur pudic?

Une zovin svelte e sane

Brave e sagie come che

Ue mi vadi tant di mane,

No si triate al di di ue.

Bisuogne pur che la prepari

Cun t'un abit di color,

E procuri come Mari

~~D'un poc squindj lu squalor?~~

Di curiarj il so squalor?

jo no pensi diare Done
 che si rompis tant la ment;
 aqvadit e me persone,
 che d'intrius no vei sauent.
 la fantate; la fantate
 Nicolose me da ben;
 Dut il rest da me si diate
 Za prontat con e conven.
 No' hao jo forsi la pilize
 Di me aqne tal casson?
 Prestament po di Nuwize
 al par d'oqui bon baron?
 Za che oles cussi biell Zovin,
 Venca' fie; dis di si;
 E lis gnoffiss si rinovin,
 Covi gaudiò dut il di.
 Confermade la proteste
 Va in ghiringule Macor;
 E la Mari a gioldi veste
 Gnove tresche un po' un lor
 fin del second fantiss 35.

Uniant tiarz.
Cò di febo la carete
Lu gran Lago del mier di
Squasse frane come saete
che là fulmine oqui di:
Gruess vulcan a l'improvise
Stanze nuvolis di fun
E fra boris e cinise
~~Flame ardeve rompi~~ ^{a la flame rompi} il siun.
Al saetà de lis falischis
Al slargià dai bray calor
ardin lens, sclopetin uischis,
E i civons balin ator.
Ripetudis lis butaziss
je formadis e mielous
Fra lis ~~satz~~ ^{satz}, slaviss ^{satz} trizaziss
Si pigighe i canochions:
Cenonè, terribil nembo
Strascinat dal Aquilon
Stà li li par colà in grembo
Del biell rei fra il lamp e ton.

Spaventat l' Astri diurno
 S'ingritule tal tabar,
 E svolant ju orrors in turno
 Spandin sur e un fret d'inviar.
 Prest' dug schiampe, e ogni un scalmane
 Par raynei ju ardis Armenz,
 Po corint a une Capane
 Si ricoverin fremenz.
 Fra il timor e la speranza
 Vite, muart e null afans
 Stan dug muz come in belanze
 Senze movi piis ne mans.
 Rive Marte ardiut di bile,
 Eolo areste e mett tal sac,
 Branche i folcs, e ju imbarile,
 E ai folz nui fas bati il tac.
 Po displee ceruleo manto
 Cul sorchi in mierz piriial;
 Stantbre afano, e adople il vanto
 Poi d'un sbalz si è dilequat.

Il quiv l'utri inesprimibil
Sparnizzat pal orizont
Da motiv d'assai sensibil
Hiarz trionfo plui giocond.
Ju Pastors dal autro cutin,
E smirat lu clar seren
Mincoraq, t'un prest si sbutin
Cul amat ovil content.
Rimpiazzat a la prim' esche,
Oquidan precipita;
E plui bieie gnove tresche
Torne in prat a stavila.
Hiez vaghissime corone
Plui vivace di color,
E a la Spose legru done
Quasi in estasi Macor.
Cui po di lis tenerazziss
Palpis baccios, slanz d'amor
Ju suspirs, pianto, chiareziss,
H'alternavin fra di lor?

ah! lu spos dal gaudiu oppress
 al so idal predilett
 oferint duquant se stess,
 Cussì intone clar e nett.

Nine, chio' la chiarte chiape
 Del' ufizi del suens
 Cun ju numars dug di nape
 che chiacarin dei miei bens -
 Val a di' de Mont di Cedule,
 Des Campagnis la di Viar,
 Des chiasutis in chiarquedule,
 E di chesg tant florig praz -
 D'impotechis e Nivei,
 Viodaras che son dug ner;
 Pur che amor doman nus lei,
 jo tai doni in dote miei -
 Ce mai diso chiare Zoe,
 ah taset; lassaini sta;
 cheste è biele; sipo hai voe!
 Hajo jo di comanda?

Non mi ten nauchie apajade
Di sinti si stramp tenor;
Baste a mi di jessi amade,
E d'amaus cun ver amor.
Quedie jessi plui graziose,
Plui amabil, plui sapient;
Plui sincere e afetuose,
Plui di ghenio comoveut?
Postochè no vin di vivi
Simpri uniz in cast afiett,
Poi impuarte, ch'ò mi privi;
Dat comun è par decrett.
Benedete la maniere
Cun cui trate vovrie e fus;
Jo stavess matine e sere
Incucat sun dei Dedur.
Se lo chiante che Bambine
Ogni mostro impietosiss;
A sinti che vos Divine,
Pensait vo se no languiss.

11

Contemplant so amabil uere,
Uel candor di sessalmin,
Mi par jessi in primevere,
Fra ju flors d'un biell zardin.
Chiars amis, jo no viot l'ore,
Di chiaggar la vere in det,
E fai splendi in sen l'aurore
D'un Erede, o d'un Eret.

Ma pratant e si ripetin
Lis butaggis e civous,
Ju formadis za scarpetin,
Fra i pivuz e ju melous.

Paghe afatt la Genitrice
Da la plene dei contour,
Torre a chiase spetatrice
Dei futurs avveniments.

Nel Convoagio Semidio
Ogni Cigno sciolt il chiant,
E dai flums eclogie il brio
Des Sirenis cun mior vant.

Dal rimbombo de lis pivis
E tenors ben variaç.
Dios del mar, del Cil, des rivis
Fun moment son magonaz.
Co Giunon in tetro amanto
Tente il Cil d'invulurà,
E fra i sbregos del so manto
Torne ogg' Astri a cimbià:
Fur compar la bionde Lune,
Sui Hors scherze Zefirutt,
Chiante il Crott, e lu grì sune,
Fume il Tett, sude il buszutt.
L'Avostan fra i class cisiike,
La barbote il Busignul,
Il Bambin te scune friske,
E lu gnotul spake il cul.
Al aspiett de grove scene
Pense ognun di surucà,
E dant man ad altre vene
Dug ju Armen di reclutà.

Partis prest come lis Zoris
 Svolin dag al propri arment,
 E daur dai Beis, des Pioris
 Sbrizze a triase ogni un content.
 No l'è just lassaus di voli
 In biei estros Pastorai
 Staimi atenz, che jous consoli
 Cul contaussai tai e quai.
 Quant che jevin za pe strade
 Un di lor in tou Be Mi
 Sturiga la Camarade
 A sequiru e di cussì.
 O Leziadre Pastorele
 Deque Spose di Maior
 Viva, viva anime biele
 Benedete dal Signor.
 Tu tu ses che vaghe Aurore
 Che promett in di seren
 Primavera quant che inflore
 Chiolt lis formis dal to sen.

Qu has doi voi come dos stelis
Plui vivaz d'ardinz brillant
Son li orelis cantis celis
Par splorà ju vers amanz.
La to face je di rose
je di perle e sessalmin,
La to botrie rugiadosa,
E i dintur di diaspro fin.
La to langue purpurine
La risorse dei Pastors
Al so chiant val o culine
Plui no tem di traditors.
Qu has lis gragis sul sarneli,
sul biell nas e turnit quell,
Tes tos strezziss lu soreli
S'inrizotte, e fas plui biell.
Ves fatezziss soreumaris
Cun de barbe quasi oval
Tasin nasci lis scalmanis
Come i lavris di coral.

Ah del pett spalis e cope
 Son l'improut d'oqui beltat;
 Se andie un Dio in lor s'into
 NESTE pritt e inamorat.

Ues tos mans son d'Agenorie,
 E d'Alcide i niveos braz
 Si da bon che je une glorie
 A vedeju a fa i lor faz.

Del to sen non fas legendis
 Disi amor che lu ha in te vet
 Quant costant tes pies vicendis,
 Quant fedel, e quant perfet.
 Lu to ventri al è une regie
 Che prepare oqui content
 Lis sos gloris za feste gie
 La future etat vegent.

La to vite istat figure
 Di racoltis dopleat
 Ma i prodigios di nature
 Saperaran dal to costat.

Ches los giambis son colonis
ju tiei pis doi pedestai,
Spidin pioris e montonis
a saltà par dei fossai -
Dek susainus Pastorele
Se mal vin di vo chiantat,
Mior ehegi la taviela
Di Macor al son pluì grat -
Sul prociut di congedassi
Là de Spose uniz ju Amis;
Ah del mut di saludassi,
Un colp fo di paradis -
Alternant la buine seve
Fra il rumor dei bieì strumenç,
Lu mio cur restà di piere,
Senze moto e sentimenç -
Oprimut des ceremonis
jo finiss cul esclama
Benedez dei Matrimonis
Che Qiò sol fas ingropà
Fin del tiarz stanziss N. 55

14

Agiunte a la Canogaade
Viant quart.

Se la gioude no hai ben tinte
Perdonait o chiars amis
La me Muse jere in ciute,
Farai miei cò parturiss.
Nel trambust dei rug, des dojs
Schiampe l'estro t'un chianton,
E si rischie a chiapà soj
a serchiai la devozion.
Us dirai lis Canzonetis
Ch'hai sintut la dai Nuvis,
Fra ju sous, pavis, trombetis
Orin di premi il pajaviz.

Canzoneta fra Sposi

M Io ti saluto
Cara Colomba
Mia vita e tomba
Mio cielo ancor.

F. Ah! mio conforto,
Mia cara gioja,
Con te si muoja
Sempre in amor.

M. Ninna mia
Tu sei la stella
Più vaga e bella
Ch'ha tebo in sen.

E. Quel tuo bell tratto
Vale un tesoro
Vileggia l'oro,
Lo mira e soien.

M. Quel tuo bel crine
Quel tuo bel viso
È un paradiso
D'ogni beltà:
D'onde si spande
E ogni or trabocca
Dall'alma bocca
Puro il pensier.

F. Quel tuo bel collo
 Robusto petto
 Sono il ricetto
 Di purità.
 Ma dimmi Caro
 Se dolce mi ami,
 Se tu mi brami
 Con cor sincer.

M. Ma che mi dite?
 Al vostro cuore
 Se vive e muore
 Sarò fedel.
 Come no cara,
 Se il vostro seno
 È un fonte ameno
 D'infatto miel?

F. Di tua conquista
 Sarò lo scetro;
 Solo il feretro
 Nel straperà.

M. Quella tua mente
Tanto spaziosa
Su d'oggi cosa
Confine non ha.

F. Ah! quell tuo incanto
Leaggiadro aspetto
Carpe l'affetto
A Diva ancor.

M. Il tuo bell preggio
Più d'oggi gemma
Vince il dilemma
Da Amore a Amor.

F. Gioja; se m'ami,
Se mi vuoi bene,
Non darmi pene,
Va a riposar.

M. Ah! ch'io ti lasci!
Sui questo masso
L'ombroso amasso
Vuò superar.

F. Se tu non parli
 A Lavi in seno,
 Non dormo, e peno
 Macor per te.

M. Giachè t'aggravo,
 Mio cor in pegno
 Ti lascio in segno
 D'eterna tè.

F. La buona sera,
 Io vado a letto
 Doman t'aspetto
 Al bell destin.

M. Manti idol mio
 Vivente Eliso,
 Al cor conquiso
 Slancia un basin.

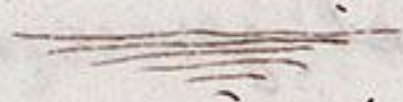
F. Viva mia vita,
 Viva amor mio
 addio! addio!
 Cogli un sospir.

M. Dormi tranquilla
Mio bel Desio.
T'abbraccio; addio!
~~Parto non più deggio partir.~~

F. In belle nuove
Morfeco si stempra
E dolce tempri
Tuoi sogni ogni or:
E di papaveri,
E di viole
Letea prole
Sparga sopor.
Quando più il Susto
Non insolenta
E il Cielo ostenta
Raggio novell:
Più gioviale
Caro Diletto
Io qui t'aspetto
A me fedel.

M. Ah! s'oggi parto
 Co tronchi acuti,
 Co vai piangenti
 Ti rivedrò - - -
 Da te lontano
 Da larve oppresso
 Col cor perplesso
 Come dormir Mai dormire?

F. Ma dati pace,
 Ch'ai primi albori
 Cinti di fiori
 S'abbracierem.
 Non temer caro,
 Non darti pene,
 Ambo in Inene
 Si rivedrem.



Chiant prin Stangis 36

= Lecont " 35

= Bianj = 55

= quart " 33

Total N° 159

La Sdrondenade Canzon

Fur lis palis e moletis
 Ju batai e ju pàlex
 Dei Beolis fur lis trombetis
 Sqailis, scorjs e falzer.
 Puartait Graz di covertorjs
 Litis rotis e vasuiei,
 Ulin ue viciantà lis glorjs,
 De lis quozziss di plui Viei.
 Muse viare, ah non fa muse
 Valà, prove il sivilot
 Dami notis di Meduse
 Par che il viciant mi vadi a trot.
 Baronat, furbo di Guido,
 Ce biell stral hastu doprat
 Che a dispiet del gran disguido
 Cussi ben ha travanant?
 Andie jo metei calmelis
 Su un figar ummunt antic
 Ch' al fase lis raris bielis,
 Ma cun struscie e cun intric.

Sdrondenade cu lis moletis
 Covertoris e tambeur
 Zouener e Zoueneris
 Su coragio sabbait fur
 Tait sicuti scolpjet di scoria
 Di batumi e vassiei,

He jo hiez intant la storie
 De li quozziss di Viei crei.

Oso credi, disperadis
 Non podinsi sapèda
 Nun moment si son rechiadis
 sul plu biell del oselà.
 E di lor come sarae?
 Tu pus dilu ad un ~~mio~~ par mio:
 che succedi la fritae
 Di che tempore? dimial po.
 Nell cu vevi di succedi
 l'ochial forsi a mi a savè.
 Pur ch'il stral no s'inropedi,
 io soi fur del mio dovè.
 Par savele clare e nete
 Valà pree mio tradi' inen;
 Lui cui spos al duar, strepete,
 Cene, quste, e poi conven.
 Ah! hi prei fami une vie,
 Se mai voi come un magul,
 Po saltai la pofardie,
 E diaggami un pit tal cul.

Al amico ti scongiuro
(scriv' al Fradì il Dio dei strai)
Nara l'esito futuro
Delli rancidi sponsai.

jo content' svolai e puarte,
E lui pront mi daviarjè;
E co' let al ve la chiarte,
Cun grazinta al mi disè.
Se trop zovinis Vidielis
Vo mandais la vie di Maur,
No van forsi in sanzarelis
Se lis chiagge sott del Gaur?
Al inquietri ju Gaurv vieris
Se a lis Vachis dan il salt,
Rabiosis, strachis, neris
Gornin selaguis Dal assalt.
Se podessin mai dividi
Fra di lor ju carnevai,
Godaressin anchie ridi
E fa qualchi tananai:

Ma Dubon non si travase
 Come il most ^{di siumins} ~~un auter vins~~,
 E saress po masse base
 Par dei graviz di zivins.
 O chiat un, o l'altri vitime
 Nel trambust in tun moment;
 Eh! no ciart no è buine pitime
 Par un crust di breo content.
 E cussi dassen ai tochie
 Ai Verhiag senze cerviel
 Se no oran neta' la bochie,
 E fa nome di chiapiel.
 Fasin pur dos tre brauris,
 Viodaràn come cu va;
 Plombaràn tes sepolturis
 Beuchi Cloto oress filà.
 No ses bong plus d'une fave,
 E oles dassi nei capriz?
 Eh! di Berte che filave
 L'è finit il timp feliz.

Sei sul puart del proficissere
Carampans, e oles zujà;
Ah tremait! Teh reminissere!
Ue a moment doves crepià.
Matrimoni è ciart di miarde
Co s' inzinulin doi Viei,
Se andrie scozzin la cucarde
Fasin zue di purchinei.

I ^{se si lehin} Tune gnove biele braide
Cui maride mai lis vir
Ai olmaz di susses fraide
Par che plantin fuarz vadris?
Se al è un mat fusi la prove
Viodarà come che van,
No podint starqjassi in cove
Dutis prest si sechiaran.

Se si lehin, se si bussin,
Savaràn ve musicat,
I Se si sgarfin se si scussin,
Quedin nome ve sgarfat.

Tant ju strambes che disparelis
 Matrimonis son del Diaul
 Bricolaz in tes vedelis
 Par puartaju a chiadaldiaul.
 Par fa piardi ogni speranze
 Ai Nevoz d' Ereditat
 Che Verriate ha vut baldanze
 Di là inbraz a un disperat.
 E cumò triape lequadis
 Plui d'un Muss di pezzotar;
 E ses ha ben meretadis
 Quel soflett di Dromedar.
 Ritornat in te miserie
 Par gioldesse so Marit
 Batt cumò pulit la stuerie
 Par che redi a quuv partit.
 No vedeso ce che svolin
 Chei doi vici di gris tuper;
 Lor di flat quasi si scolin
 Par sorprendi il Cai Lachè.
 Compatit che puare frute,
 Se par vell gottos calcagn,
 Va cul cur quasi in arute;
 No ha po nome setantagn.

E chi là cun ves magnis
Zuein di zones simpri cussì
E ves dos gobis Vertutis
son sposadis l'altra di.

Dos distitinis son tun riz
Chi decrepiz strambs Nuvis
Mi stan là tant douaple i stiz,
Che se sclopia, crac, jù ciz.

Jo vèdi sbalzà a caronte
Tant Vertutis che Vezinz
Subit chiolt sogez di monte
Par ve ~~fatt~~ nome ^{fatt} di Zuss.

Se ur mostrass l'orror dei Meminis
Registrar nel timp dei Lor
Sott lis cotulis des Feminis
No lavessin tang merlor
Se ju Viei e uelin vivi
Chiolin stauze da Vulcan
E cun Buco ^{ognun} si convivia,
Par lor, Gnido, è fatt tiran.

Se ju viodis par ches stradis
 a fa qualchi smorpiez,
 Petaur ju quatri lequadis
 Prin de trussin tal morbez.
 Ce ti par, note la viasse,
 Chiar ami, no ti dis plui;
 E valà, sune, selamagge
~~Cun in man ju arding balzi.~~
~~cu lis fadis di~~
 Duvrie Lovius e Bulzchis
 che sdrondevin a plase
 E cul cul traint fusetis
 Simpri e cheggi il. Gvre...te...te.
 jo m'in lei cun tune sdrume
 E cui sons ben preparas
 Se gioldevin tant, che insume
 ju madins jevin torna.
 Ma sintit lis canzonetis
 Ch'ur chiantavin sui portons
 a ches Vicli Malandretis
 E a chei morbis di Vechions

Vilottis

Vostu viquir con me Nineta bella
che ti farò veder Zorotokella.
Se tu vequis cun mi Vetiuto caro
Avrai di brega presto un biell tabaro.
Jo son di te Sanzuja innamorado,
E uei muri cun teco ingumbarado.
Po fa la te di Gio' jo son perduda
Se mai tu mi cirtijs Bestia cornuda.
Jo soi un Vetiervel di buon viagre,
E posso farti ancor propizio Amore.
Se non mi fai di tutto donazione
Non ti sposerò Vetiio Barone.
Perché Baron mi dici Squinta mia,
Per farmi andar il cor in agonia.
Baron ti dico per amor di stima
Parcè che ogni Baron è in classe prima
Adesso sì che il tuo amor comprendo
Adesso sì che tutto a te mi rendo.
Dame un sequo d'amor Dame un starnudo,
O almanicullato man che la sparpagui.

Massa a buinora, caro, te saludo
 i uffiei e bolin devo farne i baqui.
 Se tu mi di di no jo peto un suto
 al par d'una Chiavarda pedada.
 Se Nonvas fur dei voi Mostro de intopo
 te daq per regal na sbeleada.
 La carta è quì de tutti i miei poderi
 a te li dono, e mi ama volentieri.
 io t'amo Verhio mio e padre e Nonno
 E insequo dell amor a te mi dono.
 Dame un baso mia (udra Dame un baso
 Ma oh Dio! pazienza se mi neli il naso.
 Quando tel daq mi, tel do de core
 Come se fosse l'ultimo stretore.
 Facciam idol assieme un bell baleto
 E dopo svolarin beupresto in leto.
 Fasintu pur, fasintu caro Sposo
 Ma non mi strupias col piè gotoso.
 Tich, titich ^Itrititich e titichela
 Hai bastanza balat Nineta bela.

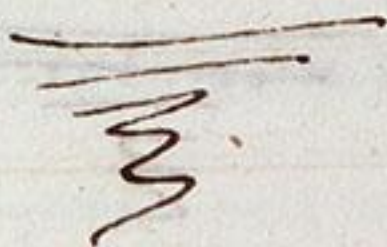
andiam, andiam ben presto ne la cova
Siben soi strac, jo ti darai la prova.
No tem il to morbin sior tabacoso,
temo piuttosto che tu sia zeloso.
Non son zeloso no laqua mordace
che lasso zioqolar con chi te piace.
Cognoscerai che il to vigor in jarba
Non val al mio confront tache una miarda
Andiamo Vethio di' oggi ti prometto
Di darti a zupignar un bon sorbeto.
Vo regalarti un fresco savojarde,
che ti farà doman jevar gajardo.
Siben che lor sdrondevin là de fora
No ne s'induarmanin Vita a buinora.
Andiamo andiamo andiam felice quoto
Studi il lumin e giavi il chiameroto.
Ven prest anchie tu lunc sott la cove
Ch' amor dut impazient di rabie al tove.
jo son par Ne Bifolco biell sevhada
E per un baso sol son consumada.

Tu mi' hai trafitto il cor la coradela
 Tu mi' hai scunito omai Tirana bela.
 Se shin insieme troje vesti incaudita
 Ah! fossio nuarte prima e seculita.
 Fininte di trescà taci Civeta
 E sbalza in braccio al cor che qui t'aspetta.
 Se tu ses Vergine ti darai la Drete,
 Se no parbio la zanche malandrete.
 Non mi tocar sul punto del mio onore,
 Vergine son, ma non per tuo amore.
 Non più, non più Morfeo venir mi sento
 Taci Colomba, ch'io mi ad. dor. miento.
 Oh! oh! son quà. - eh via! per una sera
 Non sarà tanto mal. - oh! che giacera.
 Che caldo! - oh Dio! che sofoqo! - che fogo!
 Io ardo Gioja ormai, Devo dar liogo.
 Vunni lontani te prego per pietà
 Se moi che dorma in pace e carità.

Per liargis gnoggiis del sior - - - Candot
di Cormons di Gurizze che nel 1843 di
Carneval al ha sposade la siore Catine
di Udin in seconz voz

Suncett I

Se vendi si podess in chest pais
Chei Carnevai che sedin d'ug i doi
Mi pararess di giodi il paradis
A jessi liberaz da tant imbroi.
No sino dal Olevan no fuars amis?
Ohitost di là al meritiat a fa d'avori
Cun tunc regal diuremero di ~~fici~~ pandoi
Soi ciarte di 'al di penesquatre diis
Cussì ringoveniz, come zupet
E saltarin dal jett al Canepè,
E insieme s'iantarin qualchi stramber.
Valà Catin, fai prest Colombe me
jo muer di voe di civi fur ju atres
Par da la prove d'incalmant doi tre



Jull argument istess

Junett II

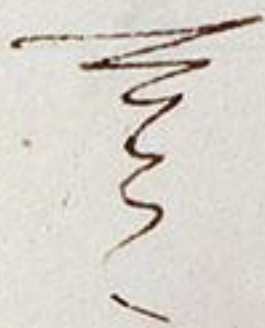
Se tre voltis amor cul stral potent
 Us travanà la smilge in oqui viars
 E vo qual Purdinel simpri ubident
 Ves ricorut subit al corli e al gars?
 Bisuquass di altrettanto condissentent
 Mi foss Apolo in squacaranni viars
 Par rindius il tribut plui convenient
 Al uadiacadi prisint famos e tiarz -
 Mi baste nome di lavà il telon
 Nel iporene a pro di vestis quozziss
 Par podè barbotar sa une Canyon -
 Meni prepare il Muss; Candott patron
 A ravedessi in brev un dor gran lossiss
 Di rimis diariat e caution

Sull'istess Argument

Sonett III

Quai di o spalanchi il blec in poesiè,
E fusi senti il trillo dei miei viars,
Chiadavessiss duquang stupize muarz
Come d'un att fiscal d'Apoplexie.
Piardavessin ju Muss la melodie,
E l'Orcul sbalordit menant ju quars
Favess il teremott par ogni viars,
Ch' Eolo Stambrì, e Netun de puartivie.
S'inspirtavessin per orror lis stelis
E i planez eclissas, e in convulsion
Spudavessin mil folis par lis tavielis
Al sol Apolo i tochie a da reson
Des tiarziss quozziss stravaganz e bieldis
E sciolzi in mil stramber il canothion.

E no jsal a di il ver aachie paron
Di là cui rimbambiz a divertissi
E fa u oior un valz, o repeton?



Quatri viars in ocasion
Di zujade refezion

25

In di cā brute tristezze
Cui tiei sbrendui di corott
Plombi in treno l'alegrezze
E circondi il biell conglott.
Dug ju uiei de primavera
Per no spieghin gnuf tenor
E sospes, a schiere a schiere
Bati l'ale ognun di lor.

Variant la zinfonie

Spieghin vos di paradis,
E a la dolce melodie
Gioldaran in chiars amis.
Se fontane d'aghe pure
Repidute come il Re
Se tombole e mai sussure
Ma ricree la vite me:
Cà pur ziri, cà si movi
Cà rifreschi ogn'un di no;
D'ognun bevi, ogn'un ve provi
L'effiell bon del liquid so ..

Cussì pur dei praz la rose
Spandi dopli il grat odor,
E la vit plante preziose
Per no stilli gnuf umor.
Zefirett che i flors salude
Dut amor sul nasui il di
Schiaffi buere, e dei la mude
A siroc sul imbrunì.

Ambis orfeo cuti pur vegui
Movi a danze cul duett,
E Mariane che dissequi
Cul scarpin il minuett.
E Strandin famos Poete
Ch' al pizzighi il canovion
Jo mi giavi la barete
Par sintilu in zenoglon.
Dat al begaso la vene
L'è svolat sul biell parnas
E bagnat nel spourene
Cumò vime a voi siaras.

E parient fas de figure
 che nel Mont no l'è il so par,
 Al è un mostro di nature
 Un portent, un capo rar.
 Alon duntie dait la prove
 Del talent che possedes
 Stait ateur cul voli in cove
 Soi sicur che ridares.

Stragiavade.

Quant che mi chiente il Gial al batt la ale,
 E co l'è vint in mar la barbie bale
 Batt l'ale, ingose, e chiente chivivivi
 Spavente l'ucelat che no lu pichi.
 Che non pichi nè lui nè lis Gialinis
 Che intonin corodea par lis cusinis
 Intonin chocodea parce che in presse
 Ur è sbrizzat un ut par la Contesse
 La Contesse beo l'ut ogni matine
 O par aplosetat, o midisine.
 Midisine m'han dit o Done Zuane
 Che l'ut l'è sempre bon par la tersane.

Par la Terzane hai fatt jo za la prova,
Che ueli ed uf ben misturat al zove
Al zove lu sol zal cul comun ueli
Che tepid a digua bisugne chineli.
Ohe? sintut cè armonie
Cè prodigio, se portent!
Quinte essence di boesie
Fabricade in tun moment?
Come il nul al improvise,
Per l'istat oscure il di,
Cussi un ombre in ree divise
Mi fas propri inoridi.
Ecco là che fan trianine,
Scusse ju ding quintri d'ognun;
Orest si passi a la cuisine
Arsenal di bon piston.
Scriafoinle a vive farge
Cun che paste arcipotent;
Brute strie; Vemie marge,
In culi? cun ce ardent?

Capparolis, padelatis
 Menerosgh e aplosai
 Staquadins e fressoratis
 Dut te muse ulinchiaggai-
 Polezuss e columbins
 Pan quinzat e salatine
 Bess di mar e Pavoucius
 Bon salam e miei gialine:
 Becanos e Gialinaggiss
 Cucc, beestuarz, ghai, storns, quuis, ois
 Bernis Cators e Raggiss
 • Scriss, uiz, giais, qufs, dords, pirs, cohs.
 Squai, sieus, stueis, folps, luss, brancius,
 Gneurs, viis, us, mans, buffs, thapous,
 Uriis, lais, croz, niis, cerfs lunius,
 Mei, pers, pans, quois, vins, chialzous.
 Olui, pastiz, crocans, frituris,
 Bosgh cun salzis, e stofaz,
 Umiz, lez, e confeturis
 Quartait cà par daes pal nas.

Del mar neri a la riviere
ju vasciei son premuniz
al coragio cet la uere
Cun rovine dei ardir -
Bevit la cun abondanze,
Lu so liquid l'è un ticor,
Tracanditu cun costanze
Par da prove di valor -
Sin sudaq a lis burelis
Vin piardut e vadaquat
Niun parhest fasi querelis,
Dut si giold in societad -
Pai bezzur viatar in casse
Si ha fatt uere al appetit
E cun bombis d'ogni classe
Lu vin fatt sclopà subit -
De vitorie ripartade
ai prins colps de vee question
Deh! mit laudis camarade
Tributin e refezion

Par altre cunc zujade 28

Canzon

Ritornant sun quell proposit
Di che quott di us hai lassas
Saress quasi un gran sproposit
Se ne foss un papetas.
Conven duncchie a me discori
Permetint la societat
Cul rispiet che in refetori
Usa devi un invidat.
Hai tratat in che zornade
De la Fan, Del Apetit
De vitorie ripuartade
Quintri lor in quell conflict.
Rason vul che ne faveli
Di quell Dre d'al poche i flanes
De la slisse tradi vieli
Che nus brusse dopo stanes
A vo sacri, Corc in gvasse
Professor di veretat
Quest mio chiant in rime basse
Par d'al sei ben acetat.

L'è di Baco il gran Licor
che fevele in di di ne
Per cui Rime ha tant onor
che plu tart no lu po ve.
Cu la botrie spalancade
E cul vo'i a me diret
Sei lu quell e orele arcade
che jo intoni il mio soggett.
Ben mitude zoventut
in biell ordin di batae
Prest al arme, prest al sent
Distrugin che gran canne.
Chei pagneur entli proutas
in onor de refezion
son pur cà par ogni cas
che succedi una question?
Ches butagiss ben armadis
di licor il plu potent
anchie ches son preparadis
Par ribati ogni insolent.

Quell suazett cun che gran rope
 che va in zir tal nestri thianp
 se viot bree, d'un colp lu cope
 e lu smovie come il lamp.
 ju neguss di chei poles
 che la balin su pal spet
 son dug stj par dai a duess
 come a un thian infin di al cet.
 Ven ent piu dindint
 che di giambar ten corage
 trop da lui thialat di brut
 baric tem di quove plaze -
 Esson come in te fortezze
 Lu thiaxon e la polesse
 si vadople oqui prudesse
 Quant che in boirie si ju suesse.
 Se a tal viste no si scauze
 e riporhe i nestris flaves
 o crot vinii oqui pitauze
 Par sei no sudaz e stauis:

Quartait cā vce gran friture,
Si disponi in ogni pnest
Lu dispin di creature
Se no l' schiampa plu in prest.
Fin cuti jo us hai desvrite
Là quistion un Dree porant
Cumò devi e so noufite
Jo rivolzi vut mio vian.
Come in mieu d'ogni discors
Si domande caritat,
Cussì jo noumiche esbors,
Sol di bevi par pietat.
Uell odor di culumbins
U' al serpeggaje in ogni nas
De la murt mostre i coufins
Per vo Dree la preparar.
Se dirajo del stracul
Ben sintat te cassarole?
Ecco al ven; e al so ombrinul
Uiat par tiare, e si rondole.

Cenone oh Dio! che Dree
 Si risvee in tun moment
 In vede Dialapatee
 Ha rovinis tal ciment -
 A prin trat par che conquassi
 In uerirs plu baldaugos
 E che il schiamp duquant fracassi
 Lui siei sguardos furios.
 Come malat che sui confius
 D'une vite consumada
 Di nature i spuarz vabius,
 Crodi i fasin muart schiampade:
 Cussi Dree pe chiare sur
 Han vitorie in so favor;
 E non sa che sin dauv
 Par dai sott un plu vigor.
 Ecco il rost cu la salate
 Lu rifose e piculit
 Che si slangia; e in une trate
 Lu dischiaggin dal conflict.

No uai di nuje del budin
Fabricat da professor,
L'e dei ding il comedin
E al talpine un valor.
Uell persut vistut di ross
Marerial del bataglion
Sta tal cul dai Becano?
Come armat in turion?
La tempieste di piruz
E dei piarqui l'irugion
Cul diluvi d'altris d'altris fruz
i dan sott a butinton.
Che butighe riservade
Se vignis acompagnade
Da une fete inzuarade,
Oh quant miei saress lecade?
Consumat il vin potent
Si dei l'ultim compliment
Cul cafe el al è un portent
Sul finì del tratament.

Come mai no si dirae
 Fieraspriissime balae
 Cheste colme di metrae
 Che d'intor par dut si squae?
 A ogni atae dei champions
 Si multiplichin ju tons
 Cun fracass e sussurons
 Jntreciaz da dian e fons.
 Son za dag prodoz di vere
 Sussitaz in cheste seve
 Dal nemi de nestre schiere
 Chiapat sclof sence gaudiere
 Mestri Dree no compatimi
 Seso stat forsi striat
 Di viquinus ad oprimi
 Nel congressplui sbodhiat.
 L'è finit il disessiet
 Quant che vo cul apetit
 Diare e fan par fa dispiet
 Muart sgoufaris d'un couvit

L'ore uestre è za rivade
 Di pajassi cun usure;
 La sconfite è consumada
 Us darin po sepulture.
 Tant di vo l'alte rovine,
 Che dei altris champions
 Ognitiare a no vicine.
 Ustante legre in plu cançons.
 Quindi jo non plu discor,
 Ne plu rimis fas per vo;
 Ma di strade al diav umor
 Jo rivolz lu spirit mio.
 Da dut ch'est ben vo cognossiss
 Che il prodot de lis burelis
 Hau tratadis chertis quozziss
 Fra il rumor di gran bardelis.

Notazioni

La fan je consequence del digun
 Dite si clame se lu stomi è uel
 Poche dree se fudia distrug talun
 Diavree che in frette al cip i fas dispiet.

jacum plen di talent par no ingianassi
 stant che lu han vut espressamentri incul
 al ha pensat di plui no maridassi.

al ha Barbett un bon temperament
 co' l'pronte ai siei di chiasa da mangia
 s'andie no ur plas; pitost di tarocà
 al mangie andie par lor in tun moment

Domandat Pieri se ame so Muir
 jo l'ami, rispundè, quasi oqui di
 cul ame di purcit; no ce biell tir?

La me bolzete an far doi ala volte
 E dopo tu diras che no mi scolte?

Cui ha dit che Iunine je une stolte?
 Pote par sempre jù doi ala volte?
 Cui dis che Minighine je une stolte?
 An pote par ju sempre doi par volte

La grandezza di Chianfuarmit Dulà de fo
concludude la par tra la Frange e l'Aus-
trie in ocazion che fo l'autor un amis
del 1829 ne primo locande e non chiata
pan, dovè bevi vin acid e mangià
salam rarsit

Junett

Sarà Chianfuarmit floride Citat
Quarte di murs armade di fortins
Varà gran placiss, Delizios zardius
Teatros e palaz in quantitat.
Arsenal e vidoz d'ogni qualitat
Ries magasens, fusine di zichius
Alz monument biei mars, Tempios divins
Stradons a miars cui siele di Maestat.
Je Dios in chell puest si son placar
E dant Kave ai doi bacs e al gjal il po
Nellun di marke i lens ha distudar
Le Citat, ce palaz sumio mai jo;
Je simpliz vile d'abitans splantar
Senz aghe e pan l'è il territori so.



Avertiment a Lorenz Bianchin desti-
nat a fa il Ritratt di Monsignor Pieri
Planis muort ju 28 May 1844
Rassegnat il prin Mai del an stess
Sunett

Se tu bravis chier Bianchin
Di dipinzi il Monsignor
Sciolt del albe il biell color
Tal latt pur di Gessadurin
E cul pel po d'arminin
Su d'un stec d'orav in flor
Esequiss il grav lavor
In tun squarz d'aquell bambin
Sul pinsiv no dis un flat:
Baste il simboul des Virtus
Par ch'ogni' estro stei sveat.
Tu ti chialis intrigat?
Eh lavore maturuz?
No tel hao biell quasi fat?

Par un Viacrucis Piturat nel avril
1844 da Sior Meni Paquin par la
Vened. Chiesa di Curriac

Suncett

Se oles viodi un capo biell
Vait al studi del Paquin
Che cul so famos pinell
Un Viacruci ha fatt divin
L'ha il pinsiv di Rafaell
Un impast di Beretiu
La vivegge d'un Apell
E di Duvo il nobil fin.

Lu scorzise veretat
Bombolant sui capitei
Quasi in trono di pietat.

Se ja foss un leberat
Vorress metilu sul sfuei:
Ma no mertial celebrat?



Poete - Bastian - Dottor - ed altris³⁴
al Ostarie

Canyon

- P. Che il fol ti foli Moshio!
ah! sestu malandret;
Ue ~~no~~ pness fatint une;
Hastu lu spirt folet?
- B. Fostu selopat Poete
Par vinci tre bocai
Gas che il sior diavol ti puarti;
No la finistu mai?
- P. Alon fasin la quarte!
Za sai che tu sei nul;
Ma se tu vinci cheste,
Ti mandì a chioli in cul.
- B. Cà un bocai Ustere!
- U. Bajaini dell. che vees?
Che jo no uei contesis,
Uei viodi prime i beg.
- B. Ma Corpo mo di bio!
Ce tant veso di ve?
Son tre bocai de burave:
Di tu; no sones tre?

P. Eh che nissun inajane
che chell che al è si pae?
che ^{corpo} ~~il diavol us dei la tele~~ ^{Dal car di lusinga}
Mi fais vigni la vrae?

U. jo pluri di heste volte
No us puarti corpo e fur,
E se fares sechiadis,
Us pesti il chiat tal mur.
Al prin butà des chiartis
Bastian s'in cuche dis
Poete un sol par grazie
Pestant par tiare i pis.
Co' l viot che si repele
a la seconde man
Olen di se stess, di borie
Cojone, e fas bacan.
Ma su la tiarge trabe
Bastian l'è vincitor
Poete alore in bestie
Sbalote dal furor.

Tornat in se boche

Alchante in vario ton;

Conte lis sos vicendis

in luagubre canzon.

Come ju afars de sede

Duquany i Jan daz mal,

E hull de feramente,

Cui zirs del peneral.

Dei zucs la sorte varie,

Del so tabar di pieste,

De so Madrique Bauzave,

E de Meur moleste.

E poi au conta tantis

inuirche il mal maguc

che lui patisce in tenebris,

che osai restat di stue.

B. Ferme... nei di la storie

De vite me passade,

che je propri une glorie

di veste gran zornade.

B. Apene fur de fasce
O lei di mestre a squele
Che par la me vivege
M' inlovelave in siele.
E quant fur dal patuss
Crodevi gioldi in pas
Passai di Mestri in mestri
Fin ai dis agh passas.
Dopo di che covaschie
Vignut in coquizion
Mio pari non ritarde
A dami occupazion -
Mi met la di Giuponi
U'al jere Butighin
Dula' fasei la pratike
Per quasi un lustri intir.
Passai dopo a Gurize
In tun negozi istess
Rivari il mio salari,
E jeri sinpri in bez.

Uei diti la vendete
 Ch'hai fate cui soldar
 Quant ch'ur onzei la schiale
 E forin stracaggar.
 Mentri lu Major Donio
 Par ciarz afars le fur
 Vignus soldar d'alogio
 In quott di lune al seur
 Un bon quartier ur dei,
 Dal vin, salam e pan
 Ma dut, furios sprezzave
 Un Mostro fiol d'un vian.
 Poi ~~hast~~ svolaz ju pe schiale
 Cepdin altri ajut
 Remint che doi no bastin
 Par dissipami dut.
 Hornin cul diar aniaro,
 E tempestant visier,
 Tentin di bastonami,
 Meti sul cuarp i piis.

E se prest prest no schiamu
Mi lassin meurt sul fat
Che par dos solis suesulis
Hai dovut fannu un trat -
Pus crodì ce gran Gille
Che mi bulive in pet
Di dug sacrificaju
Cui frusto maladet.

Mentri custors durmivin
Di sev la schiale unqude
Spietati su la partenze
la lor comun schiadude.

Infatt sune il tambur;
Lor batin l'assarin
Si metin in parade,
S'avanzin cul lumin.

Subit vivaz e schiale
Chiat jù dell dal lusor
Che mierz al si conquasse,
E zem dal gran dolor.

Non altrimentri i tochie
 Al altre camarade
 Che rondolant pe schiale
 Ho dute, stracassade -
 Finit di fa la tombule
 S'ingrumin sul teren
 Un za parsove l'altri
 Come sul chiar il fen -
 Al segno de marchiade
 Dug sbarlufis, ruquant,
 E son costrez in freta
 A dove là indenant.
 Un soteant, e l'altri
 Riquint lu chial leat,
 Chell strassinant lis arnis
 Duquant disombolat.
 Alfin cun gran fadie
 Rivar e Commission
 Chiadin oppress dal spasin
 Cui sens in abandon.

22
Eh! mi tochia di viodiu
sul chiar a sdrondeuà
fruzas jo vrot poc manco
d'un magri bacalà.

Soi ciart, se mai uarissin
ch'ur reste un bon rinart
Di non là plui pes diasis
a fa nissun dituart.

Dopo di heste protule
hornat in ch'est pais:
insieme cum Roenis
Passai ummoug di dis.

Volint munda buteghe
O lei da Matinz
Dulà ch' o vei la cure
di putiquà libruq.

Da là... vie... da Nicole
Par fami un bon librar;
E lavoravi assiduo
Par guadagnami il trav

28

E l'ho po dei principi
a ches tantis buvletis
Des quals par dati un sagio
Vi pussin vos orelis.

Al sior Dottor Cornelio
Regalin vott viaprons
He non speravi qjot diu
Des nestris gran questions.
jo furbo e plen d'astuzie
j' hai fumi dug tun bott
E far rusti in locande
Lu invidai la quot.

Fate s'intint la pas
Lui vi paga il restant;
Lujarin la partide,
E si finì duquant.

Passas nanchie doi dis
Uell Mostro si visà;
O lassi a ti il concludi
Ce vere he tornà.

189
Sicome mio Chiar Vico
Prime di alga une chiasse
Conven sajavà la fonde
Par plantà ben la base,
Cussì par simpri gioldime
a per de so sarbele
Conciarti cul. Ustere
La quova me burlete.
J dis, seprit Felicite
Che j è cussì e cussì
Se fais come as insegni,
No podes mai peri.
Doman sarin in sis
a gioldi ju polej
Che part fares in unit,
E part in zope less.
Radri mei us, formadi,
Doi diindur sul spet,
Qualtri chialzons che fumin
E vin di strani incet.

Quest sei duquant impront,
 Mai par la so quieture
 Doman sarai cui altris
 a daus l'ore siure.

Vell che mi prem ummont
 che si visais doman
 si è, che vo vidusis
 La spese in vin e pan,
 Parciè che il vin e pan
 Devi pajà il Dotor
 E jo in cheste maniere
 Mi salvi un onor -

Se mai fases questions,
 Dait su un muse dure
 che no par persuadeu,
 Varin dutè la cure.

Ben ben e dis l'Ustere
 cumò sai dut l'arcan:
 Mi plas... ah! ah! ce vidi!
 La fai, sta ciart, Bastian.

Mostrade la pilaine
Grindude a dell'avar
Mandai la camarade
a concerta l'afar
a fuarze di preeris
avindu convertit
hasin dimeli l'ore
di jessi tal convit.
Po sgloups di contenteze
Par ve podut sorti
Passarin dal ustere
il timp a stabili.
al pont del ore fisse
chiatansi dug uniz
No puess spiegaris lis smorhis
con mi sin far amis.
jo domandai perdon
dell oltragiant ofese
E lui mi pie, mi busse
mi streng cun man cortese.

Si manajie e bev, si sore,
 Si vianta e zuee placar,
 E fra l'ebvre delizie
 Si conferma la pas.
 Ven su l'ustere, e puarte
 Lu cont come intindur
 Ma il Sior Dotor contraste
 Sui pans di trop cressus.
 Del vin no l'sa visassi
 Benchè li foss lu pies
 Nomai pareve strani
 Di dove dā tang bez.
 Ma a farze di rasons
 Chi tadis sott un dint
 Cui conz faz a la mode
 Li dè il Dotor convinto.
 E ju mole un zirin
 Lussint come une stele
 E su la cene e spese
 Mai plu nissun fevela.

Ne' mai vighi a cognossi
La me rissuide fraude,
Per mi sante amicizie
Si conserva cun tande.

Concerti un altre volte
Che i disi un ciart ustir
Ch' al devi sequestrarmi
Par un ducat intir.

Lui mott a compassion
Mi sciolt dal imbarass
Esborse la monede
E mi condus a spass.

E diaminant pe strade
Mi dis co stei atent
Che lui nol pae mai altris,
Se o torni in quov frangent
Se ti contas che altre
Mangiant ju macarons,
Qu romparess lis questis,
Qu pississ tai bragons.

P. Le hai parbio savude.

No jerioli'ankie jo ! !

B. Bravo, l'è ver, mi visi..

P. No ce bacan? Eh no?

B. E de di Carnival

Vistut al Onziarese

Quant ch'al schiamprà mio pari

Dal jett cussì in schiamese.

Ho bieche de Curbeye

Mangiade a Cernagui

Se dut voress combati

No finivess po mai

jo de Del Multinar

Re conti in tun moment

E t'assicuri checo

che tu saras content.

Volint un di mio pari

Da lui duquant il fit

al refudà une genue

E po schiamprà subit.

a a mi che mi brusave
Hal indoman tornai
E dopo un mar di ghiaccaris
Lafè che i è cucai -
alora, oh Dio! ce bevi!
Uhiuhs di grove date.
Ma bale quintri bale
Ce crosta. - cussì fate -
Co' si visà mio Pari,
Nasse po un tananai
Par dute che gran bugare,
che no credevi mai -
E che del Confessor
Volinmi fa pajà
Il presit d'une bindie
che no podei roba?
Tu sar di che Domenie
Co' jeri su la feste
Schiampant cu la lujanie
Crodiut che foss oneste?

E quant dos quoz interj's
 In rive del Lurins
 O distrugervi alzeris
 Spojat come i bambins?
 E quant che jo in chianese
 Par vereza mi qiar
 Corevi cu la mescole
 E mi rompei un braç.
 E che dei doi Luigs
 Chiapar di prin del an
 Invece d'une svanzighe
 Sbrizaz di buine man?
 Qualore mi partavi
 Lontan dal mio pais
 Jo sinpri me gioldevi
 A lung cui miei amis.
 Vevi pensat di stami
 Un mes a Bertinul;
 Ma sul plui biell del gioldi
 Dovei la a chioli in cul.

16
Sbrizai da li a Teague
In chiare di Baschere
Dulà de jeri in bale
Per cussi di oqui sere.
Uei diti quatri silabis
Di dell amat pais
Ch'al sta lontan da udrin
Incirche dodes mis.
Al è un pais di giòldi
Cum dute libertat
In viste a lis culinis
E di Murus a lat.
Je biele la campagne
Famos ju sieri stradous
Vile no je compagne
Par vivi da poltrous.
Tal guri da cristian
Che li savess vestat
In sante scrolarie
Fin ch'al mi cor il flat.

A. Po bugavone tradi
Ogni un faresti dei par:
Mistiv plui bon qual isal
Di dell Del Michelat?

B. Non sempre si po vidi,
Che anche jo provai
Par cause d'un mio Barba
Un tradiment; un quai.
I conti cent furins
Ch'al salvi a un mio ritorno,
E di neamai l'empio
Non si vuole a scorno.
A front di dieldis lagrimis,
Lui mai si comovè;
Za quant ch'un lavi robe,
Mai plui si torne a ve.
Giardude ogni speranza
Cul cur afflit in sen
Jo meditavi sempre
Il mut di fae plui ben.

O levi là di chiase
Par dut a scrusi quā
Ma mai viatari strade
Di fae come che va -
Alfin une matine
Squindut in chiase sol
O lei d'apurt de casse
E mi pajai bielsol.
Alore dut content
O metei vie il botin,
E a fuarze di fa il mano
Restà lu mont cidin.
Quant po che al fo il moment
Che il Barbe si visà
Par no siti des chiacaris
No mi puartai plui là.
In compagnie d'un bredi
Fasci un biell lavor,
Par cui d'odis butiglis
Puarta in regal un sior

Savut che no l pensava
 Di darsi lis mes sis
 Par lasses lui a gioldi
 Cun altris siei amis:
 Intant ch'al le tal ort
 Un di te librarie
 Pojai sbrume di pomule
 E ches mes quartai vie.
 Ma tant po lu invidai
 A gioldi une butighe
 Di quasi miege cosse
 Di ottime sivrighie?
 Dopo i disei, chiar credi
 Serchin une des soi,
 Se il don al è integerimo,
 Se al è licor prezios.
 Sior si che senze smorfis
 Acete la proposte
 E po al travase in freta
 Le tazze sotoposte.

Viòdut che jere aghe
al resto instupidit;
jo che savevi il quadri
i dis seso pentit?

Viagnit po cà ce faiso?
Quartaini dell musul?
Isal licor d'ambrosie,
Isal pissass di Mud?

Ue sei qualunque chiosse,
jo bev senze timor;
No l' devi jessi tuessin
Le ha regulade un sior?

Prod. Ah tas, co soi tradit
invece di licor
Mi hacapuartat - uh bestie
Sbrumachie dal cormor.

B. U' al vadi su la forchie
Uell Mostro di sgarbell
U' al scusse lu pedoli
Bar tira bez de piell.

Cui i ha freat la pance
 Che al fari il Cortesan,
 Ce quartial cā potatior
 Par cojonā il furlan?

P. ah tas, che o soi tant neri,
 Che nanchie il Diavol l'è tant;
 Ma vegnarā a-dovermus,
 U'al pajarā duquant.

B. Po levin li di Plet
 a bevi dug i doi
 Par parā vie la rabie
 Cun ill di trentedoi.

O quott di punitinze
 Sopride lunc la schiale
 jo, mio Bari, e Bejo
 indurmidis in bale.

Bevut al rive bejo
 De schiale sul confin
 Mio Bari a miex si ferme,
 E jo sul prin schialin

Ma quant che, oh ce pauvre!
Mio Fradè si svea,
Bou dolant ju voltassi,
Tal Bari ingopeda.

E remenassi insieme
Plombarin dug sun me;
Miez inguait jo sberli
Domandi ce di'al è.

Crudevi jessi in chiamare
E fos lu terremot,
Che sbalotant la chaise,
Mi schiavass di sott.

E mi pareve di jessi
In miez dei assassins
Che intor mi sbisiassin
Par violini i fluris.

Come che o foss in uere
Premut dai miei nemis
Chiatanni senza rochie
Scalzavi dug mi pis.

Quand eco vos bäterne
 Di Beyo un alt suspir
 Mi svein e mi rimovin
 Dal minacios princiv.
 E dug aflagas schianparin
 a riposā tal jet,
 Uestis son punitivis!
 Altri che di un verset?
 Che dal Bo. a che di Mite,
 Dal forment, ~~se~~ dal volò,
 Dal Plevan, ~~e~~ che dei Fravis,
 Res contarai ben jo.

B. Ustere, fait il cont!

P. Eh tas! e ven ben je!

Lasse che jo la clami;

Po paristu tu par me?

B. je ove di là a chiase

P. Valà cui mai kiten

B. Hai voe di la me insieme

Hastu capit! chiar ben.

Ust Quatzi bocai Fantar
Essoi une e sessante
Del cout di ir sou trente
in dut une e nonante.

P. Va ben sior si l'è just.
No jial ver Bastian?
Vait pur done Felicite
si viodarai doman.

Ust Il cur mal cepelave
che jeris senze bez
Jeso magari des lusignis
Dal azarin ingles.

P. Po brute maulandrete,
No soi mighe falit?
Gaset, ce diaul sberlairo?
Mi ves mier stupidit.
Siben che no hai schiadenzis
Ne chiamps ne possessions,
No us hav sinpri pajade;
Ce ocor di fa questions?

jo vequarai doman
 Prime che al sponti il di;
 E pajarai la polize,
 E bevarai culi.

Ust. No uci savè di chiacaris;
 Pajarai festa sere;
 Se no ves bez, pazienze.
 Daimi di pen la vere.

P. Il Lar Nuzial; indeque
 Di kell che ves tai sapiz!
 Ah ce discors di bestie!
 Uh vaimi fur dai pis!
 Massade di Laurine,
 Si ven simpri culi
 Si manqie e bev, si chianta,
 Si ~~zucca~~ quasi ogni di.

Ust. Chetis no son figuris
 Di fanni un uestri par,
 Bulo dal cai! Fiori sbrega!
 No us crot nanchie d'un trav.

P. O. Gaiso la foreste!

Mi ves pur za provat

Che o soi nemu di debiz,

Quan mai us hao manchiat?

D^r. Olà che il Lov us mangi!

No la finiso plu?

Se no sares pajade,

Jo pajarai par lui.

Se al ves crodut di piardi,

Che nol varess zujat,

Al è dibott di chiare,

E fais dut dell merchiat!

In vie cujetaisi,

Mudait dell sentiment,

Se al è mo un om coleric

Lu fais tira a ciment.

P. Buine sere Sior

Si viodarai doman,

Ste' vierke; no la burli,

Es vott sattu Bastian.

Ust Ben ben stavin a viodi
 Dipent dal uestri onor
 Di jessi galanzumin
 inface dal Dotor.

B. Cum me che no feveli;
 jo sun vell cont no soi

D. Le oior! va a viage scempio,
 je us chial dug i doi.

A ravedessi firs.

No staimi a cojonà
 se oles ch'un altre volte
 Puedi par vo piezà.



fe. 143.

Une Spose larse la Citat par la
a marit in Campagne

Sunnelt

Zupet e cialix, uciei croz e ravis
Metisi in Fieste Dug e in alegrie,
E cun grove, sbodhiade melodie
Fait echezia ju praz e lis fontanis.
Saltait fur o Pastors da lis lapanis
a riveri la Spose di Robie
Che par gioldi de uestre compagne
Rifude il fast Civil pes mezclanis.
Ju je speghlaisi o Zovinis bizavis
Che tai sbrendui fidant e tai vizoz
Invitidis sui us, fais mil lunavis.
Sei di comun lezion ai Zerbinoz
a vo stessiss, ai Garis, a lis Maris
Vell so contegno prudent, dei az devoy.

L'Autore non avendo potuto in quare-
sima abbracciare un suo amico per es-
sersi allora della di lui comparsa in
Udine trovato in Villa ed approfittando
della circostanza che il Dicembre fu nite
E crudo l'aprile nell'atto di augurar-
gli un buon alleluja così gli scrive -
Amico delle mie vissere stimat^{mo}

Dal Castello Regio di Udine - - -

Se Cerere mi derubò la compiacenza di
abbracciarti nella tua comparsa in Udine
Pallade peraltro non mi vieta di inviarti
a te in metafisico aboccamento con il
misterioso serpeggiar delle cifre attra-
mentopaginate che non hanno segua-
to confine a qualunque siasi lontananza
per l'espansione del cuore. Favorito
da tanta Diva eccomi ad augurarti
un felicissimo alleluja. Prendilo per
le viscere, e tienlo tenacemente; è tuo
collo stessa corriera ti partecipo che stà
lì per celebrarsi in faccia a tutta la terra
un magnifico sponsalizio nel tempio della
natura tra Sig^o Natale e S^a Pasqua

questi Reggi Sposi uno ricchissimo di cris-
talli idraulici; e l'altra di fiorati e por-
non potevano mai ultimare il congiungi-
mento nuziale per la disparità delli
temperamenti da opposti nutrimenti
corroborati. Fu quindi scelto dalle par-
ti l'ar^{to} ~~fr~~ Eolo e dopo lunga discussio-
ne, con quella sua prontezza di spirito
che slambra ogni ostacolo e ricompo-
ne ogni disparità convincere che lo spo-
so ceda alla consorte una metà del suo
vigido, e la consorte emetta allo sposo
una metà del suo tepido e coll'amal-
gama dell'affetto fatto un tutto si
unoglino che nascerà un felicissimo
risultamento. Piague a agli Sposi il
quesito, e perchi pronti esequirono il
tutto Eolo si esibì a loro Compadre dell
anello il quale accolto fe pompa di se
col dar mano anticipatamente ai
suoi tesori vigido furiosi per dar luo-
no al prossimo festeggiamento, e scuot-
tendo la sua folta innauellata chioma
fa che le più superbe annose quevri-

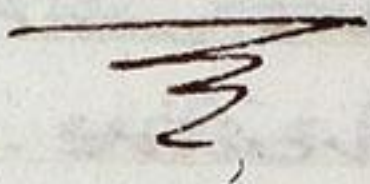
30

del bosco picghino reverenti la fronte
e l'aque marine spingano con veloci-
tà superiore a ogni credere l'aurea
coma dea' Euri. Dal est al Ovest per
l'immediato trasporto de Principi
Boreali Sirocali e Aquillonari onde a
gara percorrendo gl'aerei campi at-
mosferici quindi intatto e salvo il
coccio delle belle venture da tributar-
si a piedi del Reale connubio a fa-
vore dello straordinario accoppiamen-
to inenutito Pasconatalio prossimo ad
effettuarsi. Dunque non sta a tremu-
re se palpita la casa e se si strug-
gano i vetri, e se i boschi si sagiavel-
lano sotto i tuoi vogli medesimi. Sono
tutte cose di momento e che prometto-
no un bell'avenire. Prepara il tuo
gran Pistumo fatto di jarburgis e pan-
di sorgo con qualche cagade di gialine
che mi vegnarai a cercarlo sulla pe-
dana del prossimo Pascale. Io sto be-
ne, e se tu stai male di mea culpa
ma quando vegno mi non stame a sciar
l'anema ol furni d'annatato.

Addio.

La Poésie Brésilienne rompt la butagge
Juncett

Protet da Febo, e da li Musis spint
 Alze la vos e misurat fevele
 Palade instupidide, come il viut,
 Schiampe in parnas a preparai la sicle.
 Intant ju Dios di la sū curint
 Nombin par riverilu in schiapiude
 E coronat d'orar il plu distint
 Si gloriu compagnalu in comune.
 Bacco cu viot, lu tire pal gaban
 E talmentri lu streng fra queste e queste
 Che lu fasé sberla, lassimi chian!
 Ma ah! d'al splendor d'un Tirso oltramontan
 L'ordin stravolt dell invaguide creste
 I far rompi d'un viars la bosse in man.



Il Sturnell di Comratini 51
Canzon

jo fat sciat di Comratini
Stortunat di profession
Soi nassut sul Chianquarili,
Ma educat t'una preson.

Imparai la poesie
Sul bassin di pivuchiv
Sott d'un Mestri che pardiè
Al proet Da Cavalir.

Lui mi trate a pan di spagne
A pignui e culambin
Mi fas giolvi la campagne
E mi svee cul vinlin.

Chiar paron; jo us al ringrazi
Dei favors za comartiz
Ma ce oles po di o m'ingrassi,
Dai mi pause quattri dis.

Sior Paron felia giorno
Stalo ben de gieri in qua;
quel suo estro si frastorno,
Fa bener che sia annalà.

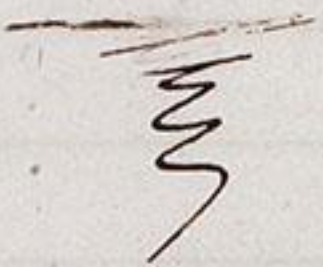
In muart del Parussulat del Autor
Sunett

L'è muart il stolic mio parussulat
Nassut sui poi famos di Pordenon
Che al predichiave a dug che il so Paron
L'è senge bez, un dute veretat.
Ah infeliz! nel mio sen propri è spirat
Lassanmi in testament dell istess ton,
Par movi qualchi-dun a compassion,
E socori a la me necessitat.
Se a dell no i ves credut Genio sincir
Almanco al Fatt crudel puartui vispiet
judaanmi in pinitinge voluntir.
Viodar, in alove il bon efieft
Dei solz donaz par che ju meti in zir,
E us farà voc d'emplami un miur sackett.

Un Artist al ha injustamentri maltratat
 Un aventor par indurilu a pajà prime
 De schiadense un lavor conseguat.

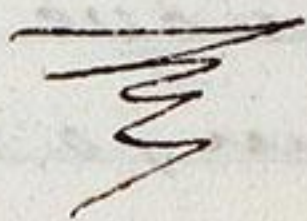
Suett.

Ce umor veso infernal Mestri Schiator
 Al Poz di Glestemù Duquang i Sans
 Quintri ju aventors bough de ves per mans
 E senze lafè frequel di reson?
 Se ses un poc pitoc e il vest cojon
 Doi pajamenq di meliu lontans;
 Cun ce divitt tratanju da birbaus
 Pratin diso in ne dut in tun bocou?
 Dopravit judizi; vivit da Cristian:
 Se lavorais da Artist propri onorat.
 Vares in sberle simpri il Karantan.
 Se fais come il fu brav e disperat
 Mestri Paron Canove Friulal
 La finires dizun, o magagnat.



Il Cavalier servent in Vilegiatura
Sonett

Signorine, se avete il mio bon cur,
jo soi viquit a pueste par servile;
E sei di di, di quott, di dentri, o fur,
Sarai plui pront del lamp in ubidite.
Se so Marit vorà bati il tambur
Quant che par spoppetimp al sbrize in file;
Che no l'mi sedhi tropp, parre che hai cur
Di talu anchie furi da heste vile
Che non si puedi fa ce che si vul
Co si trate del plui sincir afiell
E che al vevino lui di sedhià il cul?
Anin anzi a pajou par fai dispiell,
Ma prime si tracani un bon murzud
Par no teta di mai al schialdejett.



L'estension de la chaise Visiuline
Sunett

Zirs tremenz di Baucnoz e di monede,
Gran manoevre di genars Colonai
Sacrifiziss di mil e mil Majaj
E scour di Cambialz plui d'une mede.
L'infelis bisoquos, che là inzopede.
Al chiato di fa front a ogni travai
E cò no avange Viene capitai
Se là plombe il frator al si comede
Trasies di vins di blave di forment
Di sedis, confeturis e licors
Che fasin a di il ver antie spavent
Riaris e luc da fa tremà i plui siors;
Dople famée che nade tal content,
Negozì che non ha competitors.



Il mio Ritratt Mai 1844

Sunett

Quarant'è volt sunar cu la priente
In drete posture spili il pass
Color di pan piecotti; d'estro non bass
Nubil par accident, come si conte.
Di sorte orizontul plui in ju de in monte
Subit par cussidi plufitost de grass;
Voi cu lis Musis qualchivolta a spass
E i colps ribatt se maldicent m'afronte.
Di carte viste e debil complexion
Di schiar e biond pelam cum barbe oval
Bochie modeste e dingh m'ier a passion.
Di cur sincer ne avar ne liberal
Non chitin, non sfazzat, manco imbrojon,
Ecco il mio puar ritratt al natural.



Altri ritratti

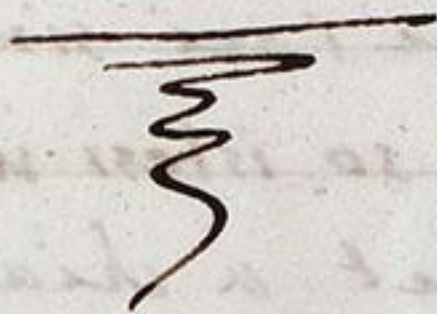
Sonett

Cull' ochielett mier vott
 Pinell dut squanguassat
 Colors di slapaquott
 Tu has voo di fa il Ritratt
 Dabrac mo Sior Schiapin
 Spoguisi vie - - anin?
 Fait cont di viodi un bacalà vistut
 D'un pass d'altege, e sutt in proporzion
 Color d'aurore, e puartament qualoron
 Che drett al trote cul chiaf alt par dut
 Di barbe bionde e di diavei schiarzut
 Di curte viste e debil complexion
 Di lenghe peqre e ding mier a passon
 Né biell né bon, né chiativall né brut
 D'estro curios e orizontul talent
 Mene vite tranquille e solitarie
 Tratatent lis Musis in Triulan concert.
 Benchè fortune i sei sempri contrarie
 Lui viu nel so istess nuje tant content,
 Che no la cet a diase milionarie

Proteste dell' Autor fatte nel 1844

Siccome

Intin ch' hai flat tal quarp larai ad arte
E rivarai in Locande dei Jacor
Tracannarai de Pudic; e poi m'impuarte
Che sbrizzin ju flurins come stielox
Uell ajar e che aqhe mi confuarte;
Mi scioltz l'ancur, la bile e lu sanglor;
Là mi ^{spiegh} ~~abit~~ la me Muse su la puarte
Par carbotami un folc di strambolor.
Jo che di rimis, viu e mi dileti
Uell past mi sero d'emetic e di tonic
Ne' pensi un curar, che un Altro scarpiti
Plu se silett è il mio stil serio laconic
Stant san un Buinegracie de t'indeti
Insultarai dei secui lu mal cronic.
Las là ch' il mio prin viag za fatt betonie
Mi ha preparat un storp di bong amis
Che mi divertiran u quindis dis.



Il secul prissint

Junett

Gran svilupp, gran scuvialtis, gran sbravaq,
 Si pretint spidà l'ajar, di suolà;
 Tiegi il veri, fa i muarz resussità;
 E costreuzi la lus a fa vitraz.
 Cumò supiarbie ha mitut su i mostar,
 Avarizie ha imparat ad usurà;
 Lusura a meti il nas la che no l'va
 E tre pit miuaz jn nemisa d'ig i par-
 Gole no ha tal chiat de squisiteziss
 Invidie uache simpri tanche un chian,
 E Acidie dai zues passe es morbideziss.
 Mentri ju sciocs cu la chitare in man
 Saran par efaltà tantis stolteziss
 Io i darai di salom cu un quar d'Oltran

La Vicle di Udin del 1844

Canzon

a plomb di miepe Cresime

Costum inveterat

Nel centro de Citat

Presente un spass ogn an -

di chiarte fatt ne Vicle

armade di spizott

al imbrunì de quott

Sul pale si fas brusà -

I ^{Dug giold - abano} Par agns ed agns continuos

Un timp si costumave

Sul tout major de clave

a fa ch'est compliment.

Passà po in Marchiatvieri

No sai parçe reson

cheste anual funzion

Par secui re compiz.

~~Come che è Vicle e mate~~

~~Di dolt pais stufade~~

~~E je di quov tornade~~

~~Da poc a chiaso ro.~~

Dug giold, dug vid, bacane

po farin mil lunari

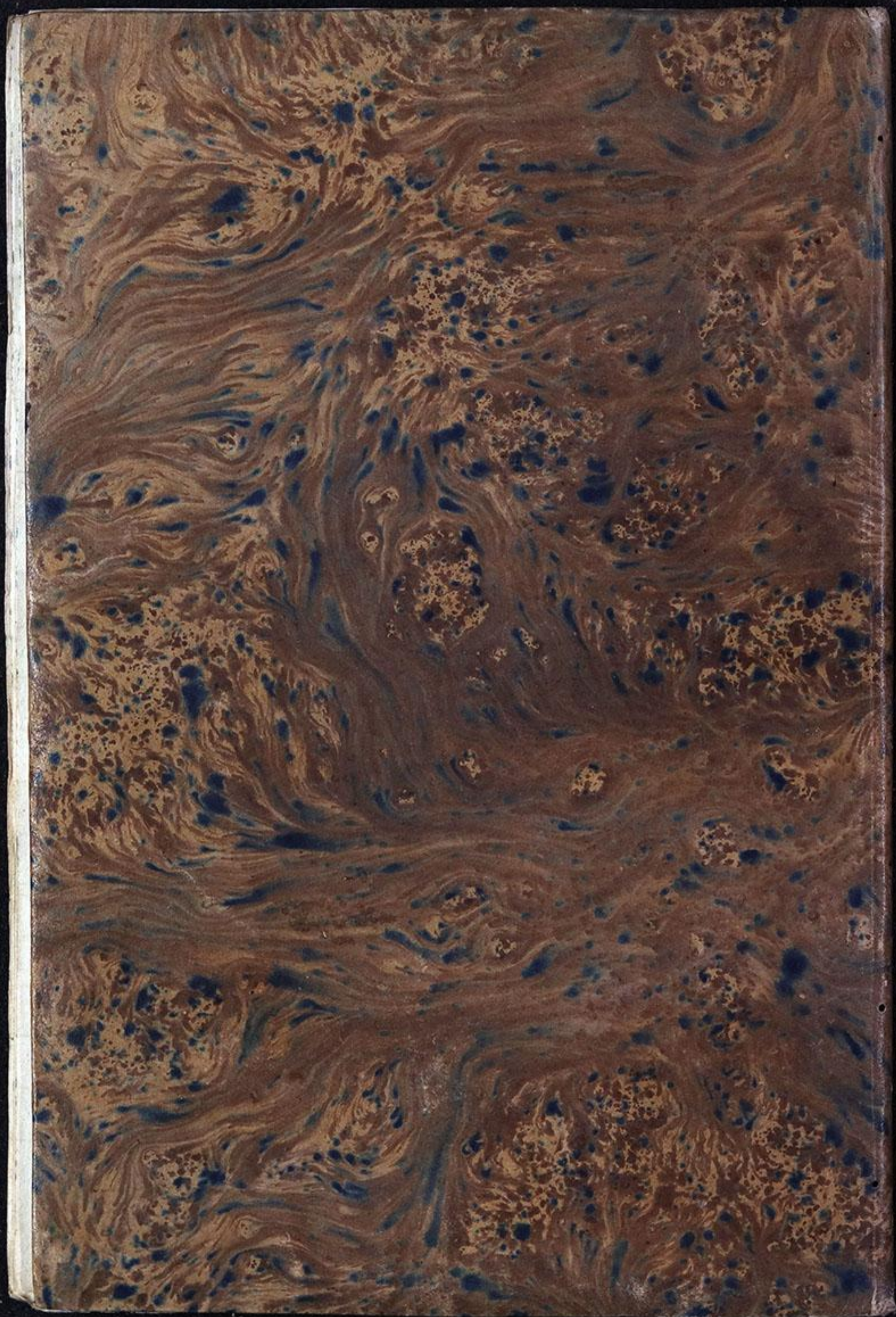
I sul fum dei siei vestiaris

che svolin a bocous.

La int pinit la Fieste
Da lui, e si vitire,
Per quant che il voli zive
No cu che plui nissun.
Che vegnin pur des vielis,
Di France oppur di Spagne,
Viele Lase compagne
Mai plui no viodarin.
Mil laudis, mil evivas
Si vindis ai Promotors,
Che dozzo tang sudors
Han cussì ben sortit.

Je 67.





ms 4 p 357
3



Il. Temporal Culmination
Cancer

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

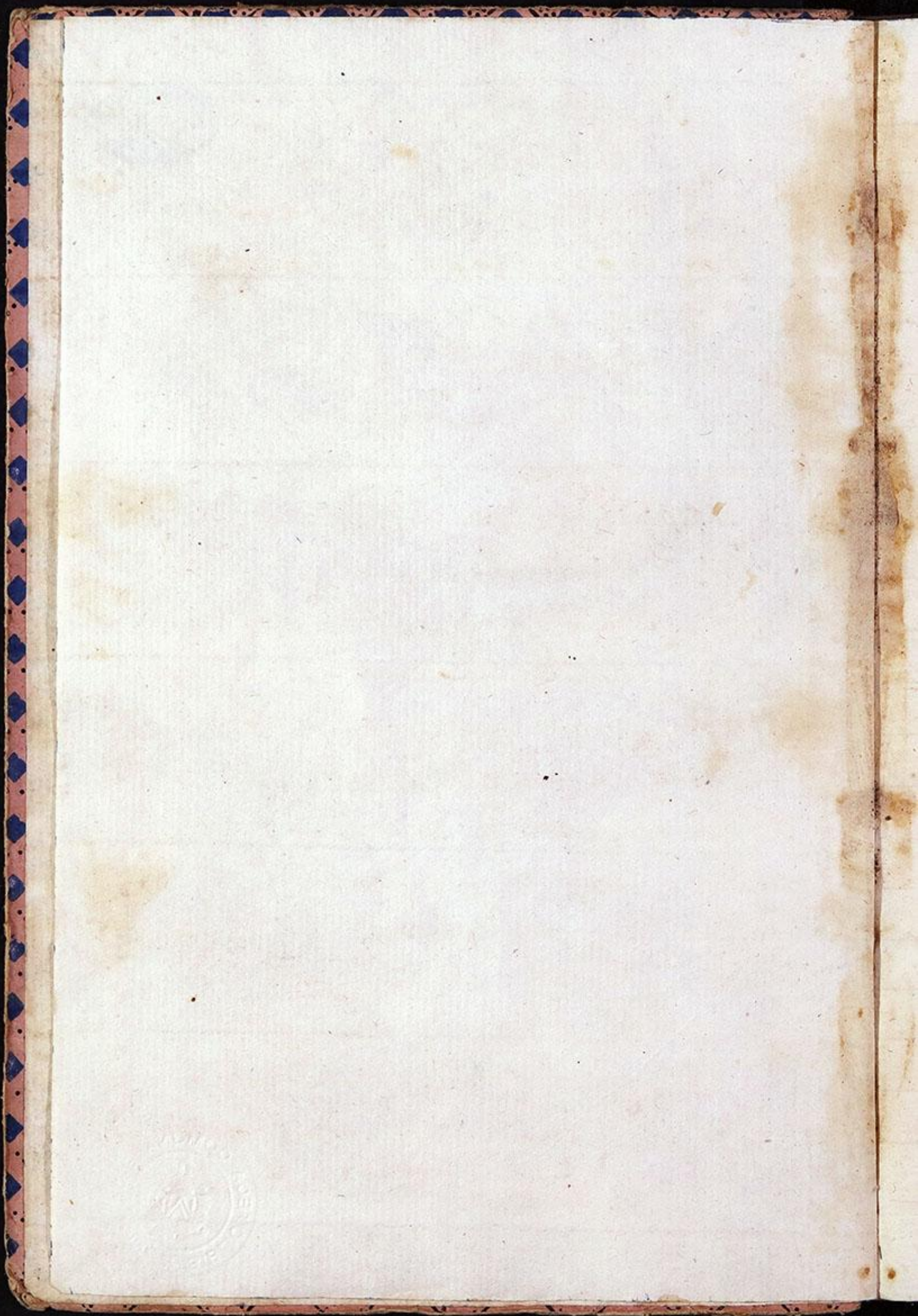
Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine

Tempus est per hunc cardine



Il Temporal Culmiquon
Canzon

Dopo star par plu zardins
Doi tre schiaps di zepiruz
| a nasà centmil floruz
Han pensat di là a pipins.
Divoradis lis Campagnis
Saltupant e soridint
Co lamparin lis montagnis
Son las su corint corint -
Svoltant di creste in creste
| Fra ~~carolis~~ ^{passons}, tartufulis
Par zuja a frajon di bufulis
Shan spogal da sorevieste -
a tal fin ne reclutat
Balanzosis nuvululis
Cui lis soke insu cul flat,
Cui lis sburte a scopululis -
Cui ur slungie il fazzolet,
Cui manoevre il paletton,
| Cui il scuchin, cui un scufon,
Cui lu giac, o il brazzalel.

che sbrizzade, plombe abass,
che travane il Cil azzur;
Urte cheste e va a patrass,
Là si corin dos daur.

Ce Giell viodi dug in vore,
Vele chiossul, j'è par te
| No sta fale po chiadè
Dai su prest; ohou! ce pore?

Un al chiape une frustade,
Chest dal braco; chel dal famos;
Là un sbrizon, là une culade,
j'al nanchie un zuc curios?

Ches formadis al savon

che sburtin fur dai balcon
| vadin mièzz a boccons

Prin di jessi den jedon.

Chesgh ^{balons} ~~glentus~~ po di vapors

Olui compay e vessistenz

a petaur da professors

Durin altri che momenz?

Baste a di che par plus mes
 | Senge frequet di travai
 | Si jo dai e tornà a dai
 che za us durin tantie oles.

Mentri là ce la gioldevin
 cussi soi da semplicczuz,
 Vinz ziganz ce la videvin
 a vedè chei mataruz.

Divertiz par qualchi orete,
 Da sbregoz come che son,
 | Discorevin tun vianzon,
 Ur fasino une burlete?

Dag contenz in Camarade
 Sbultricat l'orribil sfuei
 j han petat ne tal soflade
 che ju han faz colà tun sfuei.

Lis fantatis spaventadis
 | Schiampin dutis ca ~~en~~ ^{en}pe là;
 | Po impensat di servusignà
 tun moment si son alzadis.

Passonant par l'atmosfere
Gruess vapors tanche pistunis
Si lafè v' han cambiat ciere
Viestis, modis, e costums.
Cul plui cori a purcitor
Ciarz Nulaz tes han cucadis,
| invagiz lis han sposadis,
E lor, fiote a Gatajon?
Ingruessiõe la famée,
Da ogni part talpinin fruz
Che la marvin in livree
Cresimar da Sirocuz.
De fortune insuperbiz
| Plens di luss e di se stess
| No han tal ch'af nome mâtezz
Genitors, Barinagh e fiis.
Predispost un gran convit
Invidat plui Mustafaz
Bev zampagh, bev piculit
No oior altri, son mierz maz.

Dopo un ore di bacan
 Sul dividi ju chialzous
 | Son mitur a fa questions
 Sior Garbin eun Tramontan.
 Carocansi fra di lor
 Dan sott Nuvulis e Nui;
 Fin ju pru z son in furor,
^{Oh} ~~Ahi spavent!~~ ^{Oh} batabui!
 Daur di hell che jo hai capit
 Al è stat dut colpe Marte
 | U'al ha dat il fuc e puarte
 De la sale del convit.
 No lu vevin mo invidat
 Par sta in pas in de conclave
 E lui pront si è vendicat;
 Steve fresc se nol schiampave?
 Come al todie dei vilans
 | Aroganz pe lor grandezze
 Da un complott di gentilezze
 Passin subit a lis mans:

Cussi lor plens d'albasie
Sul spieghassi lis vendemis
Cui tarlupe, cui cimie,
Cui bruntule o dis blestemis.
Cui strangole frug e viei,
Cui trai foles, cui trai clapadis
| Cui sbridine o romp ramadis,
Cui stravase mil vasciei.

1.2 —
Un fret thian, oror noturno
Ingrampat ogni confin,
Jo v'hal zuri par Saturno
V'al pareve un montafin.

Displantadis lis boscais,
| Strugguquar ju diasamens
| Misturar flums cun torens
Roz vipars, glutit puintais:

+2 —
Semenat costernazion,
Confundut ogni element,
Cor la Rigre va il Leon
Plens di bile e di spavent.

Dut il cil intosseat
spant di fulmris un vesuvi
I L'è il terren biell' inondat
isel forsi un quov diluvi?

Scalmanaz duquangh ju armem
 No cognossin plui pastor,
 Finju nuarz dal gran terror
 Son schiampaz dai monumenz.
 Viot Bomone costernade
 Che si slambre dal vai;
 Flore a giambis je schiampade;
 No ce pore di muri?
 Maladete la barufe
 Che nus ha dis Mons slavadis,
 Lis campagnis tempiestadis
 E far no tremà di fute.
 Intant dut sconvolt il regno
 Dissipade ogni famee,
 Senze ordin ne vitegno
 Cress miserie a maravee.
 Solo viot la gran rovine,
 Peste i piis, e contrafat
 Dis in ton d'arabiat
 Fur di cà vasse vianine.
 Inme il Mont e la culine
 Son ju abiss in convulsion
 Inme il flum e la Marine
 Oh ~~spavent~~^{terror}! oh confusion!

Malmenant a colps di scorie
Un moment ju ha far sparì;
Le prudèzze di fressorie
Par mandaju in Mazurì?
Tornà il Cil a serenassi;
Sior Soreli tornà fur;
Bon par lui; ma no sicur
Del favor podin petassi.
Dut fiscat il Cinquantin
L'antiul, e il sarasin,
Sfulminat saross e vin
E inafereat ogni Zardin:
No lu vin dula che i Gias
E surjs puartin la spada
Che cumò che l'han petade
S'induarmin dai siei sbravaç.
Senze zonte nè polente
Nè mignestris, cun poc pan
Quest inviar a ving, a trente
Murarin po chios di fan?

No l'è un flor plui par miraiul,
 No une pome sui pomars,
 | No une coie pai cozzars;
 Isal nautchie orent spettacul?
 Dopo un pesto tant funest,
 Ah sassin! Baron di place!
 Viagri fur cul arc celest
 Po la ator sberlant bonace?
 Veste soe par doi ducaz
 No la ten; cà fur la note!
 | Fasin cont mo Giove imbote;
 No vin minqhe tang pechiaz?

Ste 45

Lis Massar^{ts} Di lucc

O tace

e borg disson

Da Inapp, Praxus, Strizzai ~~barg di Gle~~
Plombin sui lavadors dai buing ~~on~~ vassis
Berte Marcolfe Ustine ~~qualde~~, ~~Ugone~~,
Poin la diavie ~~perant~~ ~~scrofin~~ ~~se~~ ~~stessis~~
Sfodrin cent ~~bras~~ ~~cabuss~~ ~~concedons~~ a prime a none
Sbalze il cul sui telons, vidix lis fuessis,
E al passur dei complos s'eco blestura
A si sbatt tac cun tac unit insieme.
Sfodrin cent bras che al par che zuiu de mon.

convenint ad aquas Mirilla Sabina p' villa
Eduntur strepitus, ab hac et ab hac et ab illa
altre al inviar

Plombin des Vilis inferadis dalbinis
che class a pieris de Citat persequitin
al strepitos eric erac dan sott lis zuculis
selopetant par di pielt; Eco persequitin
s'acorde tac cun tac, surte la quacare
Morfeo spalanche i voi; la siua va a strissulis
Crupata di tambours, selops di Gatauni
Batudis di quajatt son sici zujatui.

Un ami' puate l'ocorint a la siore N N
 Pastizzone famose par de pronti une
 Squisitissime Gubane da reglassi ai spos
 nel di' dei faustissimis Gnozziss
 Sunett.

La flor je cà del mig diaval sturnel
 Linchcent us di lisiarte, cent di sbors
 Parsegade di crastis suigte in fel,
 Siroppe di Verbe, spongie di tumors
 Nolis di rout, pistinis di camel.
 Coculis di Mussut e bave d'Ors,
 Bignu di Canarin e faganel
 Canele d'ues fraiz di creditors
 Ue di Gessis, Mostarde di lagons
 Zucar di teque, narangee di lai
 Can dut il rest in justis proportions
 Ne' spelonche d'angosie e del travai
 Me quei al fuc dei disperaz adous,
 E po me puate, che i è pajarai.

Il Ritratt de Nuvizze

Canzon

^{San Zuanbà}
~~Viantai~~ par lis sos fatezziss
In Bemole o Croz malos,
^{la paluz} ^{opus for success}
~~Fra i cipress~~ e al prest ~~de~~ brezziss
A' invilin ^{comprail un} ~~evaggi~~ ti Gos.

Consultade la me Muse
Su la Godine di Mai
Ben uniz a muse a muse
Dovares cussì viantai:

La me Sgrinfe tracaquote
Moretine di color,
Ha il bodin di scarpe rote
E i dintuz a pestedor.

Ha lu ^{il cerudi} ~~front~~ ^{fatt a} ~~come~~ une sciele
^{il} ~~te~~ nasut a penachin,

Lis orelis a sportele
E ogni voli sgarbelin
Ju viavei a bissebove
E lu viav di mascaron
Une lenzhe ^{schindende} gazzalove
E la vos di canachion.

Une muse a plen di lune
 Cuell tortizz gozut e greess
 Une ment come lagune
 D'estros plene e di spordess.
 Ciere proprie di vrese
 Cope e pett far a baul,
 Schene simil a une suase
 Parin coi la pance e il cul.
 Giambis bras tanke musiei,
 Son lis mans di sinie squiz
 Vite al par d'un sac d'ufiei,
 E piis d'Ors zavataniz -
 Se us dises po des manieris,
 E del so zintil marchia
 Des sos veis des sos palpiervis
 Dovaressiss squizzula.
 Ha un talent par mangia e bevi
 Che dispide il miur bultric
 Pretesonis di stil gravi
 Come foss-rilev d'un Bric.

Quand che passe Donghie il spiedi
je s'inclaude come un pal,
E dai piis fin al cerneli
s'idolatre e quinze aual.
S'ingaluzze, s'insaghirliſe,
Spizze il blec, slauve il bochin,
E i par d'essi che Putife
Stramudada in gessalmin.
Se la mandi a spindi in place
No mi torne ad un gran pier;
Ah che musse, che Cardace
No ha tal ch'iaf nome matez.
A vedele pes cumierjs
A vaquei lu confenon
Par la Dee de lis matierjs
Fra lis coliss di Venzon.
Chiantarai quatri vilotis
Quant che amor sarà sgravat,
E luvins ^{ufici} ~~raaz~~ balotis
Varà simpri in quantitat.

I darai buine potente
 urtizzous, ~~e quon~~^{quon} in litum
 Une plene e in colme brente
 Di zanevre mior dal Rum.
 La farai marchia in triapiete
 Se mi fas prime un bambin,
 Ma se pete une pivele
 La varai la dal martin.
 Viot mo tu di misurati
 Par d'o gioldi ch'est plase
 Se no devi abandonati,
 Jo di frutis no uei savè.
 Jo ~~pran~~^{doi fin} cul di Ruisute
 je il compless d'ogni beltat
 Cul so fa di zuss che frute,
 Anchie un diaul varess striat.



Ja 19.

Il faustissim contrast tra Sior Toni Deponte
E Mestri Luigi Pic det Manarin

Lequit ju 12 gbar 1843

Canzon

Là di Ponte fo ben bieche

Ne la quott di San Martin

Par amor d'une diandele

Che voleve a Manarin.

Consumade la zornade

In tresesim dell frastion

Senze dai une botchiade

Al famelic puar diastron:

Po passat fin tarde sere

Là dal Poz cui siei amis

Non si vise che lui ere

Par da fin ai languiz dis.

Stuff di bevi, viars lis undis

Avertit del puar patient

Ah! Miantin lu Deprofundis,

Dis, l'è muart lu mio content.

E prest viarte la Buteghe,
 Lu clama cun crepeur;
 Lui cun vos di vante Greche
 Dii pareve, ajut; o mur.
 Sbarlufit, a gambe ghiarde
 Schiampc prest dut scalmant,
 Zire il Borg, ma l'ore tarde,
 Ogni luc veve siarat.
 Entre alore da Sior Toni
 Graziosissim Cafetir
 E plu rapid d'un Demoni
 Va di man al chandelir.
 Sgride il Zovin - - cospetive!
 Ce ul di mai! tant scaturit!
 Ah! di fan la bestioline
 Sta li li par tira il pit.
 E conta de la facende
 Dis, graziaimi chest lusor!
 Ch'o ripari a la vicende
 Prin ch'al crepi di languor.

Ma il Baron crevat un frequel
Del so pizzul Majolent
Sgride diapre, impie petegul
Vala^a salve l' Aquelut
Malapene fur de puarte
Sior Garbin i ha' l' distuda,
~~Pa~~ lui prest, a brene viarte
Sa' l' fase^a viaviva.
Incontrat he istesse scene
E scottarsi quasi i dez
Blestemant a pance plene
jere lat^a quasi tun bez.
Par finite prest i slungie
Chell avar anchie un tantin
Come un scuss di cape lunge
Par ch' al vadi al so Destin.
Schianpa fur, ma dut inutil,
Buere grande, e lum setil
Bacanant sul so disutil,
Pffuu i ha fatt darr l' antil.

Daini Moschios la viandele
 Di quuu sberle; e cun reson,
 Se us e piart, Sior de capele,
 Ca' tiagnissi ch'est croson.
 Lui di colp rispuint uh! marvie,
 Ch'este serv culi par me
 No te doi no chior di barchie;
 Valà al Diaul; no vei savè.
 A ch'est chiant nassè un bisbiglio,
 Un sussur, un batabuj;
 E all'infamie dier di piglio
 Il Paron, com'anche Lui.
 Jo temeì che si pestassin,
 Ch'al nassess tremment afar,
 anzi miei, che si massassin,
 Par non piardi un toc d'infar.
 Fate quasi Anfiteatri
 La buteque di caffè
 imblanchiarin plui di quatri
 d'erin là par badinè.

Costernar a tal spettacul
Prest, suridarin, doi timar,
Che nol vadi ju pal gatul
Lu biell sang di chei doi mar.
E jo alzat su un fonz di podine
Par chiantaur la dies ile
Pissigari la me Godine
Che nacave al par di Lile.
Disperadis lis Pantianis
Par schiampà da vell menar
Si han butat come babanis
adingorg in bochie ai Giar.
Ma lis furjs che cucavin
Fur dal bus del vast cocit
Dutis legrs suspiravin
Di da man a quov convit.
Quasi ciartis che vignissin
Preparat lu Calderon
Distidut del grass d'Ustrissin
invidaria Sior Pluton.

Alestide la Savlaze

Palotonis e Forcons,

Lor credevin ciart che in plaze

Ur colassin a bocous.

Fra minacis e improperis

Tire tu e tire jo

Si slanzarin come fieris

Fra il rumor d'un si e d'un no.

Un ch'est truc la triandeluce

To costrete a là in frussions,

E la scaltre Paronuce

A rimovi lis questions.

Ah! par grazie quietaisi;

Has tu honi; e Vo vait fur?

Pipinos; eh svergonzaisi!

Veso fatt nanchie un sussur?

Ven disore; e Lui si dequi

Là subit par ju far siei;

Non mi sehi; non mi sdequi;

jo i al diis mo pal so miei.

Oh! e femine di chiase,
Ogni uere sa calmā;
Jo, v'al zuri, che è una base
a vent une di tal fa.
E'un moment cun che maniere
che convinz ogni indiaolat
fase si, che il chiamp di uere
si trasformi in florid prat.
Nimiteu dug doi in quiete.
Va disore il Cafetir
E chiazzat disott la plete
Duar in bray de so Muir;
L'altri lat po a la Colone
Providut d'un feralut
Cun de semule a majone
Torna a vite il so Aquelut.
E la Parche minchionade
La fase schiampā di trott
Poi balint la ritirade
Torna a chiase a mierregnoth.

Dei Luigis e Siors Ronis
 Cui di lor cu vess reson
 Lasci ai strolis Testimonis
 Che decidin la question -
 Vève forsi lune plene
 Anchie il rustic Cafetir
 E parhest fasè che scene
 Benchè foss, parbiò, cincir -
 Sai che Luigi a l'è Aventure,
 Galantom, ma un poc bevut
 Se i piar deve anchie il lusor,
 Vève i bez del Bec cornut -
 Tornat Uigi dal Deponte
 Toi dis dopo par fa pas,
 Al prin viciant vighi la zonte
 Colpe Zeff del zuperas -
 jere lat, con riverenze...
 Par dii, Roni, schiao patron;
 Se us hai fatt qualchi insolence,
 Us domandi ne pardon -

Ma Zefat, cun mil acufis,
E cun sfogos ributans
Riavivà lis vueris rursis
Par che uachin come dians
E difatt, vighut Sior Toni
Riclamar al prin tenor
Si han dit robe dal demoni
Benche in miez di plu di lor.
Finalmentri si lassarin
cu la bilde vive in pett
Jo no sai po se tornarin
a fa un simil minuet -
Sai che han dit, che al Cumissari
Uelin lassi a denunzià;
Ma se vadin, come pari
Dovaress faju lea.
Oo chei sciors riappaju in quinge
Su la rive del dischiell,
E po daur di punitinze
Che si cambjan di cerviell -

Sein trãataz ad aqhe e pan
 Custodiz iun dut vigor
 Fin che in vhei curaz di chian
 Si distuide ogni vancoz.

Fin che sanguin vhes Cavraggiss
 Acertanus, che a la fin
 Han fat pas fra lor a braggiss
 Cul bussassi il nut martin.

Par che imparin une volte,
 Che chell zuc di Purchinei
 Non doveve là in rivoltè
 E fa nasci tang borbèi.

Par ve dit in ton di Musike
 Tol ti sdrai e Malandret;
 Parce' là mo tant in rusike?
 Ses dug doi arpis di Ghett.

Us al dis jo finalmentri,
 Che a sechià ju Superiors
 Si va simpri pluri indentri
 Cui stivai tai pissadors.

Dunvha fait pal miei in sei;
Perdonaisi fra di vo;
E comprat un zai d'uffiei
Repiziais in non di Gio.

3

Le 50

Coletto Viriti in Negozi

Canzon

Parce i Disiso Coletto
al Baron di cheste Grote,
ah! mi ha dit une gran Bote,
che scoletto al è il so non.

Se vorressiss dii Viriti,
dial pur, ma simpri no;
Nome quant che al veri chiti,
chiti i fas, e glo glo glo.

Se al ha in zuvie mieze cuche
lui bacane come un mat,
E ogni gruesse fanfaluche
Vendi al ul par veretat.

Se mai conte riossiss veris,
cul sgloufalis al so mut
lis confont cu lis matieris
senpe frequ di costrut.

lis Vicendis Galileis,
Dei Colombos, e Esparteris,
Dei Spagnum lis maraveis,
Forin far strambiz, ma vers:

Barótar da lui traiveris,
Confutar cul sbati i piiis,
Condunar in mil manieris
Confermar da dug ju Annis.
Ju siors Bangs schiampar de cele
Ju sinti' dell biell menar
Sdravacas su la lor tele
Piduzzavin come mar.
Guai a dell po de s'arzarde
Bazona de no i stei ben;
Lui s'al mande a fa mostarde
La' de pesin strani e fen.
Lade in Alegre la Butaque,
Inaspriz ju champions
Ahi' ce colps di muse legre
Di crustins, muzui, bossons.
Quando' xe Nicola in gemini
Vul parfiarze ve rason,
Ipse abjurat omne mencini,
O ce Buaper de Cusson.

Plui flandochis al pastorie,
 E plui gioldin in aventors
 che van là par dai la storie
 ai siei vins o ai siei licors.
 Se serbiassiss che robuele
 hell vifusc o piculit
 Bevaressiss te scudiele
 o tal laip come un purcit.
 - Guai d'al meti su il spinell
 in hell pizzul caretell
 soi ricur d'al va in bordell
 Ogni classe di cerviell.
 In ches altris butazzutis
 Isel vin opur licor?
 Quartuit cà mo dos tazzutis
 che bagnin lu glutidor.
 Se il Dess plui a bon marchiât
 Dat di man al scolament
 Bevaressin in un flat
 Vijn arnas e il possident.

Plen di fuarjis diuretidis
Rintonant s'riagge la toss,
E' tremaj e dois artetidis
Lis rebatte come un fross.
Lui cu ul vin, di i fasi il tir,
No l'è vin, l'è un lipro, un Netare
Tant l'è limpid e sinvir,
Che lu triape cul etetere.
Tant l'è ver, che lui istess
Alze e scole a plui porè
Al va in estasi dispress
Par faus viodi ce v'è al è.
Par qualcun vul condanalu
Pal so bevi a batajon:
Ah! puar Diaul al devi falu,
L'è dovè de brofession.
Sfondarà ogni butazze
Ai amis, cospeto e fur;
E lui sol senze une tazze
Starà ch'a chialaus dur dur?

Dei siei Rumus jo non feveli,
 Nè Dei Spiritis o Zampagnus
 Benche boagns, clars come il ueli,
 Cal mio stomi sen slapagns.
 Chei di bardie pissamenz
 Che sei bevin ju Farnus,
 No di lor plui convenienc
 Volin gioldi i nestris vins.
 Quant si giridial mai la sere;
 Nome quant che il caporal
 Ondegiant come bandiere
 Torne in cruse cul boccal.
 In amore batt la solfe,
 Poche l'estro a plui podè,
 Vivante i pregios di Marcolfe
 In Befole sul do mi re.
 Ha un ciert fa di Marmotine,
 Che è so' proprie biell aual,
 S'anchie dà une ramanzine,
 Mai nissun se l'ha per mal.

anri son di' des personis
che lu tirin a ciment,
E fan fiesis bugaronis
Co si fas contradictent.
Bras Viriti, bras Coletto,
Se cussi continuaves
Jo valuzuri par Aleto,
che un gran Princip si fares.

Le. 27

Dutt cujett e Dutt seren
Carneval va avonde ben

La pitejite
Canzon

26

Un tropett di Zefirus
Reclutadis lis Fumatis
Les marfatis in glemur
Par zujà cussipro a matis.
Ven Siroc, e a lor s'uniss,
ju intortole in mior maniere
Ben ju sgloufe e ju ingruessiss
O ju spant par l'atmostere.
Sburte cà e zoche là
Dopo ve gioldut un piezz
Si han tornat a sareda
Son flapiz, las in pautess.
Malinseste in abandon
Stumbrias in ogni pont
Si han pichià a pendolon
Sott il vel del Orizont.
Da lis Plejadis sprenur
Si risolvun in sudor,
Parin sprüz di Sborfedor
Che fclipignin cujetur.

A tal viste si vitire
Su fogor de vaste arsure,
Un freschett dut legrizire,
Si console ogni planure.

Uiale uiale ce plu jute
Umudute fine fine
Par che vedi la sflachinte
De rosade matutine.

Ven pur ju, ven ju civile
Ven planchin planchin freschinte,
Bagne il prat e la culine,
La campagna dute dute.
Ce biell viodi ogni verdare
Che tirave la pivide
Unioche pur d'ogni misure
Distirade indurmidide?

Cu la bochie spalancade
a schtipinsla beu il boud
je la rose imbrilantade,
s' inamore e tete il Boud.

Salte fur par saluade dai'ne ochiade
 Da la tane quavrio il grì
 E in mostagh, in toghè, in spadè
 Ferme il viciant al so zì zì.
 No sintiso il gràra gràra
 De ranute seneose
 De Parusse il cincingara
 Fra il sussur de rame ombrose?
 No vedèro la Cibile
 Idravacade scrufuide
 Che Critique insonp la vile
 Su d'un rachi stafaride?
 Son biell za vignudis grochis
 Plui no pueciu piulā
 Tant lis raggiss che lis ochis
 Par volele saludā -
 Il Colomp en la Colzete
 Va a chiapale tat curtil,
 E il sturnell slaurat la spicte
 Su la cros del triampantil.

il Garoful e la rose
il Giranio e l'antirrin
Fasin muse straneose
Se tu pòlssis un tantin -
Sborfe sborfe cole cole
Baque baque benedete
La jarbute si console
Ul diazzafsi sott la plete -
Cu la vite abandonade
jervin flors e soreai;
ma subit de t'han nasade
si dreggarin come pai -
Zucc di trucul l'aviete
La campagne e il bosc sviutule
O qui spi da zanche e a drete
come in scune si trindule
L'è fo miert, m'ha dit l'aurore
Se il Zardin l'è plen di flors
Se pei praz discolte flore
Va spandint variatz odors.
Se la Cicla va in ombra in laua,
e cìr jù diudiaz
Se discolte linc e flura va e sbarde
Umana viodi dei spetruz.

Se Mariane va a distindi
Se Zuan cride cul piorar
Se i selors si van a squindi
Sott i coi, o sott il diav.
1. 2 Benedete de minine

28

Pluvissine fine fine
Come il polvar de farine
Blanche, fresche, mulsine.
Consolaisi che i stranceis
In ruzza za convertiz
Jemplin busis stampin speis.
Po s'insinuvin tes radris.

Dal so lico vistoradis

Mandin succ infin e uime
E lis Plantis plus spossadis
~~Se pur piante strage o grime~~
~~S'ingaluppin uici di priue~~
~~Forne in fil par des valadis.~~

Risgloradis ben lis venis

Sburten pur vama e pueis
Spiden il ^{estro} brro destis antenis,
Semple il bosc di maraveis.
Là il furor dei vins insachen,
Là presentin flors e pommis.
Ue plus miars d'uciei sdravadin,
Doman mostrin^{stus} e gommis.
Se là schiampa des cumicis
L'avador dut travanant,
1 Se laponin cu lis stueis
Lis caradis del merdiat

Se lis sioris pantanadi;
2. Cum dei gravis coloribus
E smaltibus per thes stradis
Sconjurant dug i portons
The violis son fiei dons,
The Narciss e Gessalmins,
Siei requi dug thei filopons,
The Vaniglie e thei Giacins.
Graziosubis Vilanelis
Vaini a quei thei urtizons,
Sbisait par thes tavielis
Cepelaimi ju giardons.
Se viatais po Bastanai
Sgrisolo e lavazut
Radri, bledis, ardelut
Des Campagnis e rivai;
Al mi plas plus de Spinase
Nol po sei litun plus bon
Quartuit ca vi spiet a diase,
Jo v' in compri a batajon.
Ma pratant e cole e cole
Saltin fur ju cais dai seuss
Van a spass pe jarbe mole
Plu no duarmiu sul patues.

Professors di Geografie
 lassait chiartise e libraq,
 Consultait la teorïe
 Che us presentin dei lor viag.

Pluvisine baroncelle
 Ven a plomp senze rumor,
 Baque l'ort de Vilanelle,
 Baque il chiamp del Ricoltor.

Baque il prat e la Culine,
 Baque il bosc, baque il Zardin,
 Ma sintile che minine

Come ven; pss pss. lidin.

^{io ajuto in fine}
 Ce la vidin lis Montagnis

a slica la caveade

Ce la gioldin lis Campagnis

a di, chiape une bussade.

Ma ve ve che ven la buere,

Ti disturbe nomo Nine?

Schiampe vie, no sta a fa uere

che si stoqhi che sassine.

Ma li prei di ca vott dis
 Torne di, torne a diatanus
 Ti spietin a consolanus
 Sott la lose dug uniz.
 Ti salude l'ortolan,
 Ti ringrazie il Zardinir,
 E il Bifole cul stombli in man
 Ti vul fa gnuv Presentir.
 Cò tu tornis, torne sole
 Sonze lamps e senze tons,
 E poi subit cole, cole,
 Prin che soflin ju Aquilon.
 Benedetis sein ves nuvulis
 Che t'han Nine parturide
 Chei vapors che t'han nudride,
 Zefirett che t'ha impastat.

1^a 39
 aggiuta 12
 Totale 51

In ses ben po ve jevade
Abuinore Giele tie;
Cui t'ha mai, cui t'ha suade
Cui zocat par cheste vie?
Al è stat un Zovenett
in Mostagh, Garbur, sigar
in Grec fast e pontepett
Pien di Gorie e senge un trav.
Jo croc ciart di al sei Favoni
Caporal Dei Sbregetiz
Chell che dut il patrimoni
sa l scialaque nei capriz.
A chiavall Delaso gober
Mi ha per fuarze strasinat;
Se al foss di chell brute robe,
Het varess biell za mostrat.
Velu là; l'è Ventesell
al ti passe, e poi rincule,
Ti scorzizze e fas il bell
Dar spacati come bule.
Bitrozite virginela
Vati a squindi sott ches ramis!
Ah no no! plu jute Giele
Stai costant se tu nus amis.
Viaggator d'esperienze
Fradi lastri de Brentane
Lui cum dute confidenze
Vul menati a la Fontane.
Come ami de Agriculture
Das Valadis coquossut
Vul mostrati oqui planure
che suspire il to unidut.
Se mai torne; o Beauviquede
Dal jevat, passe al poncut;

Augurant mi Mocoloss
Am buta scitt vott te va
che undavon come croc.

Baque can' arbe, ogni ligunde
Di vest nestri continent.
Uarde ben di non sporchiati
Nei terreni dei avaraz
Che vorressin sequestrati,
E soi aioldi ju vantag.
Là, Ninine, passe drete
Passe prest un muse dure
Strope ben la bocalete;
No va ben ^{de si bruiin nell'art} ~~sglonfà~~ l'usure.
Siare i voi, no sta diabaja,
Ben li mans a la cintura;
Volte vie par no scoltaja,
No va ben sglonfà l'usure.
Ven di cà; viot che Zaviote;
Cè ti parie? je Hapide!
Struchie struchie la scudiche,
Che si baqui la piovide.
Je lu stat d'un puar Vediant,
Il confuort de so famée
Sborfe ben, baque par dut,
Gioo ce fastu? su sperce.

Quintu lis Modis Dei Umin nel 1843
Canzon.

Je une core ben toade
E sta ben e po par bon,
Une barbe intabarade
Fas figure di chiaston -
Uell scialaquo di Moschelis
Coronat d'un visti mat
Par merchiat di Marionelis
Del convoagio spiritat.
E dei bafis di pel di ruje
Pebecar come vimpus
Son ritais di codebuje
Regalar ai Contadins.
E des lungis caveadis
Che taponin schene e voi,
Co lis scorzin par des stradis,
Ce che spavin dei Pandoi!
Cun dei scous po in diaf di chics
Mi pares o Cortesans
Tangh splantar o Maqos rics
Sclas di monte, o Zarlatus -
Evo un di par dour la sue
Zugulant mi Rococoss
An buta sitt vott te van
E mandavan come croz.

un puar diant par dai la zate
 ju dal puint al è sbrizat,
 Oh u zope ch'al ha fate?
 No mentass al mo, i dat
 Quant che usavin la piriuche
 Farinade cul codon di farinass.
 Vieste pier de Mammaluche
 Est chiapiell a tre patass
 E' une rigge stuzigade
 Dal amor o dal morbin
 Une zovine garbade
 Grampa il zovin pal cudin.
 Se lui prest cu la roncione
 No sal vess t'un colp tajat,
 Dal curtiss di che ludrone
 Savess stat sacrificat.
 Cu la zappare sharnete
 Assalon sanquinolet
 Fugitiv; aspre vendete
 Lu colpi dal ^{vam} pendente
 Farin piardi il biell decoro
 Del bon ajar che gioldin
 Dei sigars che par ristoro
 Fuma devi il transalpin.

2 Barba a di che un puar sbrigo
 Nel saltà su la carebe
 spalancat ^{ad ha} il vergott
 Oh u bide geromebe

L'ha scartat cul fagocell
 Fagocell la novitatt
 E' a a chian plu che scelt
 a munda di spandebatt

Cun dei stiz incendiari
 Trasiuras lant at ripes a duran
 Son brusas finii, ter aris
 Vischiei, lucs, batar ^{Da fa vai} ~~famos~~.

Par ~~de la~~ ^{Malaga} Mala finance

E la francs cul quintribant
^{Supre} ~~altre~~ Mode ha out unchie baldance

Di da man al diapiell grand.
 Eh par dest jo no strepeti,
 Co saran sielt vott colpiz
 Tal doman jo nei scometi,
 Che i conditions van dag faliz.
 Vell gran sturzo in lane fine
 Variade di color

al bitoc puarte rovine

E torment al nobil sior.

I ¹ ² ³ Son lis Modis maladetis,

che par coriur dauv.

Part roviniu lis savetis,

E part vivin simpri a seur.

ce dirajo dei brayons

soit lis plantis sequestrat

I cun dei mostros di statons?

ce salams mal insacaz!

in vadagus e lis rithiezziss
Pal prurit di compari
Van in brev cu lis fateggiss
Senze aquarsisi a peri.
Lang splantar e Ganimedis
Mostachin e Carbonar
Cum des Grechis saltemedis
E sigars di pluri puartar
Parin biei ators di scene
Che cumò figurin Pes;
Dopo un poc puecin apene
Di peffoz curiarzi i ves,
Un ver sior vistut di stope
Al par simpri miei di vo,
Che ses come il Pe di cope
Che voress regnà e non po.
Nuje miei de meselane
Bombasine e stupulins
Par componi la gubane
E sottablis ai Schiapins.

Mi diseve in illis diebus
 La Mussate di mio Von
 Co no l'è modus in rebus,
 Naudie un Deum a no l'par bon.
 Jo no intint cà da la take
 Nè al Regio, nè al Potent;
 Ma a dell sol che tant la spade
 Benche misar puzzolent.
 Se strizais centmil Sregoz
 Che la marchin da sovrans
 In des medes di pezzoz
 No ^{vagueris} ~~sagueris~~ tre carantans.
 Hai viodut un di pastrade
 Un biell ambo siaporil,
 Di comatt la Spose ornade,
 E l'om simil a un finil
 Pleu di jarbe a martelete;
 Ah! ce jarbe; coi di pel!
 Che zazzare e bandete
 Se spazzave par zojel.

Parcè squindi il biell ~~decore~~ Soreli
Di une fase giuvial
Fra i nular d'un Satar vieli,
O d'un Ors, o d'un Cinghial.
Se mai vais tunc Locande,
Ossevait chei Burhinei
Cum ce s'est tirin di bande
ju Mostagh dai Rajadei?
Maladete sei la barbe
Che i crustins teu dug pruhiaz
Dovaran po mangià jerbe
I puars chians, suris e giar.
Blestemant quintri che mode
jo ju viot duquangh scuniz,
E dibant menà la code
Sott lis taulis dai Futiliz.
Bentè dute tempeste
La campagne d'un Barbin
Pour la puarte tant cimate
Che fas nourse au die al Rabin

Se precludin fa figure
 Di Papas o Seniors,
 Violin prime invistiture
 Dai Romuleos Ditators.
 Parin ben sassius di strade
 Sbochiar fur par assulta;
 O di Mostros la masnada
 Che minacci sterminà -
 Quant che zirin par la plage
 Parin Etnis ambulanz
 Là plombar par da la diage
 Ai Casos dei Merchiedanz.
 Cognossut ch'al ve un di Marte
 Che lis Barbis son d'intric
 Lis ~~saxa~~^{solzà} un man acuart
 Fin dal lauro pluri antic.
 Non divians fo des Moschetis
 Il Decret di proscriziòn,
 E cumò lis Musis neltis
 Mostriu sabit cui de son -

Co svolarin sclopeladis
Pier di bombe e di canon
Levin dutis lis Armadis
Colpe lor a tombolon
Ma cumò che son pulidis
Plui no mur lafè nissun.
Sè li viot impicolidis
Come conis di piston.
Dut si take in the bosca
Co si mangie e co si bev
E ogni classe di viestae
Si strapasse e sporchie in brev.
La finissitu bodiate
Di tetanus plui di mai,
Se nui ven su la bisate,
Ti frassin come un lacai.
Mai cumò co doi principi
a dei far tant imponen
Par che il sagio Municipi
Meti fuarz provediment.

ah! se o vess il pet des vanis
 D'un eterno sgargajà,
 Quintrì modis cussì stranis,
 Vovess simpri predichia -
 Nè des vestris gran minacis
 jo no tem, o diars amis,
 Farin ya la pas a gratis,
 Ma co ses ben ripuliz -
 a un forest ma di proposit
 Plui barbut d'un capucin
 j totia; no dis sproposit;
 improvvis fatal destin -
 Bene pastus melior potus
 Sdravacat su biell sofà
 ju siums stempres barba lotus
 Ne pensier di Lei non ha -
 Ma co miei al ronceave
 La fameliche suris
 Dat l'afsatt je sepe lave
 Fin sul zor de lis radris -

cul plui dai po di so none
a la fin si è sveat
Ma cun pore bugarone
Dopo quasi dut losat.
Plen di rabie e maravee
Tal Doman jevat sincir
Domandave a la famee
Se al lor stat lu piovvir;
La massarie furbe e acquare
i disè... ah corpo e fur...
Vuell gropett fra casse e puarte
L'è il so pel che stei sicur.
No ise li propri la chiase
Dei noturnos cercantins
che sconjurin ogni base
Di sbrucchià sprovisg creantins?
E po biehe l'altre sere
Su la fieste Del Leon
se no crodis che sei vere
jo scommett anchie un milion.

Un Rentor che si spazzave
 Par prin estro balarin
 Da la prove cu la selave
 Del plui stolid grass morbin.
 E ma - bale che ti bali
 Che sualdrone si stufa
 E pe Fieste dell batali
 Pal barbur lu strassinà.
 Dal dolor cruciat vai peste
 Ciule lasse jhai! jhai!
 E ju astaur fermat la Fieste
 Ce la ridin plui che mai.
 Quant che foss la Comitiva
 Sguangassade a viodi il truc
 Lasu a vo che ves mior pive
 Di sorà dell Mamaluc.
 Uei contaus anchie dos chiossiss
 Purchè plui no fais bacàn
 Che squindudis tes tamossiss
 Gioldares un poc ad an.

alt sec neri e ornat di some
sul tenor d'un gnuss cancel
cun mostavis, barbe, come
Baffs e gore dople al quel
se spaciave un Ciisbeo
Rivoltat tal astracan
E al pareve un asmodeo
Promotor dal Oragun.
Buzzarat da la Uaruele
Tal so pel dut sepelit
Mi pareve di taviele
Un Biss moro inqrisquit.
Non podint chialaku in cieve
Par ju bruses e scur di nul
i disci che al voltass speve,
E al Dotor che i mostri il cul
Ma andie ch'est dut in boraschie
Tronbetave in luncs viars scioltz
Dovè dundie passà fraschie
E pesà soltant il polz.

Le visorze al Esculapio
 Premuros di coadiuvà
 Non podè il meppoculapio
 Cun prudenza Creticà.
 Domandait mo quant terribil
 Fo il Destin di Mio ludin
 Par la barbe incompatibil
 Sott del Gial famos rabin.
 Orgasios par de bosae
 Leve altero par Chiauris
 Quant che urdivin di strapae
 Cinc sapor di babio gris.
 Dat l'assalt, butat sotrore
 Cirche il mil votcent esiet
 Lu scussarin come piove
 Rondolade ju d'un cret.
 Il Barbiv d'un pier zunave
 Al sussur di tang vapnars
 In buteghe saltuggave
 Come i fies di Principis muars.

Dovarà finì Diseve

Chell prodot di tang malans

E dut leari ripeteve

Finiran dei Barbezuan.

Se lis Barbis son proscritis

Cui sigars e cui Mostaz

Plovarà plui prest des Uitis

Gnove serie di vantar.

Varin biele la prisinge,

Viestiari ben pulit,

Cessarà la pinitinge

Di spacà ju incezz dal nit.

Savarin distinguì il Nobil

Dal Artist Dal Regio e Sior,

Smasciarat sarà l'ignobil

Il Turfant e Debitor.

Co varin po lis sacchetis

Bisaglonfadis di fluvius

Tra graziosis zovenetis

Varin zemi i viulins.

Mi si dis, quod dat natura
 Nemo, Diaolo, Tu lu lu,
 Dunque saldi a la scrittura;
 Non si taglin l' ugne più.
 Lo saran ben ben slungiadis
 Adestraissi a sgrifiquà
 E cui Giag fatis buladis
 Vait cui Mardars a robà.
 Non si tain nantie ju cai
 Par stà salt a dell parè;
 E cussì podes al Cai
 Servi sempri di Lathè.
 E tant mancul po tis leis
 E il pelam cu imbosche il nas
 Par fa nobilis ideis
 Di Demonis incarnas.
 Daur lu fuc se mai ju viodis
 Ustinaz là pal pais;
 Ah! perissi il zuc des modis
 Cu spavente mvars e vis.

stufons bragons

E lis barbis e Mosketis
Pirucous, sigars e Gaffs
Di terror sequai, vendetis
Requin nome in front dei zafs.
Dai sigars e par la pipe
Sbregotiz di biell aspiet
Mi tirarin su la quipe
Dai ving agu ai vinchesiet.
Benedete sei la schiatule
Che reclute cent annis;
Cul so polvar si congratule
E salude ogni pais.
Quant che o nari une presute
O dal propri o servusiquat
Mi va il nas quasi in arute
No 'l po jessi plui beat.
A chiasssi in qualchi buse
Co s'inslungie o co s'inchiolt
S'andie o vessin qualchi vuse
Cun dell att l'è dut disciolt.

Vegui pür l'ardit Morfeo
 Cul so vas d'oblivion
 Jo no tem sopor leteo
 Co hai scajat tal schiatolon.
 Cun tun sunt in Elicone
 M'hai tant fatt Apolo amü;
 Che lis Musis in majone
 Mi han cedut l'orare ^{mostratundi} ~~auss~~
 Quant plui brute je l'usage
 Di fumä tabac brusat,
 Tant plui bieles je la danse
 Di nasalu strugguquat.
 Il Verhiutt colpit de arsüre
 Co non dâ di parasü
 La so prime geniture
 Vendares come Esau.
 Mi par za veus dit avonde,
 Plui no vei atediaus
 Fait po vo che vadi in ronde
 Par che puecin contentaus.

 3

85

Da la Mode dei Umin si passe a che des
Sioris Feminis del 1843

Canzon

Se dei Umin li usanzis
Us han quasi fatt spavent
Lis doneschis costumanzis
Ce farano? ahi crut ciment!
Fin ju muarz dai Ciimitieris
Se sbriggassin a cucà
In vedè tanti materis.
Dovareassin sgrizzulà.
Chei Frutins in cotolatis
E des Frutis in bragons
Son travas di Maris matris
E di Paris Pantalons.
Zovenetis di prisiunze
Fiis d'artist o mendicant
Viestin ~~esse~~^{se de} ad invidiunze
Par pajalu cui sa quant?

Plante plante tu Zacheo
 La partide in cont corint
 Se tu ur cuchiis nanchie un scheo
 jo scommett l'orloi darint.
 Ma diquai corpo de Lune;
 Se no us dan in scout la fan
 the mo sipo the oquidune
 le ha plus gruesse d'un Plevan.
 Zujait pur cun des Frutatis
 Parricidis traditors
 Maris emppis Aquis matris
 Assassins Procurators.
 Quant the plus non è rimiedi
 Vajares pe quott e di;
 ah saress ben vil mercedi;
 se no us dess il rest Mayn.
 in miei voi forin estatis
 a smirà thei cotolons
 Come globos areostatics
 Ingravapà dug ju stradons.

Eolo un di par bizzarie
Soflò sott senza rifless
E lei staj par volaⁱⁿ vie
Rivoltaz~~o~~ al soredness.
Se non vev~~in~~ lis braghessiss
Si vedeve il dit e fat
Tant splorai. - mustu di quessiss?
Has canae, stropo il gargat.
Tu ses ^{1 2 3 4 in fine} ben po mode infame
Va sberlant il cavalir;
Cui cognoss cumò une Dame
Senze meti a pro l'aughir?
Jo dovei sudà zornadis
Sott lis trapulis di tul
Fra ju gorgs di pleis stucadis
Par scuviargi un poc di cul.
Par ve codis di lisiarte
Han lu front dut sategiat,
Parin Deis di chiasa mziarte
Senze hoc d' ereditat.

Une saajie Zintildone
 Un ver. Nobil ben mitut
 Che la marhie da Matrone,
 Unnil ch'est, e sostignut.
 E se Dame hai nominade,
 Un Bifole di Cavalir;
 E je robe la passade
 in Vachiate prin di iv.
 Pier di Muss, l'hastu pvide
 di scherzà cul sess Zintil
 Che ti vegni la pvide
 come un mani di Cadil.
 ah! ah! ah! e ce pretesis
 Quar mai jo! veso sintut?
 Tant cò nasi dos tre presis
 Viodares che o just' dut.
 Entre mai, e sbrizze in Gemini
 E po in cancar schiampu Tuqu
 Par no viodi. il Diavil cu semini,
 a chei Mees d'arress un puqu.

Disfueadis lis spalatis
~~Par che al sei sogett di mode~~
~~Par che al sei sogett di mode~~ come don's, ~~es,~~
Si faret za in lui Narkialis
Molzi a prove dai Leons
Avost chiar; note pur veragine
Puar Avost tu ses tradit;
Ogni verajin si disveragine
Se tu viestis vagio ardit.
~~me de agitate~~
Ah se ur vessiss ben uajadis
Ches spalatis vibutans
No laressin par ches stradis
A zujà cui Barbezuan.
Par che al sei sogett di mode
Quarta in pompe il so miardum;
E marchia cul Drudo in code
Par che al nasi l'empio fum.
Del infame ree Pentapoli
Su vo il fulmin plombarà;
E sott Etne pies di Napuli
Vestri vanto spimarà.

Se mai sott ches gran rovina
 Resta avanz, sul pont istess
 Lis Caroquis ptui rabinis
 Crustin polpe, gnars e vess.
 Vi voress un Re di Jude
 Par servius di Jezabel
 Rappe mostre, piell vindude
 Di Lasivie aviart bordel.
 Sverapnaisi stomeosis
 Incanervidis tal malan
 Vait al Diaul bestis ozosis,
 Sepelissi tuni Maran.
 L'è anevit il biell soveli
 Dei far uestris bestiai;
 E no oles che il Mont feveli
 E che o chianti e che o bardai?
 Stradila di Maladete
 Sei l'osene nudital
 E ai anatemis sogete
 Des Nazions d'oqui palat.

Tang adons e tantis Veneris
N' hao viodut jo cui miei voi
De la borie su lis ceneris
Imondeassi ju pedoi?
E in manhianze di bucolike
Magaquadis chiat a pis
Cori a bati la catolike
La spinidis pai pais?
Quant che Muart un falz robuste
Us dara l'ultim sorbet
La suite plus vetuste
Chianti un ino di dispiet.
E de puzze a cavaloto
Cul quar rauc di Mandriar
Sberli l'Orcul tracaquoto
Cuarp la tombe, e spirt l'infier
E spirant dai voi puc, ive,
Cui sgrifons ben temperaz
Piligrin scrivi, vivive,
Ca' son nesc dug eservaz.
Ma jo stimi de parcentin
Des carognis di Mariz;
Anzi miei de lis contentin
Sones tant instupidiz?

~~La la mardin un de borie~~
~~ce l'ocor par facc i quars;~~ 40
 mentri vo l'un tante borie
 9. Lis menais a spass di viars,
 Lor sott coss chiantin vitorie
 par yent fatt ce ocr i quars
 Cussi tovie; e ben menade
 che che straffe oqui virtut,
 sei da un dio spluminade
 sul plu biell de zoventut

Parin tantis asedaris
 Incercladis dialunru
 1 Anzi miei tantis uitaris
 che chiaminu su e ju.
 Parin rossiss rivoltadis
 Anzi suiaibis di poless
 2 Par no di medis ^{ova} flazadis,
 Pa diglions, ~~et~~ ^{nits} de petess.
 Lis schiampanis Colbachinis
 in contront son tache uscos
 son un ~~staf~~ in lor contront;
 Rep tre la na son tassinis
 3 Vant a squindist ~~suapizis~~
 4 Gonoparin ~~de mi spuggin di petol~~ ?
 Non par ~~quali~~ ^{quali} nitoc
 in bariq une Madame,
 Ha zurat un professor
 a che pas la di unviar da infame
 Ha chiapat un vafredor
 Concede a taponassi
 Saltà su come un serpint
 6 Pronte e murt e po a danassi
 Anzi che cambia d'istint.
 La famer par convertile
 ture la des sos amis
 c Par plu di a riverile
 Ben curiatis chiatapi
 A fermat che quove usange
 Lis ~~ni~~ ⁿⁱ ul salvis dai rigors,
 Si adula la Dee de France
 a insavassu in plu colors

Le 30
 Aggiunte $\frac{10}{40}$

ma quine inguintru sode
 stitende si saness,
 E par che marbare de mode
 Less al diad a schialda i ners.

Car un strani accident tochiat nel 1843 ad
un Ustir Udines da la part di Gurizze
Canzon

Dal biell trono di Baco sitibond
Par ve manchiat sussidi al improvvis
E par onzi il gargatt ai stancs amis
Da udiu schiampe in carete vagabond.
Al rive a S. Audrat in tun moment
In chiase dei Fissoi Evez Pians
Serchie e riserchie su vasiei zigans
Senze podè fa front al cas urgent.
Schiampe dunchie di là come saete,
A San Juan dal cont Brandis fas quartir,
E sepelit sottiare vulintir

Scapelite a plase la Bocalet
Provat di' al brusse Gen, di' al va di mare
Contrate, compre e segue us trente quinz
E a zoffedums stuarsinsi come un buinz
Grapant i murs, a stent ven fur de tanc
Tariun l'afar senza pal dovè
Al tache sott la bestia sbrundulant,
Ma cul plui sdrondeva e là indenant
Uiat nei sgriz di Morfeo senze savè.

Lis consequens del trop conversà fami-
gliarmentri tra sess e sess

Canyon

Quant di o puartavi a nutuo

a morbinosis Zovinis

Traz di Novelis Arabis

Par divertimi un poc,

Squedevi un pro di thiacaris

Tande une gran maserie

Per mi il mio thia pareveni

Un Mapamont confis.

Ma se usurars si nominin

chei che ogni mil e centuplin

Quant usurar no jerio

Da cent a squedi un mil?

Epur nissun deh! crodini;

Nissun mi ha fatt la critique,

Parce che lez no limite

al thiacarez confin.

Intant lis oris limpidis

De la stagion plui congne

Svolavin come passaris

al ton del Chiaggador.

Ma sul neveami in pinie
Oh Dio! etantis lagrimis
che invan butai chialdissimis
Par ju sufiars squalors.
Se puess di gioldi il piardisi
senze patt di recuperare
ju miei strambeg che sequitin
ai zovins chiars divess.
Ma essint fatal la storie
Des consequenzis barbaris
Di chei che si dilapidin
il ben che puecin fa:
jo plen di zelo ingravidi
La lenghe e franc o strepiti
Bremait tantar a immersisi
cul sess clamat zintil.
Hai jo viodut ju imperios
Cedi al squalor des Cotulis
Quarce, diviz, justizie
senze nissun rimuarz.

Dei Salomons la Storie,
 Dei Olofernis belicos
 E Dei Sansons Ercoleos
 Fas propri inoridi.
 Di David fas lis laquimis,
 Lis Simpatjs Dei Cesaris,
 Dei Leteraz li sitabis,
 In palpiq Dei Orlans.
 Se po us contas Dei celebros
 Umin famos in secula
 Restaz plu friz de fritule
 Al pu d'impur amor:
 Vo credavessiss protulis,
 Siuns d'une ment frenetide,
 Benche sein faz di cronachis
 Del plu veraz tenor.
 Come l'avee de lampide
 Al lum quasi s'instupide
 E fin che no vhiat vitime
 No lasse il biell splendor:

Cussi' ju Zovins fervidos
a lis peraulis lepidis
Di Zovinijs garulis petegulis
come babans van ju.

Par studi fatt e pratike
Conven dunchie de o predichi
a dug de no si ingritulin
cul spron di zoventut.

Ma de fra Zovins zuagulin
ai zouns ai sbog, es tombulis
E de fra lor s'inviperin
E lechin a plasè.

Cussi' Cupido incupidi
Cu la so scaltre astuzie
ju Cues, Fasans, lis Vipavis
In fin de stanc da un selopp.



Canson

Che un Dotor sei necessari
 Positiv opur Condott
 Che a lis gnagnaris ripari
 Del cuarp fisic tant darott
 Lu conferme l'esperienze
~~Bersagliade~~ ^{malinquinade} ogni moment,
 D'Esculapio la semenze
 Requisite in ogni event.
 Se il Dotor al è anbie comut,
 Al ha dug ju requisiz
 Po prestassi senze incomut
 A sbazì ju pluì spiniz.
 Non ocor za trope scienze
 Nel mistir del impusture
^{sa bea} ~~Stusse~~ Lauree a ^{ta senze} ~~sufizienze~~
~~Qualsivè puerree turve~~ ^{co si passe in sepulture}
 Baste un pochie di bardele
 E di tiarniz stravaagans
 Save fa di purchinele,
 Finzi al ^{come} ~~par dei~~ Zarlatans.
 Contemplasbladais, pissums,
 Giavarani, e tastà polz;

Fassà plais, sgarfà mièrdums,
Da potagh, fa tossi i bolz.
Quest l'è un ver Endocarditide,
Gastroenteromeneagite,
Pleuron pneumodiatracmitide,
Un Corneite, oppur Metrite.
E mitut un poc sul serio
Ca' prescriv qualchi zitman
Là un Plover, o un bon Doverio,
O il schlizzott al Fabrian.
A ches vos senye visassi
Beste come entusiastat,
Si confout, nol sa chiastassi
Ne' lu san, ne l'amalat.
E parhest no sai ce di',
Se in taggum minut minut
Lis ricetis fatt buli
Lis kân dioltis in tal brut.
Si radoplin lis Kalendis
Se s' intope in bon Volpat;
Si strupiin po lis legendis
Se si trate di un Splantat.
Lor cum ment distrate ed avide
Dan spediide par idropide
Une zovin done gracide
Che je li par fassi topire.

O che ha ^{e colpa la} ~~ha~~ ^{grise} ~~trist~~ Uebriae,
 O la Debil Complexion,
 O ju influss, o la Lentae
 che strauels l'ordenation -
 E intant dell la finiss zovin,
 Cole l'altri mal madur;
 Ca' lis quozziss si rinovin,
 La ju Evez son in sussur.

Vivavess dell Sari eterno
 E dell Barbe, e dell Sarint
 Se nol foss un subalterno
 A judà la puare Int.

^{Nuie miei de li}
 Se ~~mi~~ ^{copin} ~~un~~ ^{vicelis},
^{Par da flat ai successors}
~~anghe fa inquisition~~
^{Par noo dar fa ridiglis gajelis}
~~Vequin serviz su lis gajelis~~,
^{gioldi il non}
~~Publica professorous di professor~~
^{nomingunja profession}
 Rivin pae das Farmacis
 Dal Erari, dai Malaz
 E tant son plui svelz d'Arpis
 Par sirocà tenis, gustaz.

a mandaur po del salvadi
Des butiglis, dei prolez
Qualchi Diaul; qualchi formadi
E s'intint za par dei bez:
Par non dà qualchi fridure
Ai puars Mess sudaz e strais
Ringraziant cun muse dure
ju licenzjn come bracs.
Distirant lis possidensiss
Cun ch'est truc si fasin siors
Squediunt gran e riverensiss
Dai Gastals e Debtors.
Un Galupp di buine lane
Par atindi al so Mistir
Doi dis soi par setemane
Svole in bray de so nuir.
Benchè vic de pofardie
Po competi ad oquidun
Passe il vest in svocarie
Senze rompj e borse il sium.

E fo biele une zornade:
 Par rispiett dei par nuziai
 Nus dis mis a gambe alzade
 Sgambetà mi siei chiavai -
 Rive a chiase a tarde sere
 Viot tis robis a dovè
 Mangie, bev, e in legrè siere
 Sta par dioli un bon cafè:
 Non di dell xa d'alexandrie
 Che scotant si pare ju;
 Ma di dell, che la salmandrie
 Da al so fido a tu a tu.
 E la coquime squarzude,
 Mentri i dis ~~Chio~~ vite me
 Ahi! crudel, empie batude
 D'un tremon, ~~Dut~~ ^{in "l" far chiade} ~~st~~ ~~spande~~.
 Chi ze là; Dottor amici!
 Presto presto per pietà;
 La Marina ha due infelici
 Che la bramano colà -

Su la monti nel calesso;
Non è tempo da pensar.
Se un minuto sta perplesso,
Corron rischio da crepar.
E partit cussì in premure
Cul café ju pai bragons
Plen di billes e di lordure
Lè ad assistì ai muribons
Lui non veve mo niun ollic
Di puartassi in quell pais;
Tant l'è lat; e brav lustric
A uariju in quattri dis.
Po dices, che no è bravar;
Che no ha zelo e compassion;
Co it ~~frèt~~^{si fische} sprege pal vantar;
No isel vonde galanton?
Come skino po in coscienza
Se ne sin, doman no sin.
Jo v'hal zuri in confidence,
Che ad indoplis la falin.

ch'est l'è un scherz ch'hai fat par vidi
 lu san ben anchie i Dottors
 Quant soi fiero, e quant jo savidi
 Quintri dug ju Detrators

== Je 32

Cui d'ua bagno lu regale
 Cui di pirulis ~~un~~ sacc
 Cui di zuffs di lin di siale
 Cui di uelis ~~un~~ slauaces.
 Son par lor come diareggi
 Senapismos ~~un~~ visicung,
 Sordina cusi prudeggiis
 Raja' bras giambis pezz e quanz.

La Morose
Canzon

je amabil, je buine
je brave catine,
1 E mi no lu sà
Ue Zovin compagne
Plui Roubis non dà.

2 Sa spindi, lavà
Divesi la diase
3 Za quei, sopressà
Zasè quant de i nase,
Atindi ai lavors
Tratà Cuars e Siors — je ama =
je oneste e patient,
Di sobri pinsir
2 Modeste e sapient,
Devote e cincer. — je ama =
A viodile in gale
Par une matrone
4 Caton in persone
Zavess inchiantà — je ama =

La Primavera

O semplicitatis zimbudis
 Graciosis Fantazinis
 Che in goltis rosadinis
 Stempvais ju fresis azurs:
 Diit al Lavè Favoni
 Cò passe la Requine
 Che cu la so manine
 Sacodì il mio Portell.
 Brami vedè che plaide
 Famose Principesse
 Che cu la so belette
 Baleare ogni confin.
 Oh Dio! Drun! Drun! ce strepit!
 Ven ju, fai prest Ariete;
 Je cà che benedete;
 Spalauke il mio balcon.
 Ve've! la biele Aurore
 Che ju da la montagna
 Mi par che la compagne
 Sul chiar del Dio di Del.

Ue vegni pur, ue vegni
Spietintle su la strade,
Uei daigi une bussade
Uei strengile al mio sen.
Oh! ce splendor insolit,
Oh! ce delizie quove,
Si spezze il cur, no zove,
Si spezze dal plasè.
J'è cà l' [#]Archie del giubilo,
La sincope des Sposis;
Ma dimi o Dee des Rosis,
Parcè mo tant tardà.
Me ha fate dell canaee
Dell trait, dell pedoglos,
Dell lavi peyotos,
Dell poltronat d'inviar.
Di nevs e glay alzade
Une murae terribil,
La borie me sensibil
Mi riclamà indaur.

Viodint Munsiiu Soreli
 La scaltre turbarje
 Mi ha dit; ah! viiare fie
 Spiete, no sta vai.
 Subit cu la carete
 Jo passarai parsoare,
 E tu ben abuinore
 Tu trotaras doman
 Lui po cul nas gotant
 Siarat lis spigiaris
 Sul truspan des dulis
 Dovara bati il tac.
 Oh sorte! a timp sveade
 Pai triamps del atmosfere
 Batude la cariere
 Precipitai ca ju:
 Non sporchie da zuluque
 Schlete, cussi in zavate
 Qual tu mi vios intate
 Leare, saltant; vidiut.

ah! dolce me speranze,
Ven cà ben mio bussiarsi,
Su su su su esalinsi
E bffh e bffh, e bffh.
Par tre mesus continuos
Uei fati compagne
Starin in alegrie,
Si viestarin di flors.

Larin ce ocor ai bagnos,
Larin par lis montagnis
Pes vals e pes campagnis
A gioldi ogni plasè.
Se par zujà dell birbo
Lis vers impotachiadis,
Uei velis dispequadis,
Dissigilar ju fons.
Statint la caveade
Cul rondolà pai crex
* Fra rosis e sterpes
Sussurava il rufess.

Uei bevi a crepepame,
 Mandà la Pastorele
 Di quuv par la tavièle,
 Cùn sgàile e cùn spizot -
 Tu zeloparas da vidi
 A viodi lis quistions
 Tra pioris e montons
 Par un zelos capriz.
 Cùmò par la centrifughe
^{a cesscul s'ingint}
~~Cessant de uandaci~~
^{si slassin come il viut}
~~Retrogradiu di cec~~
 Tamos nel vincula;
 Cùmò par la centripete
 Precipitant, d' un salt
 S' incontrin cul diaf alt
 E nas a pendolon.
 E doi par doi frontansi
 Cùn impeto si brussin
 Skatzi furios, ritrussin
 Da invipenz uerirs.

Se un cet, dell'altri infurie
Bomp ad un liarz la pinie
Sbaraglia la vicinie
Dei vinz e vincitors -
Cussì al rumor des slovis
Senze fa mai querelis
Sbrizzin aquei e aquelis
Pai class a tombolon -
E po par lis flumeris
Tu viodaras ju pess
a sbalzà fur dispass
Par inglutì i moschins -
Germin di trai a lodulis
Lu diazzador volubil,
E il zovin lest e nubil
Ch'al torni in brag d'amor -
Cun siviloy di scusse
Senze rigor di notis,
Alternaran vilotis
Pulzetis e Madors.

Me giold a viodi Guido
 A cori per chet breviss
 A tindi viz e streppiss
 Par travanà i merloz -
 La innamorat di' al spasiuu,
 Di' al vidi, zenu, e vai
 Che jo' non uei travai,
 Uei vivi in libertat -
 Se apardaran lis sdrondini
 La ator dispelovadis
 Jarani ben implantadis,
 Varan dafà cun me -
 Jo uei che pudicizie
 Regni cun alegrie
 E di' ogni sportivarie
 Scandide sei da no -
 Ghàur ghàur diavvchià lis passaris
 Cui passars misturadis
 A miars pes pooladis
 La van in comaress -

E paribus cun paribus
Violez, sposas, di scree
implantarau fancee
Pai murs, pai tey pai cops -
intant subit che dianti
La rauche Tortorele,
Ziri la rondinele
Barboti il Busignul -
Sul odorose orchestre
Del prat ch' al scrossi il ghi;
Che cori dut il di
Lu flor a molzi l'af-
moschions, zupez, paveis
in sparpaguar colors
Fra sterps e gras odors
Che zuein par dei zardins.
In Giaz, sui colms, per lindis
Che intonin lu gnarquo
Brugnin, huu! huu! brugnao
Oe oe, tuft, tuft, no vei.

E. Po inagropar insieme
 Cui lincinur des zatis
 Verthiar, pivei, fantalis
 Betin lu salt mortal.
 He jo da la figuere
 Co lus la lune plene
 A viodi he lor scene
 Bacani a plu podē.
 He covin lis Zefutis
 Parussulis e scriss,
 E sui vergous firs firs
 He plovin come mar:
 Quant he Somone in festibus
 Sarà par instalassi,
 E va par esalassi
 Lu mio Poete amat:
 Cul so fiozutt a latere
^{turnit di bong}
~~E quattri conc.~~ ^{turnit di plu} reclams
 Fra i poi onurs boscams
 Di sat e chiavali.

Po dug i miei del ajar
Abbrassin la merose
E su la rame ombrose
Specchin a fassi il nit.
Ue clossin e nudrissin
La prole virginele
Ue dopo un po di squele
Pai chiamps svolterà.
Uei ue brillant in musiche
Cun speditezze armoniche
Spidin la filarmoniche
A podè daur capott.
A Lieo il Bifole non tardi
Tini di Leai lis streppiss
Di uaja su diavessiss
Di ledamā terens.
Se i manchin des bradassis
Vencs latis o plantons
Pai seers, stangias passons
Par consumā i lavors:

Del Fisc la Glace abonde,
 Lu spietin dei di Niuni
 Cun leus, e cun fassini
 Di Roul e viestemar-
 Scolzi, disterpi e svanqi,
 E in lune di Revrar
 Planti il ^{fucas} ~~francos~~ morar
 Risorse Del Friul.

Co l'e a San Zorzi d'al spachi
 ju mestris de galete
 che come class e sculete

NB j'è farin al cont Fresc-
 Pinardi, che in angosie
 ju Marchiedanz di sede
 cun oriental monede
 La spietin par gafà -
 Boschi prepari il rocul,
 Quinzi a dovè la tese,
 Del chiamp a la difese
 Refossi in dur barass -

U' al prouti la so uargine
Cul coltri e po la grape
La sesele, la zape
Lu chiar e lu fulzett -
Des jarbis e de Glave
Prepari la semenze
Che prin de me partenze
Sviluparà il penach -
E la campagne in Floride
Dai nembos rispetade
Al possident l'entrate
Radopli nei raccolz -
Prin che la lune schianpi,
Che sbrizzin mo i farous
Nes proprijs possessions
A viòdi ju far lor;
Se no di gruess la falin,
Se ur nass qualchi strabalz,
Oluitost che pai Gastalz,
Ur va pe gobe a lor -

E Marte del frenetic,
 Si uardi di fa folis,
 Rispeti lis violis
 Del Fiulan confin
 Che co' l' sarà po zoni
 Sbalzat in Elicone,
 i tiepparà corone
 D'uliv orar e zis.
 Po da la font cabalie
 Mamat l'umor fatidic
 sul pletro so empividic
 i scioltarà un sunett.
 Terai po jo ch' al pulch
 Lu bosc, e il prat si slissi
 che lu pomar fleurissi,
 Termaagli il confuson.
 Ogni vott diis lis Plejadis
 Di seve o di matine
 Plujute fine fine
 Spruzzin cul sborfe dor.

E la verdune miorie
Par tiare distirada
Da un zefir trindulade
~~Ondeggerà~~^{sbatolarà} pai diamps.
Se i polezur di pore
Si squindiu sott chlochie,
La srue, la Rappe, el' Orie
La inoordin cul chiat alt-
Un bon milion di ranis
La clamin dut il di;
E il crott sul imbrunì
La pree ^{vos} cignut cruò cruò.
Starquadis ben lis alis
Sul rachi la sisile
Vadi da pi de vile
Sberlant chlitichi uerve.
In convulzion di giubilo
Sustant rivolt al cil
Slavrat sul chianpanil
Ul viodile il Sturnell.

ju Zardinirs la brannin
 Des jarbis e pai cais
 Par sviidrinì lacais
 Rovine des ortais.

1 ^{intric} Eh! che sul fin di l'esime
 Uei viodi i urtazzons,
 Sparcs, squizzulò, giardons
 Padric, e ravanei.

Spinare e brucunnesera
^{cuxutis} jarbuciss e spunqui;
 Po sesarons, faqui
 Bai orz ad imbari.

Lares vo Zovenetis
 Cum dute libertat
 Saltant di prat in prat
 Senge nissun timor.

1 2 ^{in fine} E vo Zujait, fait tonibulis
 Bivei, frutins, frutinis,
 Sun des jarbutis pins
 Mai podares fu mal.

intric a mi a distruggi
 De vit ~~sa~~ infestgh scussons
 1 ~~sa~~ avit torteone
 E la scussere andar.

Non hao siarat la Vignane
Il Lou, ors, orse, e love
Po ogni bestiate in cove
Unmont lontan di ca?
Del Zaur a la comparse
Sul Sess zintil Morfeo
Spandi licor lebeo
Dai amorins spremut.
Sott in tepsors benefic
Spanduz par bizzarie
In leagne zinfonie
Si scioltarà il vilan.
No stuit mo a fa miagnuquolis
Se par fa l'uf in presse
Sussure la polesse
Co co co co codèr
Strenquide al sen di Flore
La rose purpurine
Minaciarà rovine
Al fast dei Salomons.
spasque
~~da lare~~ ^{la} miagnuquolis
Viane la ^{un} polezza
Par un ^{sol} ~~un~~ sol sporchezza
~~tant bene~~ ^{so} co co-dee
finiss dell

Sott padiglion di fueis
 Di spinis ben armade
 Tra un nembo di rosade
 Cuchi da cent picor.
 In class vistut di fieste
 In prestament di spiel
 In raggio del soreli
 Insulti lu madrac.
 Di plui la Vilancle
 Cul zei ben colmenat
 Che sberli pe citat
 Be va là là radvic.
 E hull de dulcamara
 A dug zu fatt betonie
 Ch'al spaggi il so santoni
 Chine di prat e giur
 Bon latt e mil dolcissime
 Che stillin lis culinis,
 Multiplichin lis plinis
 Quionfi il montanar.

che il Sclaf dut legrì circuli
Cum fiascs, platei, studiis
Sberlant fin a lis stelis
Squetis sir chialt chiat oe?
E un altri d'altre bande
Cum coss e cum belanze
Intoni cum baldanze
Squete salade uee.
Infin discolge e rapide
La Viele in ton be mi.
Uatri Dequant il di
Dai Borgs. Giapiluvius.
Se vais po su la blaze
Menait dei pears frutes
Là che si vent, a suan
D'ogni rason d'uciei.
Hài za putut in mostre
~~Là son reclaus de tere.~~
Dai Odui, passavins,
Dordeis, parussulus
Dernis cators e quais.

Uei de pe diatane cressin
 Come ju sparci ju bosc
 E ju Aquilons plus loscs
 No farin plus traiaa.
 Tra dei orrors bea
 S'ingrassin ju vieiei,
 Trioufin ju diargi
 Al ombre dei nujaars.
 Ue d'arte e plan la budie
 Sei simpri in bulidure,
 E in bray di Sirie arsue
 Rebalti oqui malan
 Poley, local si preparin
 ju vas dei bagus, bonqus vins
 Ue a miars da plus confins
 La plovavan beu prest.
 Di zovins e di vecios,
 Nobj sogeti, Pulzetis,
 Matronis, Puaretis,
 a spizula salut.

Coronarai me glorie
Cui puvugur Dalianis
Ceriesis a Brentanis
Primizie onor del Quei
Se vo sior Barbe Giove
Al son di mil trombetis
Voreviss trai fusetis,
Lis diaparai tel sacc.
Se sinturai ~~Mercurio~~
a messeda lis coculis
jo spacarai lis cotulis
Par fute indurmidì.
Hai za pattuit cun Eolo
ch'al bequi il bus siavat.
Vulcan hai sconzurat
ch'al bequi a chiase i folis.
Se mai dolor di pance
Viagniss a disturbami,
Larai par eralumi
in manco amag pais.

Se flay e rur minacin
 Qualchi espulzion funeste
 Inondacions, tempieste,
 La schiaviarai lontan
 Cui mi e tempiorai
 D'un ton fatt un paschiell
 Cun siett zojei l'anell
 Pal cil rondolarà
 Cul Campaquid deh! crodini
 Staress jo plui d'un ore;
 Ma il timp al mi divere,
 Lu devi abandonà
 Cun cent breveg di Rome
 Lu Pelegrin ch'al passi,
 Lu Marinar si stassi
 Par saluda plui mar.
 E lu Giltrin in dalbinis
 Seaze pesant munture
 Si sbassi a la planure
 Cun se lassigne e caoneg.

Ma sul plu biell, che estatike
Tu mi faras bariere,
Jo muare primavera
Ti doverai lassà.
allora sull' Eracite
Vitare al pianto averge,
D'amor, di teneresse
Mi stemprarai in sangogg.
E co sarin par vindiaggi
a istat mio spos la sedie,
D'affiez la gran tragedie
Nus jeverà il suspir.
Ma pur bisugne cedi,
Cussì lu vul nature,
No zove muse dure
Nè zemi nè fricà.
Ma non larai mai vie,
Che non ti lassì o Udin
Quest cur in gratitudine
Dal amor to comprat.

~~ha~~^{corèt} ~~ha~~^{ha}paît des lusi^{quis},

nebeilis fra lis strengiss

1 ~~De~~^{de} ~~tor~~^{tor} ~~zintils~~^{zintils} beleggiss

2 faran part cun vo

2 il quatul spridulis sior Quatul

Ch'al svoli là ch'al ul,

2 che s'antia spache il cul

Non porà mai nusi.

Nella primevene

Uajur, cociss, Musclis, sesarous jiale
vitis frauluc

Bicch viodi in des baraitis

cun dute cimetrie

il cont a passavia

Cul so fassutt in braz

Sta al erbe sul barometro

breccia a la dispenza

Corexi cun pazienza

ju sbaglios dei vilans.

Studia lis metamorfosis

scuvargi Georgi

frana lis malatjis

Radoplea i vantaz.

In Chianpanars
Sunett

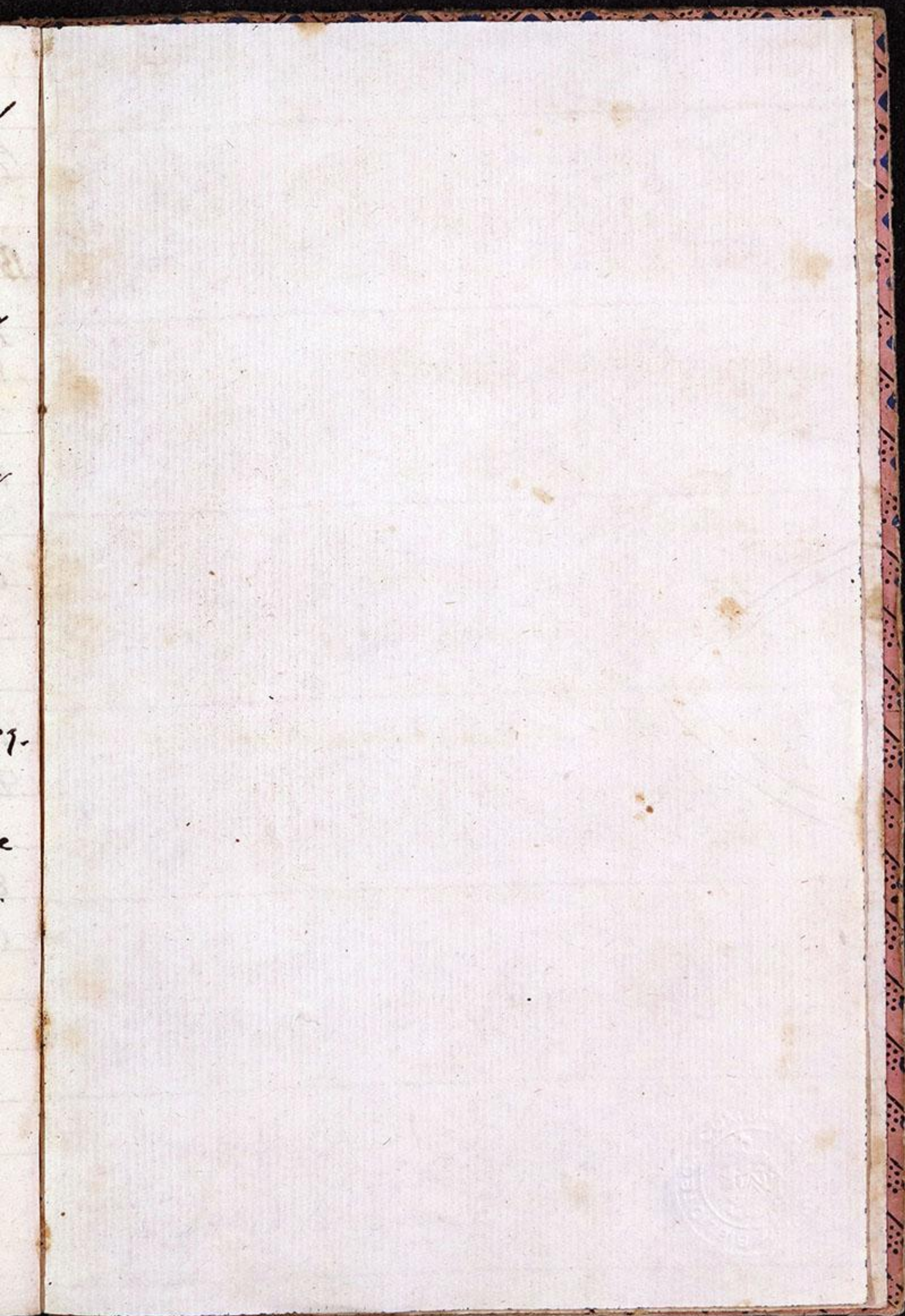
Buta in brut ju metai; tornaju adun,
Temperaju cun art in nil manieris,
Pasciu di notis, po da lis Guferis
Pretindi che dilatin il lor sun:
Menà pal nas cà e là ogni Comun,
Meti in scompiglio des citaz interis
Vissentena ju timpanos des sferis,
E i Nembo e tempestis parà in fun:
Vest l'è il biell vanto d'ogni Chianpanar
Che par da prove del so stramb valor
Si contente sudà tun fu d'infiar.
E pur, cui crodaress; son plui di lor
Che lu clamin a pueste, e pain chiar
Par fassi instupidi cul so lavor

Canle dei componimentz continuz
nel presint Fassicul. Martadure

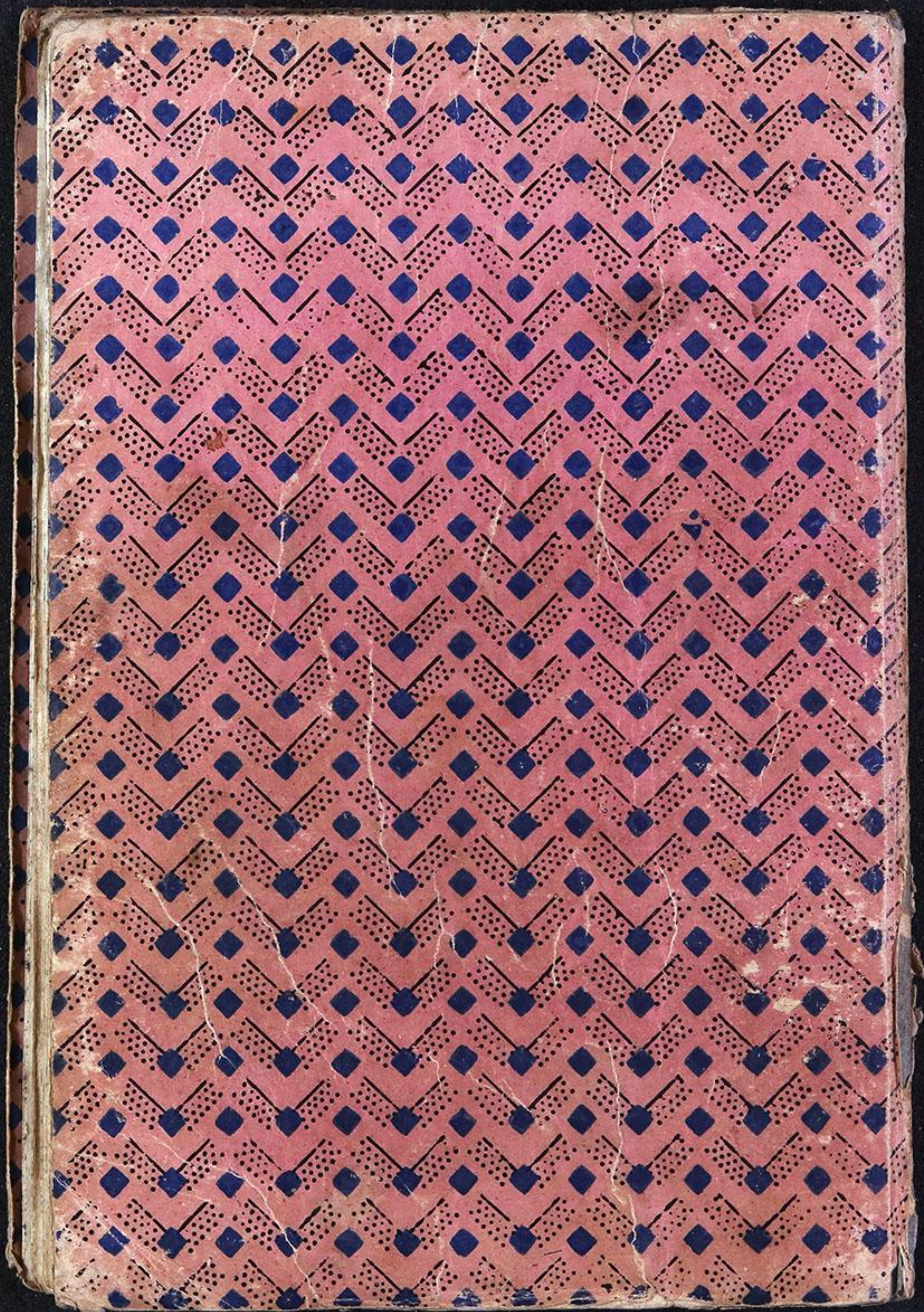
B	Temporal d'Iniqua d'Antis	49	1
j	Lis Gnozziss Broilianis	84	6
K	Sunett il regal es Gnozziss	4	15
L	Il Ritratt de Nuviçe	19	16
H	Il Contrast Manarin e Pontes	50	18
Q	Co leto Viriti	27	23
a	Plujute	53	26
	Modis dei Umin	85	31
	Modis des Feminis	30	40
f	L'inter pint dal Vin	22	44
D	La Conuersation	19	46
	Il Dotor di Midisine	32	48
E	La Metiede	25	52
C	La Prime vene	110	54
	Il Uianpanar Junell		65

In occasione che il R.^{mo} Sior Don Pre Ant-
jesse riceu il Domin Parrochial di Rizzul
Jumett

Supiènze Eterne che l'oppress soccor
E second i bisugns dispense i dons
Ha mandat a Rizzul un quu pastor
Mirabil par bontat e cognizioni.
Chialait come racolt ai siei telons
L'afflit arment, un ce paterno amor
al sen lu strenz, e mil benedizions
Sun lui devott implore dal Signor:
Un resolut di sostignì il grav pes
a cost d'ogni travai, de vite istesse
Vedei schianpà Satan nuvardinspider.
Rizzul feliz, se già tiei spis cortes
Bispiciindavaz fedel al cur di jesse
Del Regno eterno un di saran ever.







4

us sp
35

avost 1846

Composizioni in sorte

Memoria Brivato
e Lunano 50



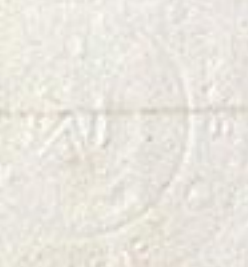
Composizioni

Italianis Venezianis e Furlanis

1846

//

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the angle of the page. Some words are difficult to decipher but appear to be in a cursive script.



Sior Toni - il chioch d'una volte.

Lughett.

I

Sior Toni... jè biel
Trussant il bocai

Al chiape la bale
Par spilo usual.

Ben fatt ridicul
Lu visial qualcun

Ai volte la schene,
No'l conte nissun.

Cumò cu' une plombe
Che fas sgrizula

Il Borgs al misure
Confine e po va

Stambide la vore

È schiampe il baston

La piarte scraueze

È al va a Tombolon.

Al jere po cole

Al cole e po su

Si zire si volte

Trabale e po ju.

Èh vie... sior Toni

Finiv chest lavor

L'e un piez che al remene

Mi par un orror!

Taseso Sflandochis

So fati... i Parons...

Soi jo il Geromete

Capiso bufons?

Se in strax li colonis

Minacin chiade

Cul Nas ~~sa~~ li Drege

Ma come? vade?

Lassin mo Sior Toni

Ches al fasi i faz siei

Ches jo cu la storie

Me giold un por miei

Cumò passe vie

Daguant la gnott

Cumò sul aurore

S'inclostre e va sott.

Cumò rive a chiasse
 Ma senze tabar
 • O senze velade
 Tal cur del inniar.
 Cumò va tal cazo
 Vistat e chialzat
 • Cumò in canesche
 Al reste implombat.
 Cumò par manihanze
 Di bez e d'ingen
 • Disfatt lu sequestrin
 Lu tegninn in pens.
 Cumò datt in furie
 Si mett a crida
 Cumò datt alegri
 Chiantuzze buà buà
 Se il corpo si strupie
 Il sango l'è franc
 • Se al cole de cruchie
 Oh Dio! il mio flanc
 Se qualche pilastri
 L'è li par colà

• C'è colpe la bale
 Sior Toni lu sa.
 Cumò lu strissinn
 Bivut sott i braz
 • Cumò te cariole
 Drondenin pai class.
 Cumò cu una Neche
 Che i chioll il respir
 • Lu poin su la puarte
 Siarat t'un carnir.
 Sul albe il bon Viel
 Si viest, al ven ju,
 • Lu taste si vise
 Lu fas puarta su.
 Cumò su bis spalis
 A sachemulin
 • Lu puartin lu struchin
 Sun t'un mussulin.
 O leve uajalu
 Ma come in chell stat?
 • Fas dul a chialalu
 L'è miez squancassat.

Al capite il chimic
El predi il dottor
I dar un specific
Di Vartar cremor.
Sior Toni coragio
L'è mat di passass
Tre dis di diete
Doman an salass
L'è tutt chell che al baste
Se ha voe di uari
Che lassimo il bevi
Epissie? sior sù.
Sul fin de Zornade
Sparit ogni mal
Al lasse lis pletis
E al torne al bocai.
E passe une volte
Che altre oa ben
Ma tantis sechiadis
Son robis di len.
Difatt so sior Pari
Lu clame i discor...

2
Di plui lu strapaze
Da ver Genitor.
I dis che la prime
Che al torne a frajon
Che lui lu dissipe
A colps di baston.
Promett d'emendassi
Po torne a chiade
Si vise del Pari
E al pense fra se
Se al sa come e stade
Mes mole di cur
Coragio je peti...
Mi salvio sigur?
Ditt, fatt, lis ramadis
Mitut fra i lingu
Lipet cerul fruzalis
Che al pensimo lui:
E fate la vore
Schiampat sott il jett
Ven ju la tempieste
Ma senze rispiett.

Sglinghignin i veris
Il Paris s'aquar
Al ferme lis stepis
Si russe e si stuar.

Al berle me ha fate
Ah chian, ah bricon
Di chestis a un Paris?
Ce firc? Compassion

A pere soreli
Sconzare l'armar
Rovior il rimiedi
Da un bon vedrear.

Subide la spese
La conte ai sartors
Tutt Win bacane
Lui frem come un Ors.

Il Fi d'altre bande
La conte al ustir
Ma corpo de lune
Ce coleso miei tir?

Il Terribil 1846
Canzon.

3

L'an passat, oh crudel riguardanze!

L'an passat, ah mi ven di vai,

Sai crepuscul di biele speranze

Impastade d'amor sul Fluri

Mentri Sirio il Leon chiaregrave

Col falzett, crude Parche, sbrorat menant il falzett

Roventut come jarbe seave

E in oltagh scompartive sul prat la culture brill selt

Sott bulint patatunfo di flammis,

Cun petechis, tifoidis, miliaris,

Contadinis Artistis e Dams

Idavagave a miss mass cui sque Lars.

Prin che plov Esculapie rosade

Sire donghie ed in taulis ridas

Bute in col cu la forchie afamade

Po chiarie e a Caronte condus.

Sott dell aorde immense ristiele

Un sol flocc a no'l reste stranfat

Ne nel viay condolent bavesele

No po un ~~pet~~ ^{spell} fufignai can t'un flat.

Un diu di lagrimis santis
Serau gravin dai voi dulintor,
No valevin preeris costantis
No valeve paterno dolor.
Ca remeue une vedue spose
La vaive une Mari il so Fi
E foss par l'amarezze affanose
Catatales s'inalzave ogni di.
Sul travai de la turbe avilide
Jè slargiave il linzul di corott,
Po Idegnose, implacabil, sbaside
Uza il fiar, e schiampa dal complott.
Ce che vedi che diaule te creste
Ce che fasi, camò dala sei
So late non agardi rispueste
O dis nome che tremin i Viei.
Suns chell libri di viartis partidis
No ha regnat tantis ditis dibant;
Ea va in scosse starnint li difidis
Aretraz non al plu pendolant.
Dunchie al erte Vechiaz venerabj
Preparaisi al consuet testament,

Nel amass dei legai coletabj
 Di puar Toni visaisi un moment
 Nel disgust de la uestre manchianze
 Mi contenti d'un sempliz legat
 No vedeso che l'empie s'avanze?
 Se lassaiso? la forchie -- soi grat.

Do stramatu sull' aurora
 Se dravacano al latè
 Al latè dell' Aurora
 Quel che ze po dove re
 Sfodran l'estro un quarto d'ora
 E presentan... schiao... leze
 Se ve par nà cossa bella
 Dela a Sior Torototela.

Gera -- bon! -- Torototela
 Che seccava quà e là
 Staffo un zorno l'alcinela
 In preson l'ha condanà.
 Là magnava el soo biscoto
 Con del orzo mal conzà
 Fracanava come un Ghioto
 Aqual fresca col mistra e aseo in quantità
 Aqua e aseo de qualità.

Ben vestido a sacomaco
Sulla pagia Dravacà
Conchizava quel Macaco
Come un porco de Bassà.
No l pensava alla Famiglia
Manco ai debiti che e l ga
Dela Casa? maravegia!
Gera el fito ra pagà
Nel più bel dei soa fortuna
Come un Can i l ha mola
Ma se bate po la luna
Qualchedun e l pensava
Bon coragio mi go ancora
Per camparla come va,
Soggiò drento; soggiò fora,
No sarò mai desperà.
Per cavarme un fia la stizza
Se girassù? ma chi sa,
No dimando una petizza
Che a strazarla l'è un peccà.
Do tre schei -- cussù -- per Omo
I mei inspira el dabudà --

Ma se manca un mezzo tomo
 Povereto! son copà.

Fito! sporzo la bereta--

Chi me buta! chi me dà--

Che fadiga maledeta!

Apian, basta; i ferma là.

Se me se vu generosi

Più di quel che son usà

Sero el beco, e che si sgors

Lasso invece el papagà--

Che confronto! bagatela

No che ose? garagà--

Come mi. Torototela

He se stà ne vegnara.

Sotto un nembo de disgrazie

Son de bezzis scraucà

Grazie a tutti, grazie, grazie

Scampo via no go più fià--

Baso el Bo-- da brave Pute

Do bocai? Paron son quà

Bever devo a la salute

Di quei sior che i m'ha aggiutà

Largo! trinco a più non posso
Oh che vin! se Baco sa,
Paro zo -- po va t'un fosso --
Eh! mi scolo; e dormo quà.

Becoar e so Fontane.

Bravacade fra montagnis
San planure irregular
Scarmuline di campagnis
Bid la biele Becoar.
In pochissimis borgadis
Arenz al sen vistos palaz
Che picotin san ches Stradis
Tramezadis da ruaz.
Fate in ratis che ninine
Come in forme di bacin
Tant dal plan che de culine
Mostre il genio Visintin.
Cui bâlours des Alpis Gesjs
Siare come t'un recint
La Parochie cun dos Glesjs
~~E a salut~~ ~~un diell gran~~ di buine int.

Plovin pur a salutale
 Furistirs d'ogni nazione
 Se no scherze no trabale
 Ne in customs ne religion.
 Fra lengaz e travaganzis...
 Lufs e modis d'ogni aspiett
 Salte es simplicis usanzis
 Se conserve il so dialett.
 Sein di Rome sein di Frange
 Di Germanie o di Milan
 O par mal o par usanze
 Son da je tre mes ad an.
 Chell che al pipe la in papucis
 A l'e un Turc e biell e bon
 E chei la par ches viucis
 Son di Londre e dal giapon.
 No che fole di Matronis?
 Distu naje di chei Frus?
 Chiale la ve ce personis?
 Le ti par di chei gubuz.
 Un l'e il puar Bastianello
 Brutt spettacul Chi adovrin

d'altri un Genio Curioso
E d'un scrupol Visintin.
Un al vivo battut la Trusse
Cu una none Stravagant
L'altri Tagris vent e busse
Da bravissim merchiedant.
Sein par vastis lis locandis
dis buteghis di caffè
Sein lis chiasis altis grandis
Puest vacant cumo' no'n d'è.
E parchest su e ju butulin
Ciartz chiasai sun chell Vilas
Che se i nui Tropp bass Jugulin
Son sicuri di rompi il nas.
A vedè ches sos tavieles
Chei boschez in pirinpin
A vedè che Vilanelis
Tarpeta senze padin:
A senti par ches montagnis
Quant che tornin di passon
O dal bosc o des campagnis
A chiantà qualchi canyon.

7
A vedèi par praz li pioris
Cun chei luoris plens di latt;
A trota' sul muss li sioris
Se o sto' Tropp divent' matt
A vedèi sul fa' la sere
Sunadors e chiantarins
Cori in ronde a schiere a schiere
Pizigant i lor cantins;

A vedèi li spazigadis
A vedèi la pompe il luss
Fra il tumulto des soradis
Io sto' li come un catess.

Nuje dis di chei negozis,
Dei tiei spass del to morbin
Nuje dis di ches carozis
Che mi sechin il martin.

Quein di mans o di spanute,
Quein di Trucul, di Tressiett,
Quein di Tombule, de mute
Io fratan... q. Viri drett.
Io mi buti a la fontane
Che ninine dal signor

Che planchin pai crez Travane
A salut di plui di cor.
Sein pur clops come in malore
A nissun je dis di no
Se ju abrace ad ogni ore,
Ju repezzo miei che po.
O graziose Fontanele
Fie d'un sondar inocent,
Tu tu ses che Virginele
Che mi ha quell in t'un moment.
Tu tu ses san che culine
Come in Trono di regnant,
Che di sere e di matine
Dis sos grazii simpri spand.
Cumò scherzin schiaps di Tazis
Puarè cà e chiappe là
Cumò flaschis e butazis
Par là in volte a risanà.
Puarète je se sore
Pal spinell a butà fur
Vottcent funz crissint al ore
Sott chei volz cantant di cur.

Negni sea, vegni montagna ne

Se no cate ne no cress

Simpri salde je travane

Conservant l'amor istess.

Ecco un schiap di Fantulinis

So tes poi culi sal grin

Son vignudis ches Nininis

Par Veta dal to bochin.

Ve pietat di ches Vidricis

Fai risplendi il biell seren

Son vignudis Tombadicis

Pes barletis gu't lor Ben.

Ve che slungin la buchiute,

Dai un sclipp; baste cussi.

Tornaran cu la tazute

Quant che al torne a crica di.

Viot ches Vielis la sintadis,

Viot ches sioris e chei siors

Dai ti prei dos tre bussadis

Son il flor dei aventors.

Se dispense simpri a gratis

Chell so lico salutar

È par ch'est son mil pignatis
Che sprafumin' l'ecoar.
Son i cogos in rivoltè
Cajrarolis, camarivs
Son partiz che van in volte
A bon pro dei furistirs.
Chell si sinte e che cepele
Chell fufigne un polezzatt
Che sbavaze te scudiele
Chell crustine il so uezzatt.
Fu tu ses la me piscine
Che dischiaze ogni malor
Fu di Del la font alpine
Che mi dà il divin furor.
Fu ~~tu~~ pas là ben là baldanzose
Fu ~~tu~~ ses propri ^{un} ~~un~~ marzapan
La Blandasie un timp famose
Piu no conti un carantan.
Io par te soi fatt Poete
Vio a pes del chitarin
È se invidie mi strepète
I farai grata il martin.

9
Chiarezza de des riginis
Protege de dai Sovran
Cun ches lagrimis divinis
Lave ju dug i malans.

Govenez di bieles ande
Govenetis, del bon Ton
Salutait la me Pelade
Dopo vai a d rondenon.

Se lis Marzùs sos Linfis
Dan la gafe ai mond edors
Lis acidulis sos Minfis
Son cul podin dei colors.

Cà si rasse si sfreole
Si da man al lustrifin,
Là s'intenz po si chiosole,
O si mett in pirinpin

Se jè fate la sentenze
Se la Parche ha seselat,
Si ramonde la semenze
Par butale tal sagrat.

Se oio plu; par che sfrissure
Passe il dott in gabinett

Chioll un libri di letture
Spiete l'ore del banchett:
Passe in Taule si ristoro
Dopo fatt conversazion
O al cafe par qualche ore
O sul muss, o ju a pajon.
Cheste vite accidentarie
Fras lis Gragjs de la Font
Bielis vists e buin'arie
Fas rivivi tutt il mont.
Dei Franches jo non feveli
Son a fars trop gropolos
Po la Muse a chiott il ueli
Has bisugne di ripos.
Trindulaite Trindulaite
Che si torni a indurmid
Mo co jever cugiale
Se ves oore che us sepi a di.
Come e stade di che siore
Di chei siors di chei fantaz
Di chei Tai Tant in malore
Di chei puars, di chei maz:

Laude a Lelio Procene 26

Che a scuriart il biell secrett

Laude a Lorgne a note Plene

Famosissim architett:

Che se il prin ha publicadis

lis sos intimis virtutz

El secont lis ha mostradis

Da chei volz ben intindaz.

Cun datt chert come romite

Fra dirups di muletirs

Sere come derelite

Prive affatt di furistirs

Sere un centro di bicochis

Valuzadis in tal stran

Lu lis ninfis tant pitochis

Che murivon li di fan.

L'an dal quindis man sovrane

La dispoce dei siei peroz

E cun strade largie e plane

Viary la puarte ai siei Marzor

Fin da l'ore che minchione

Ingrassave sa Valdagn

Ma cumò fate parone
je ten cont d'ogni vodagn
Se la marchie a draps di sede
je si pass di golosiz
Haspe donchie gran monede
Duar sun chiossui mulisiz.
Dug la bramin dug l'adorin
Dug la vadin a chiata
Stan cun je cun je sessorin
Par podè vessasità.

Malapene fatt la fieste
Schiampin chei sraucassin chesgh
L'è un diluvi une tempieste
D'ogni sorte di foresgh.
Je po pronte dug acete
Busse dug cun datt rispiett
Strenz al sen, i da di vete
Loze, pass, e i da bon jett.

O regine des vilutis

Une di bele citat
Tu cumò tu cress tu frutis
Come jarbe in fonz coltat.

11

Fu varas des altri stradis
Cul to vanto featral
Placis chiasis plu montadis
Las casarme e l'ospedal.

Recoar no insuperbi ti
L'e de font datt il to biell
Se sin cà par riveriti
L'e datt vant del so spinell
Quai che strenj al sen la pive
O che movi un altri trott
Dag ti schiampe di ritive
Fu tu crepis di capott.

Tornaresse a nassì il muscli
San chei muss ben pituraz
E pai chiamps baraz e raschi
Da ls rapis bandonaz.

Sul corott des tos culinis
Il Montan sunant il quar
Chiantaresse sen ches ruinis
Oh la biele recoar?

Quasinde e biell discolge
Ha piardut ogni splendor,

Oress jesu, ma non olge
Tropp i perse il so squalor.
Ha mo avande fatt la brave
Si tgnive masse in bon
E po simpri nes sbiefave
Co vignivin a passion?
Vegni fur cumo che vegni
Che manazri tant che ul
io par ch'est no m'invelegni
Pues uajale cul massut.
Ah ti prei dopre judizi
Ti discor da bon ami
Viot a l'imp il precipizi
Becoar baste cussi.

Anatomie sumarie del cur del Om.
Il cur del Om a l'è un secrett misteri
Che niun l'ha mai spiegat ne spiegarà;
L'è un fontic, un abiss un cimiteri
Che al fas la ment dei umin bacilà.
Ma pur se qualche chiosse si ul esprimi
Si ches sos tant difusis qualitat

A front che qualchi fisic no ul sintim 12
Uei diu ce che mi par, par faus visaz.
Dal cur dipendin dutis lis tendenzis
E senze il cur a no si dan passions
E no mi vegnin fur cur differenzis
Che jo no uei ~~trascato~~ ~~cun minchion~~ ~~Sapientous~~.
So hai scuvia't il cur d'une favite
E chell mi baste par podè capì
Come che passe del amane vite;
E co dis jo co sai, baste cussì.
Chiapaiso par fortune une feride?
Che rivì là che ul, podes schiapà;
Ma quai che rivì al cur la ves finide
Podes là a fassì subit ~~poterà~~
La speranza il timor la furbarie
d'odio, il sospett, la fraude, il crepecur
Il vizì la bontat e l'alegrie
Lun ogni vananai son füs del cur.
Il cur dur a l'è fatt pe tracotanze,
Il tener par là ~~attor~~ attor a fa l'amor
Il cur grant par impresis d'importanze
E il pizul par l'avar e traditor.

Il Tramb a l'è il ^{prototyp} ~~prototyp~~ des Tramberjs
Il lamis par sofrì da puar minchion
Il Stuart par là a passon cu lis Tristerjs.
E il salmastrat par guadagnassi Now.
Il sclagn a l'è un diavlin par fa il Poete
Il sglont par il superbo e cicisbeo,
Il sutil par dā su! come saete;
E il grouess l'è de luxurie il grand liceo
Il cur lunc l'è il dipuesit de la science
Il curt a l'è deū stupiz il sultan
Il steett a l'è un chitin par eccelenge
E il larg un prodig, furbo, e mataran.
Il ~~cur~~ grass l'è ~~dal~~ poltron di prime classe
Il magri, ne no l'pazze ne no l'aul
Il plen al fas nes folis la man basse
E il veit l'è un chiacaron dottor mozul.
Il chialt l'è bon par ueris e baruffis
Il car fret par chiafatis e Tasei,
Il cur sutt par ita simpri a clozi scufis
E l'umid par vai a pluù podè.
Il cur sporc l'è a praposit pes canais
Il nett un arsenal d'ogni virtut.

L'inequittà l'è
 Magabont, amant des antigais,
 E d'ferm in tes sos chirossis ribolut.
 Il cur ugnul l'è sclett sincer e afabil
 Il dopli fals bricon e adulator
 Il taront liberal, sant, just e amabil
 Quell plac un frenetic detrator.
 Il cur spelat incline a la miserie
 Il pelos a cometi crudeltà
 Il ledroz ai dispièz e a la tristerie
 E il drett a vadagnassi dignità.
 Il pegri, par dolor di midisine
 Il suelt par dilatassi in plui confins
 Il mugnestri par cogo di cusine
 E il spavìd par fa il lori o l'assassin.
 Insume il cur a l'è il trabuc de vite
 Che plui si squadre e manco si capiss
 L'è chell che al mene attor qualunque dite,
 Dei misteris del l'om - pro font abiss.
 Se l'om cumò va in alt doman ribatte
 Come podè cognossilu mai plui;
 Se al varie di pensà secont che i salte
 Dibant si sfaccias intor di lui.

Ma se anch'io fais par gust l'anatomie
Al cur del Om a no i chiatais il drett
Us cambie sott i fiars fisonomie
Chiolilu dunchie a voli e stait cjetett.

Uno e Fontanelle di Recoar.

Gratiosis Ninfis, Giglis Amadriadis,
Silvans scherzervi, placidis Sirenis,
Orfeos supiarbis, di Recoar Camenis
Daimi bon estro

Delie rosade plui desmit dolcissime
Minnondi e sciogli inliquide bardele
Alte e l'impres; l'arpe oh Dio! scridele
Mozze la lenghe.

Ue! di biell metro ^{in diadade} l'anime
Par ~~de~~ Te... Bambine scrochin bis quartinis,
Tremait montagnis, esultait culinis
Al son de pive.

Aspre sublime, Tracotant Acidule,
Burbare, Negie, flosse, disgustose,
Limpide, freschie, Toniche, spiritose,
Vive Fontane.

Di gaz, azoto, ossigenat, idrogeno

14

Fiar, zess e sode misturate insieme
De la to vasche sfulmine la flemma
Farmache astute.

Tremm moroidis, espulzioms e gnagnaris,

Expetis, chiossai, reumos e duliis
Schinelis, bilis, Miedis, Farmacius

Sott la to sgaile.

Motiv di pause, di consei e d'ansiee

Simpri temude e al timp istess amade

Quasi fude; e biell faint bramade

Chiape une prese.

Sott la to cure Zecor, s'inglorie

Margie lis alis cress in leggiadrie

Marzoz slapagne, glott forestarie

Sachetis spalze.

Alze la code mett la man e cintale

Segne Teatros, istituz Declare

Pirle la Giambe al strepit de chitare

Chiante e sivile.

Fie d'un Tondar salutar, can borie

Schiampe dal canul, passe tes flaschiutis,

So non hai prese serv camò ches frutis
Tropp Tombadicis.

De to possanze spietin buiegrazie,
Lajlis freilis, Torne a pituralis
Guido Vinvoche par Torna a bussalis
Al braz d'Imene.

Brave di movi la giandasse ad Atropo
Viot ches Matronis sul plu biell flapidis
Di gnovis fuargis, latt e vin furnidis
Tornimes dutis.

Viot chei Plebeos Montagnui e Regios
Voris ju claniin can premure grande,
Grazis Travase; movi pelande
Sagie Esculapie.

Sul flor del Clero firmament de Glesie
Da ferid zelo mosanat in curie
Ligrie Travase, spand salut in furie
L'Oril ju brame

Montade in pompe sott pacific Cesare
Fu forsi forsi da Mont spiz clusside
Da la nature simpri favoride
Dai crez distile.

Libare, slave, mercantil, gratuite
 Sott bar di puartis d'alte architecture
 Vergine muinie da che to clausure
 Tam di bevi.

Ecco la tazze di Muran crisolito
 Semplime subit par comi ristori
 Ah! par chiatati mi ha tochiati a cori
 Nis centetante.

Oh ce bochiate? Tetin lis mes vissaris
 Chell to chiarbonic, mineral, mi cucie
 Ah jo ti scoli! glu glu glu, ce strascie
 Tam coragio.

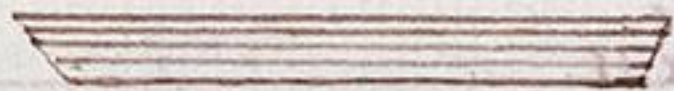
Su la seconde di magnesie gravide
 Passe a la tiarze cul to amor bisbetic
 Un cafe' neri movi il diuretic
 E dissenteric.

Domani sul albe a ravedessi o marjie
 Cun dople fuarze bevarai a prove
 Tu non degnam, che cun cetie gnove
 Si farai clare.

Unicaris sul cur Del Om.

Il cur a l'è il levan de lis Ideis
Quant che al fermente ch'est esale un fun
Che al soole al chiaf e al fas arca lis ceis
Del cerviell titubant fra vee e siun.
Sei educat ono cajiett o ativ
Sei di rango distint o pur comun
Infìn che al batt val stomis infìn che al viv
Sarà simpri il martueri d'ognidan.
Svilupp e affiètt cun tante di langete
Assalissim la nude libertat
Concupiscenze mett la so pezrete
L'afar l'è fatt, supliss la volontat.
Amor, odio, suspiètt e confidenze
Barbarie tenerezze stomeetaz
Gorie, fuc, glaze, rebo e indifferenze
Uerezrin come diauc dischiadenaz.
In l'un mar di travais l'om al tribule
Sint une lez che ad altre lez s'opon
al fas un pass in ben, sis vott rincule
Chiadint, jevant, trussant come un bevon.
Sul albe de la vite plen di curis

Cun fadie montat sul caregon
 Alze il pinzir su lis stagions futuris
 Frugre un percoll e al cole a Tombolon.
 Cussi l'Om ingianat da lis richiegris
 Dal palvin de la Tiare e de salut
 Dal ilusion di stupidis belegris
 Cul chiaf tal sacc becant la zoventut.
 Va a muardi la linise di so Pari
 Peartant daur il fun del ben piardut
 E plen d'intrics al par d'un milionari
 Busse l'eternitat tutt confundut.



Proverbio antico

Cantar la bella Margherita.

Si allude a quelli che buttano in bargeletta le proprie disgrazie come a quelli che van cantando la notte per spasso.

Una lascivetta Canzone da molto tempo è stata fatta in Italiano spurio molto bella e ne ho assaggiato qualche brano di essa non ho guarì-
 Fu Dessa tradotta in Friulano ed attualmente si
 la canta dalle Bigattiere al Fornello. Io non so

che la prima stroffa; ed è questa.

La biela Margarite

E jève di dōmans

Si lave la masute

Cun dutis dos lis mans.

Volendo scherzare con più decenza sul argomento stesso ofro ai amici miei la seguente.

Canzone.

La biela Margarite

Vistade di Madrass

E fas la biela oite

Del Princip Michelass

Strissine la pedane

Dos quartis tal pantan,

La marchie da sovrane

Al braz d'un carampan

Cun plux zojei di veri

~~Che nadin tal coral~~ Colane di coral

~~Sghirlipps di catulieri~~ vistude dute a neri

Na vie senze gurmäl.

Spazize piturade

In scarpi di brunell

Cùn scappe incatramade
 Di crogne sul plui biell.
 Chiamine su lis notis
 Al par d'un muficant
 Scussant quattri palotis
 Al fido spasimant.
 Marchiale e musute
 Cul nas a pendolon
 Orelis di massute
 E barbe di chiastron.
 E par in t'una buste
 Di stecis e rizzor.
 E fate come a suste
 Sul fa dei zerbinoz.
 La spale j è imbutide,
 Chell stomi ben arpat.
 La panse slizeride
 Ma il cul di vint sglonfat.
 Se j è un tantin tegnose
 Cu un pit san t'un pecolt,
 Ha ben' ne bieles gorse
 Che a tirequatriv boll.

Se ha ciere Tombadizze
No stait a fa sussar
S'è colpe che vidizze
Di gobe par daur.

Ha giambis a saete
Un voli sgarbelin
Ne lenghe malandrete
E il pett come un cassin.

Ha un car di pastefrole
Ma dismuelat tal cing
Vitine che console
Pleade come un buinz.

Co zire il cei la biele
S'innule dutt il mont
Nature si sgiavele
No da mai plu un pont

Se Vochie une viole
Si sechie dutt il stropp
Se creve une panole
La Braide pete un sclopp.

Si suje la flumere
Se va a lavassi i pis

L'ogn'angul si dispere
 Se zire pai pais.
 Se sberle irabiade
 Al plu si perivess
 Ma quai'ne pedeade
 Ce fise che al nassaress.
 Co chian te une vilote
 I dan d'aur i cucs
 Se il limbi scampanate
 Dan su serpins e mucs.
 La fieste dissignestre
 Se bale un sol moment
 Si rompp il nos l'orchestre
 Se zem par compliment.
 Se da mieze l'ossude
 Ibrundule tramontan
 Se mole une ridude
 I'inspire l'organ.
 La biele Margari te
 No sa nanchie fila
 Se chiale a mieze vite
 Dal cil fas tempestà.

Serauagge un biell diluvi
Se sude o pur se vai
Spalanche un gran vesuvi
Se tove sglonfe d'ai.
Schiampin sustant lis stelis
La lune romp i cuarz
d'abiss vai in sanzarelis
E il firmament si stuarz.
Ma se l'aman la busse
Si sechie e ingrisigniss
Chiat dal telar la scusse
E il scheletro impietris.
Netun se mai cisi che
Libalte i lens in mar
Pluton se al sint che friche
Sgubule dutt l'infiar
Se un stecc la disbelanze
Al nass il Terremott
Ma se fo i dul la parze
Sin muarz puartainus sott.
Al par di Margarite
Belesse no po sei
Fantaz se e ritroside
Comproise cui ufici.

Contro certi congiurati Critici
Vedi l'Osservator Triestino N^o 23
del 22 febbrajo 1846.

19

Biografica il Strolcio Farlan

Risposta Macaronica

Spinti da genio caustico
Sull'invidia bigoncia
Godon in tranio portico
Il Patrio Umor e Tentar.

Con dottorai nequizia
Apron la gola agl'ulali
Nidon civette e Lammie
E ÷ Cinnici ronzar.

Fuggir l'Ombre scientifiche
D'Orazio e del Beretti
E Fame nè pachietti
Li sprona a scarselar.

Gonfi di Bacco idrofobo
Li quata e li trastulla
La ciurma ~~ha~~ rinculla
Dal lauto focolar.

Lu. d'un Friulano Astrologo
Che dorme e non si trova
Del lor saper fan prova
Per farlo idolatrar.
Singor novello Aruspice
Che nei Pianetti^{di} slanciasi
Con barselette improvide,
E il Tentan laurar.
Lisorgera il Prototipo
Coi cibi digeriti
Che a pregi innauditi
Saprori associar.
Qual mai satollo istrice
Per colli e per viottoli
Per crochj e piazze civiche,
Già suda per scroccar
Acquista fodre Bibliche
E chi libri non intende
E i loro Autor ofende
Ma senza consultar.
Quella ruggiada magica
Emunta dal mio vaso

Ser par gli di del naso
 lo feu stralunar.
 Tassar di gloria cupido
 Chi alla carmi anonimi
 E pestantesco vomito
 Un creator pensar?
 Parla di mense un Santalo
 Di struscie il mercenario
 D'amor lascivo Erotico,
 E il folle de suoi par.
 Cade su lor la Critica
 Perche d'appoggio inane
 E a morsi del lor cane
 Giuran continuar.
 Ma fatti paralitici
 Di senno e di coraggio
 Per non patir servaggio
 Il nome m'occultar.
 Oh topici fanatici
 D'automa parascito!
 Al campo io v'invito,
 Tornatevi a sbrocar.

Se il schiaffeggiar minifico
Di laureato figlio
Fu mite; d'un ci figlio
La provvi rintannar.

Benche in buroni rustici
Zavvolti, io vi conosco;
Zendo veneno al Tosco,
E chi si può lagnar?

O merce di Canidia
Cui mai sorrise Apollo
Che nel venal tracollo
Sapeste i di ingojar.

Sfiorati in sul pinacolo
Spinti da ultrici folgori
Ne maledetti vortici
Piombate ad eternar.

Come spartato Vilico
In stranie glebe profugo
Sul silabare D'Udine
Può retto giudicar?



24

In la morte di Napoleone
Viddi, venni, ~~trionfai~~, tremò la terra
Or breve ~~sasso~~ il mio valor rinsera.

Tremar per me scettri, Nazioni, culto
Or sasso ostil preme mio genio inulto

Brittan, sagridai, o vita rendi, o scetro,
Ed ei pietoso mi donò il feretro

Se morte ~~spense~~ d'un Eroe la brama
Avè non chiude l'immortal mia fama

Stesi la mano, ed il Britanno astutto
Tomba per scetro mi donò in tributo.

Stesi la man per divorargli il scetro
E l'astutto Brittan mi diè il feretro

Da questa tomba prenderàn consiglio
I reghi, il culto, li Morarchi e il figlio

in Morte di Napoleone
Sudai troppo per la Gloria
L' afferrai, e come il vento
Da la man del tradimento
Mi disparve, e giaccio qui.
Fama sola tra mortali
Unse il genio mio stragrande
Che sull' Arre venerando
Senza eclisse vivrà.

Così passa e si risolve
Gloria e s' eterno in poca polve

Se non bastò a miei Desir la terra
Or questo sasso il cener mio rinsera

Un metro basta a chi credea jersera
Angusto l' Orbe all' immortal carriera.

Lascia la polve ed all' altar s' affretta
La Polve il segue e dall' altar lo crolla
Egli s' adira e qual Protea saetta
Torna all' altar de stanca polve prolla.

Prognostics

22

jere biele la zornade
si erodeve di là a spass
Ma chialait ce improvisade!

~~Malandrett anche il serenag-~~
~~vint Pachiuu~~ vint e schiapjass.

E ven ju friulant; floche neve
faz solar e Sirocc la disquedece.

j è ben ore che il Sordeli
Torni un freghel a lusi
E che un Barbe ^{ca t'è mossa} ~~mutil~~, ~~vieti~~ vedi
Si complasi di muri.

Ah Torni cussi penze che è la ro e
L'è segno che in Montagne han vude ploc

Infine che no nus soflin lis chiarquedis
No vedarin mai plu zornadis bielis.

L'è crepat un muss avar
E parhest l'è dest infiar.

ah! la Donna e ben di danno
se ben bene si riflette
o li cava o pur li mette
Posso forse dir di più?

Giove compar in un t'una schete
Nonilampislaambrihisaete
Giove si sbroche ne un t'una sciete
Nonilampislaambrihisaete
Una saeta pomba di repente
Vent^o nonilampi ~~non~~ isbridi ne voluente

Il Conquistator.

23

funett

Avid di sanc, di ~~amor~~^{glorie}, e di terren
Forte il nas, ard nel cur, Dai voi sack,
Bave de botte, sflade pûr velen,
Spire dal pett convuls ire, uendete.
Primogenit del folc sfodre l'ingen
Tempierte squadronadis a la drete
Da sanke schive i colps, l'assalt sosten
E la vite a la muart mute asogete.
Suaggant pûi flum, di sanc terribil passe
Trioufant vincitor a la so glorie
Sul conquistat terren fasiut max Gasse
Ma Muart che non ha mai patit vitorie
Plombe sun lui e ogni dissen fracasse.
Sic transit gloria Mundi, dis la storie.

1 La Moschie e il Murador
futt ver
Mestri Rite Murador
Bevon, blestemedor
Va une moschie tormentat
Va in furor
E a l' di visj al par d' un stradanat.
Va par viapale
Stungia la man e a l' fale
je costant — Horne indeuant
Lui s' imbestie... maladeis
Corpos sangs foles saetis
Horne a la proua
Urte la bogge
Maale l' ami
Sude rite a l' sbroce
Biele... vadi...
Horne e no zove,
Dai di cà — Dai di là
E punt pa l' nas — Nass un stracaf
Un poderiso selopà.
je no bade e su e ju

Junett

S'imbissin j'elemenz, i vinz businin
 Novin di ire i vapors, i nui si dan
 Lis Plejadis e vajn che si sbordine,
 E Mercurio pagile l'oragan -
 Lis sirenis j'abiss d'Nebrun minin
 Marbe Canonie lanije il Luett Vulcan
 Bombardin i strions, lis stris sulminin
 E il terremoto sconquasse mont e plan -
 I roductirs del cel trajn foler che brusin,
^{distide il pocal,}
~~Febo si squint, facle Gio bonant saete~~
 E lis furjs di rabie si distrusin -
^{da es paruti}
~~E ride stiffe sott l'umor petant~~
 Daco flore e pomone il cur si cusin
 E Cerere di fan va ^{a masanete} ~~questuete~~

La generositat di Marte

Junett

Diete di sans porchis, bruditiis
D'aque rasa, ^{carria} purgans di roketons
Anatomeys di pituis e squadrons
Pirulis di fusj, Gagus di slavins.
Rinfreschiatives di glaxis e di vinz,
Naranzadis di bombis, immerzions
Di naufragios, chlisters di canons
Visicansz di metrae, pasgh di stupins.
Botis di puc di biell soreli ardiut,
Sudorifars di minis, sfregamentz
Di zuelis di chiavall, stragis di int,
Palass di bajonetis, vin di stentz,
Scialaquos di dolors a voi vidint
Ecco i regni di Marte ai Combatenz.

~~~~~  
Studie l'om la vite par campale  
E la Muort per furors par ruinale.

~~~~~  
Bada poc e fa ummont; Ecco par vivi
Il minor miezz che in chest Montus pueri descrivi

Un past in Campagne

al Logo stampata

Onors e Gatarelis

al mestri di cuisine

che de la fan chianine

a l'è il flagell.

Lambivue il so cerciell

Plui d'un ortensio, Galbe,

E Cleope da sul albe

frideve il pess

E plui di Flavio stess

zamos pes sos polpetis

Del Princip des marchetis

lar firmion

~~E plui audia da bon~~

D'arigo polenton

Narbonne e Movell Gaste

E quang di buina feste

prins Inventors

Di pasg gustos di siors

far su in plui manieris

che es nestris Locanderis

Han dat capott

Lui stüdie Dè e quott
Par misturà sostanzis
E recludà pitanzis
Par dei mangions.

Novos, vidiei, chiapous
Son sott la so tutela
E al ten continue squele
Di polezugg.

No manchin ucelugg
Dal pess e dal salvadi
Droghis jarbuns formadi
E da j salzigg.

E nass sott i sici squigg
Ogni galantarie
Che in bièle cimele
la mett a quei,

E quele in la j platei
Dispon par la dispense
Can buine quintessenze
Di mil suvors.

La plebe Dei Dotor
i plein e chiao e giambe

al Laureat in ambe

26

Di less e rost.

massime il prin d' avost

Strologhe speq, pressoris

Padiclis covertoris

E dai treys.

E propri sun doi yis

in manys di liamese

Al tire ju di spese

E chest e dell

Nissun po là al apell

E manco al Revisori.

Quantundie provisor

a l'è assolut.

Terribil per di mut

a spalis Del Erari

Un judizi statari

Duquang colpiss.

La Cresime impetriss;

Digna mett in berline,

E i tae la paladine

al ^{bon} gaff piticc.

Scultriche oapi bultrice
Di Lapis e frituris
Di rosgh di less verduris
E di irocanz

Cun da j stotaz galanz
E Des butigliarjs
Prepare es spiciarjs

Dai aventors.
Cun j vins di pluri colors
E ponis d' ogni fate
Al moov la lune mate

Dei braas Bevons
Decit lis ros quistions

Cun loajche bardole
Fra il cilt e la padicle

Dal fogolar.
E nome quant che i par
Di viodinus in taule
Par no straggà percula

al fas glin glin.
E tuff t'un momentin
Rempieste la metrae

Cun dub la marmas

27

Dei mangiadors.

Un mar di glutidors

Di tire si spalanchin,

Lis gramulis si slanchin

par magna-

ce faiso? puartuit cà

strachait, tornait, ce slisse!

Tant ven, tant va, tant sbrisse

Oh Dio! a fan!

Sai jo, l'è firmian,

Balass trifon, Nisco

un antigulato

cun Emulou

No l' manchie il av serocou

Thragene franc attete

Gambis che la bolzete

Mangia ta' jett

Vigni adobunto sclett

Lucuto cu j magnatui

E il capo Dei Lujatui

Monsiù Giupia.

Un strolie, Ghodio albin
E sanzio Pauzio tripe
che a l' tirà su la gripe
Par tant mangià

Vigui un Legal po la
E goti his figuris
Par franchis dentaduris
Clamas famos.

Privat dug afaos
Insompr une beorchie
Di pale e nisci di forchie
i vin petat

E dopo consumat
Pastis hiarnaus e pomeis
senze rigor di cronis
Vin sciolt il chiant.

Ma par livà indenant
Di mior in mior buride
Onzevra la piovide

Vive ^{L'Unità} ~~sarà così~~ ^{Cu' il rifoscon} ~~tutto per~~ tant bon --
E vive il logo, vive

Ogn' un a plene pive
Al esclama -

La riorche si spiega
È a plomb d' une culeta
Sul fen Dugh in massele
Nus la butaq -

E apene distirag
Morfeo nus fase jic
E ogn' un tirave su
a plus podè -

Cussì finì il plase -
Ma zito - sul pajà
Doverin contrasta
Par no da bez

il bon Ustir cortes
Disè vait là fantag
Cupiss de ses miez mar
si vedavin -

E no fatt un inchin
Senza pluri fa lemen
Si sin tirag conteur
Là che w hai ditt -

55
fatto e consegnato a Pietro Passero

Giove dal alto fulmina
E piovano le saette
Qual tempestosa grandine
Seroa di vie vendette;
Del furro innerme l' inclita
Frema da capo a piè.

Co' munitori avventasi
Dall' ^{uno} ~~questo~~ all' altro forte
Il disgraziato Passero
Qual sprezzator di morte
E gitta all' ire in faccia
Oltre il ginocchio un piè.
Quasi amputato al femore
Lascia le Pie soglie
Ed preso di due grucce
Torna all' amata Moglie
Serbato all' infortunio
Di barbaro Destin.
Per restaurare il misero
Uopo non fu Nabura.

A forza d' Esculapio
 Sola serbassi cura
 Ma a nuova gamba interessargli
 L' arte ~~chirurgica~~ ^{invecchiata} Magrin-
 E, glie la ~~pose~~ rese, e stabile
 all' uso consueto
 Articolari impo-
 Con maestral Decreto
 Onde sovratto avviarsi
 Securo a fatti suoi
 Privo di mezzi il Passero
 Da duro fatto stretto
 Ricorre al cor filantropo
 Con questo suo libretto
 Fin che un impiego affidagli
 Cura di Genj Eroi.
 E ne ringrazia gl' ottimi
 Cari Benefattori
 E vende voti e suppliche,
 Ne prega vita, onori
 E quanto in questo secolo
 lice da noi bramar.

Più, nell'eterna requie
~~Quella~~ ~~favena~~ ~~requie~~ pace
che in mezzo all'alta gloria
Mai può furar trapiace
Nè bile atroce d'invido
D'un jota sol scemar:

Al tinello Bombolotto

Epitafio

Questo non è Tinello; è sala d'Arte
Che al Genio Rocco i suoi pensier comparte

Se tutti varco i secoli
~~Per~~ ^{tra poco e rigidezza} ~~servusignar~~ ~~belesse~~
Dall'uno all'altro antipode
~~Per~~ ~~servusignar~~ ~~belesse~~
Non trovo ugual beltà.
Se tu mi ^{afretti} ~~seguoti~~ i palpiti
D'un viscerato affetto
Che mi trafigge l'anima
Se amor se il ~~caro~~ ^{non mi è} ~~oggetto~~ soggetto
~~Se non~~ la mia Beltà Deiba
Sarni

Le quattro facciate a carbone 3°
Lavoro colossale di sei ore

nel 1849

fonetto

Quo siede Savorquan tetro furente -

La maschera là fugge vendicata -

Soldonario è costui; ira bollente

L'alma gli fura atroce, ~~insanguinata~~ ~~insanguinata~~

Le donne osserva, e se più commovente

L'anibascia può mostrarsi e più spietata -

Joi sparso e confuso fra la gente

È il fiordindro No bittà scannata -

Gutto rampante di Caton squame

~~il~~ ~~capo~~ ~~di~~ ~~Andreotti~~ ~~speciale~~

~~E il Bacco friulano sempre~~

~~E quello è il Bacco friulano vivace~~

La zucca è qui; là masserizia sparte

Ecco di Rocco il Genio più loquace

Il Vinel Bombolotto in sala d'Arte

Dimostrazione delle 4 facciate a carbone

~~questi, che più? è il primo attor di Marte~~

Wisbano

Questo non è Tinello, è sala d'arte
Se al Genio rocco i bei pensier comparte
Sonetto

Ecco al fanciul Cristian Madre dolente
Spalancargli la spoglia insanguinata.
Qui adulto ei vola a vendicar furrente
L'onta Paterna ah! troppo maturata.
Soldonario è costui; spira fremente,
La Maschera là fugge vendicata,
Le Donne osserva, e se più commovente
L'ambascia può mostrarsi e più spietata.
Qui Eldre attore, vè No Giltà soggiace.
Là Gallo coll' acciar, d'ebbro comparte
Sua libertà; De prisui Eroi seguace.
Qui Bacco ride al folgorar di Mark
Ecco di Rocco il Genio più loquace
La stanza Bonobolotto in sala d'arte

^{a la}
Pa' Quadri de Fame 31

la Piturade da Pace Luvanna

sonett

Invidie cruste i ding-- di Roc la fame
Dal Palazz Communal a ti calpeste, -
E quasi spinte da virtut celeste
Spalanche il lass all'immortal so fame.
Al biell aspiett instupidide fame
Da flat e trombe plu famose e preste;
E j Genios Friulans vistuz di fieste
Trascrivin il so Nom di Fame in Fame.
Rubic a Dispiett ti maggi maladele
Tirane de j margocis e vizios
E al infiar ti strissini une saete.
E tu vite e sostegno del virtuos
Da j Astris in eternò bene dete
Regna su j secul di virtut golos.

Il banchett spaventat
Carneval — Stravagant original
Senza badà al volum de j malcontenz
Cu l' repertori de j divertimentz
Zirade la Citadin
E no chiatat
Fra i morbinos — Plus famas
Un che i fasi Guineciere
Cu la fiere
Crodint di là a darì ta l' ospedal
L' altre di l' è introdott in zaminari
E distirag jù impresq su t'un bancal
Un sbarbatell si ha suelt il manducari.
Lui crodint di fa fortune
Si dismentea del real
E ad une ad une
E spicque lis pasturis
Ue ha goloset^{ha}at in arsenal
Fatt l' amigo professor
Implante squele franchie di bucolide
Reclute plus squeclars
No ladius e manco avar

Che sul fatt par fassi onor
 Imparin l'art di beu leca majolike
 E quasi sun doi pirs
 E disin su a memorie plataris.
 Vignun j esams de laute squocolade
 Dug pranz cu lis ganassis in parade
 Si ritirin es undis in squindon
 Par no dismoui il zelo del scrocon.
 Là zopis, less, brusadulis, chialons,
 Là polente e tocht, là savajons,
 Formadi, pan lidric, e là bolai
 Butiglis squacachios e bacana
 Sul tirā su il sipari de buride
 Schiampe l'odor fumant di nas in nas
 Doi zerbinei un tante di pivide
 Disin fra se, approfittu del cas,
 Fra amis no si ha po mai robe spartide
 Duntie vin un diritt; coragio Blas...
 E in cussidì laut vie in schiapinele
 Rivin a bati e ^{synoculare} ~~fucudane~~ squele.
 Un tremazz di spavent, un tibi doi
 Nass te conclave dei dotors in less;

E il Professor di vost in gran imbroi
S'acquarà che a l'è squajàt senze process;
Tente la squindavola a tire doi
E al nass un riballon di polpe e vess,
Chiadin di man butiafis e pironz
E a restin dug a scur come chiopons.
A debunto mangion vai la padicla
Che j ha lavat lis thialzis in j bragons,
Gambise poe un pit t'ene suadicle,
Baco sfracasse taggis e bossone,
Thragene slofe su la coradele,
Balass pete la muse in pluì bocons,
Nisèo plen di fan a s'immusore
E firmilian sconzure la corone.
Cui è là? Doi amis! no stait ve pore;
Un crustin un glutar in non di Gior-
Vie di cà, baronci, vait in malore,
No savess il vigor che a l'è curinò
A vigni a disturbà sun cheste ore?
O sin in paritat sior Prefett mio...
Ma par un colp no cred che al sei tant mal
A l'è go finalmentri Carneval.

No viare precul, Canais, vait a dormir;
 La presi - alon... tant bast imperitieux -
 Svergonguasi, serocous, vigu culi
 A disturbà la pas in desq moment?
 Doman si vedarin; a mi a mi
 A puarta a j superiors i miei lemen;
 Hai! che a chest colp dug doi cu' no gotant
 Han dovut ritirassi in jett fricant.
 Ma mentri che riuniz i Comensai
 Tentin un quov assalt es parhiavelis
 Si sint pe camarade un ciart daidai
 Di libris di savatis e buvelis
 Che pâr rivenduzion di temporai.
 E lor dismentear des lor masculis
 Capitolin cu j suess a borie zune
 Cu la barbe lusinge in colm di lune.
 Di ciarz galupps la borie è sinpîn che
 Di meti i piii sul cuell al puar mincion
 Di detà legg, e di no olè savè
 Di discipline, esemplis nò reston;
 Par cui vell che al capiss come che j è
 Al romp i baricar de sudizion

E libar ja 'l beary mure la code
che il Protigà comun l'è fatt di mode.

devis

Gate la Pas, la Uere, e fatt la Spie
Mi soi butat nel altomar de j trucs,
E superat i scoris de la padie
Hai servit l'an passat Doff, ^{e curis} Mammatus;
Fatt ridi Tuaretat e Signorie
E po mi soi tirat al Ostarie.

E là cu la buffute in epigrame
Hai tochiadi lis Notis in Bevà,
Servint di Cavalier e me Madame
che dal Parnas Apoll mi fas placà
Quant che una rime un viars, un scherz mis ^{se} stois
che i fas par tant dispiet stuarzi la schizze.
Quest an che a l'è nulat il cogitabil
E che il secul schiavasse il timp ja 'l miess
Us incedi un compagn in plantestabil
Inquediant i miei bruccs cu j miei mategg,
Cumè se jo manchiass, al reste lui
Gomi Zilli uei di, Ritor e pluri.

Cu j bussars no fu mi bonis,
Uei mangiati Benedett.

Quant the Amor a li bussave
con t'un stral un Serafin
su l' so cur al registrave
Ferdinando Visintin.

D. Qual Mosè dal Tempio cale
 Dutt strafond it Monsigneur
 Soste Zefir siare l'ale
 Che no l'chiapi un rafredor.
 Come l'Agnal di Tobie
 Si licenzie e jo spariss

E si bramut come il Messie
Benedict Da no partiss

Ma bon viagg curon di Urdia
fur. dal pett no tu vas plu
sul altar di gratitudin
Memorand l'è il Mes di lui
rurere

Un to vicino

12 Avost 1849 raregnat.

La sfortunade Nene
Suspire il so Vachiai
Si volte e si remene
No po bonassi mai -
No 'i uke in chiampi de glorie,
No 'i clope ta' l'quartir
No 'i salte su la stovie
E cressi il mal dal tir:
No tarlupa in parade
No zenu al ospedal,
La schizze sta platabe
E il cur spacià il grumal:
Amor sempre in avute
Cu 'i fostar sul fegon?
Ti compatiss Neante...
Si trate d'un squadron -

finil
Madame Vachiai

Suspire il so ben
Imalite, lu vai
Lu clame e no 'i ven -
Lu servie in campagne

Lu servie in citat

Lu cir in Montagne

cu 'l cur spasmat:

Dibant lu domande

Lu osele, si squint,

si slange, si sbande

Nissun i respaint

Oh Dio! ce pene

ce afano ce dul!

Lejctibi Nene

L'è nuart in friel

neeeeeer

Dio nus vardidi di peste pu e uere

Di leaghtis, di pu e di colere

Al ingresso
Benedictus qui venit in nomine Domini
Su la Piazza
Presentato un gran cuore colla sua croce
Cor corde tibi
al uscita
Vade in pace
Plui

Quod tempus furat cor tibi latus restituit

Un salut a la to Biele
Mande Pieri par espress, ^{al} ~~humid~~
che sena' dell' de l'osele
be la robe in polpe e uess

Domus mea domus streptorum ⁴³

In criterio meo

La Me viare in B. di Glenone d 1849

Pe uyete puare Diaule

Sta inchiastrate fra doi miers

Cun t'un quadri su la strade

~~E que vase~~
~~Abant Gorg e~~ torimurs.

Jenge frequel di braure

Ha par scarpe un tavador

De sul albeatis Massaris

Per la craque in ton major.

Qualchi volte si squanguessin

Profitant del so plazzol,

E des voltis si sgardufin

Jenge passi frequel mal.

Dor pusinis di dicamparis

Lis vedeso a tacò l'è;

Par provà lis lor cagueris

Lor sdrondenin tutt il dì.

Quatri pass une tovesse

Altris sis un dicamparil

O di dal o di ligrie

Rompin l'anime a cent mil.

j'è sul nas une Butaque
come un fontic colonial
che datt l' ~~am~~ ca l' tikelote
Peste Droghis la l' mortal
Sou Dos faris Donghie l'altris
che tontoun sul linguin
E un comercio di caroyis
che pa l' borg no han mai padin
Se un minut il strepit ~~al~~ soste il strepit
a l' è prout un Marescalc
a fa il diaul un dei quadropui
O par luss o catafalco
O quitant i ^{volte stradis} ~~jüste stradis~~ straderij
Dan di merlo cu l' peston
E cu j class ^{cors di class. re} ~~de a gone~~ struscin
Suein la Maart al strepeton
Une diase simpri in fabrike
su la scene De la me
fas al diaul sbalga lis vissaris
E no l' sa come che je
l' è lontan ma par disdite
ca al ekegie il Papagal,

~~Cui respiciunt~~ ^{abass} ~~il spasin~~ ^{il spasin} 44

De i chiavai ^{cel in} ~~nel~~ Ospedal.

O trasparanz opur veluviz

Simpr in moto su e ju

Dissentenzia lis orel,

Se lis puarti anvie al perù

~~Un passass ne lis stra~~

Une femine no manchie

Di bon gust in pett di fiar

Cu una lenghe schiadenade

che tempieste istat e Unviar.

J siei fragg simpr in boraschie

O cu l zuc o cu j caprizz,

Vequin Maris in conclave

E Polzetis cun Futizz.

Un passass ne lis strasoris

Di bevons e vicantarius.

che si vadin a sbrocassi

a squindon ma tropp vicin.

Une turbe di polepsis

là e là cu j caporai.

Lo si metin al imprese

fin a quott no bovin mai.

Han i Giagh ~~de fastu deere~~ in mil barufis
Ca di me ne j lor amors,
E di marz e di setemabr
Chiadin muparg ne j lor furors.
~~Gran barufis e rudmors~~
Anche il timp co l'è di quoghis
A si sbocche sore me
E al travase lis saelis
Cun da j tons in domi re
Jo no sai se par capriggi
O par viodi mi co soi
Mi schiggà di prime riade
~~Una a j l'omb dal vintichedoi.~~

I Un picò da 'l vintichedoi
Hai soffit ju sherg di nere
Baricat Donghie un convent
E se o soi vio a l'è un merand
E se o dianti a l'è un portent.

— N I
Hai lassat e squele e Mestris
Auchinò da un pieggonon
E i squeldor a mi predivin
Ogni di sott il balcon.

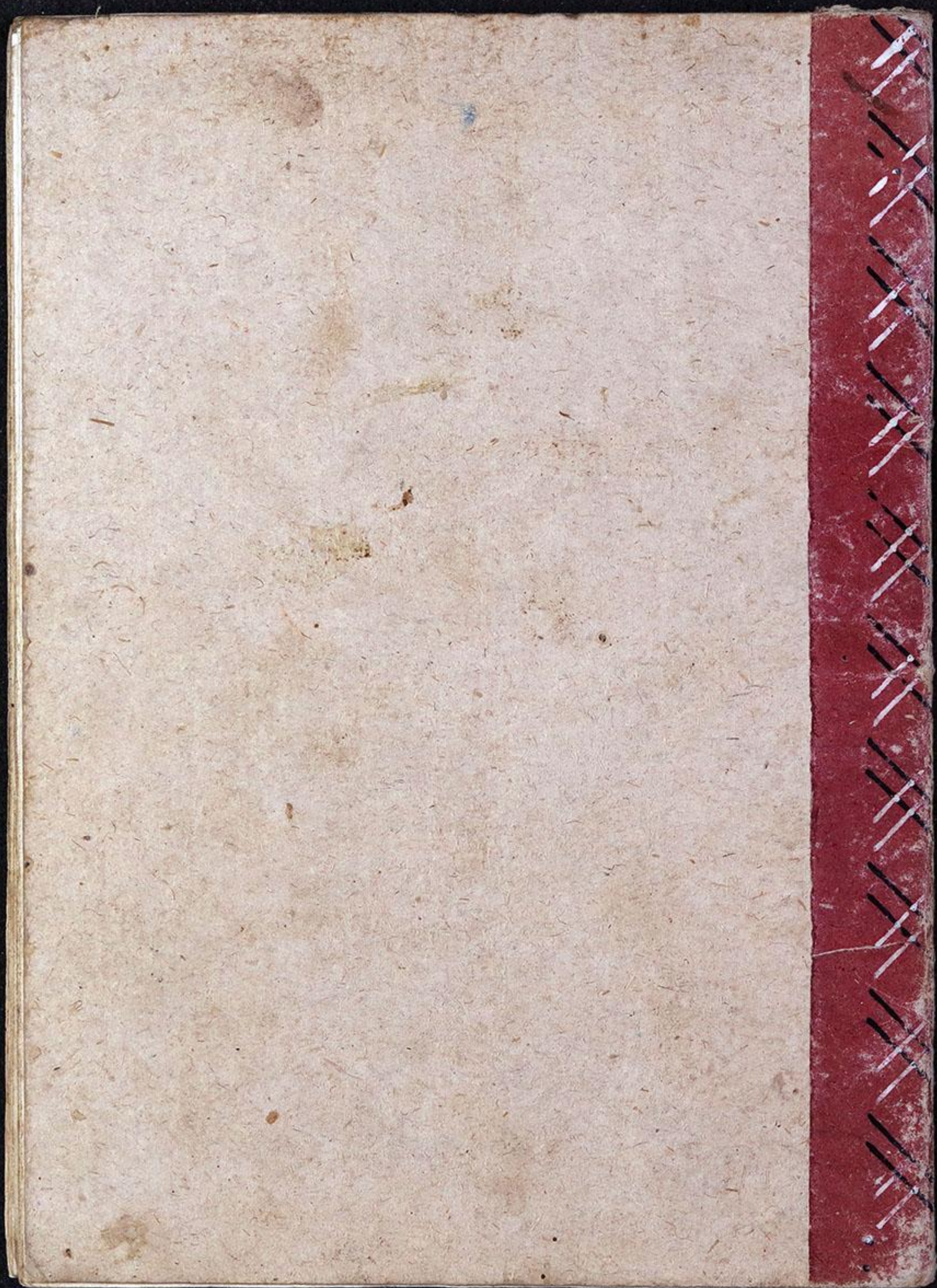
{ salongiat sutis schialis
j artigh cù martell
N. Gose e mastornia
in arce a pinell.

25 Quist smant jo e Luciane
 corre dot Bosc par la a San Pieri
 Saluti a M.S. 1419

Ju compagui in Doppio coro C
 Innalziamo al ciel le grida
 In tuon facile canoro
 Balbettando nelle strida
 Ve nel nome del signore
 Oggi viene il buon Pastore -
 Buon Pastore Padre amato
 Veli t'affretta a nostri tetti;
 Porgi ajta al desolato,
 Noi conferma Bargoletti
 La resussita i perduti
 Qui perdona co piov plaudi ai saluti.

Je o contass po des cardis
 Di mio fradi e mio cugati
 Che oqui di mi dissentian.
 Paravess un exaltat.
 Je o contass po d'altri fradi
 Sul calpurs sul mio granar,
 Sul forment, su lis panolis
 Paravess plui de bausar.





ms. p. 357

5

composizioni
di riserve

e Notizie De Gazette.

6 Febbraio 1846

sare il mio Kumari

vedi primo foglio



lore un Vedran che no l' pensave mai
di maridassi

E che finalmentri le ha petàde
a se stess

Sonett

E savaves che ue mi soi sposat
Cuisà ce diavul ch' hai fatt ce ch' hai vuolett.
Da une part mi par di sei strupiat,
Di ve quistat dal altre un pontepett.
Quantunche il mio pinsir l'è stralunat
Al ombre de Muir gusti l'afiett,
Mi sint un no sai ce; soi tant beat
Che no viot l'ore di plombà tal jett.
Cui sa ce ch'al sarà; jo no puess di.
Tantis voltis succed che un brev content
Al va a finile in t'un divott vai.
Coragio Meni, no ti spaurì
Doi curs in t'un leax cun Si potent.
In bray d'Amor no puedin mai perì.

Quandic a mi

^{o soi jevat trop}
~~Se anche so jevat tard~~; di cà un minut
Mi refarai di dut il timp piardut.

In muart di sior Pieri

Sonett

Il Cinnic Friulan si è pogett
E po subit te buce ha tombolat
Par velu nome un fregul taponat
Al par cumò dell' maut di al stei cujett
L'ha tant mienat la lenghe, jo scornett
Che se al tasess plu d'una eternitat
A no l' sarà mai ver che dell' soggett
Al pue di tasè tant cu ha chiacarat
Discori o no discori è indifereut
Un biell tasè, si dis, no l' fo mai scritt
Se si discor, notat ven sul moment
Se vo discoris ben ses benedit
Se nial, tal sei di vo, da ogni vivent
O ses al par des ruis maledit

Capit!

Chest mo di al duar culi fo un Aretin
Che in vite so sehiat a l' ha il martin

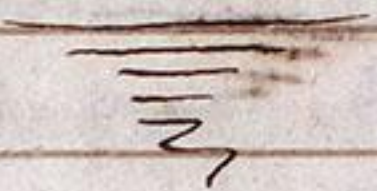
Cidin

Che se si svec di gnuv dell' Bec cornut
Si va ^{ritavess} a rifà dut il timp piardut.

Sore lis ueris provadi par la publicazion
des mes Massarutis cul censor Pirone

Sunett

Un Professor, un Dott di prime vie
al si ha degnat di lei un mio fascicul
Ha dit il mal e pier par ironie,
Ossoi ben po obleat a quell tinticul.
Se ben ~~che~~ no'l sa un cuar di poesie
Al mi ha tant dat dal nas in ogni articul,
Che cumò lis Massaris svolin vie
~~Bacanan~~ ^{pel liston} ~~come uel~~ ~~bacanan~~ dal mio ridicul
Invidie, chiate fur altris di lor
Cu sepin maltratami in pier maniere
Cussi a dispiett de sorte mi fas sior.
Se anchie si sgozin, jo no cambj lieve
Ch'anzi coroborat dal lor furor
O podarai zornà matine e seve



ju 21 Mai 1845 Cul tabar a Udin
a Pordenon e Sacil nev,
e fruct par dut il triul

Se si è disfortunaz si po nome spuetà mal
ma chi la dura la vince

Sonett

Sott la torture d'un sapient Censor
Ch' al sà di Poesie tan che un vian
Mi soi fatt malmenà da Barbezuan
Par voe di da a la lus qualchi lavor.
Lui di pore ch' o sbruan qualchi onor
Ben intinut cum altri partitan
Mi sbiefave iun grazie man a man
Da spocrite costant e traditor
Stuff di ste vite, cu la bilie in pett
Hott ogui fren, sul ale des Veturis
Sciampi de Patrie, e voi al mio Destin.
Padue m'acolz in giuvial aspiett,
Ingrume e benediss lis mes futuris
E il Mont far plauso al mio furor divin.



Antidoto contro i miei Criticoni.

Stanza

Scriverrò terribilmente
Contro quel che mi beffeggia
Colla lingua del serpente
Che fra gl'Aspidi primeggia
Tocca in stigio ribollente
Sulla porta della Reggia
Ch' a Plutone da vicello
Colle ngte di dispetto.

I Borbottarmi il vetro e duro

Questa rima un po' stentata

Lo stil goffo; il senso
Goffo il senso, doppo, oscuro

Ahi! che frase stracchiata

Il soggetto un parto impuro

Quella voce poco usata

C'e null'altre? maledetti!

In che peccan questi detti?

Al gracchiar di que' babuassi

Viddi Guffi, viddi allouchi

Impietriti come sassi

3
Per aver spiegato un foglio
Da miei cari un po' sedotto
Che non ha l'asino il broglio
Che non ha vena il cervello
Non vider di montar soglio
Non ardir di cercar no
Manco fatto, e schietta mano:
Non Goffi di lodi ghiotto

contro i Maldiventi
Spalancare e fauci ed occhi
Batter palme, far fracassi
Poi che in fossa li vanochi
Ma se v'ho confusi e rotti
ite al Orco? siamo Dotti.
Bell' impiastro di finzione!
Io vel' dissi tanto basta,
Contro noi non val ragione
Se mill'anni si contrasta
Se anco vinci ogni questione
Nostra fama non si quasta
Furie udito? son saccienti
Ah sbranateli co' denti
Tratto il corno Dalla tasca
Ululando al par del tuono
Porro l'Erebo in burasca
Al rumor Del mio frastuono
Che la bilie ogni or di pasca?
O che sono o che non sono
Ma se son perche infamarmi?
Se non son? perche' nomarmi?

Leque

Cantero, Numi possenti!
Ecco i figli d'Arcino
abborriti dalle Genti
Ributati dal Destino
Fulminati a scottadenti
Dal mio Nume arcidivino,
Tocca a Voi colle saette
Ventilargli le moschette.
Col Delitto sulla fronte,
Col cartello di condanna
Valicato l'Acheronte
Spinti a forza Dalla zanna
Dei ministri di Caronte
Giù d'un Etna per la canna
Rondolando eternamente
Vada al piscio quella gente
Di Sisifo il sasso enorme
Chiuda l'uscio del pertugio
Sieda un Drago il più deforme
Qual sequale di quel bugio

ultima stanza
Ma se voi i cangiati faccia,
Sondate pasta troppo buona
Vi perdono a spante braccia
Chiudo l'erebo in persona
fino i Numi alla bonaccia
Stempero l'arpa alla Carlona
E via presto il vago Eliso
Baciceremmi in Cavariso

Segue

Si sigilato in mille forme

Int momento del tranquillo

Vi si legga in cifre nere

Hic maligni perire

La passione infiamma l'estro

Altro canto

Cinniscalchi beffardi de Vati

Se vedete gl'accenti Gebai

Maledetti ne golfi letai

Ite a mungere dell'Orco i tenor.

Circondati da furie prementi

Abborriti da Numi d'Averno

Odio, ira, livor sempiterno

Vi satollino l'ansie del cor.

Munquendo fra sirli ed arpie

Di voi stessi a voi stessi increscenti

Inseguiti da Doglie e lamenti

Vi disperda di Stigie l'orror.

Quando dal cor non vien - cantar non si può ben
Sgarbatelli professori
De la plebe de Poeti
Mercenarij rei Censori
Delle silabe d' Apol:
Malmaturi verseggianti
Egoisti cinniscolari
Della razza de birbanti
Ite in Lete a bestemmia.
Io son Vate, e Vate franco,
Io m'imbillo con ragione,
Sono ofeso, frolo e stanco
Di sentirvi a cinguettar.
Vuò cantare a piena bocca
Tanto in Celto che Italiano
Guai a quegli che mi tocca
Io farollo impallidir.
Maledetto disperato
Ricoperto di rosso
Dalle furie malmenato
Sperderallo il cupo orror.

Supra le due parole di laquo esprese con
lettera da Napoli dal M^e Arciprete di Labi-
rana li primo Luglio 1845

Macaronica

Arciprete benedetto

Vi laquate di quei sassi?

Piano piano, state quieto,

Hanno tutti un sol pensar

Son di razza maledetta

Duri infermi e mal sestrati

Fier ministri di vendetta,

E la ^{Paria} ~~fratella~~ li provò

Consultate li cultori

E quel Sisifo famoso

Che nel regno dè Dolore

Se li sgoba tutto di

All' incanto passeggero

All' ansioso Peregrino

^{ora} ~~Spesso~~ intricano il sentiero

E ^{or, che più lo fan} ~~sen~~ farlo ancor smarir.

6
Sicque

Viidi un giorno un poveretto
Sulle Giulie avvolto
Dopo ^{un breve} fatto un minuetto
Giù per i vetri rondolar
Quà ^{depose} ~~sospese~~ le cervella,
Là ^{sospese} ~~depose~~ e gambe e braccia
Quinci i corni e le bodella
Con el resto a pendolon.
Se di più son quei scottanti,
Bagatella! se li salta,
Così fanno i viandanti:
Che san bene zuppettar.
Mille dite di quei osti?
Hostes, suonarmi nemici
Che ci oselan da quei posti
Per pelarci a più poter.
Dee accoglier con carezze
Chi sa fare il suo mestiere;
Ma sui conti gentilezze
Casca il Mondo! vuol vigor.
aggiunta

1. Le aque
le provaste, Monsignore
che vuol dir star a spettare!
Pagar fitti, terminare!
Eh saveste! Chi sa mai!
Chi da a gratis, che si quali;
S'ha da vivere e servire,
Squidiu pure come gatti;
Sono al palo, deggion star.
S'anco più non li vedremo
Poco importa, son stranieri;
Noi di loro se sbrighemo
Col buon viaggio mio Padron.
In ste glebe ribollenti
Chi le nasa più non torua,
Dunque amici state attenti
Non vi fate corbellar.
Alla gaffa... Borsa! borsa!
Borsa vuole per viaggiare
Quandomanca la visorsa,
Si golosa il suo camin.

finisce

Voi beato che sbrigarve
Pur sapete di quei Mostri
E di nuovo ritirarve
Sano e lieto al patrio suol.
Piega il corno o Tagliamento,
Latizana infiora il crine
Greggie esulta tergi il mento
Stringi al seno il tuo Pastor.

aggiunte allo stesso

2 Sunti tonelli impercettibili

1 Distruggoni malmanziabili

Nascon liste interminabili

che dan fondo ai vaggi d'or.

2 Ogni schippo che si beva

1 Di bracciano snervatello

Costa un obolo novello

all'addeffo passaggier.

2 Un sonnifero riposo

1 Un servigio un facinaggio

Mej' oretta di stallaaggio

Fan russarsi e sovedar

che diroovi di que tanti

che u assalgon sul partire?

Sono servi più birbanti
De rapacci lor signori
Deft sterai

Seve un Vocabolari Furlan

funett

Il quiv Vocabolari Friulan

Stampat pe prime volte za por dis

a l'è tant miserabil che dug dis

che sante fur no l'val un carantan

Uell sior Dottor che lu ha mitut a man

Podere xirâ prime pai pais,

Discori cui bifoles, freschinz e gris,

E notâ la peraule plui a man

Al strepit di chei stupiz strambolos

Esson infîn ju cuss vestaz di stuc

E i muarz schiamanz de patrie cul sanglos

a mi diseve un vieli dochie il fuc

E uelin savè soi chei pipinos,

E po no san chiatassi a timp e luc.

Valâ preule in sen de Biele

Se tu us vivi fin doman

Se cum me tu stas sgarbele

Tu tu murs co ti fas an.

8

Sore il Conciart di Verseguis 1845

Sonett I

Fate la traine d'un cavil basott
Che nus squarzeve invidie par sottman
Par cure Del Pastor e un ciart deott
Vin dat a fa un conciart a sior Bastian.
Fate la fieste, es notis dat capott
Verseguis si vivee dal Mont al plan,
Batt palme a palme e passe di e quott
In fiestis, in parbielis e bacan.
In murg dismoz a quell sonor beat
Son saltaz fur ridint dal cunzieri
Par fa quatri saltaz in societat.
Ma Toni ch'a l'è un frutt plen di criveri
Viodint dal vin a squaz, ben sbultricat,
Al strughe in di trinde un bon piteri
L'afar devente seri
S'insusse, indurmidiss, cole, roncee,
No l'po plu sta te piell; ce ul di; pedee.

La me partieu in arte 1845 4 Lui
Janett

La Maline jervā, chiatassi in doi
No ve nissun cafū, sta li mpi moi
Fa un po di colazion come pandoi
E zivrā la calabrie siupri soi.
No ve la Padie puing, no annu d'avori.
Zornā a chiare gustat coma lung poi
No ve un chian ch'uns vusi ju zenci
No si regal ^{chias di uess} ~~no~~ capoe far di viguri poi?
Se prest no l'ven solars, par l'autedoi
Che par giavari ~~stet~~ ^{stet} pa tant
~~Par di ducce a la preste dal imbroi~~
O la finin piching sun dei scorno.
Jo plu no sci se o soi o se no soi,
O par ~~stet~~ ^{stet} naufragat in mieg d'un soi
Che oppress dal so destin al tire i voi

Stanguto

Al arrivo degli An

9

Sunett

Qual Cavalier siarat tal so casott

Opress d'aviliment al vain bigatt

E dopo vott dis dis cambiat capott

Resussite ridint alat e matt:

Cussi viodinmi sel vaint di e quott

Mi soi par rissidi quasi disfatt

E a front d'un rivier bon mi soi vidott

Un cadavar ch'al

a la a ciri la nuart pad oqui patt

Ma apene ch'hai vidut a capità

Ad arte i agerui a cent a rent

Mi soi tornat subit a repelà

Hai sciolte la chitave sul moment

Hai fatt fin la Fontane bocanà

E mandat al ~~passon~~ ^{fridi} oqui torment

Sul istess argument

Secundo Sunetto Macaronico

Qual strepitosa in Ciel sbrendulamento
Che dai balcon del torre si sparpiana
E dal quello saltando alla capiana
Fa rider come un mato il tagliamento?
Spatacolo Vergequis nel contento
Si sente un triplo suono di canigiana
Che col suo din den don filtra e travana
Fin la smilza dei Voni t'un momento.
Ma fuditrist, la se po ben po bela
Nessun sa dirni cosa xe da novo
Questo dai dai, sta sagra de capela?
Gioo! soneli perchi i ga visto el loco?
Eh mato! i screa un concerto; bagatela!
Po sestu sconto ancor, griso, tel ovo?

No l'è mai mat a fa l'amor
Co si fas come eu va,
Mi disave un brav Autor
Ch' a l'è mal a matea!

L'annunziatione Sanetto

Udi sull'alba un nunschi di soave
 Che tutta in se chiudea l'armonia
 Volai al varco onde quel suon partia
 E un Angiol viddi quasi a fior dell'Ave.
 Era leggiadro in portamento grave
 Nunzio di gioia a Virginella pia,
 Ella somessa il bel saluto udia,
 Qual fra li scogli conturbata nave
 Riscossa alfin, tutta d'amor compresa
 Matura il Verbo, si dichiarava ancella
 E pietade si sta muta e sospesa.
 Fiat soggiunse, e balenò la bella
 Iri di pace, impallidì l'opera,
 E Morte l'arco franse e la quadrella.

Vala in sen o biele Rose
 De la gnove clori in arte
 Tu diventis plui graziose
 Se un di sol a spass ti guardate
 Po tu vas a finì i dis
 Rose biele in paradìs

Correndo la funzione di San Luigi

Sonetto

Ah sei pur tu quell' Angioletto in carne
che tutto poco sull'albor degl'anni
Un dì spicgavi vigoroso i vanni
fra l'aggiatezza e colle quancie scarne?
Tu che sapesti santità ritrarne
Dal campo stesso d'ubertosi inganni
Romper di morte i lacci tuoi tiranni
E immaturo al Ciel ratto volare:
Giacchè ti dequi tutto in Dio assorto
Varcar per questo nostro asil di pianto
Ah vogli un guardo di pietà e conforto.
Fia tua cura, quiderdone e vanto
Frarci pentiti od innocenti al porto
U' sempre s'ode Santo! Santo! Santo!

Nel giorno che passava processionalmente
in statua estatica per le nostre contrade

Il Sigar la schiatula e il Nas
Un brutt mastro di sigar
~~Il sigar~~ Dal bochin di sior Simon
Al faseve un di l'infar
Quintri un ^{prodig} ~~quanti~~ schiatulan
A i diseva vieli cuc
Sporchie nas e fazole
Strument di mammaluc
Salverobe di sporcher
Imbrojon, Dotor falit
No 'l è ^{Angustin} ~~puer~~ ~~cuc~~ ~~par~~ ~~te~~ scialaquator
~~Marce~~ ~~pur~~ ~~da~~ ~~vest~~ ~~biell~~ ~~sit~~,
Va a psichiati ~~coron~~ sul cornor
Ca' comandi birba jo
Al diwend dal propri onor
Qu nas avonde fin cumò
Malmenat dut ch'est intor.
Lui puavett plen di paure
No 'l olgave a tirà il flat,
E sotticoss un mase dure
Lu chialave inelequat.

Lequite

Ma squarçude une gran prese
 a un Nasatt dut gropolos
 Lu ha preat da la difese
 Quintr' vell invidios
 Senze dons a diere scete
 Mur in man ogni reson
 Ma co sunin te sarketo
 Si ha un coragio di leon
 Il Nasatt montat in scene
 Sbultricat a pluì podè
 Barbotant a gose plene
 In da ditis - che lafe?
 Baroncell - tu has nome cacke,
 Bruse vissars, avaratt,
 No ti conti tant de un ahe
 Tu ses ^{proprio un biell ritratt?} ~~st~~ Vulcanatt
 Strophe nas, baron di place
 Incendiari malandrett
 Poltronatt stolid, bardace
 Valà a squinditi t'un gelt

Il sigar an
In spudichis come un fisci
Fra li boris condanat
In rovini ogni fisci
Ed in public e in privat
Jene quan cussi grassut
Ch' al sorave dei vidriz
Ma da te bifole nunqu
Par l'immagine d'un shiz-
jere pur Tanto biell
Blanc e ross al par d'un flor
Ma par fati di chiapiell
No jral lat al creator?
In ses simpri solitari
Insussit, ^{sapindut} ~~potron~~, cidiu
Come apont un furbo, un larr
Ch' al oscle il so botin.
Ma la schiate de minine
Frata i libris ~~an~~ di e quott,
E se sbizze in spolvarine
Se la giold a la in complott.

lequite

Frate dug cun man cortese
 Dug la viodia valintir,
 Benedete sei la prese
 Che dispense tir par ter.
 Cā fantaz cā fantagini
 Stin alegoris tabachin
 Se anchie trenun li culin
 Pon iniquarte starnudin
 Si elabize la persone
 Si risue il sentiment,
 Gioo biquissi, ^{a de calone} prest a jone
 Grussa e tru-na - ce content!
 Bute a mont ogni bristage pierge
 Co la cute l'incuni
 Fas la pas cun zintage,
 Mier di prince al torne anu
 Nei merchiaz nes conferenzis
 Cu la prese ju sensars
 Justin couz e diferenzis
 E a conitudin tross afars

Il Siagar
 Schiate Dopre il Conseir
 Il Legist e il Religios
 La Contesse e il Cavalir
 Il Souvan e il Studios
 Tantis ueris son calmadis
 Cu une prese di quell bon
 Tantis riossiss comodadis
 Sun dei pis re butinton
 Senze opindi la justizie
 Tache sott la conveniense
 Mett in viste l'amicizie
 E dut juste cun prudense
 Tu pe fradi de pipate
 Invenzion d'un raquese
 Che in galee murì pirate,
 Cul favor d'un asmodeo
 Tu has mandat prin des vendemis
 A Caronte tang di lor,
 Che tra folcs e mit blesemis
 Maledivin l'inventor.

Lis pupils Ethiopessiss
 Cun mior gust del torton
 Su lis ~~mentis~~ nudis quessiss
 Ve ju tasin su in canon

e al susur de los carpessiss
 s'usc a Gate l'assalon
 al ul di ch'a 11e di apostiss
 Qualchi dio de chest confin
 Eh! lassa s'andire si pume
 No si bruse ncar siagar
 Solamente si spirafume
 in planer cul sue Del mar

Lequinte

jo pitost di là a la mode

cu la pipe o cul sigar

Zuparess al Diavul la code

Benche dure plus d'au piau.

No lu sarte purchinele

de dell colme l'è il schiatolou

Dei belery de in comune

Dan l'assalt d'ogui stagion?

Dunche sacre e jè la siliate

Bufohatt invecampat,

E ne tu ne to surate

Mai plus estri in societat.

I — a latere se al sussur de lis carozziss
come rapide saeto

a la rolfe di chest chiant

il sigar senze barete

L'è svianpat cul nas apant.

~

Zupait per dei greps di craque

in des piers involuzar,

se us ven fur qualchi magagne

Bon pro fusi, stupida.

La Cividineide

Ma chialait che Cividine
je nus trate cussì ben
che i darest a che Bambine
Dople pae, ma un t'un len
isè cheste la favete
Promittude di fa ue
Ah che il diavol i dei la tete,
Sones robis di tase?
Dis un di ce vese voe?

Rispuinderin un polez
Oso crodi; che chiamoe
Nus ha dat nome ^{un quart e mie} ~~dol~~ ~~ness~~
Jo no puess mangià formadi
La lusa dal an passat,
Ma sior sì che il lov la vadi
Puarde dut informajat
Jo domandi chicolate
Mi rispuint che ue no'n da
Ven doman, e no la chiate
E po dis: eh ce hao di fa?

Cividineide

Mi promett che ve a buinore
 Lu prin bagn sarà par me
 Ah che vadi a la malore
 Ma l'ha dat dopo doi tre
 Un oleve ve parnade
 E je zopis i puarta.
 Eh! lu ha fatt par baronade
 Par sintilu a blestema.
 Je po tant puliziose
 Che no puess finius di di
 No ^{mazze spele e cu la} ~~ha de vut cur un~~ plane gorse
 Un ^{te pignabe} ~~poter ar~~ fas buli?
 Vest si clame la a la buine
 Servi prest e trata ben
 Puarta in taude la gialine
 Cuete intate e cul riplex.
 Se si clamide s'imbille
 Se si ordine no fas
 A sta salz ni ven la chille
 A la vie no ni plas.

La Civildineide

a l'è ver che je contraste,
che dug serv a so talent;
Ma ce zova, je une paste
che si dome t'un moment.

Plui si volte e plui si bruse,
jo lu sai di a l'è un gran pier,
a l'è miei domandui sense,
lassà cori, e sta cujer.

A la fin e j'è po oneste
che cun dug fas miei che po,
fas su i talars a la preste,
E mi mai po di il fatt so?

A je i par di fa cucaque
cun dai svanzicars e miei;
Ma sei viart che ca in Montagne
cun ch'est vito an vange miei
Pan miquestre dis centesims
Ler e fritt e un po di vin
Cent e cinc e nuv milesims
Colazion po miei quartin.

De la sere la panade
 Cun lisor solate e pan
 Qualchi protule vanzade
 Ving di lor e un Karantan
 E chei bagnos beneder
 E chei jett veso provat?
 Oh ce rost? cito, cujez
 L'è un afar dut separat?
 L'è dut util del ospizi
 Son al plu di doi mes ad an
 Mi fais sen di chei servizi
 Oso manco? Barbequan!
 Eh ce mai parare Diaule
 Quintri je so gnaisso vo
 No ha comprat nanchie une taule
 Di teren in vite so?
 Le richiege s'hae quistade
 Fait il cont mo sior Sregott
 Dopo tant che è struziade
 Dai madius e miege quott?

Liivindineide

Lu sàves che o soi Poete,
che i Poetis son mieg mar
Van in Gemini a la seleta
~~quant del' estro o stannaje i bray.~~
~~Par fa rita plus mestar~~
quant de viodin plus ricostag.
Par pietat no stait a crodi
Hai dit nome il mio parè
Eh ce ocor, staves a viodi
Se il mio vianut l'è in domire?
Se andrie ha fatt qualchi manchiage
No l'è stat che un accident
Riparat pe so creanze
Dal comun compatiment.
Vie vie! hai fatt par viodi
Par sintile a sbrunndulà
Se mi vess fatt tant fastidi
No savess anchiemò cà
Dopo star a slapagnassi,
Vait su pur? butassi in jett,
che sa fin dismenteassi
che vo seis sott vest biell tett.

17

Cividdineide

Junait pur la campanche
Chamait predi e velisant,
Lis sos servis de lapele
Mai no us vequin indenant.

E fin tant che no son stupis
Di sinties a fa l'infier
Ches briconis, ches martufis
No si movin tande un cuar.
i ultius dis po come spadis
Daran sott a chert-e chell;
Ah son diaulis incarnadis
Merrenaris di cartell.

Lor son pier des camarelis
Sul spuntà del prin dal an
Ch'hai parons farin lis bielis
Par sbreguans la buineman
Un' altr'an a ravedessi
Ma culi; che plu di cur
Vivandiere no po jessi
Ne servenz cospetto e fur.

lividinide

Culi ciant volin volin chiatassi
La a passan par dei ruass
Beri aqne slapsagnassi
Mangia gioldi e cori a spass
Da dut chest poder concludi
Che se hai dit qualchi siranber
No lu hai fatt che par deludi
Chest linguaz plen di morber

Par l'arriv in Arte dei 5 lui 1845 au liars	
Cun impaziente	Oh dio! si suide
In Diligence	le pes mult mult
Dal biell pais	Ma se nus juda
Cun impaziente	che la' Menult
Di viodi anis	lin fortunaz
Si va a Tulunier	Chiamut la cosse
Rivar da Glenie	De Chianevoso
Refezionaz	Vechiate fosse
Senze miserie,	Cun povue spese
ju couz pajaz	Nus ven d'aur
Si va a pajou	Pai cres truvane
Gioo l'albe criche	Disore fontane
L'e il cil seren	Cun qualche spaz
L'arie sisside	Disore fontane
Pal fresi tauben	Une fontane
Meni lin su	Disore fiaz
Vistuz t'luu lamp	Di gran virtut
Par la rosade	Far no je quove
Battint il viamp	Clare ligere
Lin vie pe strade	Si bev a prove,
Infagotaz.	Da che afazere
	Si rinfreschin

Sequitur L'arriv tiarz 4 L'ui 1843

Cu Chiapade puzze	Cir pes canyagur
Si vuole ad arte,	Tai bons, culini
Verganze marza	Voi pes Montagne
Locande viarte	Ma des ninnis
Da Foresq nissun	Dan poc confuart
Nissune messe	Ma o sint zefulis
No puing te grave	Svergui gardei
La Font opresse	Lis chiavquelubis
Dibant clamave	Chiantu pai cues
Ju siei tetous	Cun libertat
Cafetaria	Cucii la Musse
Lade in bruada	Ma de gran digge
Chialt d'al impiet	Si stuan si russe
No Camarade	La dengi
Oh se passion!	Mi dis di spigge
Si chiale e smire	Mi dis di no
Si fas mirinde	Volari uninis
Si volte e zire	Cun dei tenors
Ma mai si squinde	E divertimi
Uell crepecur	Fra dei orrors
	Ma come mai?

Culi si sbringe
quassad ogni pass
E in te palize
2 Di dei russ
si va a frugons

Scribite

Si torne a diasa L'uso panade!
 Si va a queta Us e lidric,
 Biele soi; se base Le gran puatade
 De tal carna Di pan un tic
 Par tant deliv E pudie e vin:
 La si roncee De su disore
 Si tire su Si torne in jett
 Ce maravee? Venstu? ce pove?
 Ce fa la ju L'e dut cu jett
 A tribula Piposavin.
 Al fin si jeve Tal indoman
 Si torne a spass Une istesse file
 Bide de cleve Distin tiran
 Ce trois? ce class!
 Ah ce ^{bases} class
 Ce ^{chiale} ^{bases} class, ce crev!
 Ma si fas seur,
 Supo in quartir
 Ce crepion,
 Ce quuo deliv!
 Simpri bielroi!
 A une slavine
 Dal ut mi ce
 La une Ninine
 mi dismentee
 Nor ut savent

~~Ca une slavine
 Dal ^{mal} ~~mal~~ mi ce
 La une rassine
 Dute ~~mi~~ ^{mi} ~~napeder~~ ^{trama}
 Culi si sparghe
 si va a patrass
 e pe ~~port~~ ^{port} palisse
 si ~~trasse~~ ^{trasse} in class
 Di nil ruass.
 si va a ~~diagraph~~ ^{trugou}~~

Sore la burcizion pal timp II Lur 1045 in Arle
La Mariane intabarade

Plan passut di sirocal

Sursuvint in gram parade

Nul da Giabie a Riumat:

I In rivolte il quart di Lune

Qualchi bass sbrundulament

Gnott flatose, grasse, bruno

Un lontan tarlupament:

Pressupon dirote ploc,

Par che sei par viguè ju

La tavide mur di voe,

Dug la spictin cheuti su.

II Prevost che te la mare,

Stabiliss la purcizion,

Mande avis chiase par chiase

De la so Giurisdizion

Sponte l'albe; e sui madins

Sparpaquaz di nuvulons

al sussur dei bronx Divins

Ceco in volte cinc trazioni

Vals montagna e Culinis

I ~~si schiata dal sott dal fion dal gran pen~~

~~siature e bastors avocans e plinis~~
~~siarmes e ianman~~ in gram.

Vals montagna e Culinis
I schiata dal sott dal fion dal gran pen
I scaturiz pastore e plinis
Dug i armens schiampaz in gram

E i armens pastore e plinis
schiampaz in gram a di gram

Sequite

Cun librett o cun corona
 Scopsonant di quell in quell
 Trein sussurin in majone
 Distirant un pass di uell
 Giove viot la baronade
 Monte in pis su la chiadree
 Batt il tac, da une soffade
 E ju nuu al disgredea
 Fatt seren, torne sordi
 La mariane Dute in luss
 De la but si fas un spicli
 E al Prevost ven mal di fluss
^{Bon pro fazi, li}
~~Caghe par~~ parbia d'al provi
 te che ul di la a golosa
 ju Elemenz; co l'è par plov
 Par la ploe, ce oov prea
^{hest, si clame chian tinticul}
 Quant d'a l jere par justassi
 L'altre volte lu imberli
 Ma cumi l'ul ven dicassi,
 jo lafe no sai ce di
 Vadiat ~~ce~~ meti in ridient
~~veste sante religion~~
~~ah non jesset di tinticul~~
 Plui a sore del ~~bastion~~.

hest si clame chian tinticul
 un se chia la Devotion
 E po meti anche in ridient
 s'euere quest la Religion

schampin volin a. D. 1. 1. 1.

Il Viag a San Pieri d'arte 8 lui $\frac{18}{45}$

Di San Pieri la tirade
Ju zenoi fas inchiocà
Iudà sang fin la velade
E la lenghe slumbrià.

~~Par save co ipe si s'apoe~~
~~Damandait del buone quique~~
~~Ossi sflade par dei var~~
~~Di fasan compagno di viag,~~
~~Damandait del brute robe~~
~~Che co jere sun de pigne~~
~~Di fasan compagno di viag -~~
~~Mi sfladave come a mar.~~

Son troing come lesquis
Pleus di taps e topedums
Cun clapes come montagnis
Fra baras e strupiumis.
Se po vais par des stradelis
Stais un secul a là su
Po cui zumi senze zuelis
Ses costrez a tornà ju.
Là ^{viatais} ~~incontrais~~ zavis malosii,
Là un flagell di liezedors
Vipavutis veleagnosis
Dai havans madrais e sbors.

Jequite

Manco mal in te criure

Cô la neu regole il pass,

Serviressiss di pasture

A chei lous che van a spass

Co si busse ~~in~~ ^{per} che cime

Tant tant no' è che mal

~~Par di jessi in altre cime~~ ^{Baratais e viste}

~~Se beu~~ ^{Bevis} ajar plui cordial

Qualtri pass si plomba a tielis

Vin subit altri manaja

Son chei zovins tant bielis

che ni' han fatt ingusia

I ^{Ton} di parte maleabil

Han la vos di rusignol

Robustesse invidiabil

Buonagrazia tan che si ul

jo soi stat, li hai videdis

E magari cussì no

Par li's chiassiss succeddis

Tal vitorno; ah Toni mio!

Han il nas sore la borchie

Ding che slambin, barbe sott

I La lenga la di un tortie

Voi che brusin di e noth.

Jequite

Par scurtà un tantin la strade lorte

Batt la strada viars la But

Maladebe anchie la sorte

Nanchie a miey mi soi piardut

E zujant di ajatenuarbo

Ad ingrapp di cà e di là

Viòt un stago tra la jarbe

E o dis, Meni anin par cà.

Dit e fatt lax ju pal viò

De la logge di Pregell

Hai erodut di là un dio

Quant co jeri sul plu bielt.

Cuduvul mitut in vore

Chiaf e vite tacs e mans

Fra coraggio e bila e pore

Sin saliziaz par grazia sans

Ma strafonz par seogneli

Come raggiss, stracs, spiniq

E dai pis fin ^{raggios} al ^{del} ~~al~~ ^{del} ~~conceli~~ ^{conceli}

~~Del~~ Come Etiopis brustuliz

Sequibe

A impensami del pericul
 Mi si dreggin ju diavei
 Isal manchie un biell tinticul
 Per fa frugge di cervrei
 Un diavul tutt di plume nere
 Osclave un perchiator
 Ma lui svett sul fa de sere
 Schiampà ju par vell mortor
 Oso crodi, vell chiamoe
 Di pauve di chiadè
 Dat salame, squedit la soe
 L'è schiampat a pluì podè
 Nuge dis des mes polictis
 Arsenal di dolore
^{Via sul quest}
~~Quats al par~~ des masanetis
 Han balat par un gran pier
 Se un die o campi cent anadis
 No mi inchin pluì lassu
 Se mai vais o camaradis
 A ravidisi ca ju.

La Sagre Mercantile d'Arte

12 Liri 1845

^{Canzon}
Glesie ^{gruppe} ~~gruppe~~ ^{affitte} ~~Deretite~~
~~La pices Glesie ve no jessi grese affite~~
Senze canis, discolge a fatt
Chiampanil ^{a miage} ~~cun voce di cressi~~
Plui cantors, ma d'estro matt
Prin di Dull a man a man
Qualtri messe a schiafjon
Zintinabla fin doman
Po tre Pleus in purcizion
Prin, Sudri cun Nearis
Da un sol Gredì compagno
Undis cros, ^{Spil. veltigns e Mams} ~~Laris a Matis Danis~~
^{terme nictis} ~~cun tan spulmura di frutar~~
^{sul celebrade la 10} ~~Dite a nepe la 10~~ ^{celebrade la 10. messe} ~~la messe in celebrade~~
^{si sburk} ~~A Spentonsa~~ ^{saltin fur}
E une part pe strade istesse stand
Cu lis cros ^{torne} ~~can~~ ^{itinda xer}
Ma lis sigris ^{Xovenetis}
Chè ^{he} ~~han tal~~ ^{usafina} ~~il~~ ^{malin} ~~Madon~~
Cun no ~~retin~~ ^{prancetis}

La maniera di sta legris
 I s'otto prima — Je ves passion di vivi —
 La ve son sardes menait ju saltimbancs,

i Harbs a viedi a Rome maraveis
 a la fieste di ball chei de son stans
 E i puppallits a quingà li vrs
 E a fa ju varalities tajaveis.

javidait a gusta ju plus loutans,

i Robos a conta planez e stelis

a fa comedjs ju plus barbequans

E i zonts a raspa^{sur} fruzzons e stelis

i zness a fa la corse cu li mudis

i strapias e diasse pes montagnis

i creditors a squeddi slepp e mudis

lis matris a innassì tes magagnis

il stupit a studia la matematike

il supiarbi a vedè ju purbeinci

il Vieli cu la Muart a fa la pratike

E il bilos in chischiell a conta il mei.

La sliade a spacià telis di vagu

a bevi l'aghe pudie lu vreason

il Bossident a strissina l'argagn.

E a zupa vess di quarquai lu serocon.

Je ves passion di vivi in alegrie

Voltait duquant il mont cul cul sottone

Vendit a pes di ras malancunis

E ogni ninnir mandailu a la malore.

par rivi sequite

Il Dottor a zupa di giatenuarbo
a chiapa il spiziar des slavinadis
La biela te rosade a sbolza jarbe
E il folon a risquedi des sovadis.

Il Merciedant a ^{contrasta} ueragga un cuoris,
il uerixie a folà in sici cadavars
il magagnat a fa quatru baronchi
E il poltronatt a repela papavars
a barufa il boete cul invidie
il Zujador a fa bandi lis chieris
il Pic a fai la barbe a la perfidie
E il Luri a chiadaldiant a rompijuartis.

il leterat a maledi censuris
il litigon a vendi la chiamosa
Il puor muort in pis a fa bravris
E a squedi il debitor qualche pretese
L'aver a netà il cul ai fruz di te be

Il ricoltor a viadi la tempieste

il ^{a schiupà in sfascion} ~~inflazion~~ a ~~schampà~~ un dute prebe

E il condanat e fordie a vivi in fieste.

Lequite

L' Artist a viodi in bestie ju aveulors
 Il Squelar a cauchia varange in squele
 Oapi jnsiquir a dispreppa i tavor
 E a mena l'Ortolane la bardeda -
 Vait con Melchior a tutela pandoi
 E Massico dei Moss con Tomasci
 L'oppress a ringrazia cui de lu uac
 a viala il furios uniu des oris
 Il Merienari a fai sbrenna la pae
 E lu Saltan a sbultrica lis piovris
 Vait con Melchior a tutela pandoi
 E Massico dei Moss con Tomasci
 Cui Verrios maxidar a fa davor
 E a servi ai amanz di sereneli
 Vait a pess pes culinis cui vergous
 A usci cul am per rois e flumeris
 A spaci pulz sul fin senze brayous
 E cu la borse in man pai rivitevis
 Vait a croj co l'e quott su pai curiaz
 Vait in file a pinti i zugez des striis
 E co vares pai borgs far mit dituarz
 Pitiraisi a brusta lis ostaris

seguite par rudi
semenait par les stradis dai coufer
in mascare vistissi un dai reus
E co raves stufaz di pa pitezz
Butassi dug insieme sul patess
Vistissi co l'è pret di chiarte strasse
Quant ch'a'le chiald' infagotassi ben
Sparagnait il chiapiell quant ch'a' se vanasse
E zornait quant che il Brie us jove il pen
Se ses malaz stait simpri in elegrie
Se ses afliz tokiat la cantilene
Se la fortune us lens paraitte vie
E se ses sans vait a pange plene
Co vedaves colà ^{qualchi} folles e sacta
Schiampeant sott li camoris des chianpani
Quant che ses chioss no stait n'ai cori a yelò
E co ves fan lecast li paradanis
Balait io je la glaze sul spieatt
Sunait quant ch'a' l' busine sior garbin
Insime se da saire si fais matt
~~Milagre vivaves~~ ^{mill'agn} ~~ten s'atut~~ ^{plens di morbin.}
Mil agn o vivaves ^{jeune fin} plens di morbin.
Zujait eu lis suris in chadenadis
Chiantait cui cro ^{des} fuoriss co l' slavine
Vait pendolant co l' slavine par ves stradis,

Victorio da Puccaro Del Gradi 25

Dal viaggio appassito

L'amato fratello

Conclata coaquata

Alli undici luglio

Braccio Puccaro,

Stando alla fonte

Con troppa arditezza,

Per giorni diversi

Sopra veggassioni

Nel ano crudele

He molto il barbar

Sostate che furro

Gode buona pace

Quell acqua passavano

E iera cangio.

Non più quella pietra

Non più quell gialastro

Ma rosa e elabastro

In lui albergo.

Nel giorno vent'otto

qual sole retrogrado

Frustando Vicenza

Trovò il capelano

Trovò Bre Bastiano

E muto restò.

Baciati alla fine

Con essi frajando

A Padova posar.

Scorrendo le vie

Sploreando ogni cosa

Con ousa curiosa

Vineggia toccar.

Vineggia la bella

Mostrando il suo bello

Coquata, fratello,

E amici incantò.

Contenti partiti

Batterendo le poste

In seno a Casarsa

Alquanto fermar.

E fait co' l'è mercoledì di marimobine.

Parterno di Ruvo

La Maglie compare	Di casa e visor.
Col caro Mattia	È un poco servuto
E Antonio Caja	È un poco fiaputto
Ma intesi fra lor	Il viaggio lo ha colto
Lì smorfie e carappe	Ma spero tra breve
Saluti ed inchini	Ma carpitte deve
Lì bassi minini	Al pari di prima
Lì dolci sospir.	Tornarsi a indurir.
Passati alla mensa	Fara' quattro bagni
Mangiando bevendo	Vo' dire salati
Cantando, ridendo	Trieste l'aspetta
Il sol salutar.	Salato che sia
Lì a tre d'agosto	Da ^{prima} poco assalato
Bell'giorno festivo	Da poi ben salato
Con cuore giulivo	io sfido la morte
A casa tornar.	A farlo appassir.
Oh si po' il fratello	Viverà come i rovi
Per grazia del cielo	Nell'acqua caduti
Di molto sanato	Che a tarli più acuti
Di molto cambiato	Chi nequa meriti

26
Le Sporadicke Deott in Avost 1845

Malanche il cur festigge

Unissiti in complo

Salude la Navigge

Colombe di Deott

Mitide Viestide ne di feste

Infloviti il biell ren

E a pront de la tempieste

Sta leque a chiant ben

Al son de lis viiugianis

Rivve l'antic content

E di dolcississ stranis

Rimbombi il continent.

Vi d'onde can de cieve

Il Cil si è serenat

E il campi nart de fiere

Si bute in braz d'istat

Qui plen di cortesia

Lu torne a inverduli

E al mande viaristie

Al spedal d'Al.

Matrimoni di Tom Deott
Stunghiadis lis parolis
li raschi buk in raps
al sglonfe ras e nolis
Fas veri uici a sglonfe
al imbariss verguris
Prepare gran patiss
Bissie tes riulturis
E al fas diuirs rujuss
La jarbe tor biele
Trionfe il cinghantia
Se sore la fariele
Bacane il lantadin
No conti une lesaque
Parous e terrensars
Par je varan cuasque
Par luns e par braviars
Chiapat in te patize
De sposi di Deott
Amor uici a festize
al sunura il fagott
Scolat a parce plene
Baco fara un balett
E imene dopo cene
i spos al spiete in jett.

Devant che se bo in bile
li torra a buk i je
Fautaz want la vile
Chiantin ih e h. trufu

1845

22

Sone un cul partiz piardut in Borg di Glemmon
 Par schiappa in porche none
 Ve mi rucque dut it di
 Passi in Borg di Glemmon
 Dandant sul imbruniscend
 Ai intunadis de siett oris
 Pal histon di San Quarin
 Cole gi framis dos fioris
 Na sai - come un fagotin
 Pendolave za un sbrendand
 Ch' al calauda a quat a quat
 Ma al vede po vell spatarul
 Si lafe io sai restat
 Jo si sa, plen di greuvre
 Molt da un intim sentiment
 Secuzurari une figure
 Che a bonjal
 Che a bonjal nel moment
 Oso crodi, che chianse
 Mi ha mandada a fagotin
 E jo alore singe doe
 Lun ingranziar con doi dedus.

~~Lat a chiassanti in tiare~~
Lat a chiassanti in tiare
E endoli fur di square
Chiali, smiri, e spizi il blec.
A vedemi una bianchide
Sott i voi a compari
Ch'us vigniss una sacte
Cui non hajal di stupi?
Jore bianchie par disore
Dute zaffe par dapis
D' un odor come di zore
Ch' a l' tirave dadis mis
Siben dute tacerade
~~Cum se na giudicade~~
Da ~~modiste di capriz~~
~~che ne je stada giudicade~~
~~che ne je stada giudicade~~
vil stroment d' un cub pastiz.
Dun ve servut di cub
Del tesaur depositari
Hai la grazia di sei jo
E hai viret plu d' un lovari
Che lu publichi in alqo.

Ah! a l'ha un segno di Nuvigge
~~je~~ Hai visat ~~de~~ je tissage
 E che ad spugge di friskin
 Cun t'un bian ma senza vigg
 Vieri impnest di Contadin.

jo pensant da matavane
 No capivi de in friul
 La marchiass in gran setane
 Des frutatis anchie il cul.

Ma convint a ~~de stravagante~~
~~plane plane~~

Hai zurat di no murir
 Par sta a viodi qual usanze
 Salte fur un altre di.

Co han savut i Unin des Oris

~~No sapi nuzie se sussur~~

~~Si han brulat in tai bacans~~

~~Han tra lor fatt tant sussur~~

~~Che di para spauridis lis dos sioris~~

~~Si tartavin in lis mans di daur.~~

Cujetaisi. ^{marcandalgi} ~~marcandalgi~~ matugatis,

~~che mi fais vighi il sanglor~~

~~Vare forsi in cul vol~~

Chet impnest l'e di phigualis

~~Che da marchese in puerloz.~~

Che Zugulin cui merloz

123 Fine del cul partit
Vo Zingang che lis cognossiss
Quant che passin fait eh' eh'
E po diit a ches tarmossiss
che s'avangin cà di me

Stait signurs me no carufi

Ne ur domandi brine man

Ma se tardin po mi stufi,

E la butti sul ledan

L'e di ches che ~~ben~~ ben n'ajadis

Viastin sinpi di corott

1 che semenin par ves stradis

Muschio, lise, o beragamott

Han di libet la divise

Quartin gravio cololon

2 Lis spalatis senze sise

E un biell chressul di crexon.

Parin Vestis a la vieste

Ma son Volpi di biell aspiett,

3 Che quantunche sein la peste

Sen di Tizio il voli drett.

Nel Luapio correndo tempo cattivo in ora
Due natti danti in siccome

~~il tempo di la visorsis del pais?~~

Dunque trovar dov'è con decante
il tempo de la visorsis del pais?
Ah se presto non sostarò vado inante
E saludi i Chierapierum dug i Anis.
Quante alla san nubi ancor! ah quante!
Che nus se hin la mare da plu di.
Sembra che quel buffon d'altitante
Ueli duquang brataris sott i pis
Qua nunggi il tuon, l'arvortoso vento
Remena sonte fur ogni confin,
Qu'è il fulmine scaruoglie il firmamento
Ma cenore al sbrotto fur garbin
Squarcia le nubi, e a serenare intento
A la Gudia nus buta Bevarin.

La Bine
Maladete sei la bira

Di gruessam inbrustulit

thiantaress la diessira

Quintr stell che al ha il prurit

O di fale o di spaffale

Par ^{fa da} vede mio Barbe in bale

L'è pensat stell chia di qualri

Di lassà di bevi vin

E po schiamp a birgual

A molà Dal Mostachin,

Se no l'lasse al va a patass

L'ha za ciere di pissass

Par dai tou a stell potachio

Lu putarin rinfreschiant

Ma a l'è invece un tacomario

I Caloros e tant pesant

Che se prest no l'chiolt gialape

Stait siquers che l'om no l'schiape

L'è pensat stell chia di qualri

Di lassà di bevi vin

Sequite

E se ben ereditari

Saress jo di qualchi miar

Tant tant par sei contrari

Di kell brunt di giatt d'infar

Jo pitost o batt la lune

E o vinancij a che fortune

Se a s' inchioche qualche volte

Sta tal jett nui dodis dis

Dug i Miedis son in volte

Par di a' spiri sun doi pris

Bute dut co' l' jere al pisc

E al devente un basilisc

Une volte co' l' bevere

Che gutute dal signor

Al chiantave se videve

Se ere chioe leve in sudor

Al durmive, e co' l' jevave

Tal doman a mi bussave

I. ^{par, dai ton} Bandonait che porcarie

Fait o Jovius al mio met,

Bine

Berit vin di a' da ligrie
Berit vin di a' da salut
~~Trava~~ Berit vin ~~figit~~ robuete,
Dai la Bira a Beritinele
Malade che bevande
che i è proprie dei Davaq
jo farses di je lavande
Par la forche dei pichiaz
Par che spegi tant lontan
che la schiampi ogni cristian
a sull tal che tant la laude
che la coupre o che la vent
che i vigniss la fiere chialde
Il sangloz un svaniment
Mal di borse e di savute
E tal cur miexxe saete.

Lufizi dei passeguars
a la strade ferade in Vignerie
Juncell

Chiatanmi un di al aprodo soi restat
A viodi a divorà tang passeguars
Eh plovìn pur ju viazators a miars
Che in t un moment son dug in libertat
In cas di dai la chiazze a un Emigrat
Bispiett, galiott, ^{sbrizzat} ~~shiampat~~ dai plui acquars
Ch'al finin pur, ch'al fasidug i stuarz
Che par shiampai dai sgriz a' è intrigat
Provo fasin chei fermos improvvis
Che han faz a mamovie in t'un moment
A pro dei propriis e lontans pais
Cun cetang mo impiegar? cinquante? cent?
Po son tre di for; doi zovins ed un gris:
Oh di prestesse e chial ^{massim} ~~un~~ portent!



Giovanni Antonio il vecchio Galinoni
Pietro Panizzoli
Andrea Masson

Vignerie in se stessa

Sonett

Quant plui si cor e manco si diamine
Quant plui si viot e manco si capist
Quant plui si sbolze e manco si scuniss
E se si scherze tropp si va in ~~ruine~~ ^{ruine} ~~Fortue~~.
Quant plui si scrive, e plui galant Qualdrin
Us capite sui voi, us dà l'ecliss,
Quant plui si sflovie, e manco compariss
E in miez al ajutitt va la murine.
Vignerie pal Forest l'e un capo biell
Jè pal stranir un idul, un portent
Pal paesan la ^{mari} ~~sole~~ di cartell
~~quinge~~ ^{quinge} piell.
Vignerie insume senza compliment
Jè de belezze istesse lu zojett
E di Parigi e Rome il monument

A Sior Barbe Conuiv di Quivier ³²

~~colore~~ ~~sinuett~~

~~Dada~~ haat comprat, Sior Barbe, dell so chiav
che in dunt si diate e mar no si scompon?

Al devi costai chiav, l'è cussi brav
che a dis par me che al val più d'un milion
Siben che il mio no t'val par s'aco, un rav
Ul sostegni me Mani che chaxon

Lu ha prajat in un part molest e grav.

Si pue diat baratada a burlaton?

Hai di parti ma jrem o stoi in pene,
Se al foss un boell ^{fama} belitt e a bon merchiat

Poc su poc ju dal so, barati a viste ^{inbote}

i davers di prionte une doze

Di poerii che punin d'ogni grat

E un par d'ochiai davint d'ultime viste

un par di ochiai e il titul di marmote

Qedihe del Lunari

Pizzul il don e di mischin valor

Ma partit da un cur grant e ^{prenuevos} ~~generos~~

L'è hest che ue ^{o. consacr} ~~aferist~~ dut respectos

Al unie mio legitim protetor.

Picci diunchie in par istemio lavor

che benedit da je plui baldanzos

Suolelara, sior barbe, ^{a sparis sos} ~~gestos~~ ^{dalant} lavos

Su e ju pal friid, e dulintor.

Va un conceir protett in ogni pass

qual critic varad cur di chiacarà

Quintu i scherzegg seognaz ud mio compass

ti Davara' Lunari rispeta

il bon il trist il dott il cabuass

E fin il to Nevat ti bussarà

che

Li pundezi di Eolo

Funct

Schiavonà sotto riva selavà nula.

Insisti là tornà passà resta.

Nasà leca, tottià, bica nunquà folla.

Sisicà streola tremà nunquà.

Ingranpà ingrispà strizza spaca.

Sbatacolà sajonfa sechià danà.

Alzà sbarrà picarta roba trota.

Sorà ingrunmà distà tirà mola.

La su, la ju, seonvolgi, slacina.

Sdrondena pizziga imbrami glazza.

Sparnizza tempesta fruga tappa.

Perta piscà inferiassi sbridiuà.

Schiavonà rebalta e naufragà.



in occasione delle Nozze solenni
7 GEN 1845

Tra il S. Ottavio Jacini di Magnano
E la signora Regina Stroili di Ospedaleto

~~Il signor Sangor~~

a l'è ver che non volev

cun a pall più contrasta pebba

Ma paratra co si de cò

No si ha mai di lora stà

~~Cu non ha di lora stà~~

Hai servude la famara

Dal principi fin a un

E a varate di staj in via d'ore

Mutt a sol Ro vest po mang

Compatissimii Regina

Se ue l'estro l'è Distratt

E je l'ultima Putzel

Che he Stroili mande a spass

Come ami, Tentor Poete

Hai di fa qualchi fracass.

Compatissimii Regina

Se ue l'estro l'è Distratt,

Hai culi ben mio une rime

Che mi fas diventa matt.

~~Je que~~

D'altre part la me Cocute
 je li li par torna in tocs
 Se mi pète un altre prute
 soi lafè servit cui floes
 O smaliti par Coparis
 No sai qual ih' hai di prea
 Mi frastornin lis Comaris
 Se un giatt sberle, tem ua, ua,
 Cun dut chet quant de si trate
 D'un affar cussi important
 A dispiett de luna mente
 Tachi sott, ^{uai là} ~~e over~~ indevant.
 Mi consoli Riquinte
 Del quiv nostri biell distin
 Mi ses fate fermemente
 Non za stroili ma faciu.
 Posto che la ves petade
 Stait mo salde cul Mador
 Sparuagnaini la ^{se rja de} ~~ambassade~~
 No l'acor plus chivador.
 Tat dal mess de chivador.

Sequite Stroili

jo cumò s'enze fastidi
Puess sta salt ai miei lavors
Puess la a bevi gioldi e ridi
No son pluri se crez amors.
No stait minga a disperassi
Par schiampà d' Ospedalett
Dover anzi consolassi
A Maguan vares miior jett.
A Maguan une gran sdrance
Us suspirin un dut cur
A Maguan - Maguan insume
L'è dut uestri dentri e fur.
Là son dolz, strummenz viciaggiss
Dai vinpreses balez e chianz
Là vi spietin lis chianeggiss
Gusgh nuzià a planis mans
Sior Otavio vie mi seuss
Se o soi franc e se vi dis
Ves robat, che il fue mi breusi
La miior Stele del pais.

seguite

Cò si robe cum giudizi

Cum maniera e cum talent

a si far anchie un servigi

il Baron ^{no g'ha} a sta content.

Ma chialait ce biele tie

che niss richiame fur dai voi

Cò e content de la vie

No l'ocor di fa da voi.

Chiar Otavio, so je vera

che la man l'è un ~~fatal~~ per fatal

Un cul chialite lizere

Si ves scielt il manco mal.

Riquardassi mo di amale

Di saerai la fedeltat

Di servite e cocolate

je il so cur us ha ben dat.

Quant che Amor vorà sfogassi

Se mi torna a saltà il gr.

Poder nome immaginassi

Se no us fas un rivale.

seguite stroili

Uei dius tantis barzelatis

che tremà farai magnan

E al sussur di mil trombetis

Ospe dal farà bacar

Se la part ves sostignuda

Fin cunio di fis, madara

Une scene plui passude batude

Sarà che di Genitors

I Provaran chei vis di quatr

La che al di ve diolt nuix

Quant che i frap a tire quatr

Fiscavan dut il tauliv

che jo intant o mi ritiri

Dougnie Baco t'un chianton

Zugait per di biribiri,

jo mi stropi la canzon

Cun va regni l'alegrie,

Scherzi intor apiet e pas

I E il malan di al troie zeluzie

Vadi al Diavol a da dal nas:

19 July 1845 al J. Ottavio Facini ³⁶

Nel mentre che aspettava di levare un Deposito
in Tribunale mi' impensai delle sue Nozze e per
ciò nel rispettivo uff.^o ho scritto il presente quodun-
que siari sonetto. aggradielo e mi consideri
sonetto

O ves lafè fatt ben a maridassi
Curios che al esse il vialt Otavio chiar
Poder almanco in jett assicurassi
Di non tremar di fret in dut l'inviar
O ves chialat un mizer di reficiassi,
E al ombre dei Erez fa cori il chiar
De la posteritat, e consolassi
A viodint a graz d'om qualche schialar.
Che vegnin pur, o ves di gran campeggis
Che us suministria vin potente e pan
E po des formaelis a montagnis.
Stangrait intant dai fruz par un' altr'an
Che par frutis ves timp; no son lesagis;
Han cur di nassi a schiapps un poc levan



Quare vici fides et haec Genitoris victimas
Sacrificas da una false devotion
Et restarant spelag come un viappon
Se anchie fossin Millords o Paladins.
Se ju han po furbos lavis assassins
Opress da una celest malediction
Larassin t'un moment a tombolon
Se anchie fossin atius e sparagnins.
Beaq vici fides et haec parvis gulanzum
Prudentz onegh, corius, iusq, spationis
He son in fin dei faz vei di vers elmin.
In mierz ai lor tesours unij pietos
Di dignitas ohibò non mai pressumim.
Ein range bass e ^{mugnin} restin facoltos.

Quintr'is criticis Zorutt
 Oh! il gran om ch' a l'è Zorutt
 L'è un vesuvi di talent,
 Al so par no l' sta sapient
 Fin cumò l'è sol in dult.
 Al po d'unchie critica
 Qualsiss^{im} potent scrittor
 Guai a dii che a l'è in error,
 L' ha mil sti ^{vias} di diavola.
 D'unchie pas ai siei scherzegg.
 L' ai che ^{a l'è senza} ~~l'è senza~~ pecciat
 Po trai class da desperat
 L'aran simpri beneder.
 Sott i colps d' un tal ^{estro matt} ~~missfall~~
 Sepelir, par non sta sol
 Larà dopo su di un pol
 A pichiassi pal gargutt.
 E cussi lu adoraran
 Cucis, Alacs, sturnei, fasans,
 Mamos, stupis, Barbequans.
 Tropp al merbe un Zarlutan.

Al prin sagrifiçgi di S. Pîer e Lucias
Simeon

No vajares mo pluî tra Pîer e Lucias
Ves triapade la Messe e la dises
Cumò po vivi almunco podares
Senze tant tribulâ par quell afar
~~Donant ch' a 4 passî nandîc dest inviar~~
~~Dica poc timp se mai vares a vîas~~
Us farin Capetan; e se no oles
Us butarin Plevan la che vales
Cussî sares content a mi mi par
Se no chialuni, Vescul Gardenal
Comandaimi che in quell copren servius
Soi pront ^{culibz} favelio fersi mal
Se poi pretindis la Camara Papal
O no us a l' doi pigh, e us sai a diu
Che quell no l' è par vo sior Basal.

che quell vei daler al fi di sior Nadal

Jull' istess cas
s'annett

38

Pre Pieri, mi ses dut inquisiat
Mi pares propri un altri par da bon,
Eh sai ben che ses stat iv consacrat
Cospetto, se stais la pri o ves veson.
Se ve ves dite messe a bon mercediat
No us manchie za doman un biell croon.
Co si è di sree, si ha sinpri la pietat
Che chunqie il pigli un dute profusion
A si faras in brev za Capelan
Plevan chialuni vescul Gardenal
E Pope ce l'ocor di ca qualchi an.
~~E po par qualchi dis se pur saran~~
~~Stait mai come che ses; l'è manco mal~~
Savero ce che at fese il pel Papal
~~E po par qualchi dis, se pur saran.~~
~~Stait mai come che ses; l'è manco mal.~~



A la celebracion del prin sacrifici
Del sior Pre Pieri Culuss

Sonett

Sei pas Pre Pieri chiar al timp passat
Timp d'angosie, d'afano, e di passion
Faudat iddio, cumò ses consacrat
E za vais al altar novell Aron.
Preait par dei di us han tant tribulat
Sfuarzait il Cil a daur un plen perdon
Chet 'l è il Precett che Crist nus ha lassat
Sigilat cul so sanc di Redenzion.
Ahi dur precett! ma a ben considerà
ju vanta che nus puarte; devi di
che sore lui precett non si po dà.
Ce plu biell perdonassi! benedi
che man pesant che sparze a merita;
E in tiare nus fas Diös compari?
E po la providenza na hae suplit ^{ma si} ~~na hae~~ ^{suplit} ~~na hae~~
E dell che aggrava? Culuss skajit!
Reconcilia l'affiet cul plu nemu
Nus siure la aforia al mont di là;
E in tiare nus fas Diös compari.

fanciullo

Non posso mai, Pittor, pensare a Donna
 Che in quella non ravvisi espresso il danno.
 A quai eccessi mai non giunge Donna
 Per dar prova di se? per farci danno?
 Pingi col globo in man ignuda Donna
~~Se mai l'avvien di figurare il danno~~
~~Più quallor, t'avvien di figurare il danno~~
~~Pingi col globo in man ignuda Donna~~
 E allor vedrai cader ^{stretto al suo danno} vinto da Donna
 il forsennato uom ^{vinto da} stretto al suo danno.
 Non si disgiunge mai danno da donna
 Perché è un impasto sol e donna e danno
 E danno tanto val, quanto val donna.
 O composto fatal ^{di} Donna ^e danno!
~~Perché non toglier poi a danno e donna~~
~~Temi tu Donna e non ti cale il danno!~~



Se non potessi levar danno da donna
 Pera la Donna e si disperda il danno

al Matrimoni di una Cusine
Lunell

Cusine, va, che Dio ti benedisci
Riquarde, che anche dopo maridade
tu deis jessi caste, timorade
E conserva dell' fequel di giudici
Schiaccia la madre il fast, odie il capricci
Atint da femmenute a la chiasade
E se ti sbiefarà qualche spiritade
Mandile senze dul in dell' servizi
Se tu fas al mio nut Cusine chiare
Tu gioldaras di Viele plu di lor
Che neat han ben gioldut sun deste tiare.
Plene di prole, di virtut, d'amor
Nel pont tu fas a dug vighi la smare
Tu leque tu diras; sai cā signor.

fore un Avar

funct

40

Un sior Capitalist e Possident,

che al va par ju palas sinpri sirocant

^{cu impozite ai sifii}
~~che al trece dai~~ Nevos al sis par cent

E tant no ^{nu} spindares mai un quadrat

che no 'l dis un lafe par ^{mica talent} talare tant

Ch'a'l va ju bancs di afesie siulagant

che inseam a spoja fiis par da al confort.

~~Si fas meca pal mas par compiment~~

Se us parial che chet om al sei un sant?

E pur duquang soste quin de al sei bon

^{El bon}
~~jo m, che~~ bon 'l e hell ch'a'l e un dieg uman

E 'l interess al ten sott d'un telon.

Chet invoce, vedes, a'l e un tiran

Cun se, cun sici, cun dug in conclusion

Isal sant? 'l e un danat da ne a doman



Sopra il vin Nestrano
Sonetto

Quando io bevo il Nettare nostrano
che Bacco sprema dalle traccie amene
Dei colli di Cammino a piena mano
Mi sento ratto rinverdir le vene
Si squote un estro più che sovrumano
Scherzan le grazie, cantan le sirene
Danza festosa Clori con Silvano
E Amor a imen raddoppia le catene.
Ei fa che il vil si ostenti facoltoso,
Vale il vilan, lo sciocco letterato
il vecchio allegro, e il lasso vigoroso.
Ei fa ardito il guerrier, la donna imbellè,
Impone servaggio al Verno vigoroso;
Per lui son giuoc i venti e le procelle



41
al sig. Francesco Gletti

Pel suo opuscolo sopra i vini nostrani
sonetto

Se il tuo Opuscolo, Gletti, ancor non vola
Non ti turbar; già sai che tardi passo
Non inciamperà per rugo, scoglio o sasso
Che il varca opponga con inerti fole.
Andrà fastoso come i rai del sole
Tosto che il saggio lo ravvisa a spasso,
Da lui guidato dalle Giulie al basso
Godega, vaggi a succiar, bacini e carole.
Quel suo puro parlar sincero e schietto
Che spinge al prisco onore l'estimato
Non starà morto in man dell'Architetto.
Verrà tra breve a tua mercè bramato
E dalli tralci del Friulan ricetto
Vedrasi Bacco trincar ^{patrio} mostato.

La Massaria astemie di vin
Canyon

Spandut vos di chioli serve

Un Glevan d'un ciart vilay

Ecco in volte une caterve

D'ogni raffe di mostar

passa che, je masse biela,

je chetaltre zovin tropp

Nene debit Luane viele

Che si piart se va t'un stroppe

jeentre ^{in fin} ~~un~~ ^{una} lontane ~~grasse~~

D'un ciart estro giuvit

cheste, cheste, va une mane

je j'è propri sinodal.

Conviung secont l'usage

je une ^{perle} ~~sparte~~ nel manez

Sa trata con gran creanze

E pe spindi ben i bey.

Dut l'è pront su li's sos oris

Raut di cene che qusta

je ti querie, monx li's prioris

Sa lassà, ~~sta~~ cursi, plà.

je tant brave donc Paul
 che in proverbi ^{il non l'è lat} ~~ha a scolar~~
 Farin d'g di je peravide
 E il Plevan a l'è beat
 Giavat fur un poc de file
 Se saussiss jo copare
 che je come un fantulin -
 je dirune come un frari -
 je no bev mai schipp di vin
 Hai capit, je une volpone
 Ma di ves che la san fa
 ce pinzga bugarone!
 Se l'havess jo d'osela?
 S'ingianiss vade vichevica!
 Un sac uet no l' res in pis
 Devi propri sott man vie
 Reficiassi, a mei mi dis?
 Il Plevan no ti vul altri
 Ven amenz il savv avis
 Sta civin, al fas da scaltin
 Come ^{il giattio l'va} ~~un cu va a parer~~ suris.

che i furens scorte un de
 a un vecchill carrel de vile
 discor, vade vichevica

al misure esatt la bote
Seque binis e quinzins
E in pos dis scuvians la rote
che i ha dat; oh ce suspirs!
Ah sassine! ah furbace
Aho di dial? si o no?
Se mi nee mo? je capace!
a l'è miei... cumò cumò!
Fing di lassi une zornade
Fur di vite lontanon
La che jere une malade
E ti pete un gran siaron?
Biell planchin tornat a vele
Va in cantine ma biell biell
Al spalanche une portele
E si fivrie t'un vasiell
La massarie mo si fide
Si dandane cà e là.
~~La ma sugari~~
~~La sinte sate~~ la piovide
Schiaupe ju parata trincanà

Chiantuzant cun boccal grev
 cun un boccal zigrant e grev
 al spinell ti da la man
 E mitude in att di bevi
 Dis, proficiat sior Clever
 il Clever dal fonz de bote
 Di ritive vispuindè
 Ma perstant a cavchie vòte
 Viva Paula vite me
 a tal vos imprevedude
 Prott l'improest, spandut il brut
 Quare Paula confundude
 Torna fur a spron batut
 Va te cove scalmanade
 il Clever fas di no sei
 Torna a spron fur come une spada
 E po va par ju faz siei
 Quant che i par po torna a chiase
 jentre, clame, è dut ridin no l'è un zitt
 Va disore, e te la nase
 in tal jett come un boccal grev.

Saso cà; se ul di ce veso?

Ah bon sior 'tant mal' ah 'ha'!

Bon pro far; non volero?

Bevi mai; e termena?

Oh! doman chiare gambine

Dal scritori; senze fal

Us darai la midicine

Che va ben pal uestri mal

Ma paraltre us doi percole

Che mai plus sarai tant muss

D'impazzami in altre baile

Par che vivi come il zuss.

Io disfare des masadis

Suspirant dovè trotà;

In dula mo; par des stradis,

Dopo viele a pitocà.

Se vis dutis; d'che strie

Ves sintude la lezion;

Se no oles che us paria vie

più maniera
se esat cul Baron.

44
11 Matrimoni di Jacini Mantell

8 8 Jan. 1845

Dopo promittuto di esequito a Baccio po a
Civitat fratellamente lu consueva Fresesim

Canzon
Saltait per Giaz di Baccio

Vait sus coys a fa bordell

Abidinai in elegie

Su la linde di Mantell

Par non giardi il capp dei Maras

Ue sior jannu l'è cadiat

Dai mai Baco un po di samos

Che farai; mi farai quietat

Oriu da jui temperata

Ed è at este a pite

E vo Plej di diu friste

Fait stin a dos a dos

Di Fresesim una edrume

Lu han mitut tant in savor

Che a vedelu par insame

Una specie di Doktor

Did all Mantichord all II
Picotit, seat to barbe 8

Vulgarat tal ucladon
jo scumett ch' an die so Barbe
Lu riten par Omenon.

Le ul di mai l'ha voltat strada
Velu quasi a Cividat

Nanchie l'agno le ha chialade?

Ve di a l'esse; ah seat massat!

Rifletint che la a Fresesim

Cun piog bet si po sora

Lui che schiarz a l'ha d'centesim

L'ha pensat di gioldi la

L'è stat colpa dut sior Pieri

che l'ha fatt chist bell zuppett

Di parca delli bratt nevi

Di Donandis un confett.

Cui en ha chianpanis rotizant

che al sdranderi par dei tors

Ne lis quozziss des marimbis

Vadri ben diug i rumors.

Za lis sint des Garbezuanis
 Da vicin e da lontan
 Quant che un vequin li sculmanis
 Co' non d'è: glin, glon, no'n d'han
 Lu tiqoise par Marmate?
 Puzin ora di basoal
 Co' l'ha fatte une tal bote
 A l'ul di che a l'ha dal sal
 Sposà su carte Moros
 Che sa surivi e che sa lei
 Fa la Mestre: la spiritose
 Si podevial fa di miei?
 Sgarfa fur in t'una androne
 La Biline e fa se so
 Le Biline? la bielone
 Sane e legre; e po? e po?
 Fur solans in gran parade
 Largo al fi d' un Matanis
 Veso fatt la punagade?
 Sones pranz i pitiniz?

Mantiello

Se cretat pulit des studii id est
Netat pur la vie dei class?
Se no son bon sapressadi,
Po colaus ad agni giass
Nuozzute, campatimal,
Fait un lui miei de poder
L'e don bon zovin, sostignimal
He no us sbrizzi, zo sava
Se oles prole di bon sarrin
Contemplait altri sages,
Se la fais sul stampe di jacun
Us va un di dute in scranes.
Pur l'a fi d'un Matrimoni
He si ben patiss dei us
Marhie al par come un cani
Va la mari al par d'un fus?
Qualchivolta la Nature
Piart la clav dei siei scures
E se rampa la siaradure
Use sinpri a fa strambes.

Mi riguardi de la ghelida al 3
 Ruvinadis adun miardol al
 Nel quan veg di boirapud vada zeltis
 Fatt co 'l jero Militar
 Mo par che me chiare angeliche
 Mistura la la virtut
 Cui t'han crepp di c. de belike
 Par invalidit escludut?
 Ma lassin jà influu curative
 Lis meteoris del afett
 In conqress d' amor mal pratic
 Vell lor chiessut masse quell
 Fervin dei spori in tancle,
 Ecco in play in rebellion
 In po Pieri, Nardo, Paule
 Seso dug in confusion?
 In la zope di lentur
 Cà la chiar di dubis less
 Trest il roet fatt in pelaur
 Vegrial 'l umid di vaders

Mantiell

E la salza di lucinas?

La salata di lavaz?

Quel saque de boudier?

In crocans di crep minar?

In pagneur di coqolat

Uell strand di roud nostran

Il persult d'un pulz salat

Il caviar del Oragan?

Il pastiz di vissicang

Il stofat di lampes di folc

In play fermes di sparimang

Jac confes ^{muz} del mio Beo

Vin cordint di tarcan

Sampagn turbid del carmier

Cafe simpliz di bacan

Colaz prescs di creditor

Sur insuame fur duqant

Cui maseq di biei pinis

Pensavin par la indevant

Quant de amor larà in delirs

I ^{Lo si trate}

A un paron si pardiane

In sposius del Numa vott

Ch' a l'ul di no a la furlane?

Goi faronds no di capott.

al slambrà de lis masselis
 trai di spade dei pironi
 al sussur dei plag scudielis
 Batabui de lis sedons
 al travas des bocalebis
 al squangass di mil bacans
 jo strozzat lis barzeletis
 Ur. tignivi su lis mans.
 Comparude un po di sorte
 So i tornat in argument
 Ma savint se che mi costè
 H'ai pensat al finiment.
 Comparabit dos peraulubis
 E po subit o finiss
 No rei colpe se son nutes
 il siroc mes scudieliss.
 Veste reve quove scene
 al farà dell che al sarà
 Ma se tropp po si remene
 La Corchie se ro farà

E curri po li partiare
Pover ja le che voles
Se m' ingiam la vitare
Vedarin di ca nuv mes
Se va mal e jè pende
Se va ben e va e va
a oqui mut; jo le hai capide;
Quov crustin di rosea
il taulir de la potente
il ^{Pover nome l'us} ~~pos a qui l'aross~~ al fise
il se la braide è masse streute
distraite come il vise
fuit vianguy in che beordie
in che grave in dell stradon
lavorait di pale e forchie
L'è dove de profession
il morbia del Matrimoni
si lu pae un tang sudors
Parci staiso come un con
Vait a vore; s'esò sions?

Goi faronds no di capot.

Dai messis jo non feveli
 far in tante curamis
 soi biell stuff ek seogneli
 Mei tirami fur dai pis
 L'è plus miei la da dal Pizul
 scola ju ent boccalatt
 Di vell vin di al va di svizzul
 Striesinansi pul gargatt
 Viva amor la lin lalale
 Viva inen la lin lala
 Viva i spos la la lalale
 Viva jo la lin la la.

L'è in partide ent armada
 Lami pe Patrie l'è un seppint
 I se si batt la ritirade
 A ti svole come il viut
 Se schiamprant; per so disdele
 S'ingredde curi miei nemis
 2 Lui talpant a masanete
 No ju butial sott i pis

Co si trate di quozzonis
 D'etivute soi spirit.
 I E se pancer bugaronis
 A vede duquant alit.

Prospero Abdeader 8 Mars 1845

~~Leuonett~~

Eniro Abdeader di Costantine

~~Stagione~~ par assat l'ine barufe

Lassat li sos pantanin, plen di mufe

Al schiampie vie gratansi la marteine.

Scorsonant diache fuarze Angle chianin

Al torne in chianpi a sacoda la rufe

Il Gial che te lu mude lu sgardeufe

I chiane l'ombrenin e lu rovine.

Non content an'chinò d'este cance

Al va xirant a tor come fulur

che piardut il quajatt tire a la quue

~~Si vanti pur del prodigat stapiur~~

~~Deuant spiff mesconfitt senze marmar~~

~~in franzese al marmarà pèrat vaup.~~

Gloth quatracent a Schiafajon inq'eur,

ma qual pro se a moment ^{cu la} sette marmar

Al chadavà taggat come un vaup?

Messieurs je 29-Avril 1845 49

La Disorse, il gust il tripedio di l' Maudie

Par la naasite di un marcho

Quand un Canzon sur une

Oe? j'entr'ait passait, j'entr'ait

stait, mangiait, scolarit, sorait

Strepetait sunait balait

L'è di Dutt di mia Canzonat

Di vell tal d'a l'ha batiat

Dei amis a grat a' grat.

L'è di anchie Del Copari

Dei Parinagh e de Comari

Di me sur, di Me? magari!

jo non entri mai tai rox

Se pur chianti come i crox

jo Pur di d'aul lu fas a strox

Siaa Poete mi ha dit non

L'è un onor? de abvadi in fen,

Manco chissà e plu mi stura

Se pur pur ne mi disgori

Chia pi vin che no gelosi

Zito atenz! ah! ah! riposi.

Mai fininte Camarade

Se o stai tropp je une servinde

Ossoi pront, in une ridade!

Je me sur ha fatt un frutt

Ma che al par un aquibutt

Häl di sei mo Mantichutt?

Sarà forsi; no lu sai

Ah pur frutt, vadè che al vai

Ua'ua'ua! 'e tananai?

Sint mo fi del innocenze

Sen a menz la me sentenze

No ty fas? o l'è prudenze.

Zito la, veoit pazienze.

Par mena pulit la barbe

Su has di fa come to Barbe

Scorrenza a fa ben in jarbe.

Ue cussì da vici cuc

Cui bezzut in casse o in zue

Vivaras da mamaluc.

Gioa' Riazine pensa ben

Su cumò tu fas da sen

Olanc ti precicul viar dal fen.

50
Vo Cuqnat saues par laq
Che ju afars esson misteq
O plus robe; o manco Eric
Ah' ven ca mio diar boial
Uei scotati biell auial
Fario ben o fario mal
La tristezza è lade in pass
L'è Trescun dut a lass
Tant miei no volin fa diass
His culimis tremia dutis
Ve his prioris come frutis
Benedictis dies cuius
Je volis reficiassi
Spalancait che il drant ^{L'or us laesi!} ~~us massi;~~
No cussi lassait che al pass
Chiape chiape baco viar
No ce vin' anch' un glutar
Oh ^{un} è licor! a chial a viar!
O e prudenza! ce mai fastu!
Tu tu scolis: baste? fastu
Une gota -- barto bastu --

Sipo, stupit, tazarai
E chi jo po ti starai

Come un mame, checo dai
Orest Anis, che vull chiamar

Pare ju come la roa

Fur di ca? sipo; hai voe?

Jo nei bevi; marchie vie,
Tu has bivut! nei bevi-nie,
O ti doi ve? vie! vie!

A bon pro de letoane

Del frutin che al fas la nane

Del Baron! viva! ce mane!

Baca ^{hiag ch} vie vorreanze

Taus inca, muss, abastanze!

S'e ti curi! piu ch' hai panze!

Isal to? l'e te me man

Buffonatt, bifole, vilan!

Hai bivut jo un det brutt thian!

Ah lassailu pur in pas

che si safonfi vull vrea

Tin che i jess ^{cuss} mang pal nas

Vait a trai di vell straviere
Dal struoiere, sior, straviere!
Ah ce has fatt' ossor ben neri!
Galanton; vait pur mundio
Ver bivut unco parbio
Sares sagonf? no si-o si-o.
Oe! Daviarj la la puarte
Compagnaitu a brene viarte
No ce plene? ch'ch'ce impuarte!
Sior furiigi na patrroon!
Viva viva galanton!
Brine quott! va vreason!
La mia fantata vera de bei ohi
chi quando mi chialava leva in tohi.
Aveva il naso proprio su la boca
E me faceva blechi manaluchi.
Po me diceva che mi gera un oia
E mi ghe rispondeva se ti curi
ma quando ghe portava un bell spizzoto
La me videva come un sinisoto.
La gera tanto frasca de passada
che mi me tiff e toff me l'ho sposada.

Quando che la saltava un po' de gusto
Menava prima il culo e dopo il busto.
Aveva un bell bocciu de rosignolo
E denti fatti a forma di palata;
Quando che veva mal me fava di alo
E mi ahe dava un pugno de balate
Aveva il barbonzolo di patata
E il collo longo come la cicogna
Portava i griffi lunghi come gata
E la schietta in man cola zampogna
Co la cantava gera una sirena
Che fava fin i Morti indurmi dire.
Co ahe diceva subia montava in scena
Se mai muoveva un passo per partire.
La gera tanto bela dentro e fora
Che me fasava tutto stomegare
Se i stavi fur dai vogli un quarto d'ora
El me pareva proprio de crepare.
La gera da pilare tanta brava
Che un fuso al mese me lo intortolava.
E mi troppo geloso di guardare
Ghe andava adosso coi ochiai sul muso.
Ed ela per scabirni a baroccare
Del naso me nebava roia e fuso.

52
La gerra risona schia la lin talila
La gerra un palandràn la lin talila
Ce de al chiantu dell' chianatt
Chianti per dell' vreasatt
Mulandrètt di seroconatt.
La che sin unno bieldoi
Trucanin senza davori
Su da bras a doi a doi.
Fistivait dell' tavajuz
Ca la zope, cà pagurus
Unici, sestui, paterus
dell' ^{stafat} salute e dell' persutt
Dor frutamus dell' unidutt
Fur insieme veguè dutt.
Ah na chianu localite
Ven un me mo benedete
Chiale piers ce de al Pete?
Su da bras scolin a vial
No tes tappiss far local
Cà il vassuell; favelio mal?
Bevit bevit Galanquurin.

Les par shell beuet da uniu
fin che un poc li nupis pumir.
Glo anchie no pe le bonne
Pal frutin glo glo un spume
Vadi al pise la Damigiane
Glo glo glo paring capuri
Glo bon sior! Amis Camari
Nirin su prest lu sipari -
No vedera che al ven quett
Oress altri a la di trott
Ossor gress filiaquett

 Sdrondennait ^{chiamparai} cum des
il formadi e la salate Organistik fur des canis
shell pricò in la palate Pizzigailis malaranis.
Par tacai di colp la pate
shell budin e che rosade
che potente pastizade
che butiglie riservade
Su mitinsi dug in piete
fur des rosis ju che ceste
E i confey? L'emie preste?

53

Lore il ritorno improvvis in arte

Di fior Lorenz Laurenti

Canzon

al lanch d'une la rose	di colp e lu rimande
Vignude ad imprimun	Ed ecolo fra no.
La Muse me s'oscure	Qual foss il comun giubilo
Si mett il ch'af tal piz.	De muse l'alegrie
Di fior Lorenz Laurenti	Da ch'esta Poesie
Pensant a la partense	Ogn'un lu po vede
Mitide in continence	Vistude da Ragine
a Grove dis cuss.	Sure t'un Nujur montade
O Pari d'ogni Dio	De cetra inbirtantade
Del cil e de la tiare	Scioltè ch'est biatt tenor.
che contemplais la mare	O Dei Laurentis
ti ch'est mio cur aflitt	Onor e glorie
ah rompit la fibaine	Dolce delizie
che a ch'ase so lu tive	Di Bertul.
E da Zulmiez di lire	Fra ch'argnei vivas
Gornailu a mandade su.	La saire Pudie
il gran Tonant sior Barle	sun te moltijulivi
Pretos e so domande	lis sos virtuez.

Di nuove puerge
Lo spirital animi
Furor propizio
Di lunghe etate
Che to pargate
Ristrenzi limit,
E al pass ti stuggighi
D'un agil serv-
A gran impresis
In spiete Espenie
Germanie Grecie
Copp del Ind.
De sede d'Arte
Ti spiri un arie
Dolce, purissime
Lane e costant:
Par che tu juedis
A nostre glorie
Coulà des protulis
Cum cur tranquil

Da man incognita
il biell augurio
sul front del iride
He registrat-

mo stato condannato
che non chiede remissione
Se non ti tosto il suo peccato
Col pagar la refezione

Lis upurist de Zornade 54
Sennett

Un scheletro ambulat un mort in pis
che ^{selon dgi} ~~ne face no 1~~ ^{ber gomat, in sta q veala} ~~ha il juss~~ ~~che d masa~~

che se al glott ale al devi quanta

che mai no 1 sore sol ne uni amis:

che a l'è nubil, ~~chute~~ volpon vitin e gris

che al sa che fra poc timp devi crepà

a farge d'avarizie e d'usura

L'è fatt il creder d'aur dei nestris dis.

Da fur disevatt mil al cinc par cent

~~Da su ha sede in pen ed a lavor~~

~~Cum sede in man e i robe sul lavor~~

~~It gous qua altri tre per compliment~~

~~Ving sold par tre e plus del us vingt~~

Par squedi un tiarz compens salvant l'onor

^{Zuavina}
tremil ~~svanqapi~~ vinculle al quar pagint

E no lu han fatt pivia ^{io tremid' bignor!} ~~Mont. traditor.~~

E il Confessor?

Lu sint stroleqhe assolu ^{bedq} ~~sapate~~ e sopresse

Avar, Lassiv, Ladron, mai si confesse.

M'alzarai disore i meg

Par fa blunfite sui creq?

20 giugno 1845

Consegnato al S. Pietro Scotti

Al filantropico zelo del benemerito
Mecenate de Virtuosi Sua Eccellenza
Duca Litta Presidente Provinciale
del Conservatorio di Milano

Per la benigna assistenza prestata all'alt.
~~umana~~ ^{candidata} Cantante figlia Santina Scotti

Sonetto

Duca, in veder così la mia Santina
Da voi cortesemente favorita
Goder i plausi d'avarese, e ardita
Calcar le scene, e trionfar bambina
Qual viaggiadora stilla matutina
Suscitando gioia al cor, l'anima colpita
Da improvviso stupore ammullolita
In agati sensi a vostri piè s'inclina.
Ma se non può articolarvi accenti
Collui che spira i più segreti arcani
Ben sa quai voti al ciel sciolga ferventi:
Pictoso neme, ah! che a piene mani
Or or v'addoppierà propizi eventi.
Voti di Genitor mai tornan vani.

In attestato d'inesprimibile Gratitude

X
umilissimo ossequio
Pietro Scotti.

Regina Stravili ultima Oscura

Porto Chiaro facini Magliano
ultima figlia a cui presso a Nicola
una sorsa di intesa in su nobi-
le incanto per

piccola bella
Studio se

Opedal va
sua diavola

sempre
viva sicur

Sanza da poveri
Restato al banchiere
Non salva l'empire
Dut me
Clamut et Dominant
Mantel rapito
A tal punto
Vergineabile
Vergine di oppresso
Egli è quel sesso
Se l'inganno contadio
Se l'inganno
e con me stesso
non da
l'inganno
ischi inganno is

[Large diagonal scribbles and crossed-out text across the right side of the page]

Per Messa Nuova
In netto

Saggia tempro; e in maestoso aspetto
Tende colui che fe del nulla il tutto;
Solleggia il tima da terrore istrutto
E la leggerezza in marmo le letto
Nota alla Croce il figlio suo diletto
D'apote e di dol' guardando il tutto
~~fra tormenti furor sublimi e tutto~~
Spira qual maledetto il benedetto
E il Ciel l'abisso e il suol si spaglia in tutto
~~Spettacolo alla terra, al Ciel, a tutto.~~
Assende l'Ara nuovo Aron devoto
E il pane cangia nello stesso Dio
E non si sente di sorpresa un moto?
Oh fida fide ben sagitar degg'io,
Legge Legislator, Vittima e voto
In un raccolto là non vedi? oh Dio!
In un solo punto là non vedi? oh Dio!
E il Ciel l'abisso e il suol si spaglia in tutto

Sonetto

Quattro mi piego a contemplar la terra
Mi confondon le belve, il piano, il Monte
Il prato il campo il mar l'abisso il fonte
E quanto in questo di prezioso serra.
~~Se poi mi reggo~~ ed ah! a miei pensier fan guerra
La pioggia il vento, il ~~lampo~~ nubio, l'orizzonte
Il ~~nubio~~ ^{lampo} il tuono, il folgorarmi in fronte
E il dolce angel, che li tenor disserra.
~~Ma spinto all'ara per più degno~~
~~Se poi lassù a contemplar mi metto~~
Le stelle, gl'astri, il cielo il firmamento
Sull'ali del supor fugge il soggetto.
Ma spinto all'ara per più degno intento
In veder in tue mani l'Architetto,
Ah! se non moro, Arate, egli è un portento.



S. Vin^o Filati Consigliere di Governo
in campo S. Polo al traghetto della Madonna
Siaf Pietro Panizioli alla Beniventi all'Apr
do, in Canareggio

Per invito da un sacerdote

Oggi che a se mi chiama

Dolcissimo Pastore

Rifinterà la brama

D'un core sì gentil?

No che rampando l'ekre

In rapido corsiero

Lasciando a tergo il fulmine

si colli valerà.

Ma che farò se l'ueggia

Baciarlo a viva pessa

E benedire il seggio

Del ben difeso ovil.

E poi sull' Arpa eburnea

Se musa mel consente

Esalterò vi un cantico

Al Grege ed al Pastor.

S. Polo vicino l'alt. Commisariato

Robert ultima porta al Taglietto delle
Madonette

~~San Giovanni~~

~~San Giovanni~~
~~San Giovanni~~

San Giovanni Conte Fontana
impiegato all' Ospitale
a San Zan di Polo

Consiglieri Citati a San Polo
L'imp. R. Commissariato

Ha conseguito quattro uccisi a un solo Barile

Perdoni al ardent fier Conciir

Acchi quattro plumis vultu

E chiali d'un Neot il cur sinu

Un Carba de mi ul ben na erat d'a l'edegia

Un lunari e ving bess; Dunche si dequis

Sul Omnis bus plantit nel ora istesse

Si va a San Vito, si mangia una tortuella

Si muove di Vagon, si torce in strade

Da comprare

Libricoleto del 600 come un lunario fruglia

La strage degli innocenti ed il 7 canto della

Gerusalemme fu venduto vecchio ad f 1:00

Cum dicit hest lui tant si vante

che so fi shell Perichinell

Do la a spass con fine a tante

Dute zois a tor il quell

questo vino rubicondo
 fa li vecchi rinfrancar
 Spodra l'estro più giocondo
 fa le Donne Poetar
 Ed il Vate che le mira
 Si confonde e si ritira.

E pur bisogne che al sei ver del d'x
 che p'ost di ^{stampaju} cagaja senza nas
 E oer la Nature stabilit
 Di fa senza creanze dug i scias
 No zgue ningo nautie che se in siors
 che vevin qualche sert iutor d'ze
 Ve petin su la muse... ce discors
 a cost che jà p'ichissior sen i' b'ne
 Minut in tal caprij de la a vignerie
 Brundane di capott il he di cope
 Saludi Meuric, l'aurum benedic
 E o sbalzi a ^{a li quattro c'oss} ~~brante~~ al Eurone

cantiam cantiam cantiam
cantiam la bella sposa
che amore segiogò
si disse, e poi veggosa
a incensar si allacciò
— a la riparte di un Doct Frulano —
chell l'è il Cigno Frulano
che co' l' amante lui mi inchianta
se anchie o foss mil mis lontan
io no soi di lei in vante
di podè bussar la man
E parrest se in lui no trussi
— Compatit che il folc us russi. —
Maladebe sei la squete
Promitudo dai Galanz
che i vigniss une sacce
Noe sin mingo i siei setans
Eh promissio boni vivi
chiali scritt in Sior Oratio
No mentiss Diavol ni quarti se o do liri
Viadicar pitt obligatio
volta in fine

Si scomençe il zuc in epic

Po s'indiantisi tal magie

Si batt l'ajar del patetis

Finche va a finissi in t'gic

Sior Melchior di Mussane andò

Chingut su a pandolos in cafetarie par jessi

trope pizzui alquijce a jess diè al cafetir —

Seso ve il tator di voss pupi?

L'istess Sior diseva via sicome la leg di Dio

Sul Sinai fo publicade fra i folos e lis sactis

Cussi il Plevan di Mussane fo fatt tal Ostarie

di Pascual fra i corpos e i sangos —

Tomareli di Udin

Bagnadis das viartis di musithe tal pissass

di musse e inclaudadis altis

di Triest lue di dipuesit su la strade

Ogni muss di al viquive alquere il nas e po

si metteve a sunà pal timp a ingrumas a

centenars ogni tant fasevin une musithe

mostre che ha fatt insussì a miars di personis.

La sennete

Se poi vo ves per proverbii
che il prometi l'è da spang
Ma da mamas il dona
io us rispuint in non di tang
chi a l'è un fassi cojanà
Dunche svelz al mont di lue
Senò us stambri come un muc.

Sore la viquide de squete
Benedete fai la squete
Beaulade da Galant
Ah par je il mio cur al tete
Ah chio un basin ah su indenant.

Presto volan gli scolari
tutti in seno a patrii lari
a por sal mi lor libretti
E a tradire gl' angelletti.





ms. D. 357

6

Giars Divians



Ju la Patrie mosse Del An 18...

Sunett

Provvisori Corvatt famos par trufe
che insulte tracotant in la talpate
L'eroic pulvin d'Italie un pò distrate
al lamp di Marti ardit treni di fufe
Dal profanat pantan ecco che al sbrufe
Esercit di leons d'Ercole zate
Ah se no'l spide il folc in la zavate
Mil gras ^{plombavan} ~~tempestaran~~ su la ^{empie} ~~so~~ siufe
justizie, parze, onor, coraggio, bile,
amor di Patrie e libertat schianade
ju arme, ju protez, ju slange e imbile,
fui se tu pus; che se ti va falade
Divorat come un chian, ^{par} a la to arzile
Un vess no i mandarin pe so bruada.
No 'l restavess bruson, de to bulade.

Si non è vate e co Poeti gioca

Non è saggio costui; è un siocco un oca

In quart di Torutt
sonett

Sell famos chiacarau tant nomenat
Che al menave pal nas i puars Mortai
Par ve piardut in jetti spirs vitai
Maimodant puar diavol l'han soterat
Il Genio fridan l'è disperat
Il coro de tis Musis l'è in travai
Missar Apolo come un frutt al vai
E l'orar del frut sic biell se viat.
Parcè vaj miei viars анги ridin
Che dal erais levan dei prins scritors
E saltin fur doi diavol sul chitarin.
Se al dols armonie dei novei tenors
Si sgrafarà la muse l'Arelin
In cortie ulin pissai da Debitors

Mapp
~~Fall~~ quel can che crepa d'avarizia
Per lasciar a Nipoti un incentivo
Di visse liti e di brutul nequizia

2

A confusion del mio Critic Proteste

sonnet

Cumò d'hai stabilit di fa il lunari
infin ce vjo uci propri
~~Anche a dopo misant nei divertimi~~
E dissi ce che a l'ul il mio avversari
No l'riverà mai plui a convertimi.
Se si bute in leon cul tafanari
E il viat in taur a pueste par ferrui,
O facarai di man al saetari,
E che si provi dopo a contradimi.
Se a l'hai in Planey in te saiete
E la lune tal pig e il canovial
jo no pensi par ch'est une gazete
Dei siei talenz no dis ne ben ne mal;
Ma se mi servie tropp; d'une saete
O lu mandì a fa mantis di coral
Saressial forsi mal?
A l'ha seraf a ronde il puar Friul
j'è ore che si vadi a violi in cul.

Avis al Publico en favor d
del Nuevo Furto del 1847

Fait prest ur prei fait prest par caritat
 Che invirie cor daur al mio lunari
 Oress vedelu subit schiafojat
 Di pore co' deventi un milionari
 Co quisti un po di non di leterati
 O pur co servi ai trisagh il tafanari,
 E si l'è un Galantome nissun al beche
 Nome chei di' hai sui marz in ipoteche.

~~Figurarsi se robis di fa non
Si fas juste par di' la so reson
E culi mo lafe l'hai anchie dite
Almanco che mi dessin la purcite
Favess qualchi salam qualchi lejanie
A spalis del Bifole che tant al smànie
Par bez po, ch'est Mistiv l'è fatt a pueste,
Perhiat che sin in pos a fai la Fierte.~~

Avis al Public
 Il Lunari Furlan
 Mil votcent quarante siett
 Non za vell di Zorutt
 Tant perfett
 Ma vell d'un Barbequan;
 Cumò ves capit Dutt;
 Si vent tes librarjs
 A presi rott
 Ma zito rhiars Anis
 Non fuit complett
 A sta su cul ordin
 Si rhiare e no si vent
 Nijc priedi mola senza sparagn;
 G'a'l spass a'l stà il vadaqu-

~~Il~~ Ciriani co' la ^{anglic} cir la diate
 E co' la diate Lui la Triosse è fate
 E jo poi Testimoni di malay
 G'un launz parussio di rissussitay-

Difese Alegorice simpatice

Soi in Plaze co spagisi
Pal liston dai fongarui
O contrati, no mi visi
Se un Sat o un Pugui
A mi pue din mo ju fones
Sgarfi suels volti masedi
Po mi justie e mett tal coss.
Voi par paga
In hell un mi tire
Pal pic de velade
E come in sorprese
Mi dis Galantom
Che sepi che nissun, nissun di vrei
Son fones dai miei
Ma cui us. Domanda vispuint jo?
I uestris sones miei?
E ce sorte! — Ban — Dula sones? vidinju?
ju compri Dugh — Chest an no n' d' hai
se a n' fassin un s'vialar
razez colpe dal sutt - - -

jo soi Des Bassis, stori Zonguie Borgh sull.
Pucciniacaraiso po? Par zelo dal mistir..
Dopo di ve quistat vell po di Non
E non essint fur dar miei nissun fong bon
O no voress — piarditu par espress —
E po se comprin-thes
Un altre di lassaressin i miei
Dovaress daju a fjar roth
E adio vantaq
a fiare di capott.
Eh no'n ven su la plara di compagns
E son plus coloriz plus gness, plus grang,
Plus preses e plus pastos —
Co no'n ves, e the son d'altre reson
No l'ocor the bacilais, piov spanpanon —
tant mi disjelas — o boll —
Eh! sai ben jo! — No puess di dutt..
Han fatt par fame — Cussibil — Muguri ^{no} sussi
Poh! voressiso jessi simpri sol —
Han di vivi dugh! — co tu ses muart..
Mai plus fones dundie in pair —

Sequibe
Ce diso Amis!
Si pue dial da di piers!
Isul nankie un salam! al val dai beg--
Vait fur dai voi
O rapiss che par invidie
A mi fais dult dell sermon
Se no schiampais us doi
Ah chian -- viostu il baston --
Apene sbrissat vie
Mi salte su un dottor
Di chei di dogene
Ma larg di glubidor
Si divertiss a menà la bardele
Sprezzant i fous di dug
Senze di la reson
Ma come un ver fanatic partitan
che a' l'ul fa viodi che il muss a' l'è une stole
Parcè che un di un lui a' l'leve a squele.
Ma a' l'ha squindut il Non
Parcè che a' l'è un bufon.

Inquire

5

E dopo ben sgozat

Par non ve plus ce di
~~farant~~ viart il nocer si è giacat
~~fare il gacesse~~,

Cul sarà continuat.

Fate la prediche

Al schiame vie di trott

E jo vesti li in complott

Entusiastat e stomocat.

Un vicin al salte su

E a mi di in t'une orele

Che no stes a pensa su

Che tant ch'est come dell l'e' une ranne

Anzi che son doi Muss in pae -

Che dell prinial' ha fonce che fasin stonni

Ce odoratt - - Ce coloratt - - Jon rossazz

Carulos e po malfar -

Anchie chei che ju violin si strancin

Do parca' ju comprines? par luss?

E po ju sechie tant - che no pue din di di no

Han pore di che so barbiate

Che è lunghe e largie come une zavate.

Sequibz Critiche sone Critiche
Al mett fur associacions
Cent veltis rinovadis
Cressint la dose non dei fones ma dei fluvius
Par dale ad intindia che pueri minichions
E a parghe di preeris e d'istauris
Di chiapa pal gaban, chiapa a lis stretis
Cun che so none, — Butande in barzeleti
In far sottoscrivi — E che sein pur peler
Slivignos — carular, — Vegnin compars
Plui prest par butà là — Che par manjà
Fand l'è ver che jo in cortagis
A'n d'hai chialaz di viars
In tes scovagis —

E par chesà tai jogez — Che in sience son perfer
Han studià la fruste lettarie
Nomingo dal Beretti
Su la ^{parte de} lenghe de Massarie
E la metin a prove — Non za ul critica —
Cul sbufonà — E sence sentiment, sence nature
In compatiss, son mess fur di misure —



Sequibz

Sequinte

Jon di thei — estros bies

the van ad un conuit

E dopo ben passug

E matin te sachte

A squindon senga charte o tuvajug

thei vitais di poleq o di chiapon

the son vungaz de lor gole maludete

Po van cul Amigo des sarriesis

the a l'ha la maschie t'un chanton

a cristina e a bevi: ~~gott dis~~ ^{gott dis} miegis

Angi cind sis borai

Po tain tabars a dug

Lor son i sans e i altris tang canais

E po se in tes tannais

E vequin dei miei trues

E disin the son estros manuales

jo di lor me rit a manie

quant the i fruz i den la tuche

E hell the a l'ha un viell

in iare un doi clostis in Gardell.

Altra Contro Z. . .

Mo sior si che dell buffon
che al vâ chiase par chiase
a esebi,
Come fones di so campagne
Ciarg^{sic} fones plens di magagne
E al tire pal guban o pe velade
Se si foss andie in armada parade
E par zelo dal mistir
No lu perdona al Cito ~~ma Cavalir~~
Ne al Cavalir.
che al fus associations
Di che pitange istesse
Cummo roste cummo lesse
E al sechie i minchions
Cum dute zintilezze,
Dopo veje ^{mit vultis} Magonnaz - e stonnaz
Par l'he la tornin a comperâ
Sott pretest
Di vele quingade miei
Cum pevar di levante e zue d'ufei,
Stramania L'ul di Murâ un diaval di juest-
di man, Valadî o dal Gelaria es viaggiis o almon-
mari.

7
E che al insist un sprontatogge
E al ul che sotscrivim
Come par dovè,
Ma sior sì che tutt gufon
Vivimmi in Blaz^u un zejutt di fones
L'ha ruquat,
Tanche lu vess te mussa sacrificat
Chialave se o vendevi
Domandave ch'est e chell
A ce pneri co ju devi
E a i notave sul chiapiell.
E non podint pluri sta te piell
Al mett su la gazete
Che colpe dal gran tutt
Ch'est an a no 'l ha fongs
E che par un' altr' an
Al spera di vent
E che chei
Che spassin su la plaze dei uciei
E no son siei.

Primi di quintri i Lehamirindi;

A Domandà al Serocon bez ad imprest
Si lu distriche vie un biell sest
Al stuarz il nas, si scuse e a doi tre mes
Stait siqurs lu mai pluri a lu oedes,
Co l'orne rinovait il compliment
E se us salude dopo a l'è un portent
Se cheste solfe ai Seroconaz no i plas
E pue diu bravamentri dai dal nas.

Moral

Se lor par tiqur strent farin d'arpie
Nanchie ai altris sta ben di butà vie.

Il mio lunari l'è nassut falant
Falant a l'ha vivut falant l'è nassut
E nel muri fo falador costant.

Maladebe la miserie
Che fas relas di chet e vell
Spant traisais come la gferie
Tant tal cur che sul chiapiell.

A terga del Frantessusi

8

Del Lunari

Co 'l dis un Galantom anchie al manten,
Par ch'est il mio Lunari al va a passon
E struchi invidie pur bile e velen
No ~~pa fa mai~~ ^{tem un mag}, l'hai za sott d'un telon.

No si lavore mai senze vantaz
Si semene sudors e cuei patass
Ma a tiqui dur, come petat tai class
E sbalgin di rivocc sui censoraz.

Se o servo lis raritaz d'une Rivela
Mi trate un tiast Censor di libertin,
Reveli d'une siore Vicle Vicle
Mi scarte il scritt fasint la malefin,
Ce che al vevi tal diaf l'in mo a savole,
Jo dis o che a 'l è sciocch, o berechin,
O pur che al fas a pueste par stufarmi,
S'ingiane; hai za ~~cheat~~ ^{cent. luc} dula sbrocanni.

Finiment

Se anch'ie qualche pronostic mi è tal mal
No stait par chest a strapazzi il lunari
L'è colpo dell bon cest di canovial
che più strabismo chiale al incontrari
che no mi stuarzi il nas se pol so vizi
L'è hai destinat at us del orifizi.

Scampa l'uomo dal ventricolo
Come un can datta prigion
Entra in caser più ridicolo
Pien di cure e di passion
Finge vita e innansi sera
Torna a per il cul per terra

Quanto mato sia l'omo
a pensar a questo Mondo
Chi lo vede par un tomo
Suooco più de don Giocondo
Perchè quando men s'aspetta
Siora Parca lo sacetta.

Introdution

9

Come Discorsi del Dominator
che al menarà la Luna per i quarz
Quant che Teucation tal Galador
e so Marit un bon mugul i squarz
Uei di del Matematico • Purchinde
Mai stat al Mont a peteggià un mes
E che ogni di farà qualchi più brele
Par eterna il so non tal malepices
Come predius insume l'avigari
con tante sigurezze e precision
che al par propri di videtu a vigu
tal pinsir in vapor come un Ceon.
Atenz duntie furians, voi su la zottie,
Nasi une prese, e intant che jo starnudi
Dreggaisi in pis, e spalancat la botte
Scomenzi - instupirit - baste - us saludi

Stando pato
FINE

Lis mes vois

Junett

Oress che fiore grazie mi grazias

Qualchi ochiadine pite a la brusua

Oress che d'un biell mandi mi dequass

~~che in fur lap~~
~~Ma di dei che al ul di' l'ou ven ca~~

Oress che d'un suspir mi regalass

Di dei che al mole ^{il selao} ~~quan~~ dopo gustà

Oress che rispundess a qualchi pass

Quant che i domandi il cur d'impiclotà

Oress ve il dou di tale un poc capi

Ma o dis e o dis; e je per quant sbardai

No mi rispinnit a ton ne nò ne si

Oress su vie finiale, oress... e dai

Oress cum je per gust schialà di di

Oress oress... ma no m'indindie mai?

La pene di Maset j è une soebe
che magge biell bütant in barselebe

10

Sopra la chiesa degl' Esercizii
alla Cattedrale tanto aspettata e
poi lungheggiata con porte e finestre
chiusa nel più bollente giorno li
6 luasio 1846

sonetto

Padre mio caro, e non vi vien pietà
Di que' sudori che vi piovon giù
Ella è mezz' ora ch' aspettiamo a
Iam mezz' rosti e mezz' leffi già
E ancor non vien? non li monti su
E ancor non vien. ah non tardar di più
L' immensa folla ~~che è rosta e leffi già~~
~~che è rosta e leffi già~~ ^{che è rosta e leffi già}
Per non morir, edotta da Esau
Quel tuo claudatur certo venderà
Per quel respir che oh Dio! gli nieghi tu.
Ma viene il Padre e già comincia a dir
Sgande ^{ricordi} ~~canzoni~~ che son cari assai
Ma non s' impensa mica de finir?
La folla cotta sul più bell dai dai
Si leva ed esce stanca di collir
Ed ei va avanti; e chi l' ascolta mai?

E

Par lis secundis quassis Brandulin

Jennett

Vedut, Ji sot di mari vrole indeude,
sul flor de etat, robust di complexion
Cul lico sott it nas de prime fraude
jo co stei sot, babao' no j'è resau.

Amor soi cà; rimetimi la traule
~~che il uaghiu' na' l'na' di adige sta don~~
~~che muast nica chent uo' di sta don~~
~~la iustissime polid, e dai la~~
~~la spaventea pa ja di sta don~~
~~che muant~~
~~Par no sechi plai la decazion.~~

Hai qualche capital, un par d'ingre
Ingriega, bon mistiv, e chise me;
E chell tant, che ~~mostrā~~ sta ben

Cheste stente di man minute me

Na mi fa plu brama un chet laven
che un par di frug dreg di te di me.

~~inchiastime polid~~ ~~signa scute~~

Rende pice jai tarsui di Mulinar ^{ve.} Javiss

troude son lici doi lens
che dopo avat metin e uargine par la a d'ine

11

Per la venuta in Udine li
Del MS Restauratore Del perduto
Secolo di Udine

sonetto

Piange Bassan il suo arripeto amato
Che tiara cinge per voler divino
E su le piume dell'Eterno Fato
Secunde in triel qual astro matutino.

Udin precieve il rapido cammino
A pie' si gitta ^{e con il quarto d'arripeto} Del Pastor venuto

Mille viva tributa a capo chino.

~~Fra un mar di pianto da due cor versato~~

Del Gregge al pianto e del ^{Nivel nutrito} ~~Pastor~~ ~~venuto~~

Ma se Piange Bassan piange di duolo

E, 'Udin piange piange sol d'ebrezza

Ma per duolo e piacer piange il Pastore

Fra tanti pianti il mio pletro solo

Ride per tutti con equal dolcezza

E il cielo plaude all'unit mio tenore

18

Di nui e fumatis
Si fas un pastiz
Lis Plejadis matis
Si dan nei capriz -
Il cil s' intorgole
Si viest di corott
La lus s' impetole
S' a fusche e va sott.

Smalitin sactis
 Cun tant di zuanini
 Che parin in fetis
 Par ajar i nui.
 Si stizze la Buere
 Da sott Tramontan
 Garbin ~~me~~ ^{in la fiere} ~~glagere~~
 Da a Sirio une man

il timpe al far crisi;	la Bide pictore
Si bute in burloq;	in scotte e complan;
Se oleso che us dii?	Va in Cil e si sgore
Tempieste e rerau;	Cun giove Si slau;
his rostis spaggiu;	contu l'inqurie
Cun puing pai toren;	il fise general
E in mar e bordigiu	L'Amigo s'infurie
Stambraz bastimen;	Ven fur cul quarquid
La val a s'ingleria	intant che i formadis
Sualize i prodoz	Voltau il Tonant
Se mene miseria	L'ha fatt ches buladi
Suspir e sangloz	Vulcan vell birbant
La Mont che pur mene	biggade una pruste
his steliu pal uas	Cum brine pestade
Cun sgrizui pe rene	Va z prett
Si viest di bombas.	in straggia in algo
^I Vai cenere Flore	fruguant
Colpiz de criviere	statut par la strade;
Sui arbu fiss fiss	Brutt mostro bon pro
Sconquarin nature	Schifoe la bufere
j miei clopadi;	Patafe l'arrest
Al torne il sonde	Se lariss l'atmosfera
Di quiv a schialda	Mett fur l'arc celest.
Ma di mi bon Vichi	
Se si haal di mangia	

Un albi temporal

Sott un serana di boris	Garbin compor in sene
Sirio i ardors curie	Stampane su tempieffe
Lad'al s'ariss, s'inepie	A'l ul quinga di fieste
Zem il racolt marit	La via di un gle a l'e Le folas del Friul
Si viest di tiara uriane	Vulcan ⁱⁿ neque la pipe
il bosi a la tarricle	Da fur a lis moschulis
Diset la pastorele	Giove in lis sactis
Si bruse cul arment	Al yuea di penarhin
Si cor a la Fontane	Mercurio plen di bile
Cun tante di piovie	Cor vie in la caricle
Ma il see le ha strafuore	Al bruse al sbrisse, al co'e
Scolat oqui ruiress	Si ronep il grapp dal quoll
¹⁷² in fine	Suna il tambur Beller
I ving mibug in furie	Ed ecco la marmae
Sacodin lis fumatis	Da man a la metrae
Se corin come matie	E al nass un batobri
In servie d'aliment	In miez a tante uene
Di nevolens un spolumin	Nel mentri che si maffin
Lis chiapin lis glutissin	Sbrizzin ^{segu} de folas schinapin
il biell splendor eclissin	La glorie del Friul.
Protant sul temporal	

A Pizziguan si brucia

A un sole tis ros bicoris

E sat tis ninfis chioris

Strissine vie vaint.

A chiopsis la tempestade

Dissipe la tavole

E un bulmignon saiaode

il bosc plus veteran

No far za chiaristie

Ma pias cui de i tochi

Al sangue netà la borta

O pur Lupà i zumeis

E Baco e Florè e Cerene

E sbalzin cu la fiere

Pomone si dispena

Ma dell che è fatt e fatt

Par vichi vie il foreli

Al torne fur al scote

Valà al infiar marmole

Disper dell arc celest.

Fin e

Al far par de plus vive

Apari la disgrazie

4' in deti Malegroppe

in munt fuslers ha dtt.

Amor vau vau

aggiuntis

L'ucciell par une gobe

Al devi slontanassi

E l'orbie par lavassi

La in ronde pai pelu

Culi' il guessam pendole

Cui spii su la piligge

Culà il sorcal si rizze

Virtut di cenerin.

La lingua al Dexte e a quel lo stile aggring
E scherza poi se nel scherzgar non pungi

Se al Dexte parafato
la tua lingua aggring
Non scherz me,
ma rodi stringi stringi

Une pizzele puzante

Sul ala Dei zefirs

Di zors tempestade

Eudora refused

Der stels van ju.

Zingiberis Dec metcotis
in Brasiliae ...
...
culbrazi nui, e selafage

Plan de plan que se l'ignora

scilicet pro parte
II Boni claustrarii

Ma il diavolo far glu glu.

1.4
Vui fii di vistero

Luci in
Lucca ~~per~~ becolin

L'armement a ju scolin

Nemai e. Kiamoz.

In zuppa il Garofolo

La Rose ju tete

Je vous la Puisse

To lave i pezoz.

Ma voi pestate ^{campagna} ~~male~~

La Clave in Grosse

il spi^o in ^{napoli} gl'orati

Indische eriat ju.

Ven für bawesetle

Lu yoke a trindula

Lusi velt si sgaritula

si dregge e sta su.

his precis in golosin

ju serchin ju zafin

Daspo' si putafin

Par gola e par set.

La jasje ju le va

L'umor s'interbole

To foudre a briole

Di vero il teget

le i dinari di povere

Van soft la lor chlorie

se viargiu la bovie

Se sterlin pi pi.

No stait ~~us~~ a badajin

son fils d'innocence

Una Dute pazienza

Wissendit zi zi.

Finà La sborfade

14

il Gri va a vendemis
 Sul quell de s'infloche
 E il cai la bicorhe
 Strissine pal prat.
 Lis ochis li rasi
 Dal ^{goras} ~~squid~~ si resentin,
 Lis ranis presentin
 Un ino sborhiat.
 Siroc se console
 Fins fins a ^{traju} ~~folaju~~
 Dug stan a chialaju
 Bisolas e parons.
 Ca ul di cherte soste?
 Eudora ce faiso?
 Tocò si fermaiso?
 Fur fur chi chialons
~~Traju~~ mar di belegis
 Se zorne la Mura
 Stoi zitt te me buse
 Sclopant di plase
 No 'l lanye no 'l to ne
 No 'l trai no 'l burine
 Ma tant de minine
 Si vige cà e là

Bispuindin es notis
 Corint per tavielis
 Chiastons e vidiclis
 Spacant il tugu
 La bide si stufe
 Si bube in montane
 D'un spaci mi tranne
 Mi sore e spariss.
 Mi volti mi ziri
 Par di ce creanze
 Ma febe si slange
 Mi chiale e incandiss.
^{a grande}
 Filab ~~che~~ ^{che} ~~chisine~~
 Stralus tal soreli
 I D'us spaci far un spiceli
 De gorne un rugg
 Fissolze se loto
 Scorint possidengis
 2 E sborfe semengis
 Pazile naturas.
~~lis gatis~~
 Sborsfe e femene lis gotis
 Po volte banel
 Zardiu e taviela
 Far propri indici

Per Nozze Brandolini

Cantiam... Cantiam... Cant Cant
Cantiam la ^{virginella} vaga sposa Cantiam dal suo torna
colta da suoi destini Cinta d'allegra stiva
Va ^{sfuggita} ~~da se~~ ^{ansuosa} e suella Di nostri e gemme addorna
Branquendo in Brandolin. Stivando i rai del sol.

Cantiam Cantiam Cant Cant
Cantiam la vaga sposa Cantiam l'amabil viso
che i patti suggellò Di rosa e Gelsomina
Si disse e poi vergon Quel placido sorriso
D'anello s'adorna il crespo e biendo crin
L'anello indigito.

Cantiam Cantiam Cant Cant
Cantiam che il colle al sonito Cantiam que vivi sguardi
Rizosse dexto in pie Quel portamento unil
Girò le ciglia attonito Di Erida i tempi d'ad
Poi sciolse un evoc. Nel suo pudor gentil.

Cant Cant Cant Cant
Cantiam che Genj amanti Cantiam quel dolc' spiro
Volar sui primi albor che le rabbella il cor
Spargendo incensi e canti La ^{Gandida} ~~virginella~~ in ajro
Dolci speranze e fior. al fianco del suo amor.

Fine

15

Cant Cant

Cantiam che in lieta troia
Qual ditta in bronzo sta
E grazie spande e pesca
Al suon del dabbudà.

Cant Cant

Cantiam sull' ^{acqua} carte
Che dal fraterno sen
Si toglie pianto e parte
Stretta al suo core ben

Cant Cant

Cantiam la bella avvin
Al porto dei desir
Ma se da me si schiva
Di lei non se più dir.

Cantiam Cant

Cantiam che in più leggia
Tempre mi sveglierò
Quando prequante Madri
Bimbo spunter vedrò

Antonio Braili

Antichamente alle finte di Dio in Cagna

11 - 18 -

Conferimento e mero

A alla foggia

all' ~~colabimasse~~

all' ~~variante~~

in attestato di agnitudine

umilante offre

Luctantes ventos — tempestatesque sonores

Virgilio in illis diebus.

Bss vss buu vrr paff ma il cil a s' innuba

Swiss, brrr, grr, bouff, tacc, si mett a clues'

Uuu, vuuu, mmm, toff, taff, La tiara trindule

Puuff, hic, tacc, glin, crucc Va febo a durni

Le prugge di veris La lus par creange

Sconquass di balcon ^{Rincula e op sott} si squant tal casott

Fracass di piteris Ma un nemb si slange

Di stucc e bossous Vistut di corott.

Cà colin lis lindis Vulcan ^{trai fuseti} al fass ^{le}

Si piardin pezzoz Sbrundule ^{spant} ~~br~~ folcs

^{crevin} Si ~~crevin~~ ^{armat di} ~~crevin~~ ^{qualche} ~~crevin~~ ^{saeta} ~~crevin~~ ^{in un fass di saeti} ~~crevin~~ ^{suu} ~~crevin~~ ^{Giove i bipolis}

Rebaltin biroz

hà svolin par ajar un ton si schiarie

Barachis e coi, Tremment e fatal

Par manco d'un trajar L'electric impiet

Si splantin mil roi Si bruse un chiasel

Il bosc si sapavele Cui schiunye cui jida

Naufragin marins Cui struchie reglog

Smarriss la faviele Cui brema, cui ruc

Postad. Dai vnz. Cui sloze ~~paff~~

i bamboz

16

Lequinta La Biele

Cui blave strissine Montade in aringule

Cui tente dista Basse di presi

Cui rompe e sbridine Sione frastorie

Cui poe ca e la Ecolo ca -

Cui schiame in schiama in sene ranzide

Cui vai disperat Puchins di veri

Cui tente difese Corai di bachiare

E al resto brusat Flapit bochi

Quand' ecco schiame Sghirliffe in muside

Si bute in seranaq Scarpins di muffe

Has soste, putique Golett e cotulis

Do torne a miss mass Bimbin forat

So schiama tempieste Rodett di lentime

He bute a frugous Smaride siarpe

Un pross plu no' rest... Cui ci di simie

Mangin mo i cajons. Color proonag.

Crabons.

Pizzoz a strissulis

Nasutt a siele

Barbin a gumbulis

Ding roseag

Lampaile, viodile

Ma stait al este

Press de Diaule

La innamorà

Scherze

L'Amant o compatiss
 se al stragge dutt il so
 co si e in perfett ecliss
 sin cassi no si po -
 invece al usurar
 che al tire dutt a se
 spalancaress l'infier
 Dopo un biell salt mi tre

L'Avar o compatiss
 Po jessi culumie
 che forsi lu tradiss
 Ma invece i Usurars
 che robin tota die
 in pontaress sui mars

Alfin po i pvars Avar
 E teguin cont dal so
 Ma invece i Usurars
 Consumin dutt il to

L'usurari senze leg
 al usurpe plu che al pvar
^{stane il lit}
 Ma el sit stane di tang spore
 fu ridus t'un pass di uess
 Scriv il mont su la impiere
 Hic fur jacet, miserere

A l'e' murt un gran Avar
 Poc timp dopo un Usur
 Ma il poiu puesti ha det Pluton
 al secont tal calderon

L'e' par se crudel l'avar
 L'e' pai altris l'Usurar
 Ma ten stett l'invicis
 D'e' lor doi l'e' plu danos

Se plu bon foss il friel
 farsen plov tant che a l'el
 il lit al scara bote
 e ploc co mandi iubo?

L' Avar Malat

17

Un ciart avar malat
 Al clame alfin il Miedi
 He dopo ben tastat
 Prescritt ^{un prout} il so rimiedi
 Et pœ la so ricete
 In bande de cortiche
 Al ^{curtui qd l'ero} ~~sero~~ avar comande
 He al vadi in spiziane
 E insieme i racomande
 A lassi fa une vie
 Del cost de midisine
 Al tremant par ^{la} musine
 Plus prout d'une sacte
 Al va il butatt e al torne
 Cul iout su la ricete
 Siquer di pia' la storne
 E ditt he van dos quans
 I vequin lis scalmanis.

Cerradis lis scalfurjs
^{contraste ugi}
 Riquint ~~non~~ plus rimiedis
 Serange mil ingurjs
 Ai spizars e misedis
~~No~~ ^{Zurant} he diaristie
 J'e pier de malatie
 Intant il mal duvange
 Al strigge in aqunie
 Al crepe par usage
 In brag de culunie
 E cul so grun di bez
 Scialaquin dug i Erez

Unu jolovin pai ceps
 Ai contadins i siops
 Muss e min sul variabl
 Cui larad in plente stabl
 Dug i ceps facin la ro e
 Stait siquers he vin de pla

La Jere 28 L'ui 246
Mentri febo miez in tale
Stafilant i siei chiavai
in precipite le stalle
Par polsa sui soreai
Ecco in cil une barufe
He fas dug inoridi
Ogni vint al ~~raccolt~~ ^{a si ~~sar~~ ~~dufe~~}
~~Par la ~~dufe~~ ^{a si ~~sar~~ ~~dufe~~}~~ ^{intimare imbestiali}
Ma la uene ^{ramp la dante} ~~st fas grande~~
Vadin fur dai semenza
Ogni miez di concordance
L'e un ~~trist~~ insult pai stupida.
Fin he lor lassà si dessin
Si fruggarin anche i uess
Dore ciart no mi faressin
He il raccolt se ridaress.
Ma jo tem sul fin de fieste
He nuss nassi un biell burles
Ecco ecco la tanquiste?
ferme dizze - o mett serana
Varde ben di no sechiani
Di no fami scompaie
He jo puess anche rifari?
Litto lù Gaste cussi.

Per le solenni nozze N N
Dolce all' Uomo è ancor da Vecchio
Il solitico d' amor;
Dolce all' uom prestar orecchio
Alli palpiti d' un cor.
Dolce a ~~franca~~ ^{pura} Virgine
L' allacciarsi in amista
E nel cavo d' alma cella
Profitar di tarda età.
Tu così o Candidato
Scarsi frutti coglierai
D' un affetto ritardato
Dal timor d' accesi vai.
E tu Vaga Dolce Sposa
Non temer del tuo Destin
Sarai Madre affettuosa
D' un vaghissimoo bambin.
Più sicura l' olmo annoso
Stringe vite in sugli albor,
Che dal ~~trale~~ ^{pulvite nodoso} ~~grappoloso~~
L' uve aggrappa e tinge d' or.
Dolce a Vergine ~~compota~~ ^{Giovine} ~~aggrappata~~ ^{attenuata}
Ness' un amante al sospir sen blandir
Se dal oro riscalda ~~la~~ ^{un} ~~desir~~ ^{desir}.
vien

Dolce a Giovine attenuata
sulle uve bago lar
Quando al ~~face~~ ^{face} ~~all' Entrata~~ ^{la pignola}
Bolle a fronte curca d' oro punigliar.

Cerro froto che bocheggia
Fra le selve sul suo stell
Ei per l' Edera verdeggia
Fin nel verno più crudel
Sotto gl'occhi n'hai la storia
Di connubj singolar
Ch'oggi cantano vittoria
Sui sussulti popolari.
Sconcordanze non si cura
Quando unanime è il desir
Dei segreti di natura
Resta ancora assai che dir.

Senze rispindi a dei che uchiu ploa
O i mandì ju benquiste senze voe.

Il timp l'è paralitic
Il viut impertinent
Il seul un fregh stitic
Ma tant di cà un moment
Pitost senze bisuogne
O voe o senze voe
Nus podarà fa ploa
E datt parçè che al sangue.

Hai ulut une zornade
Da dal nas antie a hiavaq
Der E la vie in camarade
Par la vile a pass a pass
Sicut solitarius solus in solitudine
Sic nos in plenitudine mundi
In the Vile solitarie
No hai vialut nuge di bick
Nunc un luc
E un rignard d'un ~~grand~~ ^{grand} ~~grat~~ ^{grat} ~~schick~~ ^{schick}

Prinquass jessi sioc par podè crodi
Che chet nul fari ploe sange ro viodi

Dies Domini ^{sopra cimiteri} expectantes ai Cristiani
Cristifideles Dormientes

Oblivionis negrantes ai Giustiziati
Politeiste amatores agl' infedeli
Reparatorem expectantes agli Ebrei
Fortium requies ai Militari

Vialt

Ce che al scotte

Preat pnest tosaini

anzi radaini

Alla Fieschi

Per star freschi

De gulote

Mi farai une giudice

Par mangià la fave fresche

U'imastrà la core bieche

a Guine ed a Fransesche

Budaini inbote

Ma sott che al scotte

a giavagn mi par che al sars missi

spelinsi come missi

jhai hjai, ~~magul~~ magul

Ce ul di? mi dul

Pechiat che no 'u d'è

E^{vo} mai lassait il mont come che a l'è

Ritratto

Dura cervice più che alpestre sasso -
 Lingua che ~~spande~~^{ingorge} verbo procelloso -
 Voce che imbellita l'Aspe sonnucchioso
 Fiato che ammorbida ogni confin per spasso -
 Turdo, tremante, ~~sanguesoso~~^{mal sicuro} passo
 Nerbo restio, sguardo sospettoso,
 Tratto villano, personal leproso
 Sangue che gela nel marzial salasso -
 Valor che coll'acciar scontri rifugge
 Pesì moneta e leggi ferrugine
 Spirto venal che per orgoglio rugge -
 Mente che sogna d'eternar rapine
 Genio che il laggio a sorso a sorso strugge
 Mandra che impingua colle altrui rovine
 Venisti alfine
 Succhiassi l'Aspe, e di sue luci al lampo
 L'oste sparì e tornò gioia in campo -
 Ecco il ritratto d'un pelato crine

Scherzett

Oazi fere fior Tomas

chell vreas

Co 'l ha voe di fa un stravas

Va pãe lastas

Bravamentri a da dal nas

La' che i plas

chell so vizi mi displas

Cum so pas

Lu preven; se al nass il cas

che i a fas

Vadin mal; pue din i bras

Pompi il nas

Le visorse fior Tomas?

i Eunucs

Tre qualitat d'Eunucs la tiare vante

Di voluntat nature e faz par fuarge

La prime j'è prudent, spaurose, o saute,

L'altre indifferent, crudel la tiarge

Jo co aparten e prime, epur no sai

Parce che o stoi, hai stat, e co starai.

Une belege strarordenarie
 La biele Margavite
 Vistude di crepon Madras
 E fas la biele vite
~~Dingori a strordenarie~~ Del Prinap Michelan
 Strissine la pedane
 Dos quartis tal pantan
 La marhie da souvane
 Al braz d'un Caranpan
 Ma chiale e musute
 Cul nas a pendolon
 Orelis di mussute
 Barbete di chiastron
 Va ^{spass} ~~spass~~ ^e ~~ben~~ piturade
 In scarpis di brunell
 Cun stiffe incastrade
 Di cragne sul plu biell
 E par in tune buste
 Di stehis e vizoff
 E fate come a suste
 Sul fu dei zerbinoff
 Vi spale; e imbulide e il cul del bid
 Dell stoni ben arpat
 La parze slizzeride de cole il cul
 con ~~stait~~ ~~cul~~ ~~costi~~ ~~incalab~~ ~~sglonfab~~

Oh ce belezze
chiamine su lis notis
al par d'un musicant
E a mostre lis palatis
al fido spazimant

~~Ha nassat jag di vici~~
^{Diapant, cussici rojci di veri}
~~Collant, di coral~~
^{He zadin tgl coral}
~~La nastrois Sahiglit, di colul vieri~~
^{La nastrois Sahiglit, di colul vieri}
~~E un sberadut di gurnal~~
^{E va vie senger di gurnal}

Ha un cur di pasteprole
Ma dimulat tal cing
Vitine che console

Pleade come un buring
Gobe sutil vidrigge
~~je gualle e trepidate~~
^{Cu un pit sun t'un peccoll}
~~Ha vor in quant be-moll~~
^{Spelade tompadigge}
~~La gorse e la gorse~~
^{Ma gorse cul geos che i boff}
~~Ma il flanc con un peccoll~~

Ha giambis a saete
Un voli sgorbicellin
Ne lenzhe maladebe
E il pett come un cussin

No j'è beltat sore d'erte beltat
 Co zire il cei la biele
 S'innule dutt il mont
 Nature si saiauele
 No da mai plu un pont
 Se da ^{mierse} ~~qualche~~ tassude
 Sbrundule ~~il tempo~~ tramontan
 Se mole une vidude

S'inspire l'oragan
 Pluton ^{vedi Diction. St. 7} se al sint de friche
 Sapibule dutt l'infier
 Nettun se mai cisiue
 Ribatte dutt il mar.

La biele ^{NI} Margarite
 No sa nanchie fila
 Se chiale a miege vite
 Dal cit fas tempesta

Ma quai ne pedeade
~~Fas dug intimari~~ ^{Se sberle irraabiade}
~~Se sberle irraabiade~~ ^{al plu si parives}
~~Son chissà di murti~~ ^{Ma quai ne pedeade}
 al par di Margarite ^{le fise de al narrare?}
 Belege no po sei;
 Funtas se è ritrosite
 Compraise cui ufficii.

Se joi passay avange
 al uag il tereno
 Ma se po i Dul la pange
 Sin mury puniturus sott.

[Signature]

Aggiunte

Svianpiu sustant lis stelis

La lune rompi i quarz

L'abiss va in sansavelis

E il lit di dul si stuarz.

Serauazze nrieg di luv

Se sude opur se vai

Spalanke un gran Vesuvi

Co tove e infete d'ai.

Proverbia

Cantar la bella Margheritta si dice di uno

he buta in bargelette le proprie disgrazie

Una canzone sulla bella Margheritta

è stata fatta in l'aliano vernacolato.

In questa ridotta in friulano e già

da molto tempo si canta e comincia

La biele Margurite

E jere di domans

Si lave la musute

Cun dutis dos lis mans

Più oltre non mi ricordo ma so

che continuava con libertà amorose

io scherzando sulla cosa ^{con} più decenza

proponevo alle bigattaje la seguente.

La belle

La fieste dissigne estre

Je bale un sol moment

Si romp il nas l'orkestre

M'bile e di spavcut

Je triante une vilote

i dan dans i eues

Se il simbli scamparole

Dan su serpins e muer

Je tohie une viole

Si sechie dult il stroppe

Je creve une panole

La braide pete un sclopp

Si suje la fontane

Je lave nome  mis

il ~~blanche~~ ^{Plane} il Mont scalmanne

Je zire pai pais

Lis Briquetis di Chiaovis
Pass a pass anin fantatis
che no son apene tre
se lor corin come matris
jo parhest no uei save
in miez ore di vacanze
Si da fus a cent furnei
cun bell timp che ne nus vange
Dismovia Duqranq i ueici
su chiantait a plene orchestre
lialalele lin la la
se no us plas cherte uniqueness
Hai un altre di serea
o la bicle Marguerite
la regine del corsor
che fus sta fra ussart e vite
lin, pascutt martin Macor -
Profite inberliut cun che so none
lire a se duq i fantaz
Se i fus di po la corone
Bon pro fasi stupidaz

No che sin cussì a la sculetta
 A'n vin pos, oppur nissun,
 Ma ju amin come il Poete
 Co'l da i ding in tal pan brun-
 Benedete la miserie
 Benedete sei la fan
 Te bondanze la tristerie
 Romp la creste anchie al Sultan
 Ha par vanto di sovrans
 Co passin donchie di je
 E se occor di strapazzans
 Se si oress save il parce-
 Lassait pur che chioli vie
 No parchest no uliv vai
 Passarin in alepie
 Tantetant e quott e di
 Se no podarin sposassi
 Gioldarin la libertat
 No varin di sfadassi
 For i fruz d'han sbittiat-
 Oh fantatis son lis quatri
 Il biell timp l'è par sclopà
 Su covin a fine anatri
 Abrunantio o lin talà

La famosa Fontane di Doque
O di Doque Fontanele

Stragouci del Paradis
~~Glinte l'ampore~~ Glinte Virginie

Bocadoro del Pais

Spine vivie
~~Gorne grosse~~ pure e clare

Mulizite transparent

Lizerine Tadee, fiave

al Pastor come al arment.

Pepidute in miez de glaze

Nei calors come un sorbett

Tant ne l secc che co' l servuage

Simpri istesse di likett.

Biei cantors di che culine

che la gioldis ogni di

Saludaine che Bambina

Cun t'un biell civiciu.

Quant che al capite il soreli

Par ~~l'ararri~~ e ~~l'ararri~~ se a t'è biell

Cun d'ell to vivissim spiel

Tare i faristu vivell?

Se i doi mai di buine une
 Lui mi chio' subitt par man
 No si chiale plui te l'ume
 Par ^{mi tormento} ~~sovasse~~ duquant l'an
 a ~~vaness~~ ^{na} cur di sbocantani
 Cun quell voli turbachio'tt
 Di scunimi di scetiani
 H' un quart d'ore di complott.
 Tu has reson o biele fie
 Di fratalu cun rigor
 Cun t' un vici jopardie
 J'è vergogne a fa l'amer
 Tu tu ses l'amabil netare
 Tu un liatic cordial
 Tu tu ses - tu ses - etulere
 La salut d'ogni mortal.
 Dai di bevi a des o'drizzis
 Al ^{convogliabil} ~~stet~~ vici bilingin,
 Dai di bevi a des Neuvigis
 Ue ti colin ju sul grin -
 Dai di bevi a dei de passin
 Dai di bevi ai vuceluz
 Fai a diar iò si sbavassin
 E to vache vici e frug

Fontane di Torgue
e Blandusie e Piscine

Son falidis vite me
ah no tu; no tu Ninine - -

Chell Destin no l'è par te

Da che limpide to grote

Stalze fur come un rufuss

jemple l'urne e dopo trote

~~istant~~ ^{istant} dug i natuss -

~~je so crete~~ ^{je so crete} plus slavine

Scor in ~~forme~~ ^{freno} di torrent

Cedi il plan e la culine

Senze fa nissun lement

Passa in Rome in France in Espagne

Va dal port in tal zardin
~~dal port a chell coufin~~

Dug ristora Dug slapaque

Lave e nete ogni coufin

O Reine Des Fontaines

Se dal cret che tu travais

No te schiampis par polsa

O Reine Des Fontaines

Uei vigriti a saluda

Se darastu al to Poete.
 Co ti triage a brasse quell!
 Slungarai la bocalete
 Che tu scolis beroucell.
 E jo pront in la zunguone
 Ti farai un rivali
 Manti manti Fant di Dogue
 Par unuò baste cussi.

Sorge l'omo dal trabacolo
 Per squadrar le fondamenta,
 Crede dar qualche spettacolo
 Di sua vita al di nascente
 Slunga el piè ma Parca presta
 Buta in acqua e fa la festa.

Fugge l'omo dal ventricolo
 Come i ladri da preson
 Stizza il pianto col ridicolo
 Come i da Filosofon
 Spadra i Genj d'ogni articolo
 Vata catta la rason!
 Cuca e'l mondo gl'occhi sera
 Posa el cul e torna in terra.

Memorie fatal del 1846

Di gran mortalitat di biele zoventut.
L'an passat, oh crudel viqueardange!
L'an passat; ah mi ven di vai
Sui crepusculi di biele sperange
Impastade d'amor sul miss d'fluri.
Mentri sirio il Leon viareggave
sul falset, crude parke, s'bruciat
~~crude parke sul fior del elat~~
Zovintut come jarbe seave
E in oltaqu ^{scompartive} ~~rebellare~~ sul prat.
Sott bulint patatunfo di flammis
cun petulis di foidis
~~stufagor da crudis~~ miliars
Contadinis artistis e Tancis
S'avaggave a miss mass mi squelars.
Orin in plover Esculapie rosade
Sire douaghe ed in taulis ridus
Butte in col in la forchie afamade
Po viarie e a caronte condus.
Sott dell avide immense ristiele
Un sol ^{flor} ~~pet~~ a no l veste straufat
Ne nel viang condolent Gavesche
No po un ^{flor} ~~flor~~ fufiquai un t'un flat.
Ca' zumere une vedue sposa
I la vaive une Mari il so fi
E fur pur l'amarege affanosa
Catafals s'innalgame oasi di

Un diluvi di lagrimis santis
Strauazavin dai voi dulintor
No valevin preeris costantis
No valere paterno dolor.
I ^{ca zenuve} sul travai de la turbe avilide
je slargiare il lingul di corott
Po sdegnose implacabil, sbaside
Uzza il fiar e sparì dal comploth.
Ce che veuri che diavole te creste
Ce che fasi; umò Dulà sei
je lafe' non agardi rispueste
O dis nome che tremu i viei.
San chell libri di viartis partidis
No ha sequat tantis ditis dibant,
La va in scosse ^{sharant} ~~zu~~ ^{for} lis difidis
Arctrag non ul plus pendolant.
Quachic al exte Verchinz venerabj
Preparaisi al consueill testament
Nell amass dei legai coletabj
Di Quar Toni visaisi un moment
Nel disquest de la uestre manchiange
Mi contenti d'un seuplis legat
No videro che l'emupie s'avange.
Ce lassaiso? La forchie... soi grat!

La maridavole

Junett

Vell ~~tentat~~^{curi} d'amor a l'è curios
Cumò mabece un frug quasi di latt
Cumò un zoveneg al fas il matt
Cumò pai ~~dei~~^{dei} facile e pai golos
No l'hiiale se son ris o sbrendolos,
Se son bong, se son triscap, se han vut il spratt,
Se san o pueidin fa ce che a l'va fatt
Se son puar, sans, malag, opur tegnos
Parhest si viodin tantis mabece,
E maridassi par effiell di luss
Suoci, stranch^{mur}, gobos, mag, ~~scios~~^{scios} narbs e strupias
No stuit a lamentari ch'ia di success
Se prin del ore, opur mal compagna
Nabene us diapriss cel mal di fluss
Ch'ati in zanness
Che par tirà in deuant, treni Cudigh
U paribus con paribus o piigh.

~
~
~
~
~

La Vedova innamorata

Vedovella Verriarella

Scossa ai palpiti d'amor
saltellando ^s
~~sarrendella~~ va e saltella

Sulle imposte grave d'or

Cinta d'ostro fra l'indietro

Di due viti accesi rai

Baccia il rostro di quel mostro

Ve la becca più se mai

Un merlotta prolo e cotto

Al suo bel civiciù

Ze la leva, si soleva

Poi l'inchioda fra due si

Fatta festa, per la cresta

Della pappa del Perù

Si disfausta come canta

Un dottissimo Monsiù

Giluli e Giluli

Ogni di no va cussì

Li's raritaz di J. Quanin
Sunett

La vos del Capelan co' l'hiante in coro
La pazienza Bonan nel di la messe
La sflartie Zarnagai quant che al confesse
E co' l' mur bon Volpatt del Muini il joro
Del Catafalco il maestos decoro,
De sedie del Gonzague la belezze
De prediche festive la lungesse
E des saquis il luss senza ristoro.
Dei fabriciers la casse sinexpi sube,
~~La Glesie puaxate a sinexpi in tou~~
~~E picissime al pas d'una caselle~~
~~E pur a si pretint che a la funzione~~
~~concorri la parochie propri dute?~~
~~Ma dula stae la int~~
De Glesie la miserie cul biel sest
Ristrett par cussid' t'una celute
E pur a si pretint. - notait il test. -
Che asfungsion la Parochie vegni dute
Ma come sta la int co no' l'e puest?
nullo an Bises
Se no si dis Stramberis
anvra li's veritaz parin fauteris

Sonett

Affanos, insolenzis, traversis,
 Baronadis ^{improis} ~~peteg~~, mutinamenq,
 Scevizis veris, spregios tradimenq
 Aversions tracotanzis singulatjs:
 Scaphique, invidjs, fraudis ziluzjs
 Criticis falsitaz aborimenq
 Interfugios, conjuris soramenq
 Scrauzait sul mio Genio spreduli
 Se credis che jo crepi di passion
 A s'ingianais dal viart, hai cur in pett
 Di resisti un marghe di leon.
 Viv sott a tri benique; tremi il Buffon!
 A mio favor e a so fatal dispiett
 justizie; veritat e protezion



Il Gian Dei Lebray
 a l'è tornat a viare
 Chizzatis ves la base
 Di fassè d'à dal nas.

In Morte Dell' Ill.^{mo} Dottor di Teologia
Don Carlo Marguttini di Prendariacco
Seguita li 19. Agosto 1846

Lamento

Lugubre Cetra Eracilita

Sorgi dal muto stago

Alza il funereo lago

E ti risponda il Duol.

Scosso l'orror de' feretri

Scorri di tomba in tomba

Sagida, sussulta, romba

Qual disperato amor

Caro agl' amici al Popolo

Caro al Drapel de' suoi

Carlo vivea tra noi

Qual ^{impollito} Angelo ed Aron.

E viddelo tricesimo,

Sudar nel sacro tempio

E ^{venerar} ~~benedir~~ il Tempio

E il Giusto venerar benedir

Sparve, e qual Astro fulgido

vedi alba in cunta volante

Puar dell'he i tochie

1846

Junett

Si mur Furlans, si mur anchie in Friul

E s'èst a l'è un truchett che mi disples

L'istess che co si giold in saute pas

Mi disessin bi prei va a inclincend

Oh pinsir che mi streng il cudural!

Ve di lassà lis Musis, il Parnas,

La vite i bez la robe e i sieri dafas

Par bevi dell pesant ultin musid:

O di la veritat che no capiss

Come si fas Nature malmenà

Da che s'ingge he al fin jè come un stiz

Possibil che missun dopri il curtiss

O pur la puccè un freagol zoteà?

Murin duncie, murin de za sin priz.

31

Par li secondis Quaggis Brandolin
furett

Vedul, Fisol, di Mari viele indeule
sul flor de etat, robust di complexion,
cul lico sott il nas de prime freule
jo co stei sol? babao! no jè reson.
Amor, ti pèi, rimetimi la reule
Co poi di quuo l'irrasinit torzon,
Inviastrime plu ben d'une sgranuole
Co si tarhe a gupà la so porzion.
Hai qualchi capital, un par d'ingen,
Impiego, bon meritir, e viase me
E chell tant che mostrà no mi sta ben.
Veste stente di man Ninute me
No mi fas plu brama un vest teren
Che un par di frug e veg di te e di Me.



Par stà kgris in Arte a l'ul soreli
Socetat, Guinetaule e Tomasoli

Do stramuti sull' aurora
Se sdravavano al Caffè
Al Caffè dell' aurora
Quel che se po dove se
Sfodran l'estro un quarto d'ora
E presentan - via - le zè
Se ve par 'na rossa bela
Dela al sior Zorototela.

Gera; con! Zorototela
Che secava quà e là;
Stupo un zorno Pulcinela
In preson l'ha cancanà
Là sdrucava el so biscoto
Con dell'orzo mal conzà
Tracannava come un ghioto
Aqua ^{fredda} ~~fredda~~ ^{in quassità} ~~in quassità~~
Ben vestito a sacco mace
Sula pagia sdravacà
Rondigava quel Macaco
Come un porco de Bassà.

No l' pensava a la famiglia
 Manco ai debiti vie el ga
 Dela Casa - - meravigia!
 Gera el fito za pagà -
 Nel più bel de soa fortuna
 Come un can i l' ha mola
 Ma se bate pe la luna
 Qualchedun el pensarà -
 Bon coragio mi' go ancora
 Per camparla come cà
 Sogio dentro, sogio fora
 No sarò nuni desperà -
 Per cavarme un fia la stizza
 Se girassi? ma vi sà?
 No dimando una petiza,
 Che a stragarla l'è un peccà -
 Do tre sùci - - cussì - - per omo
 i me inspira el dabudà
 Ma se manca un mezzo uomo
 Povereto son copà -
 Zito, spargo la bareta
 Chi me buta, chi me dà - -
 Vie fadiga maledeta.
 Ahian, basta, i ferma là - - /

Se me se un generosi

Più de quel che son usa

Sero el beco, e se si sposi

lasso invare el pagaggà

in confronto! bagatela!

No che ose? garragà - -

Come mi Torototela

Né se stà ne vegnarà.

Sotto un nembo de disgrazie

son de beggi scranazzà - -

Grazie a tutti, grazie, grazie

Scampo via per viajar fà

Baso el Bo - - Dabruce Rute - -

Do bocai - - Paron son quà - -

Bever Devo alla salute

Di quei sior che m'ha agiutà

fargo - - trinco a più non posso - -

Oh che vin! se Baso sa

Para zo - - po va t'un fosso;

Eh! mi solo, e dormo quà.



Ad uno che fingeva protezione e invece assassinava

Di reti troppo grosse
L'anguilla non fa caso
Ripiglia le sue mosse
E al furbo da del naso

Mentre l'omo più fateggia
Sui traquardi delo spilo
Vien la Parca, taglia el filo
Cervo, liamo, non è più
Balza un altro sovra el tronco
Delli ^{seriani} ~~carri~~ Del parente
Sfrangia, ride allegramente
Stacca i corni e va anca lu
Viene un terzo furegando
Gusta el polso a tutto il resto
Casa ruba cade presto,
Avaraggi! Inaie su?



Una predica converte una Meretrice

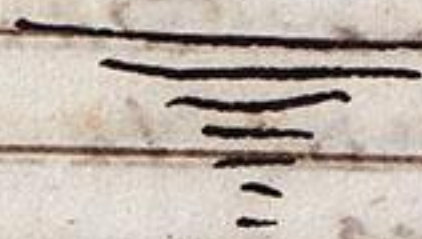
Disse: e per l'ossa un brivido
Corse di sacro errore
E testimon Del core
La lagrime spuntò
Solca le gote pallide
Piove dal mento al suolo
Si spezza il cor di duolo
E reggere non può
A piè si gitta suplice
D'un Padre che l'ascolta
S' accusa, e appena assolta
La Meretrice muor
al subito spettacolo
S' apre ridente il cielo
L'accoglie, e nel suo velo
Si specchia il peccator

Il mio Grò Lujar
 Prin che schianqui fur l'aurore
 A visanti che al ven di
 Il mio Lujar lui se sore
 A Dismorini ogni di
 Al Dasù che so ariete
 Che trassane anchie il sofitt
 Che mi fas lassà la plete
 E la attor come un ^{purcitt} ~~kumitt~~
 Cumò salti une palade
 Par là a viedi del mio Ben
 Cumò ju par che valade
~~Plen~~ di siun cul chiat tal sen
 Cumò trianti una vilote
 Cumò schianqui sott i pins
 Cumò cor a giunibe rote
 Par paurè Dai sassins
 Cumò ^{ve} ~~me~~ in la culine
 Gimentri fier ~~pas en~~ ^{passa} un bill mazett
 Une nuvole bianine
 Mi servasse par Dispiett.
 Corri ju mi mett a vore
 Lassi il mont come che a l'e
 E voalbris se ves pore
 Huit a viase come me.

Un mio Aversari

Jennett

Uell Professor famos amè des cotulis
Ue simperi mi sgrubule i marz de lune
Ue a l'è tant dilicat che lis mes protulis
Al ten par stupides di frutt di scune:
Ue al pichi pur sul spiz un par di brotulis
Crodiut di fa filà la me fortune?
Ue al pichi pur la pive a cent collobulis
Ue mi quarmin d'aur fin e lagune:
Jo ciart no mi desperi, che hai lavie
Avonde fue par brusinai la stope
E aghe d'innca la barunie.
E se di plus oress ve un ten pe cope
Nel bosc Mantiell o ten'na galarie
Ue a un stuff di vint un t'un rancaglu cope



i bey e son Denars e miei Danars
E ch'est a l'è il lidett di dugi avars.

La conduite femeril
 Quant de stentir par danassi
 Za lis feminis lu san
 Ma par viodi di salvassi
 Quant mai alzines la man?
 Al par propri de no uctim,
 i par dur a fa del ben
 Lor si strarzin, lor si duclin
 Se lis clamin a unior san
 Ma des stepis de lor chiapin,
 Sones nioje, dai amanz?
 E des faus de il cur e esclapin
 Sones freulis? sones pans?
 Eh de a vivi vitivadis;
 Acudi ai siei dafas
 Bandonà lis baronadis
 Mantignissi in sante pas:
 i j è l'unique maniere
 Par podessi marida
 In figure in ogni sfere
 Par non ve di tribulà.

jessi al mont his ben vighudi
come donis di famée
Benididi cognussudi
Par int buine a maravee
Le haal valut a de fantate
Vull atindi a tang di lor
Cori attor e fa la mate?
ah chialaile; fas orror.
jè j'è sechie strissimide
Nere nere come un stig
La so corie j'è fulide
Sul plen biell dei siei caprig.
Ma che la' se va imbuvide
Blanche e rosse come un flor
a momenz e si maride
Eh cospetto! chioll un sior.
Ma mi l'haial mai vidude
Su la puarte a marosa
Une zovine sostignude
No ha mai pore di resta.

Fantazinis Fantazinis
Le oles ve un bon partit
Jessit sodis, castis, buinis
Ue i afas laran pulit.
Ma re anche par esempli
Si restass in libertat
Serviras di gran esempli
A culor he han biell palat
Va sares un Cesendeli
D'ogni linquide virtut
Serviras come di spichi
Ala ~~arrest~~ ^{causa} de Laventut
E di plus sul fin de vite
Complausude dai amis
Giolares l'eterna vite
Preparade in paradit.

La vite del om
Nassi pati e mueri
Di plus no sai ce di.

Riquart

Ue no s'innuti il classic leterat
Se al salte fur un miez scrittor basott
Anzi ue piardi il non ue si ha guistat
Al ven a confermassi par un dott.
Se al viot po un altri Genio paralell
Ue al steit cujett ue iusi civiltat
E se no l'ul po nandrie fai di biell.
Almanco ue lu lassi in tal so stat.
Ma se po al salte fur un superior
Se al erat di la a sefruai la derogion
In mano d'un minut, salvant l'onor,
Lu pare come un Muss a tambolon.
Oleso mo ue us disi a la martufe
Vittat e j'è a lotta un inferior
Stor^{pericul}esce un equai a fa barufe
Baldanze a da dal nas ai superior
Lui debj si va nome a stornecassi
Lui sinij si batt aqhe tal mortal,
Lui grang no si fas eltri ue stornecassi
Par la a pinile. Dopo t'un fossal.
in albis

~~~~~



37  
Mal a ve pos bez, plui mal a vent <sup>no</sup> pos e pessim a vent pos

A no ve bez si singhe tribula-  
E zaccaria;  
A vent pos si è come il paver  
che al piule al piule e no l'mur mai  
E ch'est mo a dius il ver  
L'hai provat o lu provi e provarai.  
Il fortunat  
che a'n d'ha une quantitat  
No l'po goldi nanchie lui  
Parce che l'avarizie  
i ten il cur siarat  
al gust e a la justizie  
E plen di rimunurz e di paupis  
come un passar solitari  
Sta siarat fra lis sprissuris  
D'un trabacul milionari  
Singuri bute mai no ghave  
Singuri veghe e mai ripose  
A l'è juste come zave  
Dai timors fate malose



Se inapune a son di smare

Simpri tiare simpri tiare

Chell che no'n d'ha

O di ruff o di raff

La campe tant tant

E senze tant Dafa

Manize il chiant

Chell che a n' d'ha pos se sore

L'e leari e senze pore

E il vii avar

Prime del ore

Dizun e malridut

Al va al infiar

Beat Lui

O no puess di di plus

~~XXX~~

I legai son dug Dolors

San di Codice di leg

E sein Bros apur ators

Purche sepin conta bar

Lor ju tratin di aventors

E i serasignin ogni mic

Ma cui vinzial la question

Il dottor in conclusion



mi se nass sott 'ell Planett  
 Di fa sempre a dug dispiett  
 Si scorgure ogni occasion  
 Di servia la Devotion

Qui giace il mio Censor, cacate in bocca  
 E licenzii se può quel de trabacca.

O mett nev, e se no ven  
 No la mandi minga a chioli  
 Jo pitost o siari un voli  
 Tant al nul come al seren

Invidat a Poeta mi scusi  
 Lascio al Genio più distinto  
 Il diritto del Parnaso  
 Io mi dò piuttosto vinto  
 E il suo plectro ascolto e base  
 in odio  
 E mi dò piuttosto vinto  
 anzichè Tarafi del naso.



A pjar Lorenz

Sior Lorenz maggiordomo des Chiaupanis

che puartais fin al cil dell'uestri scordo

che come i Chians uni ajaz al va d'acordo

E a la fiere far nassi lis scalmanis

Se i ves mangiat lis mantjs par gubanis

Uiolittun lavativ tre jurn di Gordo

E se no l'bastet vest recipe in Ordo

Spirit di vidriul con quais furlani,

Co sares slipperit un poc la creste

Farin pas; e par no sdrondenares

Co muerin, co l'è fuc e co l'empieste

Cussì noaltris plui di vo cortes

Us farin campanon quant che ves fieste

E co us barataran dell'chiaf che ves.

in ordo no è plui vince in furlan; main

latin a l'ul di ordine cioè in ordin.



Il mio quest  
 Soi condannat agh' an a fa il lunari  
 Par colpe che lu vequin a comprà  
 Par colpe che mi stigge il mio avversari  
 Par colpe che no velin lavorà  
 Se lessin a fa i conq su la burride  
 No vequarress lafe' frequel di voe  
 Ma l'è me il quest che al jueste la partide  
 E quintr il quest nissun po dà la soa  
 Anche il Giatt a si lette la pitigge  
 E l'Amant a si fas impietata  
 Il Zujador al piart fin la pitigge  
 E il Bulo cor a fassi scurtigga  
 Marinte se no lette la frissorie  
 No i par nanchie di ve di bott gustat,  
 E l'eremine se no va vin borie  
 Pubite in Galateo di ve pechiat  
 Par che si viodin a trota maschetis  
 E quai che une saris a lis rosei  
 Par che si viodin barbis maladetis  
 E cui jsal dell chian che i sbolzi i pei?



Parchest Nene cul scol a s'inscelote  
Narde si scate par fa sue i rigoz  
Mett zualde fin tal zuff la so peggote  
E Catarine sore i zerbinos.

Parchest chell cor d'aur a une idavante  
Chell'altri taste il pols a lis ideis  
Gotard in tal pantan fas la tman base  
E Meni ai perchinei slungie lis ceis.  
Insurre par finite a la statorchie  
Il quest l'è singuri quest; e co le quest  
Al suaque ogni borchion stèpà la bochie  
O adalassi a sofri qualchi disgust.

avis al public

Cun quat<sup>vefi</sup>ri class o no quess vive plu

O devi meti a rischio un punt d'ingen  
E o spera se no l'ness qualchi sgarbiu

Di passale di sior vest an un ven

Uei meti su locanda a miez bianchi

Su la strade de morchio e dai vidiei

A pit libar sul quest propri di chei

che van pal mont ul chier plen di cajs.



O vendavai partiz di Garzeletis  
 Stofaz di curs d'ancanz un buine invidie  
 Quintessenze di folcs e di saetis  
 E rost di rabios cun de perfidie  
 Saran dai quarz di fume in zangareletis  
 Qualtri quais di rion in la spedine  
 Saran golosetas su lis gridelis  
 De mori anchie ai serocous la paladine  
 Saran mignistne di folons faroz  
 Informajade ben di pis talcul  
 Saran partiz di Egoizs sbregos  
 Fortis di visicans un scalz di mul  
 Sarbez di nev zuluque e rafredors  
 Di critichis marumis d'oqui reson  
 Cidelis di partiglie di bufon  
 E jec quinzaz cui pugns di debitors  
 Salate di sonoris ramanzinis  
 Butigliaris di laqrinis di Vechis,  
 Di Kempicete e brusate zeladinis  
 E dai cafess di bilis e pebedis.



saran crocany di creff tante montagnis  
Potentis di bifolcs senze creange  
Cataplasmas di scrupus e magagnis  
Se mai a qualchidun i dul la punge.  
insume ca di me sarà di dutt  
Par malaz e par sans e par golor  
P bez no bez che vegnin al Chialhiutt  
Un jo par fa cridinge soi famos.  
Se sarai onorat dai criticon  
Se i debiz cressaran come i pettiay  
Promett par un alt'an se son crepoy  
Di dai a marhe alogio e mior bocous.

~~Chialhiutt insegna~~  
interstazione  
ai sciuchi ai critici

Butto sto strale

Buon pro vi faccia

Se vi fa male

Verzè la bocca

sotto a chi tocca



41

Quand'è pas e mai plus uere  
Fra i doi strolici del Friul  
Alh' fassinsi biade viere  
Vadi Marte a chialinul.

---

in dei canons des miltis e des minis  
Si fitin des Fortezis e maschis,  
Des silapis cartabucis cherubinis  
Si vendin ai sassins par bargelatis  
Des sablis bajonetis e pistolis  
Des elmos des coragis e banderis  
Des bombis des marmitis e tricolis  
Cueardis langis stois e penarieris  
Des trugis des chiavai de nus cunsunin  
Cu lis casarmis dultis e couteris  
Si dein par tante diarte a galangumin  
De han voe di la a bocous cu lis preteris.  
Des diars e des strumens si butin vie  
No si faveli plus Pieri di uere  
Requi la pas fra no, requi alegrie  
Ed Eride mandinla in in gheltore.



Unic nostri pinsir par fa fortune  
Consisti ne la cure dei planez  
Nel sta a spissa oquitant i quarz de lune  
Nel fa del Firmament centmil progez.  
Nel ramondà e smokia d'utis lis stelis  
Nel semenà dai foler e des saetis  
Nel mola tous e l'amps a des Rivelis  
He s' inclaudin lui voi su lis mortelis.  
Nel remena mebeoris e tempiceste  
Bissabovis burlag e temporai  
Nel conta i dis di vore e i dis di fieste  
E nel slavra la bochie ai baspai.  
Nel registra merchiag e faz di storie  
Nel freai lu buquiquil al soreli  
Nel meli in cōfusion line e Orlorie  
P' hell chasi maride quasi vieli.  
Nel diregi la ploe e la criune  
il fulgriu la rosade e l'agagon  
Nel manda i teremoz te sepulture  
Di hell che al scriarà la Devozione.  
Nel nota un par un dei che fatalissin  
Par comprassi il lusor dopo l'ecliss  
Nel da ai avars il laz che la finissin  
Par viodi i Erez al serin a bacà i squis



Il fuet il vialt la stizze la miserie  
 Il fuet il secc la bile e i patiment  
 La struere il spaviment e la tristezze  
 Poc un poc jù son nostri dipendent  
 La sorte che è un tantin caprigiose  
 E il vint pluri furios e impertinent  
 Lassinju chi sul balcon di siore rose  
 Par che si compri un cavalier servent.  
 Par no che sin nemis del avarizia  
 Nus baste e anchi nus vange dell'che vin  
 E po se rivalin ben, sul amicizie  
 Podin vivi di siors fin che crepin.



### In la lettura di Dante

~~Chi legge Dante ignorando o colle note  
 Non agardi di dirmi lo comprendo  
 Son molte cose ancor a saggi ignote  
 Il lessi anch'io e poco assai l'intendo  
 Se Dante stesso ~~dimentico~~ <sup>da consultarsi</sup> s'avrebbe  
 Dimentico di se no l' capirebbe~~



La comparsa in San Teuel

3 gheas 1846

funett

je veste, chian tite, la maniere.

Di fami selopà il cur quasi di fan

Par sta a spietaus uli come un baban

Cui distintiv di pās ojur di vere

Si trate d'un possess ~~di brute uere~~ <sup>che al batt la fiere</sup>

D'erede che no ha frug di meti a man

D'un feut che li pratiut il so sovràn

E di resous bini inde une civière.

Ma se andie o vodaquais in possessori

in diritt l'è un afar che al fas tremà,

justais un dell chian d'intrigatori.

E ce no oles capite, lassait stà

che jo pleustost di viodi il sanc a cori

O schianqui là di chiössul a gustà.

Soldar di cernide sott la Republiche

figuravin dei che umò si dis l'unverd

Vonagulis par ondis - da vonaglà



43

ful istess true  
funett

je vueste, rispetto, la maniere  
Di sta in Preture tant a fu cunpelt  
Hai tante fan che jo di bo di bott  
O mangiavess di colp la locandere.  
~~O voi di bott quasi di qua fin da jassere  
Di debolasse o butt biell za la fiere  
Su tre latuori za~~  
Han ribatut lis tre; spichaiso quott  
justaisi via di uess, vait cul chief rott  
che la pas rifarò in dams de uere.  
Al fin dei far no l'è po un afar Toi,  
Lasse che si saredai la to Parone,  
Se tu us crepa' par je, crepe bon pro.  
jo intant no spicchi plus; Rite, perdone  
O voi a mangia' un crust la di Eolo,  
che il prin a là a patress l'è simpri il Mo.  
Se a là a patress par te no si minchioue  
Us pnei signor vardaimi dai Bemis  
che jo mi vardarai dai miei Nemis.



## La Fierste strapazzade Sennett

O viot L'Artist in Ostarie poquett  
a bevi e Glestema' dequant il di  
il bulo fra i bagords viata di di  
E la Biele nel podiu del sbelett.  
Lassa l'idel l'amant par gioldi in skelt,  
Zuja il squelar, e i libris fa durun,  
Il Grant in tai conviz inbestiali,  
E il Chiaggador sbregassi in tal boskelt.  
L'avar nel ui racolt a passi il servin,  
Il Legal cui clienz sempre occupat  
E ad assalta il minaccios sassin.  
Il tropp svajat paltron sdravacagat  
il vitis a sfogassi t'un casin,  
E il Merchiedant sui libris inclaudat.

---



L'ultime maladizion

44

finett

Satan, Satan, ven fur, insatanasse  
Uniss i satanuz di buine sgrife,  
Sui odiaz mortai fai la man basse  
E <sup>rid bruttarian</sup> ~~non~~ ~~stata~~ se malcontent al fife.

Non ti stancà di tormentaju masse  
Il mio rigor t'è ~~superiora~~ <sup>ti garantiss</sup> Butife,  
Là del plus crudel sarà la prime classe  
Da chi indenant nel Regno de me rife  
Al son d'un tal comant il Princip ruse  
Al bute centmil brag sui maladez  
E t'un ~~pass~~ ju sdrume ju  
E d'un Etne t'un ~~pass~~ sdrume pe buse  
Il fue, l'odio la bile ju dispiet  
Cu lis maladizions in barafuse  
L'eterno quai sigilin cun ribrez.

---

---



L'ultime maladigion di Dio ai Christians  
Sunett

Ju la masse confuse malade  
De mandrie pervertide sott la cros  
alze l'altitonant terribil vos  
Che scor plus ~~veement~~ <sup>furibond</sup> d'une saete.  
Limine la sentenze a sanche e a drete  
I jusqz sbassin il chaf dug timores  
i reos stuarzin il nas e in cui ledros  
Spichin il spichin colp dell immortal vendete.  
Ma seroche il ton del imutabil rife  
Che slave jà mont del odiade feze  
E struchie ju al gran pluton le sgrife.  
O qui mal il Potent sun je distile  
Siare l'abiss cum inflamade fresse  
E cul impront del ire la sigile.

---

Si spele l'On si spulume aurtie l'ucciell  
Ma un par fassi plus brutt, l'altri plus biell.  
Vest Vin co bev cumi val ne jeltize  
Che al spiche ca ne mes une felize  
Vest vin de fatt cussi-pal quell eglise  
Di pora estratt promett nè biele fie



L'eterno disperat adio  
Sunett

45

Per me si va nella Città dolente  
Per me si va nel regno del dolore  
Per me si va tra la perduta gente  
Per me si va ove mai Morte muore  
Andiam andiam che la virtù possente  
Ci digherà dal suo paterno amore  
Maledizion ci incalza et unamente  
Ahi troppo è fatale il suo rigore!  
Andremo sì ma collaggiu perenni  
Vomiteremo in contro al ciel lamenti  
Che fian gl'archi tremar de giusti indenni  
Uniti al Duce al ~~quasi l'adunco vostro~~  
~~se fia valor di ogni valor quinquenni~~  
Un di chi sa che il regno lor sia nostro.

che in peggior fu mostro

U. Vest via che al fas glu glu ju pal garzett  
Promett se no l' minzione un bell frutt  
Vest via che mi console il uissin  
Mi zure par Zorutt che il oca un frutt



a sua Santità Pio Nono  
per ~~una~~ reliquia ~~una~~ di S. Antonio  
di Padova ~~altra~~ di S. Vincenza Ferraro  
Istanza

Molte cose di Te Udine dice,  
Molte cose da Te la Chiesa aspetta,  
Il Popolo Roman ti benedice  
E il Cattolico Mondo ti rispetta.  
Prostratto ~~alla più santa e più felice~~  
~~nel mio nulla si inflette~~,  
A favor della Greggia prediletta,  
Da Lui, che il tutto dal nonnulla elice  
T'imploro lunga età; virtù perfetta.  
E quando fia quel dì che il Giusto assorto  
Spinge la Navicella al suo Fattore  
Ti prego l'immortal celeste porto.  
Se vale il Voto sommo mio Pastore  
Aspetto da Te per mio conforto  
Aspetto in quivendon per mio conforto  
Un Neo del Padovano intercessore

Prostratto alla comun madre e tutrice  
Caredadiva



L'Usure  
Junct

46

E j'è l'usure un velenos liatic  
che ofriss l'avar al intrigat pacient  
che scole ju da Bevedor malpratic  
Par zelo del so Non nel cas urgent.  
Il timp i cor daur cun rei lunatic  
j dà il curtiss al quell a tradiment,  
lui passe ad altre usure plus fanatic  
E il timp dà l'ultim colpe al so ardimment.  
La compassion lu viale e sbrisse vie  
Lui si viot assassinat cole partiane  
E spire in braç de so malancunie  
La famme va a patasse plena di suare  
Cun az piscai s'avanze in gran cinare  
L'Usurar a scovai ogni caje  
E i bute la canac daur la bare

Oh suare!

Se il Mont al digeriss un tant s'flavir  
Se al par propri de al dioli la triatic





Jore la Comparsa in San Donel  
i . . . 1846 Mary Junett

Se veste, cospetto, la maniere  
Di fanni sclopà il cur quasi di fan  
Par sta a spietaus uli come un Babau  
Che finis une volte che cagnare?  
Si trate d'un possess che un di no' jere  
E che lu <sup>prignt</sup> par fuarze ne il Sovran  
~~Di vant diritt che al fas vigni la fiere~~  
D'erede che no ha pru e mancul fan  
E d'un ~~diffat~~ <sup>stafar</sup> che al fas vigni la fiere?  
Ma se anchie quadaquair in possessori,  
No podero mo piavdite in diritt?  
Finile un bell chian d'intrigador.  
Un bell che ver di spindi anin subitt  
A sglonfassi i budiei t'un refetori,  
E se si pentires faisi rumitt.



Palinodia di Gius. Brandolin Ortelli 47  
~~Palinodia~~ Gius. Brandolin Ortelli

20 76as 1846

Pronostic

Chiaro Anni aleggamenti

Hai visto la nuova Luna

Hai la Barba a la Fortune

Sdrucchiando sul bombas

Là il Sorcello su la Lire

La Stagione sul Equinozi

Viarzi Anni il so Negozzi

di Nuovi tal folador

Basso giold, al giold imene,

Uell Ninin che j'è ha petade,

Giold la ~~becca~~ <sup>supra</sup> camarade

Ninfa, Genio e Destino

Co' l'è paribus un paribus

Batt la solfe la me Musa

Dei apress la barafusa

Va a finissi in Evocè

Cul anell der metamorfosis

~~Viot sior Cicc~~ ~~Cicc~~ ~~in~~ ~~saetari~~

Schiampat fur dal Saetari

Ecco Viot Sior Cicc e un Santuari

Cun t'un clun in Zenoglon



## Giandulin

Fame pronte sbrissevia

Spant par dutt la biele quoue

Eco sint, ripett a prove

Pes culinis dell tenor

Al sussur di chaste note des cantilens

Dug riprendine Vive... Vive

jo, ce fasia? di ritire

Stili tant di canosical

Stoi mieg' ore su la specula

Contemplant planez e Stelis

<sup>Parla l'ordin</sup>  
~~Des~~ ~~metaxis~~, Dei Satelis

Lis voi des fasis sui ecliss  
Lis lor fasis e i ecliss

Hai chialat Ortelli in Gemini

Ue tal mieg d'une cultrine

Ricamava une Frutine

Sott i voi di Brandulin

Ce' lavor? ce' biele robe?

Oh ce' mans di Professore!

Mi pareve un' Agnore

Pisse pisse sul pinsir



Fine

48

Viôt il Page des Carelis

Fogola t'une Vitule

Viôt des Gragjs la reclute

~~siatiqua roni e flartun fant di~~

~~spand roni e confeg~~

Cenone dei doi disore

Di Doluge si Siskidin

Gift e tuff a si maridin

La venete sbrisse su

Eh! che a veste Geromete

Schiampi a bevi là de Bielo

Uei sianta la Galulele

E il Pronostic pensara

Ca' nuu mes o stori a viodi

Stait atenz, che vos tontane

No' l'orele no m'ingiane

Brandulin... e Ua... e Ua

Scribissin ont Poetis

Lis Fantatis van in coro

Si quanguasse par tant soro

La regine del Grial



Par la Viardite di sior vheco in triest  
se veste sior <sup>23</sup> vheco <sup>Thur 1846</sup> la maniere  
di fa <sup>quando n' l'essi</sup> tant tributu la compaignie  
Par la Daur ad una brute stria  
che viv di borsis fritis ogni sere?  
che lenque porche, maldient, Paccere  
Dibant no carbotave <sup>da die</sup> per la vhe  
Il cur ma l'ceplave de curstie  
Us <sup>atrive</sup> spietave a la tape balconere.  
Alon subitt un no sier <sup>bohie di zapp</sup> zuppe fritute  
Mandait al diant de <sup>spinte</sup> brute corequosa  
Se no us viastin di trive <sup>sun de grave</sup> cur de borsite  
E ves un frutt, e <sup>une</sup> ta muir aragiose  
E Oressio fai i cuarz? <sup>Grisotto de fave</sup> ~~corpe de fave~~  
A la locande, alon? strapj la gose.

Le le donne sono danni  
<sup>e se sono tante donne</sup> ~~quanti danni~~ sono al Mondo?  
Tutto il Mondo è pien di danni.  
Viu che sono adunque donne  
<sup>s'uran sempre</sup> ~~Non speriamo~~ <sup>in questo mondo</sup>  
di camparla senza danni.











## Moral.

De perhiatrice Jodone  
 Il desperat impari il pachator  
 Quant è potent la supliche  
 Se il <sup>rapito</sup> ~~cur~~ dal pobor ~~e~~ contritt.

Lui ne vivent <sup>aggiunte</sup> voragine

Zire ~~con~~ cur tremant

~~Patye~~ <sup>inimicitie</sup> ~~molene~~ <sup>tenere</sup>  
~~Serisse~~ <sup>viat</sup> in sustant.

jeu, sbrije, smanie

~~Zire con cur tremant~~

Servie di schiampà fur

Ma come? orror predomine

Un pass no l'è signor

A quell che i ci vivifike

Rivolz ogni piosir,

Riceo barum propizie,

Di vite quiv respir.

S' innulzi pur, no moli ne il spual  
 Se mi jerein come l'aquil del visciad.



La Pastorele  
Dica di là de Graide  
Si viot a là a passon  
Humine cul diastron  
E cui la po tighi?  
E sorg e viz mi fische;  
Mi spulmine il forment,  
Domandi il pagament  
E jè mi fas hi hi.  
Ma ce che to ridude  
Mi ha il cor inguriat,  
Vela cun libertat  
Passone dutt il dì.  
No' nò che Jam no puearte  
Se peschie un vell pit  
E se il diastron ce rit  
i paupus a gluti.

Co si schiarie il nul  
Udin si dis ch'a l'è  
L'urinal del Friul.  
Chialait mo vè?



Per greggi  
 Al sdrondinar ~~per~~ <sup>paletti</sup> ~~mitte~~ covertorie  
 E sglinchiagnar di ~~cute~~ <sup>figlioli</sup> ~~viadenaggi~~  
 Al bulichiar di cite e di pressorie  
 E rovesciar e travasar bulaggi:  
 Fulgebi grapi podine e  
 Babacoli sassarule e bancaggi  
 E mille strumenti  
 Guadagnu

Per concessione dell' R. Censore in Padova  
 Abate Dottor F. O. Margutti

di Premario del Friuli

Professore

in Teologia Pastorale ecc ecc

All' Università



L'equivoco chiarquell  
s'innest in la code

Un assetti pinsir predominant  
Cul scetro in man i lappanars saete,  
Suole il decrett sul ale de vende  
<sup>un cej di notario fulminant</sup>  
~~sever lampisvettissaltitnant.~~  
<sup>par lis d'ess de chiarque servissant</sup>  
L'erotiche Deital del spazimant

Faliss al improvise barzelete,  
Libidine si squind sott la veleto  
Par lavorà <sup>par la cocor. un squinterbant</sup>  
~~come nemto~~ <sup>apprimit</sup> ~~da~~ <sup>mostrant</sup>

Un Deu di Deum interprete di Muse  
Bondolansi pai creg seque lis sfesio  
E a ogni tane di lor strope la buse.  
Fate la vore inalze il sfuei des sporis  
il senat se la vid a la rinfuse  
E al equivoco matt nee lis preteris  
le silesis?

Chiapè su mo Margocc; ce tu us di usici  
Mett i ding sul taudis e impare a lei.

Come il voli del di ca'! va nulant



## L'arrivo sospirato

Di Monsignor Zaccaria Borcuto

Arcivescovo Della Metropolitana d'Udine

10 Luglio 1844

forcello

L'addio; gl'affetti; il pianti la partenza  
 Le seste li colloqui commoventi,  
 De co'ij il filo, l'onda delle Genti  
 Gl'archi, li trofei e l'impazienza  
 La Pastoral, gl'emblemi e l'impazienza:  
 De gl'aggiogati il brio, la riverenza  
 Gl'armati, i sparsi fior dagl'innocenti  
 Fra polve ed archi; i viva, li concetti,  
 Il trionfale ingresso e l'accoglienza:  
 De il tempio a festa il tempio, de l'acqua la refezione,  
 De l'acqua soccorsi e refezione  
 Le turbe, il tempio a festa, refezione,  
 I notturni splendor, i carmi, e i canti  
 Fan giornata al Friul d'alta menzione.  
 Ma se in Borcuto volgo i rai festanti  
 Si oppresse da stupor  
 Si sperde ogni stupor - oh religione!  
 Tutto svanisce al lampo che s'opprime  
 Unan sforzo che val co' i pregi santi  
 E il suo tenero amor, de pregi santi:



Aziuntis e gnott  
Quell tremant l'Avant al ~~tribule~~<sup>visile</sup>  
Ben armat da priat a pis  
N' tant di scriu che inutil tribule  
Tropp zels dei siei nemis.

---

La Muir di Sior Simon  
Si è mitude in catolun  
Pete ~~un sbais~~ par saltai fur  
E no passe pal porfon  
Oh delir, oh crepcur!  
Oh fatal combinazion!  
Preest il cogo la massarie  
Vegni fite marangon  
Dei doi colps in la manarie  
Di auti ~~no mess~~ da bon  
Po p'p'ce ~~un~~ sau di jiene  
Al oress il p'p'ciere  
Oh pudrete ce hao di fa?  
Che ~~si fast~~ ~~popaness~~ ~~je~~ squadra?  
Che si fast ~~disafonfa~~



1) Jasin plani stizze  
che no gon effieit  
Lassinle Giedtsole  
schiamppin dal so jett.  
L'opress da lis strussis  
tant durr sul teren  
sui surs e sun strussis  
dal jett o sul fen.

His oris hic mormorin  
 Topi i ptergase del  
 Del pendul si liberin  
 Puisseant il paturs  
 Posseant in a mus.

Stuif Gebó tumbale  
Van fur ventersell  
Lis fraschis brindule  
Ripreschie biell biell.

j) Quel annunzio  
 che torne fu<sup>la</sup> Quot  
 Natura s'inglorie  
 si squint e va sott.

Tant mangie plente  
 l'idrie o l'ifera  
 Avant ~~l'été~~ la plaidie  
 D'el ~~l'été~~ l'été  
 D'el l'été l'été



Il terribil Naufragio 18 ultubae 1848  
al pass di Bodigori in la pianura di circa  
100 personis part civils part Militars

Un Pari salvat in <sup>e no la viate</sup> si servicie l'altre, un  
chiavall schiampu fur dall'aghe stazze a la  
rive e nel salt schiampu sott il frutt salvat  
in bube in aghe da guff e s'innce il Pari  
viot, rappricce, si aviliss e insieme in  
fies velle vittime.

Su met

S'invie la Barbie, e sott il pectore pene  
si selape, s'ingussiss, si invuove e sbasse  
La turba si spavente si remene  
schiampu a la spunde <sup>e tal li cupo servasse</sup> ~~che a tal si stasse~~

Ploubo la Muart a visita la scena

E senza pensa su, faas la man basse;  
un Pari turke i ding su un frutt che a l'jene  
La parte in salv e remiviv in basse  
Mentri al altri fra i Muart i cor d'aver  
da un chiavall che si solvo il salv periss  
E al pari salvator i stambre il cur.



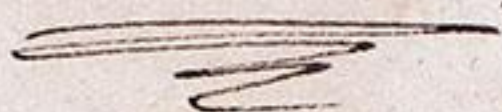
54

Calzit da un mar d'afiez al piart i seuz  
E vitime cui fiis dal Mont spariss  
Ch' amor di Pari; quant buses imens.

---

Jaun Muiini di J. Jaun si sposse  
il di di J. Martin il 9<sup>to</sup> 1846  
finett

Biech bioint la buzzute doughe i stig  
Joi diventat un mostro di cartell  
E cul mio stec in man un skiribij  
Hai fatt su la cunise molto bick.  
Compatit dundie us prei o viars Nuoir  
Se us avisi che ne vè chell bardacell  
Us spiete a fa mannan sul pajarij  
E che lu sburte imene in un manell  
Co us fara pitegole cul confett  
Par giavars iuso facto la moral  
Urdairi ben che ses in doi tal jett  
Ca' nuo mes tornarai plu' giuvial  
Ma se no sint uà uà juste il consuet  
Us dirai mi ha tradit il canovial.



Volta.



Lecont Junett  
Jépit jaun mio thiar che a manidassi  
No l'è minga nei dius, spacià la forse?  
A l'è un afar che al fas dicervelassi  
Nome se manchie un frequil di risorse,  
Al nass un frutt; ul subit Gabiassi,  
Al mur un' altri, e tafite la forse,  
Cumò bisugne ridi o indiaolassi,  
Cumò la plane, cumò jeta' una corse,  
Jusume a Maridassi a l'è un imbroi;  
Da l'altre part us sai dibott a di  
che a l'è pìes a crepà murint bidrai  
Ma za che la ves fate stait cussì,  
Che cò oares provat a vivi in doi  
A no us ven voe majaltri di muri.

Murive plen di fan <sup>un pèssar</sup> ~~un di un~~ avas  
Cagant espressamentri sul baul  
E i disere Ji mia, voi el infiar  
E tu va intant ti pree a chialincud.  
Sestu bon di là intant a chialincud?



Descrizzion del Friul  
Juncett

35

Di sanc Roman Italian furlan  
Avanz di verqis e di valor zermois  
Amaz temuz e rispetaz lontan  
Par fiis d'un astro di famos Ercis  
Di Hess o tosis immortal levan  
Centro di <sup>terrene int.</sup> gran Heris, pasul des vois,  
Giare di sang, in territori san  
Telon d'Italie indalbenat Di scois  
Di vals, culinis, mars, abiss montagnis  
Lages, torenz, mineris, bosis fortegis  
Graviss, <sup>Cittas</sup> desert, fontanis e campagnis  
D'Agtralis alimanz sciencis, ~~art~~ virtiegis  
Invidie di Dostins plous di magagnis  
Ecco il Friul descritt culis belegis.



La visse di Jude  
Jewett

Pintet a nuart il Traditor di Crist.  
Na sai se qual compenz, o pe diadatt  
Al torne al Tempio, e sbrendulant qual mat  
Bute al Sinedrio il presi del so acquist.  
E fatt boe di se stess, pacient, e artist  
A un arbul piche il lagg, stungie il gargat  
Pete un salt men i piis e ditt e fatt  
Eccolo a Quarquie donat dell Trist.  
Il marg dispetolat dal curidor  
Parve la sensarie del gran delitt  
I cor d'aur fricant cul so lusor -  
Dispetulat l'abiss infamie ha scritt  
Cul sanc del so bultricc a eterno orror  
Ca' jude jscariote ha pagat fitt

Quarquie zondar tretemut mis  
Dila di diadaldiaul



## La Moe alla Rudiè

Jennett

Son tanti i concorrenti al gran bedrochio  
 Maxime quando che slavina bene  
 che a dirvela signori a tre quattr'occhi  
 Tutte le imposte d'anime son piene.  
 E gambe e pie s'incroscan coi ginocchi  
 Compresse son le pange con le sikene  
 Non batte cor ne polso e d'ansia tochi  
 Fra l'acqua miran se una sosta viene.  
 Se intanto cresce de la But l'avario  
 s'ha il conforto, braghibus calatis,  
 D'abbeverar a prova il tatarario  
 Oh Cuffè benedetto quantum satis  
 Quando verrà quel tuo pictoso aquario  
 a rinfrescar mi il globo mio a gratis?  
 questo globo a gratis



il Viag a Montanari  
a Acost 1844

Se no' no sin viquing il prin d'Acost  
A faus un rivali a Montanari

No vin minga parchest di piardi il rost

Dei poloz che us pinlin pal bearz?

Su metinsi a copà, cà il menerost,

Spelin, impilatin, dibott sin tare

Dovin mangiansai dug ad ogni cost

Par giavans dai gottos e dai avass.

Se no us curin pedera sei curat?

Ma s'anchie us fischin dute la prebende

No us restial simpri a vo il Vivianat?

Se la mirinde no sarà stupende

Us zuri corpo e fur da bakiat

Che sul lunari o conti la falende





Viaggio in Arta

57

23 Luglio partito da Udine

24 ~~T~~ arrivato dalla Ciri'dina

~~25~~ Detto partito per la Spina

Un Agosto dormito in Portis

2 Detto Mercoledì a Montanars

Argomenti per l'...

Relativamente all'analisi de Pudic

1847 full in chiaroscuro

Un zudiz che al patiss del mal d'urine

Se a l'ha tal cur un sol pruggon d'assettike

Par ve serviat un schipp una matine

No l'po decidi che sei diuretiche

La Pudic che But va al fajament

Se d'aur no lu inquisz a tradiment



Un povero salute  
Lasciato in Arta 31 luglio 1847

---

Se il Genio mio loquace  
V'avesse disgustato  
Pieta', perdono, pace  
Prego da un cor ben nato,  
In questo mal felice  
Tutto sperar mi lice.  
Addio dunque addio  
E Genitori e spose  
Chio, perenne rio  
E Ninfe zolforose,  
Voi ferree non protette  
Silvani e colinette  
Piovano a cento e cento  
Val ciel benigni eventi  
Su' questo stuol che a stento  
Lascio co' rai piangenti  
Oh cara compagna  
Parto, m'involo, e via



La Critica all' Amico del Contadino 58

Nel Marzo 1846

A me conferita da amica mano

Tutto il Mondo sa a vapore - Nella scienza e nell'errore

Lode a Te gran Friulano

Contadino ciarlato

Prediletto dalle stelle

Qual Sensale delle belle

Non sei più l'agricoltore

Sei la vita d'ogni fiore

Hai le mure abbandonate

Non coltivi più patate

Non fai noto al mondo intero

Del letame il gran mistero

E la somma utilità

Die del grano a noi verrà

Idem aratri e patate

Cose abiette a pari tuoi

Ti sublimi, ti fai saggio

Il tuo nome è Giardinaggio.



~~Anda~~ ~~fidare~~ ~~satira~~ ~~critica~~

Trà le Dalie più disinte

Per le grazie, per le tinte

Parlo schietto dico il vero

Tu ti forni un ricco impero

Un impero? sì signori,

Ti far falli in mezzo ai fiori

Or le Dalie aspettan luce

Sol da Te che sei lor Duce

Fu via dunque ti prepara

La lor indole a far chiara

Sien devote al Cristianesimo

Abbian l'acqua del battesimo

Tu Padrino e sacerdote

Dà lor nome onde sien note

Oh Donne del Friul leggiadre e belle

L'amico contadin voli alle stelle

E le trasmissioni ha studiate

Oh portento! ed in più v'ha cambiate

Ma ohime! Donne leggiadre, il vostro fiore

Se ha molte grazie, non ha punto odore



al Conte Freschi

59

Però sia lode a lui che ben sapea  
La Nobil divertir Dalla plebea  
E valore dar alla prima e alla seconda  
Onde l'una con l'altra si confonda,  
Ed ai color viridici

Essere ai fior la guida

Onde preggiar la ciutola  
Secondo il voto della figne armida  
E con quel labbro ingenuo  
Che sempre l'indovina

Chiama graziosa Delia

E novissima fiore l'Adelina

D'Emma le forme annunzia

D'Emma e vicino a lei

Stan D'Ugo le dovizie

E unite insieme non valgon lire sei.

La povera Costanza

E alla Contigliu addita

Candido latte e l'Elena

È alla parte del cul viola e Fiuditta.



## Sequa Jattira Frieschi

E fra coteste povere      E del Friul l'astrologo  
Anime trasmigranti      Fra Preti e tra il bell' sesso  
Un seggio pure ottengono      Col Canochial mirifico  
Preti guerrieri e santi      E col fuaro in man viene ancore  
Oh Donne del Friul leggiadre e belle  
L'Amico Contadin voli alle stelle  
Voli alle stelle e per poi duri spasso  
Precipiti dall'alto e venga abbasso  
E non in una Dalia sia cambiato  
Ma in un grasso somaro trasmutato.  
Barroco mio che tante volte e tante  
Co' tuoi lunghi sermon sopra le vante  
Ci rendesti le menti astruse e strane  
Torna a tuoi campi a concimar le piante.  
E s'altre Dalie avesse il tuo giardino  
Con altri nomi le potrai chiamare.  
Avrem Dalia Piton, Dalia Zenhino.  
E Molin che rovescia ogni tuo affare.  
Questo sarà il lor nome di batesimo  
E quando ad esso il prezzo aggiungerai



Sequitur

60

Studia le lor virtudi e troverai  
che tutti insieme non valgono un centesimo  
Però se al gentil Sesso unir ti vuoi  
Cerca quell' Anna che ti diè un nascente  
Ella secondò i desiderj tuoi  
Nel tuo nobil giardin sarà eccellente  
Di Mirriel chiedi ancor la Giovannina  
L'antica tron di quata conoscenza  
Del piccolo Vendram la Contessina  
E avrai di Dalie un'ottima semenza  
Se poi accressi il genere — Matrona  
Vreni al Mille — settanta e troverai  
Dalie nel tuo giardin quante vorrai  
Semenzali la Mora e la Jetona

Il 2<sup>do</sup> Alla Dalia Rossa intitolò Marche  
Ja Mangili la bianca Marchisa Coloredo  
La mischiata Contessa Antonini Ece  
Poi jaggiense — La Dalia Marchese Mangili  
Vol. 2<sup>o</sup> f. 6. — La Coloredo f. 8. — Ece  
questo imprudente deltaglio gli fruttò la  
1<sup>ua</sup> giusta repressione



Us farai d'oman la glaze  
 Juste tant di fa sorbez  
 Par les silfidis di Plaz  
 Consumadis tal mortelz  
 Se son pueris triquais maladis  
 Son colye i poverz, son les caladis.

Dai chians ai Contadini  
j'è parlie ~~discrepanze~~<sup>maxxon</sup> differenze  
in chiasa spn serping  
Dutt fue, coragio ardente,  
difur son <sup>giatis</sup> quas unmaris son stadeis  
senze ding, senze brag, senze rancoris

Eu tu vais, Udin vai, Bassan al vai,  
O lagrimas, o grito, o gran travai.

Di Bassan Arca, Vescul di Culi  
Unit insieme e fatto prest vigne



A Sior Pieri Ricano

61

31 Liri 1844

Sior Pieri no podessial mai ve mal  
Co impensadi di furi ne sora  
Dor oris deuant l'albe, ma acca?  
Par sta a chiala la lune d'Ospedal?  
Par la a Glemone jo no frui diavai  
Se je jo no ha tut cur de fucqua  
Che tachi sott, che vadi che jo za  
O j auguri il bon viag, fucchi mal?  
Ma no de al ul veveni; mai je vin  
Sior Pieri, anca un moment o sercu je  
E cricc e cracc lu chiala cul lumiu  
Si va dabass, <sup>si fazz</sup> ~~si fazz~~ viarzi il cafes  
E fatte colazione si salutidin  
Lui tire pe so strada e jo me me



La cena in Arte 27 Jun 1847

<sup>funz</sup>  
~~Dos gran. <sup>funz</sup> ~~funz~~~~  
~~Quatre <sup>funz</sup> ~~funz~~~~ a la Fiorentina  
Quatre polez par 22 di lux  
Pan e formadi cu la polentine  
Vin latt ed aqre pitic e bon umor  
Ceste è la cena che une locandere  
Ha preparat ai vinchiesett di lui  
Dug cor in baul quasi di caviere  
Si stafarissin fenge badabui  
Rive la robe nome d'une bande  
Ne za si pense che sei nome che  
Spiet in dall altre une porzion plu gran  
Lasse che spieta, co no'n d'è no'n d'è  
Non previgunt il gran anatomiste  
Fage lis porcions <sup>lu al abbe van in xix</sup> e po dispense i plag  
Beaz i prins che in fa la so proviste  
Dei ultins <sup>non haaz. ont nissun pensior</sup> ~~perazzat~~ ~~che son~~ ~~la~~ ~~saaz~~  
Zirat i plag la xape cà no rive  
Là la polente reste senze trogh  
Polez di quai? vive la cena, vive!  
Oressio jempliss par la a sbogh?



62,

Duel, com' jse' ma che compatisse.  
No l'è nujaltri; vino di crepa?  
Si ha ritiquit che trose a no vignissin.  
Biele pardiè... dovess domanda?  
Dit mo che vegni subit la barona!  
La clavin fiera - je no püss vigni  
No viosta Nessul! Frappe bugarone!  
Torne a scusami! Devrin compati!  
No pa vigni... Non ul! je furbe... vera  
che pardonin ju pnei, son accident  
che furin miei che puecin cheste sere  
juscquit ju farà vestà content.  
Ah che si vadi... corpo de saete!  
No jè maniere di tratta la Int  
Tochie dispess a fa qualche crosce  
je po vergogna... <sup>bravy</sup> ~~verè~~ ogn' un rispetant  
Quand che si pae... e qualchidun si rivialda  
Quand che si pae no si hal chei comanda  
Quant che no l'è d'è mo; la reson <sup>plui</sup> ~~pe~~ <sup>chiale</sup>  
La Cochie isprope... ~~faigi vo mangia~~  
~~Tavris peranti~~... ~~sperma par quela~~  
Ness un temulto... trame la montagna  
Dug dis la so... e dopo ben sfladat  
cu la diandele e cu la pange relague  
Plombin tal cuzzo e dell che è stat è stat



Epistola ai ricoverati dal Falotti

alli Galatticani

Arta

Carissimi

Quoi tutti che in seno alli <sup>st</sup> Galotti  
allegramente talotate nello scranaggio  
di mille talotterie io vi auguro i più  
felici talotthamenti possibili colla più  
cincera talotanza accompagnata da quelle  
talotagini graziose che intalotiscono i più  
distalotati e che ciò affini vi ringratian  
do possiate fungere unusquisque pro suo  
talotificar le proprie incombenze con  
quello spirito talotificante che ogni cosa  
talottificamente conduca a pro della  
famiglia. Se lo sclopitante Giove esau  
dirà i miei voti spero in breve di veder  
talotficata tutta la società in modo  
che la perfida stallo tofroia non pos  
sa più prevalere in confronto della lista  
Galottiche voluzze salubari di questo  
breve esiglio. Guadate amici e non  
tenete - mangiate bevete polsate godete  
che io senza più mi bato in strada  
con tutto la orla mia



63  
Per una buona presa di fabbrica

Viva l'apalto del signor Commissario  
Che gira per le vie del Refettorio  
E senza mai pretendere di salario  
Consola ogni arsenal napoletano  
Ascende alle soffitte del critterio  
E manda i rei pensieri al presbiterio.

I più di Simon  
Un l'è fatt Professor d'ottiche  
Un l'è mestri za di crozulis  
Chert si far fumos in etiche  
~~affris dgi in matematiche~~  
~~Un al studig la botanica jurgidropiche~~  
~~Jaum bes par fa el geometrie~~  
~~Jaum far la squela idropiche~~  
~~Lin è brave in~~  
~~Lin far la triangonaria~~  
A Monai je zuane classiche  
A Balzan cec Lin di cidulis  
~~Stt lavoro di geometrie~~  
Sta Denel a lussuria  
E altri tre no sai dula



sentenciis  
fidassi ta j nemis e j'è siior legge  
comperā speranze miei a pressit d'au  
lis spiss e traditors perdou no merlin  
Paron until il servitor fas bass



1890 - 1891

25. 1845  
you in case of danger & suggest  
perhaps a point best to be off H. in

21

*[Faint handwriting on lined paper]*

215

James H. Jones

2210 *inermis*

1848

1118

1870

1871

2

25:18

21

0000000000

17. 11. 1900



Lombardi — Viareggio

Tapana i Frus — Vistice

portata Trieste con f 70 in effettive  
più in Oro 4 Napo e mezzo scanno  
23 Giu 1846

Spesi Bobba

Fatti 2 f 2:50

Verzaglia " 6:50

Gattigini " 15:—

Dozana " 2:—

Colunajo " 1:50

Scattola " 4:—

Spese f 31:50

Riprese " 27:—

58:50

Per Consegna f 1:75

7:60

Più un s grande 5:85

66:10

7:60 Fradene 3:90

pancagge f 70:—











ms f. n. 357

7

*Poesie friulane e italiane*  
di  
*Antonio Broilo*

---







Donna Maria Carolina

Le Comtesse de Salm

Paris le 15 Mars 1817

Monsieur le Comte

Je vous prie

de m'excuser de ne vous

avoir pas écrit plus tôt

car j'ai été malade pendant

plusieurs jours et j'ai dû me

reposer.

Je suis maintenant

complètement guérie

et je vous en remercie.

Je vous prie de

me dire si vous

avez encore besoin

de quelque chose.

Je vous prie de

me le faire savoir.

Je vous prie de

me le faire savoir.

Je vous prie de

me le faire savoir.







1  
Diviarsis Liacaris  
Su lis Esposizioni di Udin  
Storie dei nestris diis  
di  
Goni Broili

Vadi ben, vadi mal la diciture  
Mi baste di sei salo dal impusture.

Unic Original di man del Autor  
Dat sui suspirs di Decembar  
1857



Charming children  
to the fountain of life  
these children are

Let them walk with the righteous  
the path of the just is not in vain

His kingdom is not of this world  
but of the next  
1877





In contrasegno di stime  
 al Dotor Blas Cragnolin  
 Sonett

Non a Nobil, Magnat o Milionari  
 Ch' han la borse prutifiche al sofitt,  
 Ne a Teologal sgoment parlamentari  
 Che al scaturit flauban molz dopli fitt:  
 Ma a je Dotor ami del Operari  
 Che vendihe nel foro il sant diritt  
 Consacri de me Clio l'antifonari  
 Par trai dai Muss restius qualchi profitt.  
 Rodu il cantin di tre Esposizioni.  
 Il prin diant l'è dutt so; e dal Cont Tomas  
 I altris doi fra mil foler cun lampis e tons.  
 Se un merit stralusiss par qualchi cas  
 Dutt altri che des mes composizioni,  
 L'è del compatiment che i stizze il gas.



Page 2 of 2

It has been suggested that the

18

the student should be able to

Mr. J. P. ...

The number of feet it went to

Page 201

Book II. Chapter II. The Exposition

11/23/1911

is an excellent illustration of the quality of the

The last paragraph of the letter is as follows:



Sul Esposizione 1854  
sonettutt

Se la nestre Esposizione  
Da qualch'an istituide  
Mi chiapass un po di ton  
Saress vinte la partide -  
Ma se va po a tombolon  
La me Muse indispetide  
Cu la pive t'un chialcon  
Bagnaress la so pivide -  
E di rabie miezze chiche  
Dischiazzade dal Parnas  
Schiamparess t'une bicorle -  
E il mio Genio di bon nas  
Senze spogo; stiche, stiche  
Piardaress tutt il so gas -

Ma tas

che uei rischiale propri ad ogni cost  
Par passimi di fun opur di rost.



## Scherzett

---

Benedete la speranza  
che nei cas plui disperaz  
ten il Mond sempri in belanze  
a confuart dai Disgraziaz;  
E par je crude miserie  
Rischie il terno, e in qualchi cas  
Romp e incedie un arterie  
E a da su plui franc del gas.  
Se jè mannie, il Mond s'innule,  
treme al urto d'ogni pross  
sui malans sempri scrupule,  
E plui ben a no'l cognoss.

---





## Ecco l'Esposizione 1854

Danni Muse un poc di spirit  
 Par co puedi sbardaja,  
 E tu intone la vitare  
 E scomenze a sdrondenà -  
 Intais, ricams, pituris  
 Mecanismos e sculturis  
 D'Artisgh e Diletanz d'ogni reson  
 Han format l'Esposizione  
 Di duquant il Mes d'avost  
 Che a l'ha fatt plui fun che rost -  
 Sflovvin palis e ritrass  
 Cun storiag a suass  
 Tant in sacro che profan  
 Da servi fin un Sovran -  
 Un prutin che nud al duar  
 Tant d'istat come d'inviar  
 Cujelutt senze sflada  
 E tant mancul roncia  
 Cun che solite so uere  
 Al par viv, e a l'è di piere.



Cà e là disparelay  
Mobj d'estros varias,  
Bagarins che al natural  
Parin smalt e a l'è cristal.  
Ecco Amor Cavalarij  
Cun t'un Cigno matanij  
Par di clapp e a l'è di stucch,  
Chiape su mo Mamaluch!  
Là che mancul trai soreli  
al pendole al mur un spieli  
Par spia' in Concorenz  
Galantoms e malvivens,  
Siors e puars e legai,  
Ciroichs, Miedis basoi  
Capomistros e Inzighirs  
Amators e Conceirs.  
Ignoranz e intenditors,  
Manjie diartis e dotors  
Chei di lenghe diaboliche  
Disperaz par la bucoliche  
che no termin i process  
a di mal fin di se stess.



5  
Agar viodit cu 'l frutt Ismaell  
Fazz a lapis da un gruov Rafuell -  
Viei e zovins d'ogni fate,  
Qualchi savie, qualchi mate  
La chitine che pree quott e di  
E no giave de tane un sol gri -  
Nicc Ebreo cun tant di brocat,  
Fur di cà, no l'è minga merchiat?  
Paesagios di tal finiteffe  
Che a nature j han vint la destresse  
Un aboss di parepett  
Al Progress di gran rispiett  
Del biell sess di gusiele lavors  
Ch' ha fatt là la pazienze in furors.  
Ciars, dissens, grops, intais, scribiss  
Di bon gust ideas da futiss -  
Une copie di gris chiestelan  
Che al antic i contraste la man.  
Un modell di solar di jevà  
Une machine, vaise a chialà?  
Dor di quott cu 'l lor stizz impiat.  
Guardalfogoo! ce odor di brusat!



Chesgh vistauros in Udin son fass;  
Po no parines Quadris intax?  
Un ciart trono, un sofà di chialhiutt  
E tant altri; a'n d'oress a di dutt?

Dirai ben ch'erin capos prezios  
Tant antics che modernos vistos,  
Qualis chiosse di spilo vendibil,  
Ma l'anade al comercio terribil  
Ha dischiolt i nostrans Amators,  
E distratt i foresgh compradors -  
Intate l'è restat il statu quo  
E ognidun l'ha tornat a chiasse il so  
Come ch'hai fatt jo  
E bon pro -

No stait parchest us prei ad avilissi  
Che il Mond al devi in brev ristabilissi  
Coltivait il biell genio che vo ves  
Che cui cu ha robe pronte farà bej -  
L'aperture un' altr'an, se Dio nus lasse  
A dispiett dei Destins sarà plui grasse  
E l'Artist vendarà cun onor  
I prodozz del so propri sudor -



Za scomenze la Mode a risvea  
 L'antic us di fa il Mond rissussita  
 Si vedaran biocchis in palazz  
 Trasformadis a fuarze di Ducass -  
 j avars istess, par sante emulazion  
 j lor scrins romparan in t'un vian-ton  
 Par fa laora ju Mestris dal Friul  
 E la Miserie a pan no fara dul  
 A viodile a crepa sul stran di stent  
 E strissinale il Diaul ta'l so convent  
 senze che pueri di nantie a la Pas  
 jo voi, tu sta, bon di, dami dal nas -

---

Strofe 18







7

Letere di racomandazion  
Al Dotor Blas Cragnulin d'Udin  
Par che al consegui il presint Opuscul  
al Cont Tomas Otelio

Junett

Dotor, je che cognoss il Cont Tomas  
Otelio la prei a presentai  
chest mio scritt rondolat uè dal Parnas  
Par fai cognossi dutt il tananai  
Di dos Esposicions pa j nestris bras  
Promotors, come il daidain trambust, come il daidai  
Quintri j Artisgh, e qualchi cas classic cas  
ch' a' l' ha al Friul plui folc chest an fatt trai.  
Ami je, e ami lui dal Esercent  
in lei ste filistochie premaran  
a fa di tratt in tratt qualchi coment.  
Ma cu j morons al fuc e vin nostran  
Compagnat dal lor bon compatiment  
Se no ridin di cur, sguangassaran.

---



quand che di me la Patrie sa visassi  
jo a dius ben di jé giold e m'ingrassi.





# Dediche al Cont Tomas Otelio

## Sonett

Sicome fra ju Cong l'è qualchidun  
 Che in merit si disting in lis azions,  
 Cussì hai pensat e stabilit in siun  
 Di opj a je' sior Cont ch'estis cançons  
 Del pro e quintrì privat e del comun  
 Su lis nestris fatals Esposizioni  
 Par che cheste padie no vadi in fun  
 Come tant' altris mes Composizioni.  
 Je che fazi ce us che crod di lor,  
 Che come amè de Patrie e dai Artisgh  
 Compatirà il mio zelo o il mio furor.  
 Se i diran qualchichiosse j Egoisgh  
 Rispuindi a ton senze nissun rossor  
 Chesgh son vangei par converti' ju trisgh -  
 E se i Sofisgh  
 Sbarassin il mio diar Antagonist  
 Che i disi che parchest no diapi un crist.



Motett

j'è biele Cont Tomas!

Co sbrissi sul Parnas

Jo m' ingusj Duquant,

Centi di movi il chiant

Montat s'un t'une podine

Pizzighi la me godine

Domandi a Apolo scuse,

Invochi la me Muse,

E se no mi va drete

Scoli la bocalete

E co mi schialde il chianf

Senze di lor soi brav -



# Preambul

Sul Esposizion 1856

Risveade l'alte idee

Proponude dal cincent

Del Cormor la biele Dee

Sfodre il gas del so talent.

E frontat lis primis spalis

A favor des bielis Arz

Nus spalante lis sos salis

In Comune a dug i sparz -

Un amass di robe scielte

D'ogni genar l'è in prospett;

Cui cu ha bez fasi la scielte,

Cui cu ha fan che al tiri drett;

Che jo intant passi di suoll

A spiegans l'Esposizion

E se al fale il Protocol

Incolpait il mio Spion.



### Zughett

Co chianti in purlan  
Cui rugne sott cozz  
Cui fas un bacan,  
Cui stiffe il sanglozz  
Cui duar, cui roncee  
Cui rute o pedee  
Cui vai di dispiett  
E jo hiri drett -

### Strabatx

a di ben de so Patrie l'è un ciart gust  
Che al dischiage de ment ogni disgust,  
E l'Om ingusiat anchie i darsess  
La vite stesse se une mior e vess.





Ecco l'Esposizione 1856  
 Guardalfogoo!

Des Musis la Bisnone

M'ingrinte une corone

m'imbuste la cimare

Mi corde la chitare

Mi batt sul cul la note

Mi dis chiente Marmote.

jo taff in prospective

Ony cu'l savon la pive

Spalanchi il mio gargatt

Vosi plui puart di Ocatt

T'un lamp si fas un bossul

Ateng al chiant d'un chiossul.

La nestre Esposizione

Chest an a si ha fatt Non

Oprint un po di dutt,

L'Artist l'ha out costrutt

Parce che a l'ha vendut

E i siei sudors bevut.

Sul albe Des vendemis

Son dispensaz i premis



Ur didis Comissions  
Di gnovis produziuns  
E stripizat onors  
Cun pevar e savors.  
Belance numismatiche  
In man di furbe tatiche  
Da mule Milanese  
In mascare Udinese  
Sbrugna contant specific  
E un simbul onorific.  
La Commission zelant  
Lassat cu 'l nas gotant  
Chialiar e Chiapelar  
Han fatt fra lor l'infiar  
Cu un pochie di barufe  
Par paravie la mufe.  
Dal amor propri opress  
Un Proto Del Congress  
Par sei dismenteat  
Il sfuei nel so tratat  
Di fai un rivali  
L'ha vut ummont ce di.



alt, prestiv sensal  
 Come burlass fatal  
 Del incoraggiament  
 Cun spirit maldicent  
 Fra i Periclis plombat  
 L' ha il zelo sbalsamat.

Di plui l' Anonimiste  
 Che al struvie e dresse a viste  
 Second il so interess,  
 Com' idul di se stess  
 Professe il Gesuitismo  
 E adore l' egoismo.

Viarde Moncalve Scene  
 In place Contarene  
 D' un pugn t' une ganasce  
 Tre ding quasi dislasse  
 Ma stante lis acusis  
 Cun quadris, bez, e scusis -  
 Chei tre Padrevi sprataz  
 L' ordin sta ai pass segna  
 E par ch'est an cu ven  
 Senze di lor sosten



Che dug procuraran  
Di fa miei de poran -  
Des Patris bielis Arg  
O Mecenatis chiars  
Che incoragì tentais  
E i Genios sublimais  
Al son de Garselete  
Visaisi del Poete -  
Se mai l'invidios  
Parint del crott malos  
Lucifar, Aretin  
Del estre citadin  
Rondass par fai ju cuars,  
Mandailu cu i Mussars -  
Cont, Nobil, Merchiedant  
Ricc, Dott e benestant  
Capitalist, censit  
Fra i Promotors ambit  
Di meti il uestri Non,  
L'è miezz napoleon;  
Che za no l'è piardut,  
Ma a pro par poc mitut,



Parcé zujat al lott  
 L'Associat fas bott  
 D'un capo d'art, e in plen  
 Vodaque e fas dal ben -  
 Contessis, Dilettantis,  
 Del biell e bon amantis  
 Associaiss a gare,  
 Plase sun i heste tiare  
 Plui biell mai gioldares,  
 Trovait, e o vedares.  
 Uell vant di Protetoris  
 Des bielis Arg lis sioris,  
 E fae tegnì ai siors  
 Par corse e par concurs  
 I sfueis predichiaressin,  
 E i stranis stupiressin.  
 Dighi par la Citat  
 Com'ogni novitat  
 Passand di bovie in bovie  
 Dal Dott al plui sfandovie  
 Quant che si sgloufaress?  
 Tant miei pa 'l zintil sess!



Uell chioli, caratà  
Vendi, sprejā laudà  
Piardi, lucrà, svagassi  
Dassi la nev, stizzassi  
Tentissi e sta in cariere  
No scansial dal Colere?  
Uell Mostro co 'l fracasse  
Curhe l' Atio e passe,  
Colpiss i spauros  
Ue stan sun se pensos  
Fissand il comun quai  
E no si esalin mai.

Dopo sgredde i Avars  
Dai scrins, e j Usurars  
Stentaz e simpri oppress  
Dai propriis interess  
E i lor tesaurs intazz  
Bute a la gafe ai mass-  
Ce odor di Zintildonis?  
Lustrissimis patronis.  
Lis prei a comodassi?  
Oressines notassi?



Magari! pant-servidis.

Patronis, riveridis.

Son cà foresgh, forestis,  
Chio tu, Distriche d'estis;  
Il so riverit Non?

Palade, Clio, Giunon,

Vè d'altris? Hornaràn.

Scusin, son quatri; Hai fan -  
In d'este capital

D'inzen original

Cedi al bon gust il scrin;

Mode va tu di prin

E Vilis e Citaz

Cuviaz di Antighitaz -

Spulzaz i busigatui

Di sbrendui e grabatui

Clamait Ristoradors,

Opur Racolitors,

Dajai che puedin vivi

E fa j' Artisgh vivivi -

Cun quell che no us sta ben

Si va e si conven



Cu 'l amator fanatic  
Un cambio matematic.  
Fra i antiquaris ciart  
Hai anchie jo gran part.  
Daur di hell de viodis  
Vignit di me se crodis  
Cun quadris, cun intais  
Farin fra no savais  
Opur si vendarìn,  
Cu j bez za si justin.  
Se scovin sanz o Palis  
Ricorit es mes salis;  
jo par furni Palass  
Hai capos d'art a suass;  
No manchin pa j basoss  
Un diambar di pezzoss -  
jo toni Broili soi,  
A san Cristoful stoi  
Daur la Parochial  
Incime al gran local  
Di hell Torton arcat  
Dal vott, nuv, vott sequat.



Entrait e no si pandit,  
 De cort puartaisi al andit,  
 Se quatri schialis fais  
 T'un curidor polsais,  
 Batis e prime puarte,  
 Lucc lucc! e cracc, j'è viarte  
 Par assaltà la sale  
 Svolaiss pe quinte schiale,  
 Po in trono sul sofà  
 Chialais di ca e di là  
 Si scielt, si trate, moli,  
 Sior Cont l'è so; che chioli -  
 Ecco Lombards, frances,  
 Greis, Russ, Eodesis, Ingles,  
 Principis vojor di spindi;  
 Scusi, jo devi atindi  
 Ai furistors; Lustrissim!  
 Bon viagg, servo umilissim -  
 Se mai tase si po  
 Cheste pur stei fra no  
 Siben che mertaress  
 Par animà il Progress



Quinzade un po di miei  
Pivhiade in qualchi spuei -  
Ma j'è che invidie chizze  
che fas vignù la stizze  
Se o viv opur se o mur  
Mi cor simpri d'aur  
Ne viv ne muart mi oress  
Ma deridut e opress -

Erotiche fermezze  
Politiche destresse  
Coragio di sassin,  
E sflavie di chitin  
Vinz il plus dur ostacul;  
Furlan l'è ch'est Oracul.

Da bieci pinsirs confuse  
Mi spire in brax la Muse  
Préant l'Associacion  
Artisqh e Direzion  
a fassi onor, se no  
Gornùn nel statu quo.

---



## Anotazion

Il primo Gennaio 1857 l'antiquario Amatore Antonio Broili Udinese trasportò la sua raccolta nel Palazzo Agricola sulla riva del Giardino al vecchio N° 1439 pian terreno ove convive con la propria Moglie Bellunese Elisabetta de Col Pittrice e Restauratrice. Nella stretta d'affari in questa Città avendo pensato di cambiar cielo perciò invita nazionali e forestieri all'acquisto di mobili ed altri oggetti di antichità antichi e moderni sacri e profani, per sale e per chiese nonche di pinti moderni a prezzi discretissimi, a fine di sgravarsi di spese di trasporto e facilitare il suo traslocamento.

---



a falis qualchidun cu i siei bacane  
E a dijes a si squind sott la sotane.



Dal Esposizion 1856 si passe a che del 1857

Salte Martin che tu has un biell saltà

Esponotopografie

a front des enunziadis bisarjs  
ch' han scurit la passade Esposizion  
Ritignivi par ciart che in ch'est pays  
chiapass pid la fraterne Association  
Del sussidi per arz e pai mistirs  
a prove che il friul l'ha dei talenz  
Di magonà il bon gust dai forestirs  
a presiz di nature convenienz -  
Di plui, che i nestris classic Promotors  
Al Patriotismo a gare Dessin fuc,  
E che une immense sdrume di lavors  
Si sfogass con onor a timp e luc -  
Ma senze colpe sin dug ingianaz,  
L'è nassut te conclave un riballon  
che flapps flapps e induriz i sfegatas  
Mi parin tantis Mumiis di Venzon -



Da chell che uè us dirai o vedares  
che no vidiunt i siors il so interess  
Chialansi un l'altri sul lor scrin sospes  
s' induarmin e de Patrie e dal Progress -  
E i braas Espositora cu'l nas gotand  
Oprimuz dal invidie e aviliment  
Han ritirat i siei sudors zurand  
Di non esponi plui il lor talent.

---



Incitament, promesse e biell efiett  
 De Esposizion vottent cinquantesiell-  
 Da quell che o tassarai ves argument  
 Di cognossi co soi masse prudent-  
 Avanti Siori!

Cui mi da la pene a scrocc  
 O di Struff o Papagal  
 Par cò puedi in tòn barocc  
 Spiferaus il ben e il mal?  
 Muse tu che sott i tras  
 Di san Vit spiggiis il becc  
 Mett un stropul ta'l mio nas  
 Par cò sguanfi cu'l mio blecc-  
 Zito! atenz! chialaini fiss!  
 Spalancait la bovie in O,  
 Fur lis spiis! Dabbras par miss!  
 Une prese, e o soi un vo-  
 Artisgh animo, laorait,  
 Che si viarz l' Esposizion,  
 I Su po Manros speccait  
 Se oles passi un po di Non.



Sberle il spuei come un Ocatt  
Par spargaus a presentà,  
2 Fin minace il poltronatt  
Di vischialu se no va -  
Smerciaves a pronz contanz,  
Vares laudis e regai,  
3 Comissions esorbitanz,  
Criticutis sui anai -  
A ch'est chiant dug puarte su,  
Cui al picchie, cui al poe;  
4 Si spalante, l'è un vesù;  
Corin dug par da la soe -  
Tang comandin e no san  
Ben disponi nè ordenà,  
5 E qualiv' altri che a l'ha man  
Va il prin puest a profanà -  
Ma chialait ce confusion!  
Ce disordin, ce diaolest,  
6 Ce egoismo, ce ambizion,  
Ce scialaquo di disprezz -  
Al sopitt Paesagio sur,  
Altris doi su un canepo,



E un Ristauvo butat fur  
Sones robis di tase?

Cun ce fin mo sence nons  
Sdavaqaz come pegoff?

Pe reson de lis resons

Che j Autors no son figoff -

Da ste infamie stomeaz

Mecenatis di bon nas,

Da dell Clubb si son giavaq

Par no passi da dal nas -

L. <sup>in fine - - Par exquossi - strophe due</sup>  
Quintri lus un Pastell quuv,

Donghie un vieri par confront

Vadial ben? Tuses ta' l'uv,

No lu ha mingo fatt un Cout?

Ohoo! Dutt altri! si han rifatt

Quintri me cun dell implant

a motiv che a' l'è un Ritratt

Che al presente la Regnant:

NZ <sup>Vedici in fine strophe 3</sup>  
Chiare al Sudiz, Chiare al Cil

Ta' l' so spirit religios,

Ester gnove plui zintil,

Adorade dal so Spos -

NZ le tre strophe ultime - in figure natural, see



Vedi in fine *NL* strofe 3

Un tal Quadri jo lu ten  
Come vore di famee,  
E chialanlu jo mett per  
che ha un tantin de bielle Dee.  
Chiavell biond quasi rizott,  
Front aviart, nas aquilin,  
Voi che brusin di e quott  
Sott i volz d'un cei divin -  
Vite sclete, barbe oval,  
Moretine di color,  
La bochiute di coral  
Muse quadre, ment d'amor -  
Chiale inface i siei devoz  
Cun corone su pa'l brax  
Di rosutis e picox  
Fra l'orar in plu ramass -  
Di Nuviye in abit sclett  
Senze pompe di rejei  
Discuviarte un poc il pett  
Ecco il Quadri? Turbinei!  
Se podessin po il so cur  
Ben esprimi cu j colors



jo saress ciart e sigur  
 Di cambia i diativs umors -  
 jè nus ten par propriis fiis,  
 jé protez lis bielis arz,  
 Computiss antipeatiis  
 E a perdone fin i tuarz -  
 Bete je e me Muir,  
 Pastelantis dutis dos,  
 figuraisi se il pinsir  
 Del Ritratt steve pensos -  
 Ha ulut falu e presenta  
 Par rispiett e par onor -  
 Se il Confront si ingopeta',  
 jo i diis, mandi Professor -  
 Ch'est quadrutt l'è d'un forest?  
 Ce ti parial? L'è famos -  
 Pur lu viostu al ultin puest?  
 Co no l'è d'un facoltos?  
 Dutis ches Litografis  
 No saressin cà al merchiat  
 se l' Amie Dei amis  
 No si vess compassionat -



Ma cui jse heste hal?  
jè une Dame che ha il Marit  
in preson sott criminal.  
Oh ce amor ermafrodit!  
Cà vin provis evidenz  
Ch' anchie ardi e zarlatans  
E sfazzaz e violenz  
A la campin da sovrans -  
Par tase di plui di ving  
Saltimbancs ator cu 'l platt  
Consultait il Giavedingh  
Ce monede che a l' ha fatt -  
La Traviade sbalordi  
Cu lis spesis di famae  
Che il so Erotic stostighi.  
Coste ch'ar l' estratt di Dee -  
Plui Traviadis anchie cà  
Pass il vizi di morbin  
A cost anchie di crepà  
Donghie jobb sul mussulin -  
In ch'est Mond i vizios  
Han ajuz e protezion;



E al inquintri i virtuos  
 Zemin soi in t'un chianton -  
 Groje un timp a fuc e piar  
 Pe so Eline chiadè,  
 E al Roman i costa chiar  
 Des Sabinis il tujè -  
 Culi pur grandis fameis  
 Sprofondadis nel carnal  
 Dopo fatt di semideis  
 Le han pinde al Ospedal -  
 A sirene o Benandant  
 Di frequent idropisie  
 Vadi al pisc anchie duquant  
 Si dai l'anime, po vie -  
 Mett un Carneo par modell  
 D'une storie natural  
 E po un Casti t'un Bordell  
 Tu has il Quadri nazional -  
 Ai Teatros o casinos  
 Par sinti o par balà  
 Sein pur barbars i destins  
 Si profond senze pensà -



Ma se a l'è po un puar Artist  
Lambicat in ciarj palazz  
Par lignilu simpri in crist  
Si lu sglonfe di strapazz -  
Sott pretest che a l'ul qualiv' an  
a esegui une comission  
O da Viene o da Milan  
Si la compre a sanfasson -  
Un lavor par poc e prest  
Cu lis spesis di traspuart  
E po solid, da un forest?  
Cu 'l justalu si fais tuart -  
Se al protez un Raperzir  
Cheste razze di Russazz  
Al ul di' che il so mistir  
No l'ha giambis di fa viagg -  
Mormorais che i tai e tai  
Son vizior o matarans,  
Che tangh altris di Monai  
Han un ajar di sultans,  
Se un Artist l'è ben mitut  
Chiape subit dal polon.



Se l'è un fregul malvistiut,  
 a brunnuntio a quell frajon!  
 L'è par lor un om onest  
 che al straffe il so sudor;  
 cu' l'hiata bez ad imprest  
 si fas folis di vapor -  
 Liri un vel di compassion  
 sul diaviestri e sul sbregott,  
 che in qualunque Religion  
 l'è il so jude Iscariott -  
 Mi fais storni a di son chiars,  
 che vo mai ju ves fuss siors;  
 Diit pitost no sin avars  
 Ulin ve bez e lavors -  
 Cheste j'è une presunzion  
 feudatarie da tirans  
 che se va in associasion  
 Parturiss cent mil malans -  
 Figuraisi Artist a spass  
 sflauconat dal azetitt  
 Se si mett a fa fracass  
 Cui è colpe del delitt?



Om robust e priv di dutt;  
Plen di buine volontat,  
Senze ajux; chialat di brutt;  
Cu 'l inzen indiaolat;  
La disdete, il Butighir,  
La famee che mur di fan,  
Se si sbroche! oh Pinsir!  
Has Corvatt vappe di vian!  
Stente a vivi cu 'l pan clepp  
Un brav Mestri cà in citat;  
E se es voltis alze il crepp  
Kur des puartis lu ha quistat.

III — <sup>van lis sposis</sup>  
Un presente il so dissen,  
E chell altri lu eseguis.  
Che si meti mo a fa ben?  
Jhoi ce fete! Ma finiss!  
Ce oso plu oror di vhest?  
Se a l'ha vore un paesan  
Fihin sott qualchi forest  
Che j a' l' sgarfi fur de man.  
Vhest si clame patrio amor!  
Vhest si clame incoragi.



Movì il Mond par fassi onor!  
 Anfibiagg del Missipi!  
 Il Cont Galis vut a chiàr  
 il benjessi dal pais  
 Lui cu 'l ongi spess il chiàr  
 L' ha lavors di paradisi.  
 Dal esempi di quell Cont  
 Diviars altris animas  
 L' ha podut l' Artist fa front  
 a lis sos necessitas.  
 Cui cu visite il Palazz  
 Del Cont Fabio sbalordiss.  
 Ma pajat senze sciamass  
 Ogni Artist lu benediss.  
 Par servilu van ta' l' fuc  
 i plui classis Professors  
 Parciè san che no 'l dà luc  
 Ne a inziquirs, nè stimadors.  
 Par ciarz Protos di cartell  
 Co no 'l zorne il Zarlatan  
 Nò 'l è mai un capo biell  
 Che us struffugui un po di pan



altri l'è pesà un progett  
sul oracul d'un dissen,  
E altri l'è mandà ad efiett  
Un lavor che al vadi ben.  
Dei millions del an scortut  
Vodagnaz dai filandirs  
Ce lusor veso vicut  
Ne lis Arg e nei mistirs?  
Sepelit cul biell metal  
Il lor cur un tant di pel  
Remin simpri di fai mal  
O j assalz di man crudel.  
Dutt in flame un palazett  
Si spavente ogni confin,  
E la Viele ad ogni patt  
Reste immobil sul so scrin;  
A la stragie riparar  
S'impoesse il fi di lui;  
Se la quott lu vegle armat,  
Dei Avars no discor plui -  
Schiavi e Ongiar benedett  
Che han fatt part del lor friuò



Cu l'Artist e puarett  
 Di Campagne da par so -  
 Forchie ai Cramars Sbareluss  
 Che a cridine fabricat  
 Cu 'l fati plens di patuss  
 Sanc d'Artist han tracanat -  
 E in arg bielis sol Bonan  
 L'ha fatt vivi qualchidun  
 Che diueli che ch'est an  
 No lu bevi il pulz comun -  
 Si proclamìn Promotors  
 E no veguin a chialà,  
 E intant van i prins Autors  
 A svagassi fur di cà -  
 Ben capiss che son di chei  
 Che no han frequè di bon gust,  
 E se fan su chischiei  
 Son cu j ajars in trambust -  
 L'è di mostro stat il fatt  
 D'un cont muart cun Pasentin,  
 E del zuett parint vechiatt  
 Cun Politi e Minisin -



al infamie dei miei diis  
Sacri tante osositat  
Par che imparin i lor fiis  
a trata' un nobiltat -  
se il chischiell l'ha i siei canons,  
Il Zardin a miars di flors,  
Lis fontanis spissulons,  
E creanze quand i Siors -  
Plui mi sposi a predichia  
Mancul zove un chei Truss;  
A l'è miei co lassi stà,  
Ognidun bati il so Muss -  
Nonostant là son stivai  
Putray, scufis e taulins  
Storjs, Palis, scherz d'intai  
Qualchi statue e careghins -  
Son Dissens, fotografis,  
Stucs, ricams di buine man,  
E diviarsis po' cajs  
Che j es lassi al spiei furlan -  
Ma finiss il mes d'avost,  
Torne a chiase quasi dutt;



a l'è stat plui fin che rost -  
 Bielis provis di costrutt -  
 Forin nome favoriz  
 chei de fragie e probantuos,  
 E sui spueis ben stupariz  
 Cong, Vassai e smorteos -  
 Ne di ciarz Contribueng  
 O lavors da bross stimaz,  
 Ne di Artigh, nei lor comeng  
 No si son naurie visaz -  
 Van disint po i plui venai  
 che a l'è colpe il Redator;  
 No saves, che il folc no us trai  
 che a l'è un fall dal Stampador?  
 Se al inquntri il spuei laudā  
 chell che il Public l'ha spreffat  
 a l'è un segno che lui sa  
 che a di il ver a l'è peuriat -  
 Sott ch'est empio di Planett  
 i Amators des bielis Ars  
 spassizand il Gabinett  
 Senze bez mi parin muarz -



Anchie jo soi un di chei  
Che no l'viòd mai carantan,  
E fra i Quadris i plui bieci  
O tribuli duquant l'an  
E par vivi pisciai part  
Sott la Lose dal Palazz  
Altrimentri saress muart,  
O a Sanservolo cu j magg-  
Cui parchest ha compassion  
S'anchie ai class si fasess dul;  
Ne par luss ne devozion  
Nuje comprin cà in Friul-  
jo hai suasis, bronç, intais,  
Des mobigliis, grops di zess  
Des pituris, spiei, tramais;  
E tu tentai chia di uess?  
Ben parchest tant jo che Artisgh  
Par quistassi un po di pan  
In virtut dai egojsgh  
Spatriarìn a man a man -  
Co' sarin sott altri cil  
Sarin simpri miei brataç



E mituz un poc in fil  
 Da plui nob, rispetaq -  
 cà l'è il nid d'ogni talent  
 Ma nudrissi non si po;  
 Dundie vie dal moment;  
 Niun Profete in patrie so -  
 L' injustizie di chest an  
 De future Esposizion  
 Regnara l' Artist lontan  
 Da ogni spirt d'emulazion.  
 E ju Cong e lor sequaff  
 Faran pompe di lor stess;  
 I Muss d'aur son talentaff  
 In materie di Progress.  
 Il lor scrin a l'è un movent  
 Che es arz Bielis consacrat  
 Squotavess ogni talent  
 Cun stupor de tarde etat:  
 Ma che zate che lu ten  
 No lu lasse fin che mur;  
 Dundie abass ogni dissen,  
 E uatin fra lus e scur.



Mai plus ueris cu j Artisgh  
E pitost di promotor  
Acusaisi Egoisgh  
Numismatics, Opressors -  
Da 'l teatro social  
Se tumulto di questions?  
Se scolais qualchi local  
Chiars Artisgh ves mil resons -  
Fin al ultin contratat  
Sui sudors del zornalir  
Dal mercedi i ven scontat  
Il minut sore pinsir -  
Nuje dis dei puntiglios  
Che serviz come tu va  
Fatt stima da invidios  
Fasin cori e suspirà -  
Maur, sul luc di Predeman  
Ce Brusadule potent!  
Domandait un Sacoman,  
Informaisi di Clement -  
I Decress del Tribunal  
A favor del Esercenz



j'è une prove natural  
 Del biell tratt dei Comitens -  
 Bon par no che no varan  
 Pe future Esposizion  
 in Comune puest a man  
 Di sfogà la lor passion;  
 E cussì dei Omenous  
 Dopo ve tant sbardajut  
 cu 'l impronte di bufons  
 Viazaràn l'eternitat.

---

Al N° 1

In figure natural  
 Disinvolve un biel sest,  
 Chialadare imperial,  
 Puartament serio e modest -  
 j'è par vive freschie in ton  
 Come in att di respirà  
 No mov pass par la reson  
 Che ha un no di fevelà -  
 Barbe Giove se la vess  
 Oselade in qualchi prat,



Presintmentri no saress  
Cun Vo Sacre Maestàt.

N I                      intestazione all'estratto  
Vell'Esposizione del 1857 che risguarda un ~~re~~ dipinto stato esposto  
Par cognossi quant bufon  
L'è l'Oracul Promotor  
De la nestre Esposizione  
Baste il spis di ch'est lavor.  
Come prin ~~Espositor~~ fatt prin Esponent  
Io speravi un prest discret  
Se tochiai l'inferior un poc decent  
Base fo d'un lor Decrett.

---

Cun Dutt ch'est saress finit  
Se Forest entusiastat  
No mi vess discoviglit  
Qualchi capo a bon merchiat.  
Co viod bej far come un frutt  
Co i presentin il bonbon.  
Vo dibott mi fais di Dutt  
Eanche o foss un peleggon?



All S. M. Intendente di Finanza

Udine 31 X<sup>to</sup> 1859

Augurandole tutte quelle felicitazioni che la mia gratitudine e servitù permettono al cader del presente e sorriso del nuovo anno a lei ed a tutta la sua cara famiglia pregola a scusarmi se ardito mi avveggo a presentarle in due lingue con qualche variante un tralcio del mio componimento in riguardo degli affretti ricevuti dall'ultima pubblica nostra Esposizione. Io non fo altro che descrivere uno tra i quadri presentati da mia Moglie. Sarò troppo felice se il di lei complimentamento condona alla troppa mia libertà. Il Cielo esaudisca i miei voti a salute e premio del di lei merito e mi creda indegno di lei un servo e devoto. — Ant<sup>o</sup>. Broili.

Riporto un tralcio delle 100 strofe sulla nostra Esposizione 1859

In due lingue ad esempio comune



Avevamo il dì 31 xlv<sup>to</sup> presentata la oltre Descritta lettera d'  
augurio all' Imp. R. Intendente delle Finanze S.  
unitamente al tralcio della Composizione Friu-  
lana unj la presente in Italiano.

Per saper quanto bufoni  
sieno in fatti i Promotori  
Delle nostre Esposizioni  
Ecco un saggio - Miei Signori -  
Come primo Espositore  
Sperai posto un po' discreto,  
Se tocai l' inferiore  
Basa fu d' un lor Decreto -  
Osservate quel Pastello  
Contro luce a vecchio appresso;  
Non fu già perchè più bello  
Presentavalo il Consesso;  
Vendicossi con quell' atto  
Il mio genio giubilante  
In premettere il Ritratto  
Della nostra Dominante:  
Cara ai Sudditi e al Cielo  
Pel suo affetto religioso



Ester nuova tutto zelo  
 Benedetta dal suo sposo -  
 In figura naturale  
 Disinvolta con bel sesto  
 Guardatura imperiale  
 Portamento il più modesto:  
 Fresca, viva, vigorosa  
 Quasi lì per respirare  
 Ritta, immobile, pensosa,  
 Come in atto di parlare -  
 Se l'avesse Barbagjone  
 Dal suo trono rimirata  
 Seco in cielo, ohi sa dove  
 Se l'avrebbe trasportata -  
 Tal efigie io la tengo  
 Come gioja di famiglia  
 E guardandola sostengo  
 Che di Venere par figlia -  
 Crin castagno ricciutello  
 Vasta fronte, ciglia strette,  
 Naso d'aquila il più bello,  
 Rai brillanti in due cetette -



Vita snella, barba ovale  
Carne rosea e brunita  
Labbra d'ostro fra il corale  
Faccia quadra bislonghetta -  
Guarda in faccia i suoi soggetti  
Con corona al manco braccio  
Di vaghissimi fioretti  
Come sposa al preso bacio -  
In amante gaio e schietto  
Senza pompa di gioielli  
Un tantin scoperta il petto  
Ecco il Quadro - Tazzarelli!  
Se potessi poi il suo cuore  
Bene esprimer co colori  
Io farei cambiar d'umore  
I bastardi adoratori -  
Essa n' ama come figli  
L'arti belle ogn'or protegge,  
Dona i torti, e dai perigli  
Ne sottrae con dotta legge -  
La mia Moglie un po' conforme  
A sua altezza in nome ed arte



quelle Reggie sacre forme  
 Non potea lasciar da parte  
 Pinger volle e presentare  
 Per rispetto e per onore;  
 Se il confronto ardi' sberzare  
 Viva dico Professore.

Quattro righe in Italiano  
 Sull'istesso argomento.

Fuori Artieri, fuori Artisti  
 Ascoltate il treno mio;  
 Se dirò l'ira di Dio  
 Alla offesa m'infiammò.  
 Al tonare d'aspri inviti  
 Alla nostra Esposizione  
 Accorriamo a dar ragione  
 Di noi stessi a più poter.  
 Spalancate le gran sale  
 Pendon già nostri sudori;  
 Ma il primato è dei Signori  
 E nessun laquar si può.  
 I sublimi Promotori  
 Ci promettono gran cose



Senza spine non son rose  
a la prova si vedrem -  
Bel principio intanto abbiamo,  
Bella speme di conforto  
Zitto! e un sbaglio! non far torto  
alla loro ingenuità -  
Di giustizia e coquizione  
Sono tutti ben forniti  
Le promesse e caldi inviti  
Non ci possono tradir -  
O lusinghe variopinte  
Rete infesta de mortali  
Quanto siete ogg' or fatali  
alla bassa umanità?  
Se non sono Leucascarpe  
Semidee di Bentivooglio  
O di Crespo del Convoglio  
Nulla sperar da costor -  
Caccieran nostre fatiche  
Senza nome fuor di casa,  
E sarà pur nostra basa  
se lor fogli laccieran -



Se presenta compri oggetti

Dilettante facoltoso

Sarà desso il più famoso

Del autor che li creò.

L'alto onor è dei signori

Benchè tronchi senza testa;

Ho giuocato a quella festa

Ma mai più vi giuocherò.

Spira infatti in sen d'autunno

Il pocoso e fresco Agosto

~~Fammi a noi, ad esser arborato~~

turpe orgoglio partorì.

E li bassi espositori

Co suoi studi sulle spalle

Dedinaro dalle sale

Senza ~~un~~ <sup>un s'cheo</sup> ~~traggi~~ ~~rai~~ confortator.

---



Agiuntis N. III

Van lis Sposis spess in pass

In virtut dai Cavalirs

E i Mariz e zuein di schiars

Cu lis esteris Muirs.

Mui di cà e mui di là

Quasi inondin l'ospedal

Cress la dose del Ua euà

Senze scrupul di fa mal

~~Dei Bordei lis chiavis chiars~~

e siben sein a un presi chiar

~~Lis han tant ummoug a chiar~~

Dei Bordei lis chiavis chiars

Lis han tant ummoug a chiar

Che in uarz tamps si spasse a chiars -

La libidine di nù

Ha tal voghe in societad

Che pier scandal a no l'è

Del discors de puritat.

Se pensassin al suazett

Del zelant Deucalion

Plui al mond no varess jett

Un erotiche passion -





















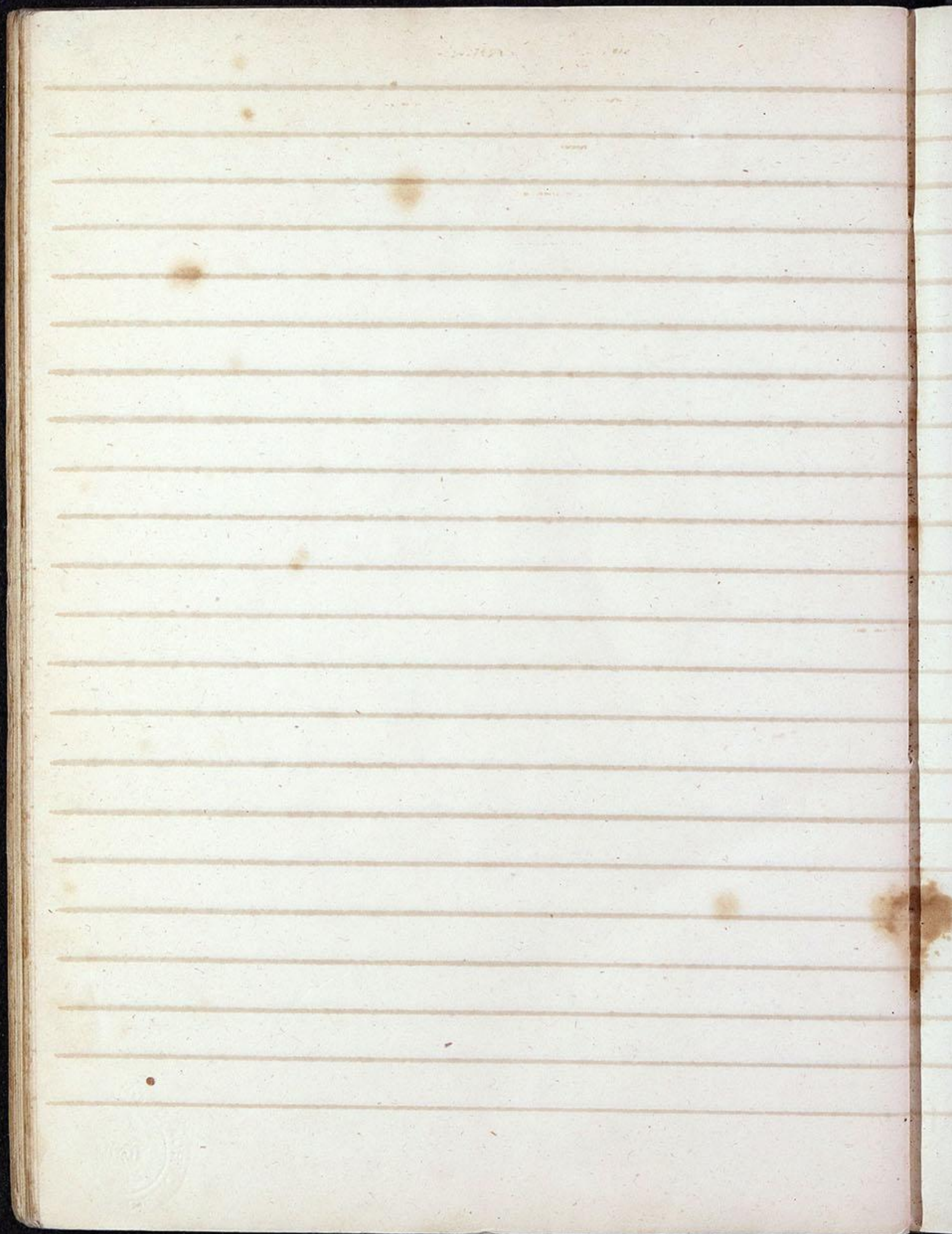








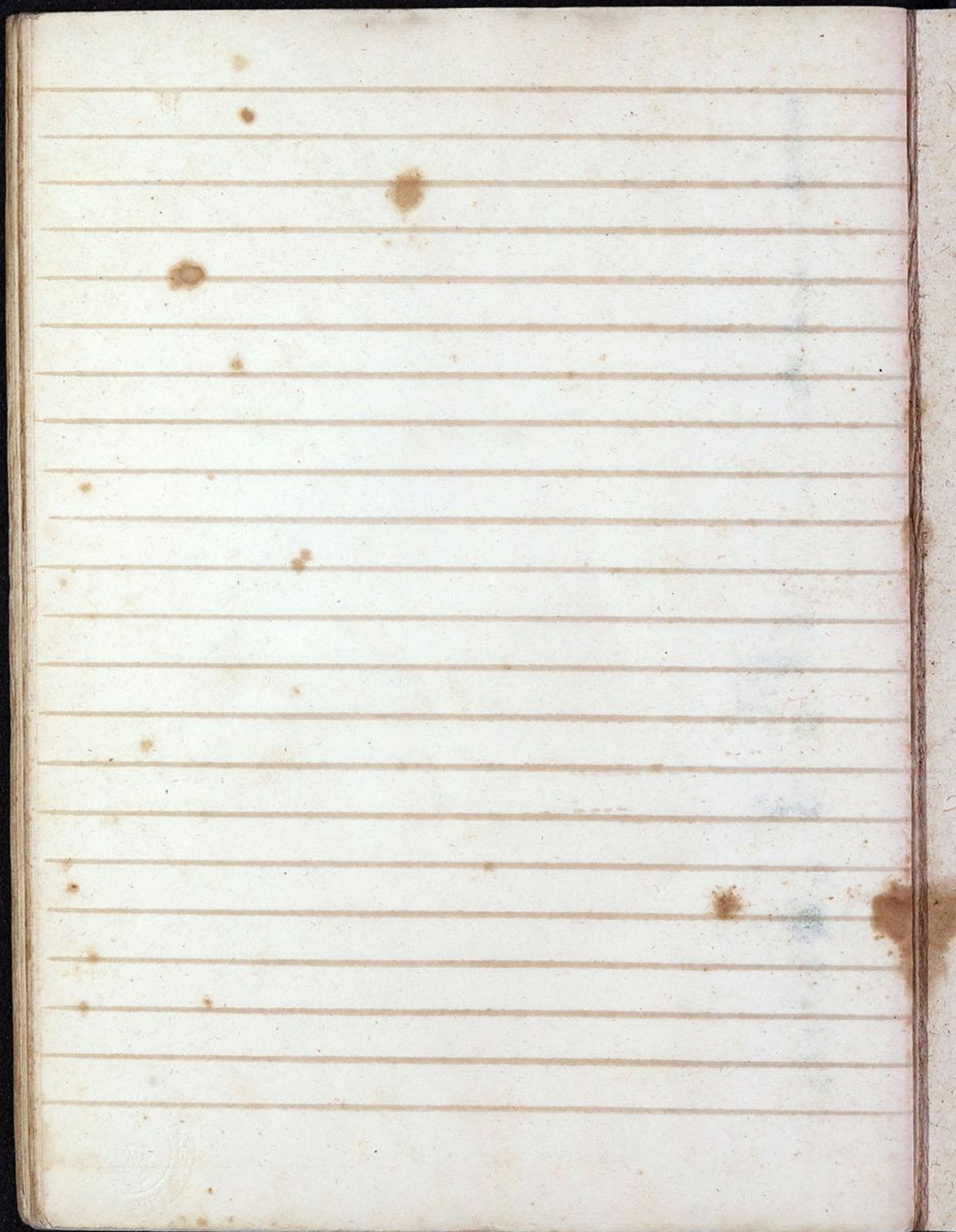








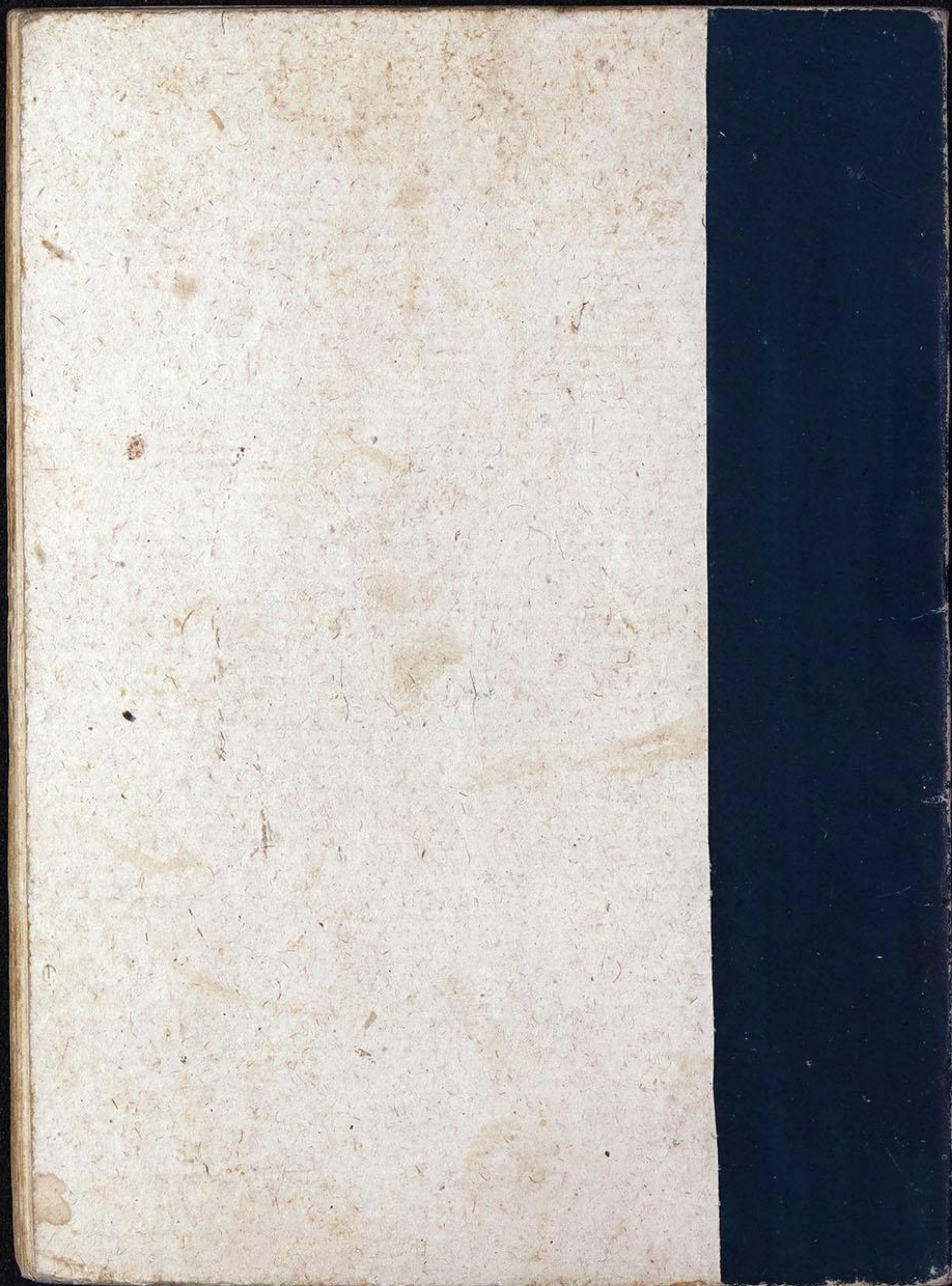












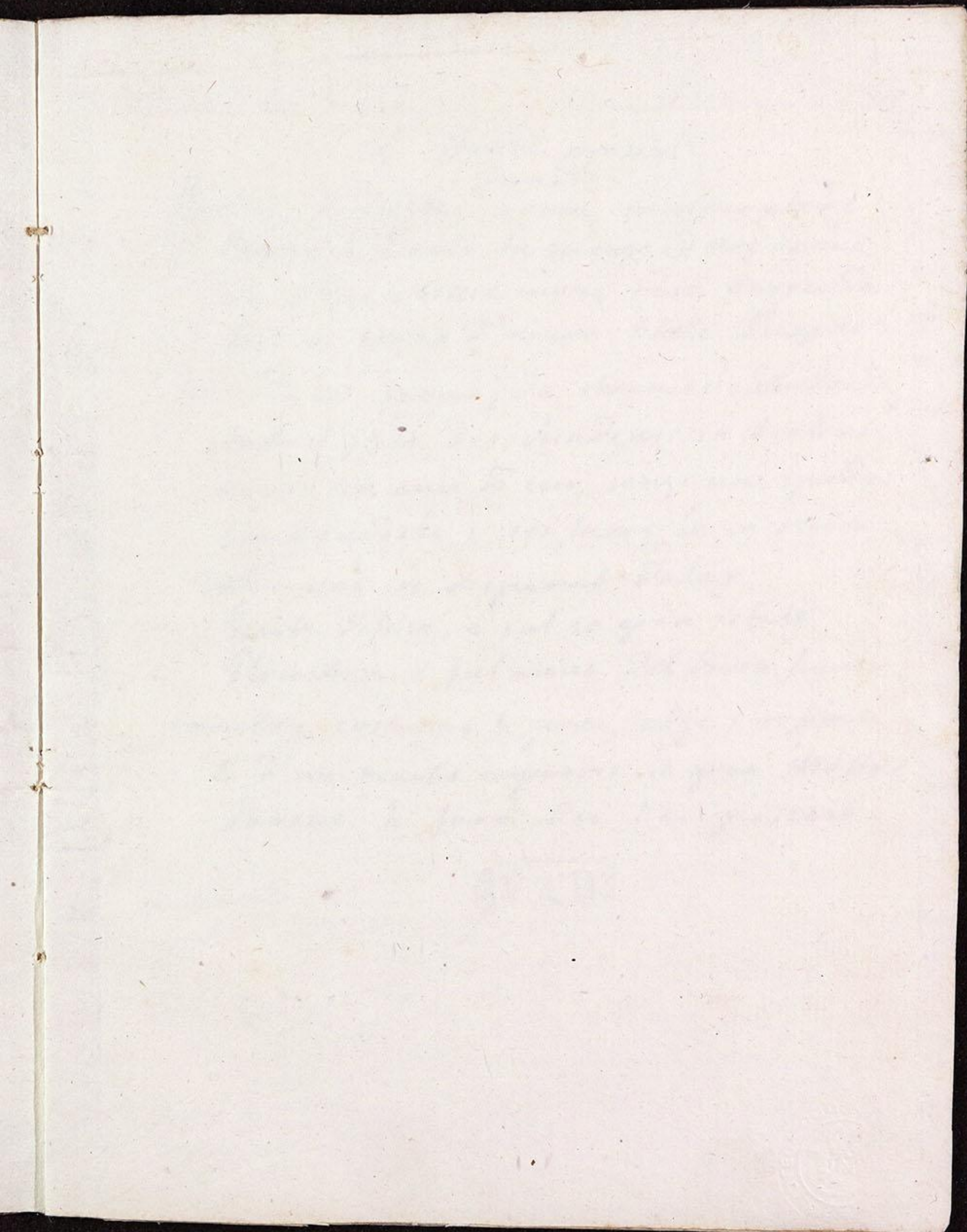


















L' Italie prisiint.

Junett

Rivie, robuste, zovin, malmontade  
Mari d'Evois in science ed arz divine  
Da Mars abiss e monz ben barriade  
Sul so trono d'amor biele Reagine:

Invidie ai seculi, da stranieri slambade,  
Sott il pces des viadenis in berline  
Senze un ami di cur, senze une spade  
Che vendichi i siei tuez, la so ruine:

Italie vai di disperat dolor,  
Tente difese, e sul so grin istess  
Nonchin i fulmins del divin furor.

Cambie costums ti precj, alze i rifless  
E d'un nubbo improvvis il gran Mottor tri.  
Parone ti farà dei tiei possess -





II Sacerdoti di Pre Domini





# La Potenze dei per Des Feminis

Mulieris flatus

Omnia quassat

in sinu meo



## Canzon

|                   |                     |                      |
|-------------------|---------------------|----------------------|
| Bivat in presse   | E plantat l'ancore  | Opress de calthe     |
| Un caffè selett   | In altomar          | i doi amis           |
| Di sante Lucie    | Centin lis suplicis | Fra il e tiare       |
| Come il folett    | Dal sacro altar.    | Parin in piis.       |
| Dal gran Pedrochi | Ed ecco un turbin   | Ma ven il Predi      |
| Un par di lor     | Di quovs Devoq      | al sacro rit         |
| Virin al tempio   | che si concentrin   | Ogn'un lu scotte     |
| Di Redentor.      | Come Bamboq.        | impicotit:           |
| Rivaz sul exitu   | Mi par un nembro    | Un sore l'altri.     |
| D'un mar di jut   | che a butinton      | Babà babà.           |
| Cedin al impeto   | Sconvolzogn ordin   | Maimè ce pen!        |
| De la corint;     | Di devogion.        | Come preà.           |
| Ma fate soste     | A grum si plikin    | E smurmugnadis       |
| Per un canal      | Di cent e cent      | Pesthous e pocs,     |
| Senze visassi     | Come in cucagne     | E spreutis, urtos,   |
| Son e Naval.      | j thiors di stent.  | Sturlons in j flocs. |

✓.



Ma l'est patience      Svolant par ajar      Duquang travane  
 Se no l' foss pier !      Di nas in nas.      Come in avril  
 Us prei di grazie      Duquang in masse      La plovisine  
 Seimi cortes.      Incoviglix      La plui zintil.  
 Da un tropp di finis      Da la gran spuzze      Adio pnce ris  
 Ben incerlar      Son miez spiniz      E devozion,  
 Son a la prove      Chei doi ut supra      Finiss la messe,  
 Di flaz e flaz.      No puedin stà      Adio perdon.  
 Kes bratis diaudis      Oressin moisi,      Stivai e zuculis  
 Di quant in quant      Come schiampa?      A pass a pass  
 Molin la spine      Oh ce sulfureo?      L'odor e folin,  
 Del sprafumant.      E borkie e nas      Ce schiafojass !  
 Fra viut in Glesie?      Si pass del etere      E a cress la dose  
 a l'è un delitt,      Di kell bon gas.      Di mil savors  
 Un tentaninis,      No zovin presis      Culis reclusis  
 Un trucc sportitt.      Di kell plui fin      Di quov tenors  
 Cumò une vesse,      Spudà partiare,      La turbe sbrisse  
 Un pet di sree,      Stropà il borkin.      E lor dauv  
 Cumò sbrandido      Fin a quov ordin      Fra lor si piardin  
 La so coree,      Deviu sofrì      Sul saltà fur.  
 L'odor ramatic      Kell heff volatil      La son al ajar  
 Potent si fas      Che a di culi      Chiapin respir



2

|                     |                     |                      |
|---------------------|---------------------|----------------------|
| Ma te visorve!      | Ma te disdite!      | L'odor pe botie      |
| Ahi quuv delir!     | I sa di pet,        | i pare fur;          |
| Il plui biell zovin | Botega sipro!       | Ma a' l'reste debil, |
| Un suaniment        | Un po di aset!      | Miedi spiziar        |
| Lu bube in tiare    | El si suatare,      | Son dug in volte;    |
| In t'un moment      | A si sgargae        | Maimè ce infiar!     |
| Si fas un bossul    | Rivoke, spude,      | E senapismos         |
| Attor di lui        | Resente e pae.      | E visicanq,          |
| Oh ce preambui,     | Bo va al Negozi     | E quunitoris         |
| Ce batibui!         | a fa i faz, siex,   | fumenq, purganq.     |
| Mon fantatis        | Ma plen di nauseis, | E sgloufe bufulis    |
| Chiapaisal su       | Sangloz crudei.     | al deretan           |
| Lis uestris vessis  | E di vell altri     | salass e pirulis,    |
| L'han struchiat ju. | fedel Compagn       | sirops di chian.     |
| Ssi vott t'un atim  | Com'jse stude?      | Ma lui smanie...     |
| i son aduess,       | Mi ven l'agagn!     | Suspire e toss...    |
| Lu suin, lu dreggin | Rivat a chiase      | Va fur des coltris   |
| Color di zess.      | Si bube in jett     | kurkin e ross.       |
| Ma il mal i passe,  | Ven la Coniari      | L'ha des scalmanis   |
| A' l'orne in se,    | Cun t'un sofflett,  | Cun qualchi doe,     |
| Lis Deis ringrazie, | E sofle sofle       | No manchiu zennis    |
| Va a beviun te.     | Par di daur         | Cu la so voc.        |



Cumò granade      Cum diodis pordis che il tuft vadoplir  
 O bruditiu,      Di vin colat      E a' l' jus la attor  
 Cumò cepele      E plens la tripe      Qualunque Ghigne  
 Miez culumbiu.      Di bon suazett      Di Parlador.  
 A diuze sclete      Si zuein de more      Di hestis basis  
 senze rigard      Sis, vott, dug, siell.      Nassin di spess  
 Se no' uarive      Par l' Oratorie      Par virtut magiore  
 Savess biell nuart.      Nencie di vess      Del gran progress.  
 E distu nuzie      Schiampin a schuse anchie se rubin  
 Dei lor vicini?      i Pulpi: stess.      A si sta ben;  
 jo no mi impiagi      Co' l' è di Jaque      Ma i ruz lassinju  
 Cum contadius:      Felett, Flai ban      Par l'an u ven.  
 Che teguin cove      No' ul fa preditis      Se il fuart achile  
 d' invidios      Nissun Plevan      Saveve il truoc  
 Consulte stelis      Che lis s'dumbrinis      No ardeve ilia  
 Clamar famos.      Di chei Distrez      Da mamalucc  
 Nennis de Patrie      Lor pes e quinzin      Mandave feminis  
 Gran Zarlatans      Cum da j mazzer      A pedea,  
 Che satirizin      E di levande      Salvave Troje  
 i Paesans.      Cum usmarins,      Senze brusà  
 Custors, Capiso,      O di basili      Che da che perbe  
 Si han rifat      Cum amorins;      Muarz i trojans



La zoldarassin E Londra e Mordie Di che trombete  
 Ruppe di chians. Cun doitre tirs Canonizant  
 Faset mo tombulis Varess quistade Varess fatt stragie  
 Sal unizar? Cu j siei Uerirs. De so canae  
 Ce onor! ce glorie! Se la Republike Cu l'uff e strepit  
 Ce biei vantaz! Vess out cerviell De che metrae  
 Strazze folis Giove Mandave Jenninis E po dell Mostro  
 Cun piis e mans, Cu l' so batell Glutit in mar  
 Lire per ~~Mauro~~ Bien ben passudis Varess par simpri  
 Quintri i Citas? Di uajnoz Salvat il mar.  
 Belone, Aleto, quinzaz cu l'pevar E in Bucindoro  
 Psiche, Giunon, E quez basoz Il Dose ogni an  
 Libele, Eride Inquintri al Gō Gō Triunfalmentri  
 No si scompon? Che i steve in front Cu l' scetso in mar  
 E to fi Marte armat di sublis Es sos Sirenis  
 Ce fasial ha? Terror Del Mond. Daresi l'auell  
 Che i disi a Venere Che in la michie Che in te salmuerie  
 Par sterminà? De digestion Hasin bordell,  
 Se s' impensave Dat fuc e sbrinsie E no a bonace  
 Napoleon Del maraigon al nestri Re  
 Di doprà Jenninis Cun t'unc scosse i chiantarassin  
 Senza canon altitnant Un Evo è



Dal Vin di Buri      In a l'ucca passisi fin la Contesse  
 Entusiastaz      Come un purciell: Par dassi ton  
 a pit del are      che lis ricoltis      Da fuc e mine.  
 Dei paz segnaz.      Cu j lor patuss      Ce strepeton.  
 in biell acordo      Saressin nestris      E pjiu pji -  
 cu j propriis fiis      E no da j Muss.      La plui prudent  
 A scorno eterno      (e o cor discori      Ce biell assolo,  
 Dei siei Nemis      Dei nestris quais?      Ce flat valent  
 E cu lis Prioris      Son robis vievis, il Diavol s'inspire  
 Sigurs dal Lov,      Son tananais.      Se ju spracajn,  
 E cu lis plinis      Mi fais là a torzio.      E se ju zoudin  
 a slass, a l'jou      Un brev respir.      i vians e bajn  
 Ridint laressin      Cè discorevio?      Si va in alambre  
 a pascolà      Dei pez di tir.      Ce ju strupjn  
 o lis campagnis      Ah si pardiane.      Si va in cessolpaut  
 Par nò ad arà.      Ma cui pedee?      Se ju slumbrjn  
 in chist il Pegaso      Stropait la buse j pez e nassin  
 Mi mole un pax.      Ce oles. - Eptee!      Ma senze piell  
 Comandi strissime.      Prin di rimetini.      E chiantant murin  
 Nobe Furlan.      atenz cumo!      Come un purciell  
 quintris l'usanze      us ppei de Cocc?      E quant de sbissin  
 di chist e dell      Ghu ghu! bon pro.      Nissun ju viot,



Ne sequo l'arrin bradi no l'olse E tu ce distu?  
 Di fai un vot Par dutt il mont, E tu... poh mai?  
 Nome si sintin Il stratagemme Bisuagne metisi  
 al par del vint, in lui l'è pront. a ripara  
 E nes probossidis j da ad intindi... Denant che... intindis?  
 Ogi un si squint Ma bravo Custui! Ma come fa?  
 O pet des feminis sul Matrimoni... Mitinsi in gule  
 Arcipotent che a l' dissi lui... a ual a ual  
 Terror di Marte E che par cause E amin di strade  
 sanguinolent! Disparitaz su l' quirinal.  
 Rome assalide Senze concludi E la un strepiz  
 Da j siei nemis Si son restaz, E un suspirs  
 Butave lagrimis Ma che par altri Metin al ordiu  
 Da dis e dis. Prin di misdi chei Conceirs.  
 Quand' ecco feminis Donnan si devi infaz son la dis...  
 Cu l' plui sbarà L' afar fici... E hic e tacc  
 a fan a peste La Mari femine Trun tun, kunkunkun.  
 jù ha faz crepà. Crodut al frutt Kratatatacc.  
 Gian di Dapiro! Va des Matronis a che sorprese  
 De mari strett E i conte dutt. Dutt il senal  
 lis sequeleppis Oh dio! che diaulis Dai veris squizade  
 Di Gabinett E ce dai dai! Ce j al stat?



Nimis ce oleso?      Se qualchi Viede Des Principessiss  
 Dis il tribun...      Varesse tonat.      Per educar  
 Doi oquid'une      O potentissim      Se mai e sbrisin  
 No' dos par un.      Errement valor      Des societaç  
 Va su l'amigo      Dei pez des feminis a miars di Vivas  
 A l' riferiss...      Di bon umor!      Si tirin su  
 Ce ul di ste robe?      L'astute Valide      Che dissentein  
 Nissun capiss.      Cunt'un pedon      Fin al Peri.  
 Si tache a ridi.      Ha viut la puerge Ma chei son sbrocc  
 L'acquart Autor      Del gran Janson.      Di compliment  
 La diosse ispiega      La Maghe Circe      Esson di grazzi  
 Cunt'qualchi flor.      Dal so Vesu      Bombardament  
 Vive Papiro      A miars di vitinis      Bon pro fiorie,  
 Dal Aule sint,      Fareve ju      Felicitat,  
 Vive Papiro      Fite ben Ercole!      Se train personis  
 Rome rispuint.      Ten cont dal fus      Di qualchi grat.  
 E lis Matronis      Se no ciart Onfale      Se l'amicizie  
 Racoltis la'      Si romp il Mus.      Spiere in couvit  
 Lis han mandadis      Jon des Matronis      Siben in taule  
 Ah' ah' ah' ah'!      Che su'l sofa      Duquang si rid.  
 Anche il Colera      In esubrupto      Ma se Miserie  
 Suresse schianpat      ju san mola.      Bone di fan



3

|                       |                      |                     |
|-----------------------|----------------------|---------------------|
| Oh là! Mussate,       | Coreis, fiandrinis,  | Esson lis feminis,  |
| Marthe lontan -       | Slovhis, flag, pez,  | Lu dis Pascal -     |
| Fin la Reagine        | Repez, plu vessis    | Sull fun, capiso,   |
| Cidin, cidin          | E repez -            | svolant in su       |
| Spruvafume il trono - | Ja son siett Uizis   | L'ha turbat l'ajar  |
| Ce savorin!           | Diz Capitai          | E dopo ju           |
| Cun quintessense      | Son vott des feminis | Slavins di lire     |
| Di pez e flag         | i Generai.           | De basse al Mont    |
| Kidote in polvar      | Se des Reclutis      | che ha fatt in zoje |
| Dai disperaz          | Si discorress        | Duguant il Mond     |
| Se mai che nus minin  | Ce immense storie    | Coreis e vessis     |
| L'abiss profond,      | che nassaress?       | E pez e flag        |
| Evie par ajar         | In tebe frine        | Suspirs des feminis |
| Duguant il Mond!      | hasi furors          | Sbars odoraz        |
| Anzi a proposit...    | i Grecs lu disin     | jo a Vo ni inchini  |
| Ce compatiz!          | Cun mil scritors.    | Come a Maomett      |
| Ecco l'epilogo        | E lis Amaggonis?     | Tremant di pore     |
| Dei lor spartiz       | Ce basiliscs?        | Par tant rispiett.  |
| Un uere doprin        | Tremave il caucaso   | Adio bombardis,     |
| Second i cas          | Oh Dio! ce fisces!   | Adio canons         |
| Quand che s'impensia  | la risultive         | i sbars des feminis |
| Di da dal nas.        | Di ben e mal         | Esson ceous         |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>             Che quartin vie<br/>             a man a man,<br/>             Che dislidsin<br/>             Cu' l' nas in man.<br/>             Fin lis montagnis<br/>             Se train pudet<br/>             Si disquibulin<br/>             O mudin sit.<br/>             Mosker e silars<br/>             Grain di chi li<br/>             Canons e bouibis.<br/>             Cussi cussi.<br/>             Ma i pez des Jovins<br/>             Son fulminanz<br/>             Che il eur travanin<br/>             Di nas ziganz;<br/>             Se fossin anchie<br/>             Cun bon rispiett<br/>             Ra l' mond de fene<br/>             Liaraz in ghet.<br/>             Se tornass uere<br/>             Culi in pajs           </p> | <p>             Cun des tonadis<br/>             Adio nemis!<br/>             Ma lin adusi<br/>             Cress l' argument<br/>             Ce fete! sintibi-<br/>             anch' un moment.<br/>             Chei pez de saque<br/>             a' fo un zugelt;<br/>             Se ju traevin<br/>             Par fa dispiett!<br/>             Vares la Parke<br/>             La vendement<br/>             In pothi oris<br/>             L'umanitat.<br/>             E pur crodèmi,<br/>             Ne i cas urgenz<br/>             I pez des pcaris<br/>             Son plui valenz.<br/>             Lor sau di vati<br/>             Di sardelon<br/>             Di meste e route<br/>             Cun chingh paidon.           </p> | <p>             Ma za chi Jovins<br/>             Chi us hai descritt<br/>             Son prove autentike<br/>             Di chell de hai ditte<br/>             Son ptes des furjs<br/>             Dei Orageus,<br/>             Rempiertis fulmin<br/>             Sordius Vulcan,<br/>             Son pisike trupis,<br/>             Son teremoz<br/>             Serpins in uere<br/>             In pas sbregoz<br/>             Se mai la stizze<br/>             Rompress la pa<br/>             Lontan us suplid<br/>             Tre miis dal nas<br/>             O mine flui de<br/>             Di nil scouquass<br/>             Che i plui terribj<br/>             Pare a patrass<br/>             Se d' une scosse<br/>             A miars e miars           </p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Sul viamp di Madian / napsi quidi  
 Son restag nuarz; in t'un glenuq,  
 E se il diluvi opar rustidi  
 Universal Come i raug  
 No 'l fo che un sbocco No pue diu minga  
 Di flat fatal. Cun libertat  
 Devi cun Diogene Manda a lis stel  
 Concludi al fin Un potent flat?  
 Ma sott la nape Es Italianis  
 Scolant bon vin Se tovin d'ai  
 Che par fa vere j'e dat il vanto  
 Non plu canous Di tons piscari  
 Ma per e ucliu E a pue diu trainint  
 Di cotolous in ogni luc  
 Les De Siberie Che mai no l'anguin  
 Del gran Mogoll Ne chiapin pue  
 De zone torride Ches d'une volte  
 O dal Tiroll Eh! tant tant  
 Non han la glorie Si divertivin  
 Di fussi onor Di quant in quant  
 Cun sclopeladis La bieie Sodome  
 Di tant valor; Va su pe int

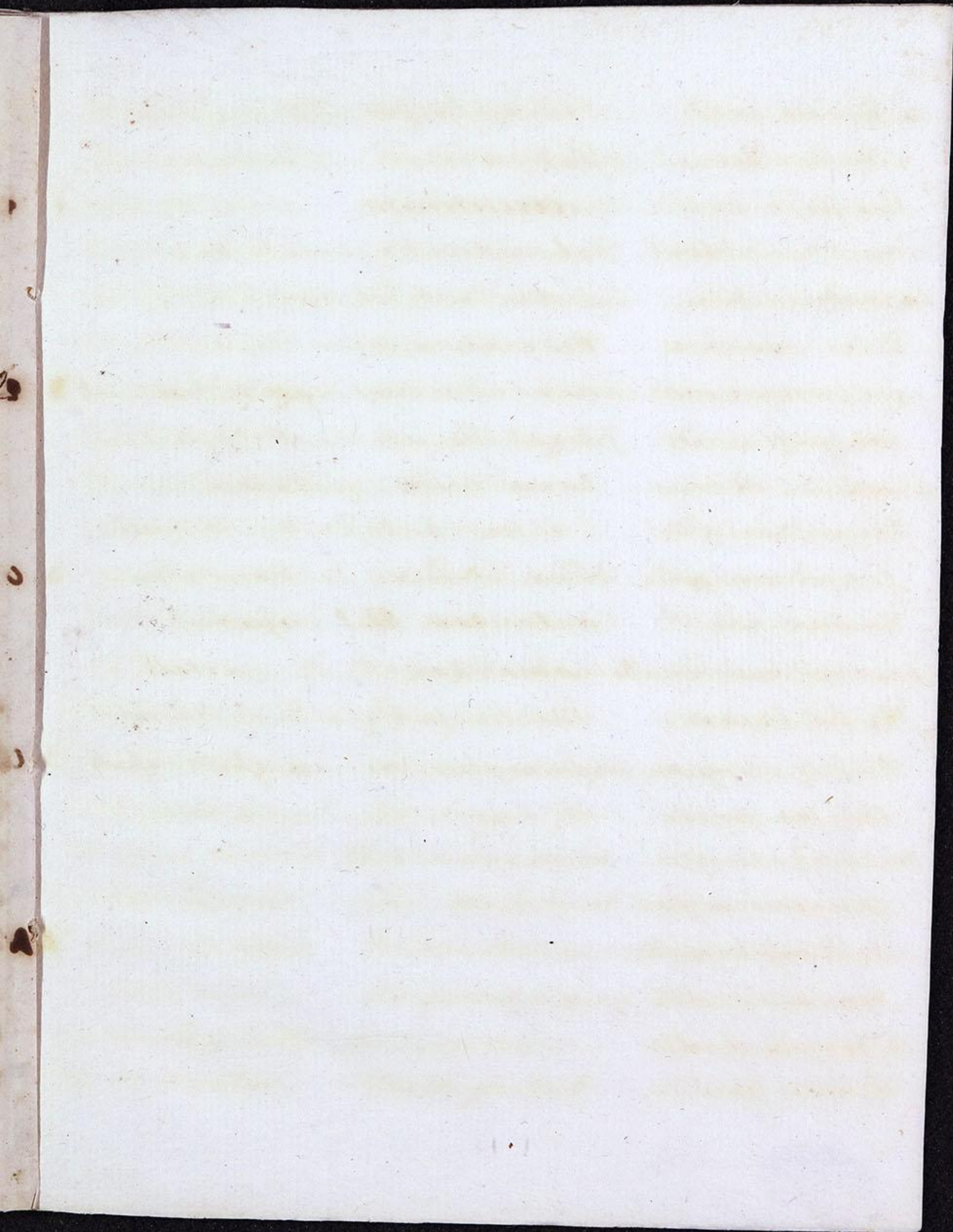
Ma serochin feminis  
 Cessi vidiut:  
 E a pue e flume  
 Dal mont spariss  
 Come Catania  
 Scolade a sbriss  
 Un chiapin pue po!  
 Preson, paron  
 Lontan dai solfars  
 Qui dell trombon  
 O se sactis  
 Di Gio tonant  
 Che mai no serochin  
 Un tuff dibant  
 Jo no mi fidi  
 No' no' no' no'  
 Ohi di nissune  
 Ohibo! ohibo!  
 E sein nostranis  
 Di sintiment,  
 Opur forestis,  
 No uei savent:



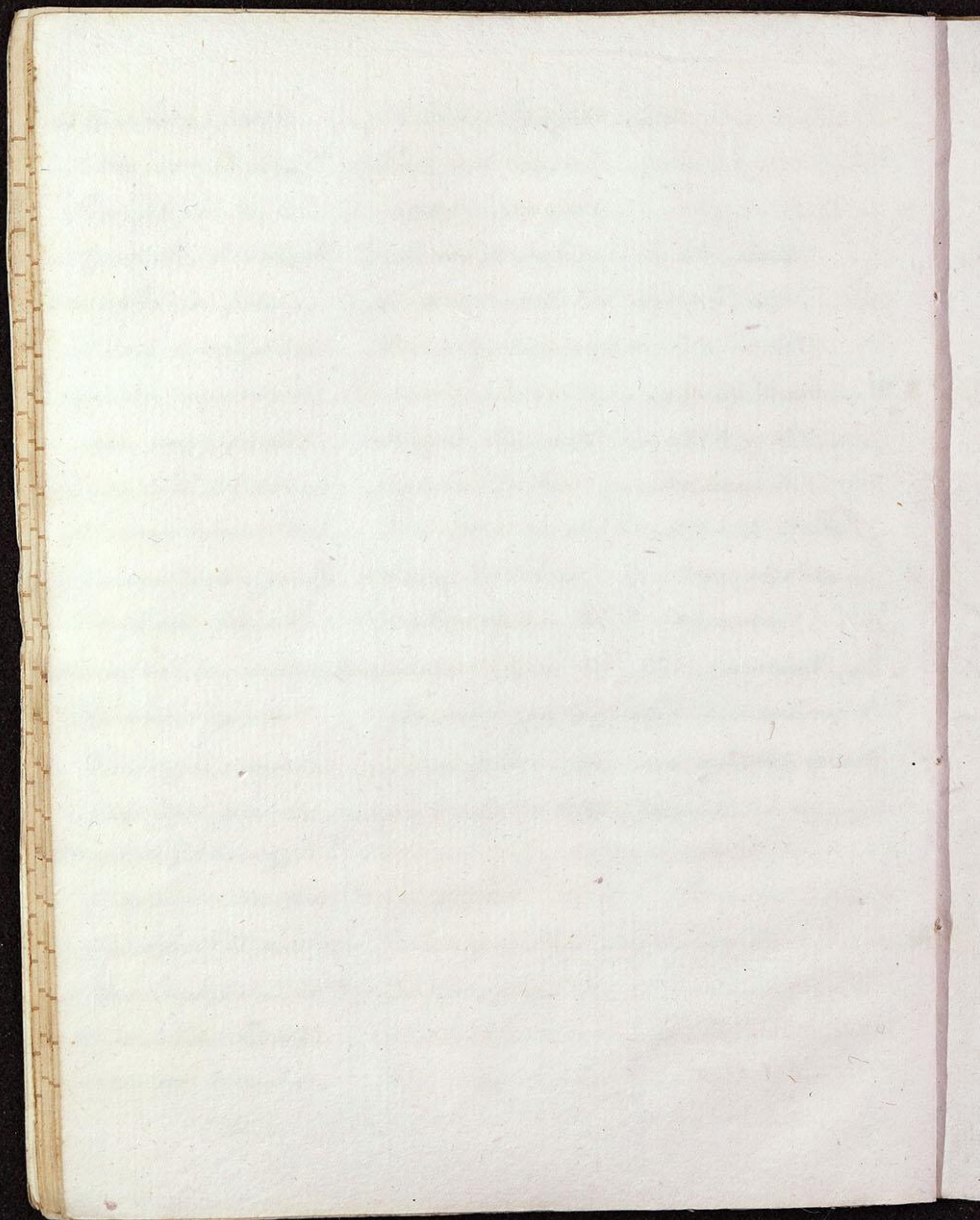
Se no mi juri      Sbarait fantalis  
 Cun lor denard      Par nò nuri-  
 Par podè bati      ~~mmmmmm~~  
 qualchi birbant      Dal vottcent quarante vott  
 Co' vadi in file      L'acident l'è succedut  
 O tai congress      Di matine viars lis vott  
 Lis lor manoeuvris      Ma nomainque po in dest nuit?  
 Son peze e vess      Istigat da un ciart anu  
 E a'n d'è di bravis      Come cinic petolon  
 Che a'n sbarin nul      J'è hai butade mo a cussì  
 Senze scomponisi      Par sechiari la devozion -  
 Ce bon furil!      Contenton del operat  
 Se o'n d'hai cingquade      Come Zovin di cartell  
 Di de reson      Mi ha fatt gioldi in societad  
 Di dugi regnos      Sumptus sui un qviringhel  
 Mi fas paron      ~~mmmmmm~~  
 Ma lis fortezzis?      ~~mmmmmm~~  
 Lassaini in pas      ~~mmmmmm~~  
 Se il tuff lis urte,      ~~mmmmmm~~  
 Mi dan lis clas      ~~mmmmmm~~  
 E jo cun chekis      ~~mmmmmm~~  
 O nei fini      ~~mmmmmm~~











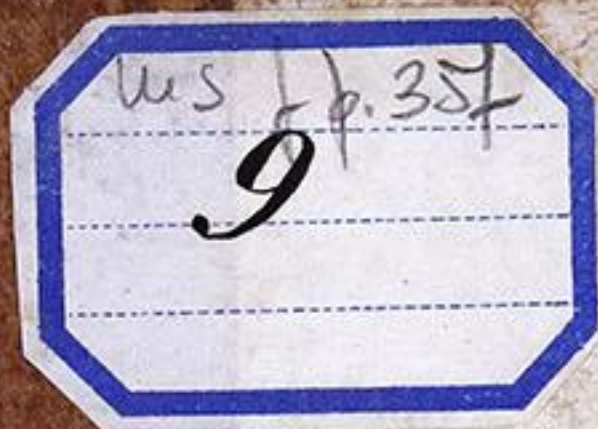












Antonio Broili

poesia italiana e friulana diorata







In vint in sale      Il fuci di Friest  
 a l'è un delitt      it Batistin l'osservator Mierbia  
 Un tumbaninus,      Friest in Pa l' so furor di-vin  
 Un trues sporchitt      L'è un dul a lei  
 Adio Galebos      Parce che fra i bufons pier no l'posei  
 Divertiment      Parce che fra i bufons l'è il pier cusei  
 Finiss l'orchestre  
 Adio content.      E contesse femule mal impastanade  
 E in lis grechis      che strissine l'abit par leess  
 E cui orlois      O ce brutt mani sua de bielle scove  
 in ipoteche      a un brutt  
 Fra mil iubrois:      Po devie fœ Nature esprimi van  
 Devotamentri      brutt par 6 brutt plui biell?  
 E tornin fur  
 a sbrega l'ajar      a une de sirosse cu l'abit  
 di quatt a sur.      Ok ce Bielle Contesse di Cartagine  
 Ma no lassin ju      a une lungie  
 Par un moment      ce tant il bragg de rasse di Gaatals  
 Tornin in stangie      a une fœchie blanchie  
 Cul argument.      i mussons i han zupat dut il sanc  
                                          a une sechie

Dopo vindut la diar va a vendi i uess



# Il Batell.

Ecco là che gran Matrone  
che in balcon e fas il biell!  
Se savessis ce che i bruse...

Ogni parte ha il so batell.  
Largo largo al Ganimede  
Lanthe al fusi di triapiell;  
L'è tradit des riverengis.

Ogni parte ha il so batell.  
Lapidade Meretrice  
Cuke in spese del portell  
Cui zojei mudaz in veri.  
Ogni parte ha il so batell.

L'è vedran dell Pampalugo;  
Pur al par un Cardacell;  
Ma chei cai che la lambidun.

Ogni parte ha il so batell  
Ce diseso di che Sior  
Gate a spatir del Cordell?  
Si lemente des sithinelis.

Ogni parte ha il so batell.  
Uro d'entrade dell sovise  
L'ha robone a Montpuraell  
Ma i livei... si arait il Rotul  
Ogni parte ha il so batell.

La Rosute va in campagne...  
Il Macolt l'è pluvinte biell!  
Ma che diaule di tempieste...  
Ogni parte ha il so batell.  
Si diress all'aparenze

che a l'è un fior e ch'este vell,  
Ma dell Bruc che ju sequestre.  
Ogni parte ha il so batell.  
Passe un tropp di zovenelis

Ben mitudis, in triapiell.  
Ma des modis, <sup>senza culmide</sup> ~~ma des modis~~

Ogni parte ha il so batell.  
Dutt il mar l'è plen di velis  
Di reson d'un Buranell.

Ma la borse triante plagas  
Ogni parte ha il so batell.  
~~ma dialajt che Vedovelle~~  
~~Vedovelle a non plus ultra~~

Chiariade di brunell  
squint e mostre la so carte  
Ogni parte ha il so batell.  
a si spasse sior Alvis

Par Poete di cartell  
Ma si mude inoiars l'entrade  
Ogni parte ha il so batell.



De Deitat de <sup>parre in s'vigne</sup> si presente Son allunos de lu exconijn  
 Dute zois a brassequell Ogni puarte ha il so batell.  
 Ha dell zovin di panine. La Requine des belessis  
 Ogni puarte ha il so batell. Chiate gris qualchi chiacell  
 Par un toro dell biell zovin Vai la Musse che le ha fate  
 Ma l'ha un cancar in talquell Ogni puarte ha il so batell.  
 Regalat de so sualdorne impiecat di prime classe  
 Ogni puarte ha il so batell L'è sior diossul in chischiell  
 Figurinis galandinis Ma dell spiei... adio mesade  
 Lavoradis a pinell Ogni puarte ha il so batell  
 Son squidudis de Sartore Vante menie vante Zonie  
 Ogni puarte ha il so batell. Di moros un biell drapell  
 Tucc tucc tucc! un batt? Amici No vedes che us zuein de more  
 L'è il Sartor — oh ce flagell! Ogni puarte ha il so batell.  
 Tornares. Patron lustrissim dell al par un milionari  
 Ogni puarte ha il so batell. Par sta la sur dell chischiell  
 Ce bocou che j è Turine Ma che diaule d'ipoteke...  
 Mi sta su come un pauciell Ogni puarte ha il so batell.  
 Oh virtut de imbulidure! M'innamòre de Requine  
 Ogni puarte ha il so batell. Ma un vassal ul fai la piell  
 Ecco in gondole furvide Ma dell sietro, ma che spude?  
 Un Dottor <sup>in gnanz di piell</sup> ~~col so drapell~~ Ogni puarte ha il so batell.



Servitors in gran lioree      Ma si svee un un puqu di moschis  
Fasin scorte a dell burchiell      Ogni parte ha il so batell.  
Ma lis Astis abrunuazio Qualchi Creso se la sore  
Ogni parte ha il so batell      Nei tripudios di tinell  
Pai convis une Contesse      Ma in cusine il ram al svolle  
Ha vindut il miar Lojell      Ogni parte ha il so batell.  
Se unmo va plu liere vell squelar al va in trionfo  
Ogni parte ha il so batell.      Cu la lauree par triapiell  
Al viv ben vell luaniste      Ma un amor me lu consuma  
Cul ingen del so cerviell      Ogni parte ha il so batell.  
Ma l'Invidie? uh uh lassaini che modiste j'è famose  
Ogni parte ha il so batell      Fas sghirlioffs d'ogni modell  
Ce suspirs des zovenetis      Ma la eclisse une squelarie  
Par becassi un zerbiniell.      Ogni parte ha il so batell.  
Si maridin e penlissin, a sintini tantis coltis  
Ogni parte ha il so batell.      Co si bev di canetell  
Spademonz in gran moschetis      Beat tu che tu has ce vivi..  
Van de fieste al ghiringhell      Ogni parte ha il so batell  
Ma lis Grechis si pensionin lis pitangis bandonadis  
Ogni parte ha il so batell.      Oross che mangiu ness e piell  
Mil dischiesi fas su par ajar      Causis, figg e turbativis  
La fuciete al cussignell      Ogni parte ha il so batell



Mi consoli siore Marie      Ma che liste di cridincis  
 che il Marit l'è un burinell      Maladett anchie il batell  
 Domandait us prei la mescola;  
 Ogui parte ha il so batell  
 L'è fi sol di primarole  
 Vell frutin un vell ufiell  
 Ma lu mangia lis bussadis  
 Ogui parte ha il so batell  
 che frutine j'è passade  
 di bombons infin al uell  
 Ma i libez me la distruscin  
 Ogui parte ha il so batell  
 j'hee feliz che a l'è d'ull brin  
 Squet cortes, l'ha bon cerviell  
 Ma chei pears che lu assedin  
 Ogui parte ha il so batell  
 fait ferma mo che carogge  
 Ce splendor che al cee Busquell  
 Po mi jse? une falide  
 Ogui parte ha il so batell  
 Ce che al spage in d'ull Negosi  
 Vell fantatt di Mausignell.



## La Note dei Feraï 1848

Ben passu'de a dispiett del Assettive  
Une fragie di dodis di lor  
Cui va a chiasse, cui batt la bisbetive  
inimù del noturno splendor  
E un glin glin replicat, e commune  
Suarbe il treno di quoz senze lune  
Son Caruss, Gerardinus e Fiscari  
Schiadenaz come furjs d'infar  
Par Fiscà lanternins e feraï  
Ne la sere dei quatri fevvar  
~~Clapant di luntan per la~~  
~~Cun clappati pas borg de Citat~~  
Par da prove d'un empietat Estro esaltat.  
~~Ma~~ <sup>Cenone</sup> son nus sessante frazar  
E un orror taciturno si spand  
Ah no son plui Artisgh po, Splantar  
che danegin la Patrie ognitant?  
Son personis - - cospetto di Gio!  
Ah lassaini - sfogaisi, bon pro.  
<sup>1 -</sup> ~~Al contavin~~ <sup>cui contave</sup>  
La Batuglie ne vee si schiadenne  
Si divid in dos ronds sul fatt.  
Une in front, une, tafite in schene  
ju requestre, ju bloche, ju abatt,



Po jù gafe jù lee e in Uardiole,  
 fatt lis freis, custodiss e sossolo.

No j'è l'alba in montagna jevada  
 che i tre <sup>torcos</sup> ~~birbos~~ studijn il chischiell,  
 Va la quove par ogni contrade,  
 E dult udin ringrazie il drapell  
 De la prede insolent e danevul,  
 Fedeltat, e braure onorevul.

Dovaran sott il torcul des lez  
 Contà il mei par un pier in preson,  
 E par prenu del l'or morbides  
 Pajaran dug i dams di reson  
 Il morbin scontaran cui lavors,  
 E mai plus zujaran cui lusors.

Za chei bez che in sacete sunavin  
 A lis spalis di qualchi ~~specott~~ di vice scodelott,  
 Abastanze sott vos predichiavin,  
 Par ch'est drucc, ne si mude sbregott,  
 Quand che a'n d'è di straggà - Basoi,  
 No si pue dial mo rompi ferai?  
 Chei <sup>discors</sup> stampis <sup>shreis</sup> ~~verbis~~, discors, squocolade  
 Gravaran il vigor del process,



Sones robis di int cduade  
in chest secul di intrics e progress?  
De la uestre disdite, o birbanz  
Bidin dug, fin chei sciols di Ziganz  
chei Ziganz testimoni di viste  
Dei plus grang patrios rebaltous,  
che cognossin dei Euprios la liste  
che han sbravat da tirans da parous,  
E che dopo dal cil vindicar  
Le han finide da vii, relegar.  
chei di tenebris gran sacerdos  
Antipatics del lum cumunal  
in t'un fonz di torate condos  
Quai chiapous di Mursiu Carneval  
In tal sur cujetuz, ul plus stà  
a si devin par fuarze ingrassà.  
Ce baratt t'un moment di scenaris!  
Ir in giونده fra amis e laideffis,  
Ue in diete fra birbos e laris  
Ir butigliis, pastiz, e chiareffis,  
Ue la bove, siropp di chialdiss,  
Il so podiu, pajon e suspirs.



5  
A colpìu sul fatt dei Bambins  
Za merètin lis Uardis compens,  
E s' in dai -- che za vantin flurins,  
Sis paromp a l'è poc in t'un sens,  
Mestaressin us trente quarante  
E che fermìn che nae dute quante.  
Cun ce fin mo fa des barucclis?  
Par da fuc? par fa strazis, copa?  
Par fa i braas, par tradi Zerbincelis?  
Par gioldè? par roba? svalizà?  
Lis han fatis da puars pipinoz,  
Da imbecj, da beuvz, da sbregoz.  
Par <sup>ca l'ocor</sup> no faju <sup>2</sup> <sup>3</sup> trotà par Pusquell  
Jo vorress che custors par tre diis  
A lor scorno, chiastic e modell  
E zirassin duquant il pais.  
Chiariar di classer e ferai  
E vorant.. Ca i dissipe ferai!  
Cussì va, Zovener, a fa i mar,  
A straggà vell tantin di judizi,  
A liquissi par grang, par bravaz,  
A suaggà t'un mar plen d'oqui vizi,



a si rid di chianin muer quart d'ore  
E po mandi -- in eterno in malore

aggiunte I  
Cui ~~contava~~ <sup>diceva</sup> Dusiute tresinte?

Co' no possin di dei ambulanz vagabons  
che chiaminin a farze di giute  
Da sonambui, da uarbs, <sup>da scrocons</sup> ~~menetcons~~,  
Pleus di cache par jessi badias  
E no valin centmil doi bocai?

— 2 —

ce l'ocor di fa plu tangh scrutinis  
quintri un sbroco di vin Patriott  
Danimarke ha scontat lis ruinis  
Mola... mola... il drapell siniett  
che lis <sup>2</sup>fiestis fu <sup>1</sup>spietin ansiosis  
a Gala' cu lis lor morbinosis.

— 3 —

Ah che dopo l'incalm de vaccine  
l'è vighut tutt il Mond bestial  
No j'è fede, no amor, discipline  
Religion riverenze feudal,  
Dispotismo sol regne sprenat  
Egoismo, straviq, empictat.



Car lis Innozzi Brandulin

Brandulin jo mi consoli Co l'è paribus cun paribus  
Che par Vo la quove lune Batt la solfe la me Muse  
Has la barbe a la fortune Dei apiez la barafuse  
~~Brandulin~~ acade sul bonbus Va a finissi in Eoo è  
Va il soreli su la live Al sussur der taggis ucidis  
La stagion sul equinozi Dug rispundin vive vive  
Viara Autun il so neppi Jo me moti di ritive  
Pai Nuvi tal folador Spili tant di Canochial  
Ma za in ajar di Nuvi Se Stoi miegi ore su la specule  
Sponte fur la biele spose Contemplant dutis lis stelis  
Fra la turbe smorfiose Dei Planes lis barutelis  
Compagnade dal Nuvi Lis lor fasis e i ecliss  
Ce nonè riva al tempio Hai chiatal Ortelin Gemini  
Di dolcezze si disliodin Che tal mier d'une cultrine  
Tiff e taff a si maridin Ricamave une frutine  
La verete sbrisce su Sott i voi di Brandulin  
Baco giold, al giold Imene Ce lavor! le biele robe!  
Kell Ninin che j'è ha petade O ce man di Professore  
Giold la biele Camarade Mi pareve un Agenore  
Ninfis Genios e Destins Fisse fisse tal pinsir



Viòt il bape des baretis  
A cogà t'une vitute  
Viòt des grazjs la reclute  
E rior vico dal anell  
Sint tonà come demonis  
Viòt la tuale coronade  
Va di ding a ogni quartade  
Gioldi rior e po spari  
Fame pronte sbrisse vie  
Spant par dutt la biele greve  
Eco pront vizutt a prove  
Des culinis efufe  
Ah che a veste improvisade  
Schiampi a bevi là de bide  
Uei chiantà la falulele  
E il pronostic pensarà  
Ca nuv mes o stori a viòdi  
Sint no sint a la loutane  
La me orele no m'ingiane  
Brandulin e ua e ua

~  
~  
~

E la vidrigge Zufrosine  
~~Si viest si fave e~~  
~~si lave a pœu si uae~~  
si lave mine e uae  
Mett su doi pass di cobide  
E l'abit di madrass  
Mett a puntin des protulis  
Cul so viapiell di pae  
Ben ben su e ju si medite  
E dopo sbrisse a spass.

Se dei nui la turbe perfide  
Bute lampi, travase tons  
Se cui folis zuee Giove in gring  
Blestemant cui Aquilous  
Di spavent mi glazi l'anime  
Inemin luc e viasamenz  
Lis tenguistis piscina Cerene  
Si disperin i toreng  
La Campaagne si disombule  
Il Soreli va in eclis  
Baco suste flore smànie  
La Natura ingrisquiss  
Mil suspirs travanin l'arie  
Cà slavin e la fracass  
Terremoz vulcan e saquesuliz  
Dan la man par la a putras



Epitafio  
Gasparinus bevonius  
canonicus

Ciabatinus eruditus

Virginitati nox defraudata

<sup>Sponsa fatis</sup>  
~~Deliquis~~ confectus

Asterismi raptus

Amore delusus depredatus

inuenio delusus

Deliquis confectus

asterismi raptus

Genj videntes

Pasquene

fin

tant plus pie d'amor la flame

La tempesté dei afiez

Salut robe e virtut pichin

Dei mal pratis Zouenq-

h tremant melampo Dio

assasin de libertat

Vati pichie su la fordie

Par dell puar de ti ha mandat.



Vie Non bisogna far i corni alla Fortuna

Stanco un giorno un servidore  
Alza il ciglio temerario  
Ed al suo Padrone dottore  
Chiede ardito il suo salario  
Ma egli scarzo di moneta  
Giusta i conti con riutte  
Parte il misero contento  
Va pel mondo medicando  
Senza studio ne talento  
Solo a sorte dispensando  
Ah agli infermi senza fine  
Le si fatte cartoline.

Sorte vuol che Morte ceda  
Ai trionfi del Sonaro  
Fama vola ai venti in preda  
Ed ovunque vende fiato  
Il suo nome con quel brillo  
Viva il gran Professor grillo.  
Piovon mille da ogni vento  
O con questo o con quel male,



La sua casa in un momento  
 Si trasforma in Ospedale  
 E sien pur d'ogni nazione  
 Sporca a ogni un la sua porzione  
 Dal suo magico fardello  
 Esce un fluido salutare  
 Che dileguasi bel bello  
 Per dar loco al peculiare  
 Ma che conta se gl'indiani  
 Vanno infermi e tornan sani?  
 Consumate le ricette  
 Pensa ai tasti del spinuccio  
 E furtivo alle gambette  
 Fa la vena ed in bambuccio  
 Batte l'ali col pagotto  
 Grillo è presto al suo casotto  
 Tempestato di Zecchini  
 Scartossato a lustro fino  
 Bacia i lavi suoi tapini,  
 Incarozza principino  
 E sbufona il suo Padrone  
 Con scialacqua da Epulone.



1. La fortuna volta il sesto  
Torna al primo suo squallore  
Chi ne pranzi con bell' sesto  
Salutatoalo Dottore  
5 Or gli fischia a più non posso  
Ecco grillo in pelle ed osso!

Segna un caso  
Del 1847

7a Fontanini è un imbecille!  
Da se stesso confermato  
Con il timbro Vescovile  
Per inganno scellerato  
Imbecille è Rizzolati  
Porto il dice e i suoi Prelati.  
La passion di dominare  
Lo fa giuda del suo tutto  
Ma la bile popolare  
Lo vuol fora o bello o brutto  
Sto a veder de bo-debotto  
Che se è intiero sarà rotto.





Il Balarin

Ombrene orloi e Corse  
Gracole cul baston  
La Greche e lis mudandis  
Lassadis in pension  
Vindut i intreis di diase  
Cun <sup>un copraggio blu</sup> ~~tant d'el pontepett~~ a blu  
La prime Geniture  
Par manco d'Esau  
a spalis de cridinge  
Dai debiz ia e la  
Qualiti truvett di massime  
che al po fa sgrizula tribula  
La femine in borasnie  
i pruq miezz nuarz di fan  
il fitt in la disdete  
E senze un carantan  
al passe dell biell zovin  
ai siei tormenz pensant  
ai visicans ai sgrizui,  
E al par un benardant,



Glapp Glapp color di cere  
Cui voi disciolar  
Cui estros in beniole  
Cui sens intouar  
Sul albe, da la fieste  
Ven vie da Balarin  
Salude amis e mascaris  
Clapant senze pudin.

Miez muart, sudat, etetera  
Al vive a un cafe  
Al va a taston, po blunfite  
Al chiat sul canepè  
al zuec cul chiat de more  
S'ingrignuliss al duar  
Honice sagrasae da bestie  
Butat da purcitar.

Si fas a dug ridiul  
Reo, zudis, e pagient  
Si suce, partiss, va a chiane  
Batiuri il pott frequent  
Curri finiss la scene  
Del matt di Carneval  
Vie stuff di vivi in nausee  
Si bute t'un fossal.



i doi coparis al thiamin  
 Alzait li <sup>mans</sup> ~~brag~~ Copari  
 Che a l'è origiat il vin  
 Par bevi in comune  
 A spalis del thiamin  
 Siben a spine moze  
 i thiamin il drett  
 i ~~Puanchindj incà la~~  
~~impiegar queste cose~~  
~~si appa in man la cose?~~  
~~Singh ce, bon liqet?~~  
~~La plera e sul portet.~~  
 O cose benedete  
 Delizie del mio cur  
 Alasse che ti busci  
 Se no di gole o nua  
 O sanc di Drago, Nottara  
 O suc di vit vital  
 In ses dei Vici la vite  
 Dei zovins cordial  
 Ce d'ible mit, che stupide!  
 Ce zueur marcata  
 Kell to racent, datz, bibite  
 h'è re di Mostafa  
 Vio vio copari servie  
 Ma bon - Copari bon  
 Ce lico ce ristoro  
 Ce thian di rifoscon  
 And' une volte and' une  
 Dacca, glo glo, glu glu  
 Tascini un altri prindis  
 Bon pro, su? su? ju ju  
 Paffainci che minine  
 Co j torni a tasta il polz  
 Oh dio cumi, scridete?  
 In ses no ben flayute  
 No oress  
 D'iball diventa Golz  
 Vait prest comari Grazie  
 A fale rivigri  
 Se no di set Madame  
 Murin dug tre culi  
 Quaat plus  
 Ah seste ca me bide  
 Par fami innamora  
 and' une volte and' une,  
 E po ti lassi sta



Quant plus frequent li banni

Quant plus mi siut di vœ

Uell tutt a inhiocà l'anime

Uor jà come la vœ

Ma jàimi compagne

Scolait copari chiav

Ue duarmarin insieme

<sup>Di lune il</sup>  
~~Ma~~ <sup>il</sup> ~~ca~~ sul fogolar.

No stin a ve paura

Ue plus siqurs di di

Stà baco in sintiele

Infin ue a l'uride di



L'età di Saturno Età dell'oro

Quella di Giove e dell'argento

L'età di Bronzo

L'età di ferro

Il Salut

Li saludi Maritine

Cu lis lagrimis ai voi

Benedete l'amicizie

Ue vin vude fra no' doi.

Ogni volte ue mi impensi

A mi par di bœtt un siun

Cetant ben ue si volevin

No lu po spiegà missun.

Nine me l'ancor di Patrie

A mi clame a verezà

Se o credess di restà vitime

I sfiei tuarz uer vindicà.

Ma pardest no ti bandoni

Li varai simpri nel cur

Jo ti lasci a ravedessi

Ueste Viarte se no mur.

Se mai valin lis prudexis

Se il Destin no mi è fatal

Speri ben di tornà a viase

Par il manul caporal.

Ah diavlin and' une volta

Oplalele oplalalà,

O' lalà fatin lalale

Lintlalele lin lalà.



Pe rese di Palme as juq 1848

Lucret

O zelant stratagie dei Palmarins!

Amanz des zintileggis dei Croaz

Squindin lis manqialivis ta j Palaz

Par che a l'vadi il Presidi ai siei Destins.

Fazui Del antedoi e quatri ling

Vanzadis a Esau sott il mostaz

Bons, aque e aset, pan dur di semolaz

Ecco l'ultin ristoro dei meschini.

Vidut che ancor di Patrie dutt sopriss

il Comitad si stufe e clame a se

i siei bramaq, e il Italian partiss.

Passuz e ben trattaz par il dovè

Se i disin fur, birbaur, no mi stupiss;

Sentenze in Salomon di minor no n'dè.

juste jè.

Romilde ced a Cagano il Priul

E lui la spose un t'un pal al cul.

Le mi contial ve

che han fatt lis bombis pas cu lis ovelis.

~



Un cas in felois d'organ in lui 1848  
Rite stifinutt  
Clamat signorutt  
Circum cirrè clope dutt,  
L'ha il mal de vrae  
Cun vell de spelae  
Che lu fas là in mude  
Come la Chloëie di Geltrude.  
L'afar si fas seri  
E i managge un tacou di ciuciteri.  
A volopp si sbrisse a organ  
Si consulte il Capelan  
Lui dutt cur al pete un cors  
Par prestai l'ultim soccors  
E po sunai sul curp che gran marchiade  
Par là a sachenulin de Sdentade.  
Mestri Rite in jett no l'è  
No l'è in viase nè te cort  
Queste è biele, dis fra se  
In vell Rite ven da l'ort  
Capelan soi cà cun jè  
Che mi schusi se o soi sord



Che mi disi ce che ul ve?

Hai capìt... ser sen yadè.

E chiagnat un voltolon

Batt lursquis cu 'l tacc e cu 'l baston.

Apena <sup>in d'ognorat</sup> ~~fatt color~~ sior Marcantonio

a l'ha uarìt il figurin de Mode

Perhiat de l'iso quondam done Mari

Visade no si sei di fai la code.

La Mariche cumò e jè in progress

E chiantin in cessolant andie i vess.

Se lis bombis che disin <sup>scloparessin</sup> ~~si spazzessin~~

Dutt il Mond t'unc di' spracassaressin

Cui cu dis farai farai

L'è sigur che no 'l far mai.

Honorus honor honorando <sup>honorific</sup> ~~honoratum~~ <sup>honorific</sup> querat.



## Breno in Rome

### Sunett impietativ

L' infame fan che a fame lu tormenti,  
Canonant il canon che lu sotei,  
Diluviant il diluvi lu resenti,  
E il vint che a l' svinte sviubulant lu plei.  
Il ton tonant che a l' tone lu spaventì,  
Il lamp che a l' lampe tarlupant lu cei,  
Il folc e la saete lu sboenti,  
E la peste impessant che lu cantoci -  
Tempestant la tempieste che lu foli,  
Il terremott tremant che lu sgrabuli,  
E la scridele sed che lu scrostoli.  
L' abiss che a l' innabisse lu inafutuli,  
~~ha a spade e il, fure di lui mei~~  
~~Il ful che a l' spaghe ardent che lu squocoli~~  
~~il fu lu mei, la spade lu squocoli~~  
E la maledizion so jessi anuli.

Nissun iguli.

Ma cu l' standard in man de la vitorie  
Chiantin al vincitor onor e glorie.

Scrivi la storie

su la piell di fell Mostro - Ridi Core!

Qui giace - uno straniero usurpatore





# Bellone fate Poetesse

funett

Ce Poetesse che je' Madam Bellone!  
 je' fas Viars a fagor in polpe e uest  
 Blancs, ross, curz, luncs, sutz, <sup>vis</sup>grang e gruess  
 che scorin come il folc co 'l lanqe e tone.  
 Cu 'l falzett je ju stampe de Schizzone,  
 ju chiante a son di stragis ne j congress  
 Des fagions aqueridis da plui Res  
 a lisor di rochetis. Ce sveltone!  
 Cumò par stratagie o tire o mole,  
 Cumò Opere, Baletos o Comedie,  
 Cumò une farse cu la capriole:  
 Cumò presente in chiamp tragicomedie,  
 Cumò vott oggi fren si dispetole  
 E la siarade implombe una Tragedie.

~

Ce Giell pezzott par curiarzi il catafalco del  
 otavari dei mmarz

Si intint a chiante ill' ostarie

Oh u may che son culà

chiabin par Gevi

E a Gevin par chiabin



## Retratt de avarizie

---

Ja tie us Pitor di piori l'avarizie  
Jai une viela sute strissinide  
Cu la pance d'idropiche Patrizie  
Nas grand, sagiz luncs, uoi losus, uere sbaride  
Vei la borse in man de so delizie  
Sei sbridinade, sporchie e sterufide,  
Cu un cou sec sec a piori, plen di malizie  
Che la chiali di brutt par la buride.  
Vei i pens d'aur se de la miserie  
Cu il non dei vizios e disgrazias  
Che sou chiaduz tes mans de so tristerie  
Cun tan' d'ochiai, e laoris sbeleaz  
Fissi sul scantafass cun muss serie  
~~Lis usuris, plus grasses e i spiras.~~  
Lis usuris a timp util protestas.

---

No stait a laquassi se ne si baguin  
Sou dutis lis stelis che fasin sisin.

---

Mariutine scove stradis      Dal a vest je fimpri bicle  
E fas' stonni nome in jett;      In virtut d'itell sbelett



L' Avar

Un Vieci sull pitune inquisigistrissinit  
S'un sbrendul di tabar inculghat  
che a l' mangi un <sup>pituniz mal gustulit</sup> crust ~~de pan dur manupit~~  
Poquett sun t'un baul dutt cavulat -  
Fai che a l' vevi t'un crepp de ~~Faghe~~ <sup>Fonde</sup> alit  
Fai che a l' cini un pragon che j'è colat,  
che a l' bannuz de i pas taude i manchi un pit,  
E sei cu lis zavatis in mal stat.  
Pituriten cu j' sgriz di simiott,  
cu j' voi discocolaz, nas d'elefant,  
E cu la panze sclaque e quell lungott.  
Vevi la barbe lungie, il gleu pesant.  
La cieve tombadizze il ci griott  
E la disinvulture d'un birbant.

Se jo vess di mavidanin  
Oress <sup>chioluniz</sup> la ~~caus~~ t'un chialiar.  
che siben che a l' fas il lavis  
a l' ha singur qualchi trav



Lis quozzis del avar cu' l'avarizie  
fucett

L'usure che sa fa di Rufiane  
i ha fitt chioti al avar sior avarizie  
Crodint di spizulari qualchi souvane  
o almanco di la a quozze in amicizie  
Ma lor che cognoscevin de gabane  
Se l'han moade a spass cu' l'injustizie  
E ritirar di quott in t'une tane  
Vajovin sui afars in avaristizie.  
La furbe domandat di lor novele  
ju va a chiata sul'albe de matine  
E i dis l'ire di dio; ce bardele!  
Irrabiaz dug doi pe romanzine  
Rispuindin franc e nett de canesele  
No vin avonde speris no lassine!

~~~~~ Ma brine  
Han mangiat pan e ai bivut te cele
le speris! mai crepait razze crudele!

Contro la tassa Pedrocchi pel sedere

Sonetto

Barbara legge di dover pagare
 Per venir, per mangiar, dormire e bere
 Per essere serviti, per giuocare,
 E quel che è peggio ancora per sedere.
 Non basta; andar pel mondo a predicare
 Che qui si vien per semplice piacere...
 Ma quel della mia borsa intercalare
 Uh! non vi fa crepar di dispiacere?
 Fuggiam da rogne rupi si rapaci
 E andiam a Cavalletto d'un avaro
 a ber l'onde di Stigie più efficaci.
 Men tangaro Plutone d'un Pedrocchi
 Per una eternità ci da riparo
 Managgio e palo al cul per de bayocchi.

I fantaz di Borg disore
 Han un poc del imbecil
 a no velin maridassi
 se no chiapin quator mil.

in seguito all' antecedente

Sonetto

Per un sonetto ~~friggolotto~~ a un Borsaduro
~~per in questi cori~~
Ho fatto far bohin a cento e cento
Se li stampati avesser quel talento
A quest' ora sarei un borsaduro
Chè spento il mio destin quel can di loro
Avrei mandato avanti un reggimento
Di francherje alla rampa del argento
Che mi ^{l'}avrebbe fruttato un gran tesoro.
Ma il mal si è che per benin che piglia
Qualora san che lo presento jo
Mi fan la carità di voltar faccia.
Così non ho timor di farui Dio
Di laddri, Donne, Bacco, Bruto taccia,
Così dormo tranquillo e san per Dio!

I Capitai i quatri nemis del Om son quabri
Avocatt Miedì ~~ti~~rologo e timp
L'avocatt sciol la robe
Il ~~ti~~rologo il spirit
Il miedì la vite
E il timp duquant.

Gran speranza!

Dutt si piarò, ma la speranza
 su lis piarèdis rinass,
 E quant plui par incostanze
 La biele sorte hiad al bass
 Tant plui vive la costanze
 La ten su fra mil fracass
 L'om le adora e i siei malans
 Pazientant ju viad umans.

La Contesse Margarine
 Impastade di bombon
 Se j'è fraide no l'impuarbe
 Ha di dote miej: milion.

La Massarie di Fior. Frorfar
 Quant che uida dal balcon
 Ha sis vott che la saludin
 Par menale a sdrondchon

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Se juchint che dell vedieto | che par no lassà ai siei padis |
| Sei visad di jessi un sior | L'è butat a fa l'amor. |

La bote di Diogene

funatt

Veve fate: Diogene une bote
Che j servive di chiare e di veture
Di barchie, squele e di giudicature,
Par menà il Mond pa 'l nas in la palote.
La leve rondolant a barchie vote
Par aque, pes Montagnis e planure
E a 'l deve ju pes questis a dretura
E spique a 'l dott, a 'l trist e a la marmote.
L' Ombra del Re Alessandro ha out la soe,
L' om di Platon, il Bec ha out il spratt
E l' arbul de piriade un bott di voe.
O bote de que d' un Paron plui matt!
Se tu fossis in muell anchie te roe
Oress co subitt comprati ad ogni patt.

Mestri vite l' è un bell zovin
Ma pechiat de al sei vreas
Che vorress subitt sposalie
Par giolde' bell piez di nas.

La Passion o Vite di Crist Junct

Il Vaticini amar di Simeon -
D' Erode la crudel persecuzion,
Fughe d' Egitt, dei siei la perdizion
His judis di costant predicazion -
Tigun, tentazioni, tedio, orazion
Di jude il tradiment, disperazion,
La false accuse, la flagelazion -
His blestems e insults d' ogni reson
L' indegn confront, condan, derision
L' injustizie, tormens, maledizion -
Il Luc des viests in la division
L' aquaie e la muart del plu brion
Dutt ha sofrit Gesu pe redenzion -

~~Pal mal di lenghe il Boe Ciroic e Miedi
Presente al Public un potent rimiedi
Dai epies co grossarin
Ce doctor famos de vin~~

1848 25 Feb

La Comparsa in Arta 1848

Per occhi distintissimo
Autor di questi fouli
Se non disturbo i monti
Le voglio salutar

Dormite, cari, in pace
Sul letto di Natura,
Che se la Brut vel' pura
Dovrete zavarar.

Son quì con voi Ninete
Anche quest'anno un bazo
Veh! Si mi porge il vao
Del vostro chiaro umor!

Su su gentil Custode
Ammorza i miei tormenti
Spedisci i tuoi Sargenti
Deponq il Karantan.
L'odor di quel zolfato
La fantasia mi squote
Dalle manelle note
Sugghio la mia virtù.

Vi cantin le Canene
Un inno a ciel sereno
E flora con sileno
Vi intreccj un serto al crin.

Di stille salutar
Vi piova il ciel fecondo
E il seno pulibondo
Vi inturgidisca amor.

Non vi stancar o quiddie
D'abbeverarmi il core
Se son di buon umore
La colpa mia non è.

Sgridino voi gli Eredi
Che ravvivate i morti
E se son gravi i torti
Si facciano apiccar.
Che al vostro sen iostretto
Scocandomi la vita
La Bella Margherita
Farò rannitar.

~

Benevole de vedrane
 Stufe zovins, simpri in fil
 In virtut de buine dote
 Va a sposassi vest avil.
 Mi ha contat me done Mari
 Che lis zovins di Gressan tiffan
~~che se~~ ^{se} violin ue na sovise
 Lu Garatin ta l' doman.
 Hai sintet dianta
~~ulin la mantant~~ ^{di uirtutis} pes stradis
~~Des fantatis~~ di Prachus
 Che denant di maridassi
~~Hate~~ ^{tal} ~~diat~~ ^{un marid} han ~~streggi~~ ^{us}
 Son di latt opus di us
 Jo no uei plus la a fantatis
 Lenti ju di Gordolee
 Che mi parin tantis matris
 Quant che son in di disree
 Jo uei ve fantatis cletis
 E come son des di viavris
 Quant che zornin la matine
 Par svea dult il pais.

alto la un ches accurs
 dit invece, ~~chigant~~ ^{di munt} ~~platt~~
 che mi mes Dopo sposadi
 quasi dubis son di latt

quasi Dubis son dius

E Zovin Italic

Nel entusiasmo de pubbliche scuole fra i disordini
del dispotismo e ~~la~~ mal ingovernate pretese di
Nazionalità compagne del irruere dei novelli
e scialaqueo dell'usurghis la metamorfosi di
~~vincisti, ma arditis~~
speranzis ~~e~~ timoris tormens flagare quavis -

Quella vive espressione del mio cuor

Nisi revertaris ad cor

Prosternet/te Deus in glennum

Da la chiamare per me miseris
~~u vissero u no~~

Supplett

Supiarbie, poltronez, zues, robarijs,

Libertinagios, trufs, carnalitat,

Prepotenzis, sperzurs, oscenitas,

Crapulis, maffameuz, idolatrjs,

Rebellious, spionagios, anarchy,

Venditis, Hadimeur, parzialitar,

bequaerj, / injustizjs, crueltag

Scandui/ adulations ipocrisis.

Invidjs, Petrificans, maladizions

Sacrilegios, blasphemis quibz Gio,

Simon's, atheismo, imprecaciones,

Ah mude zur Italic me, se no

Cun quell assortiment d'execrations
Massarie tu staras in vite to. Eh no?

~~Tat it 22 d'ovet 1848~~
Mudaz costanz ta' zuri in fede me.
~~Da la suadare des ues miseris~~
Che il Gedeon a' è prout o il Giosue.
~~in un muntagnon~~
Se a' è prout Gedeon con Giosue.
Il cur di Noue.
jehoiachin jo in quell pass che ve hai descritt
Ioi/Rechior, tant baste; ma gioc s'itt
Al son armonios d'un quov conciant
Scultriat a plase' ior par Orquan
Remene ogni iabot, zire ogni part
Par scrusignà une tiarge Guineman.
Fate la mese, al Esator acquart
Dan sott i Pretendenz quai loos al dian,
Cun regule dal tre fatt il compart
La curide invuluggiu quan par quan.
Priante di vott us take question,
E i compagni de la san piarta' imade
Concludin di donaju al so paron.
Ma foni che a' ha un cur di cesaron
Dà se come un serpiut; 'n hao me cuquade?
E in cussid' mett tre ta' patelon.

Beron!

E vie al diavol un stoff di plui t'un sooll!
Isal nanchie di cur? citto che a' boll.

Se glorio a l'ul fluri
Mi giori di pneson
Se no po intrica mi
a dai un sganasson.

Unic rimiedi quintri amor

Sunnell

Co' us ven dell Buzzanell a da dal nas
Par meti il Concupisco in ribelion
Vait a bevi sottiane da Tomas
Un scalf e miezz di vieri riposcon.
Distudat ogni ardor in l so bon gas
Il fun svaporarà de tentazion
Capitolat i sens, e faran pas
Duquang i rivoltos del umbrizon.
animat d'un gnov spirt lares ta j seuss
Sudares dug i umors plui tacadizz
E a duarmares un secul come un buss.
E quant che si sveais, se ses vidrizz
A jevares lizers come un patess
che us pararà di sei tornat Nuvizz.

~

il baratt
 siorsi movia anchie in Glesie
 Uelin negozià;
 E senpe contratà
 Spariss il mio chiapiell
 Compar un rococò
 Cun quatru deg d'ardiell
 Jo co lu tochi? ohibo!
 O devi a coce nude
 Là vie pe squindude
~~Lagante ben place la voce ben te place~~
 De deve in di voce
 A'n fossie vignude?
 Rivat da un chiaplar
 Par velu ad invidinge
 Ma' far pajà plu chiav,
 La chioll par pinitinge
 Lu mett sul chiav e vie...
 Che a' spietti dell arpie.
 E cui mai sa' vorress immaginat
 Che anchie in Domo l'è qualchi merchial?

La Rapinaglia Pedrocchi

Sinett

Come Furie d'amor imbertialide
Al lamp d'une Deitat streggatorie
Che i nadias apiezz mett a dispide
Cu la venal so infame tarapatorie
Plombe al stali la femine tradide
Par colpi la rival te mangiatorie
Del spersurat inene pe buvide
D'un Birbo che la infond cum dute glorie
Boubarde il luss e pa l'balcon la Biele
Spariss al ire, e so marit di fufe
Si squind, si nuard i deg e si sgiauele
In ta l' douca va in viase la sgardufe
Sgrifigue i difensors il don smascele
Schiampu Pedrocchi el uaja la scufe.

Maridag ecco i Sasars

Co' si fais un l'altri i cuars.

Invenzion d'un Marit par fa tasè la Muir
 in del second dal 18 cu l'49

Canzon

Di domans fin tarde seve
 Sott il mai de Providence
 Strussiani pe famee
 Cur di Bepo vè pazienze
 Scridclide la piviide
 Par infondi la cuscienze
 Dovè cori al ostarie --
 Cur di Bepo vè pazienze
 E di vuste e di vù spine
 Travasà la quinte essence
 Par sborfanì la peraule --
 Cur di Bepo vè pazienze
 No podè disgredeassi
 Da j amis pe me prudenze
 E sinti' bati lis undis --
 Cur di Bepo ve pazienze
 Cu j Artisgh a sta in majone
 Lu dimostre l'esperienze
 Che il mistiv a si rifine --
 Cur di Bepo vè pazienze

Si multiplivhin lis voris,
Po si giold tal complacenze
Che se legri il timp a l' svolte - -
Cur di Bepo vè pazienze -
Bandonà la Compagnie
Cori a viase un ardenze
Par no fa indraolà lis feminis - -
Cur di Bepo vè pazienze -
Là disore e senti viacaris
De Muir un violenze
E jo invece a dutt rispuindi
Cur di Bepo ve pazienze?
Dimi, oh dio! Fin vestis oris
Janus stà un impazienze
Dutis dos culi in berline?
Cur di Bepo ve pazienze -
Jse veste la maniere
Di tratami - - pestelenze!
Fattu il matt cu' l' vighi vichi?
Cur di Bepo vè pazienze -
O ce biei golose frastuis
Che ti fasin riverenze

Par vedenus là in malore !
 Cur di Bepo vè pazienze -
 A mi ven di bott la fiere
 A impensami de insolenze
 Dopo tant cò mi lambichi - -
 Cur di Bepo vè pazienze -
 Se tu mi amis, ti sconzuri
 No sta fami là in semenza
 Cu j pinsirs ? ven a buinare -
 Cur di Bepo ve pazienze -
 Se nassess mo par disdite
 Qualchi grave consequence
 Mentri staas a divertiti ?
 Cur di Bepo ve pazienze -
 Raff la sur dal altre bande
 Profitant de so eloquence
 M' j n dis su di grove dale - -
 Cur di Bepo vè pazienze -
 Ha reson mo me cugnade
 Je une vere inconvenienze
 A sta tant a scapriciassi - -
 Cur di Bepo ve pazienze -

Hai sintut da pitinine
E ti mett in avvertenze
Che la gnott e j è des bestis...
Cur di Bepo ve pazienze -
Se tamberle puare di aule
jo ta 'l dis in confidenze
che tu devis ringraziale...
Cur di Bepo ve pazienze -
Stuff di tantis schialde cois
jo un buine riverenze
O mi tiri sott la plete...
Cur di Bepo ve pazienze -
La Muir in gran boraschie
Nanchie là m' use demenze
che continue a strapazzami...
Cur di Bepo ve pazienze -
a mi dis Ghignate viere
ce bon jobb! sante innocenze!
Tu n' d' has tante sott che siuf...
Cur di Bepo ve pazienze -
Finalmentri dispassade
Disfurniss la so aparenze

E si bute sott la ~~pleta~~ fra lis coltris
 Cur di Bepo vè paziènza -
 E t'un mar di lagrimonis
 Rott la plene de so sciènza
 Mi strafond come une vèrge -
 Cur di Bepo ve paziènza -
 Ma tornade a chiapà voghe
 Va indevant un ecelènza
 In discors che slumbrin l'ajar -
 Cur di Bepo vè paziènza -
 Chioc morfeo di tang preambui
 Cu 'l ungiut de sonolenza
 Me impietris - laudat jodio -
 Cur di Bepo ve paziènza -
 Ra 'l doman sul cricà l'albe
 Cun che solite cadènza
 Mi salude - e jo impertèrit -
 Cur di Bepo vè paziènza -
 No stà bati plui che solfe
 Bepo mio un che licènza
 Che o deventi une bilite -
 Cur di Bepo vè paziènza -

E sbalzat in ter bragheggis
fas la schiale, e cun veemenze
fiari il luss e co mi spizze.

Cur di Beppo vè pazienze
Benedegg duquang i Nubj
simpri libars par sentenze
che nò silaas del matrimoni -
Cur di Beppo vè pazienze -

Mo sior si mi plas sior honi
cun che spane di mosketis
~~a~~ Mei par juste dell Demoni
che al va a vendi lis Gazetis,
Atte! lis spizzi diare lui
che seno no vid mai plu.

Une Lapidine Antigue
di prin pel color de pae
Va al merchiat, e nissun Mus
ul sposale pa 'l so luss.

L'atitute di doi Vici par compari

Doi frugg di prime niade
 Vicins a pajà fitt e s'identcade
 Par squindi la zilnque temesade
 Dai lor aniversaris — Aversaris
 In Mont craagn sul antiul,
 Dopo sis cros di studi di botanike
 Nel liceo di Chiavmin cur del Friul
 Chamat lis Modis Eutis a Chiapitel
 Nel congress Del Caprizi pluri ridiul
 Cun diferent astucie
 Un ta 'l bagn d'Acheront il Chiav innee
 Fin a la see,
 E l'altri lu curiarz di saolou
 Di cipro blanc come candit panon;
 Tizio ten il so chiamp bea vistielat
 Sempronio simpri in col spolvarizat.
 Ma sul miei lis cuzzulis Silvio Chian
 Come seranazz montan
 A rujuss scör al prin pe muse bive
 E a l'altri come a un nemb d'Oragan

Rempiestiu macarons quasi di lire
He i crustin sott i pjs dula che van,
Cussì viasant insieme da la teghe
j ven ju la cucagna e ninn s'inghe
ha me determinazi~~on~~
Vadi stuarle vadi drete
Hai pensat di fa il boete
Scriu e pàr lis Edizions
E no fas associacions
Se mes comprin nujc miei
farai grat a chegh e dei
Se nissun po lis ul ve
jo lis ten dubis par me
E curri' co vendi o no
Sori siper di fa il fatt urio
Senze pore di lemenz
Ne di ~~Artigian~~ ne possidenz. Siors nè di Bracenz.

L' Omenon 2000 — 100 $\frac{15}{20}$

In pont de pit
 Gra il e tiare
 sglout di se stess
 Torant di smare
 Se mai oiot computer
 A fai rifless
 O dal trono o dal versor
 Montat in eclenze
 Su lis ziglis de so suidze
 Dur dur — come un pal — come un tambur
 Va pe strade — Nissun bade
 E impertinent
 Se si lu fisse in face — Al strapaze
 Nissun sa nome lui
 Ul discori di dutt — E di unid e di sutt
 L'è l'oraul del pays — Che in vite so
 Diress mal di me, di vo,
 O reson o no reson
 Se al foss piriat paj piis — Ull omenon
 Cu l'adoralu — E sbelealu
 Povers nassi il cas — Jun dest o tas —
 Che al fusesse a duquangh di buine ciere.
 Si savarin a di un altre sere

In dest nembu di fumate
 Hai piardude la salute
 Corit prest, cui che la diade
 Chiage in premi une patate
 O se fermait de ridi devi
 Le hai ta' braz e no saie
 Nben je ta' nioi squindade
 Viud la lune rebecade sostiguide
 Ul che al resti il cil seren
 Brave nine; tu fas ben
 Dest calor cu' l'fuc voladi
 Fas la quott schiampa il salvadi
 Po si gute in sirocal
 E nus struchie cu' l'bocal
 No sechiait la devozion
 Che us e struchi cu' l'brenton
 Al va vie imburit dest ajar
 Tanche al vess di chiapa il pria
 Malapene chiali in ajar
 O mi suarbi cu' l'pulvia
 Ustu ve tirou un trajiar
 A imburatu ta' l'fouchin
 Par no viodilu a spaca
 Uell formant n'hai di laja.

Se no' l'foss par nubea
 Oress ne fa temperba
 Chiapares saross e clave
 Vin formant e un po di pue
 Mi riservi al cinquantiu
 Lure xilague e bon garbin

Schiampa flore dal fardia
 Che amonens un temporal
 Cu' li noli di fardie
 Dest flore e saross
 In lete quingus di feste
 O se nene, se bons, se laupus
 Uon diott haute temporeste
 Che nus friste deg, i schiamps

America — nella California internan
 Dosi nella terra Nevada produce
 100 milioni di Dollari all'anno d'oro oltre
 alla sabbia e grani ossia gruppi da
 una libbra alle 24 l'uno e ciò per lo
 spazio di 800 miglia Più di 3000 persone
 sono partite da Nuova York a quella volta.

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Co hai siarat la buere in core | La ve van dispettoradi; |
| Brilludent sarà il soneli | Incaudissilis garbin |
| Us darai la lume quore | Co xvan beu ingrispadis |
| Biele lustre come un spiceli | Nouavan phei tant morbin |
| L'atmosfere simpri amabil | Metarav il fagolett |
| Even istat in plaube stabil | E mai phei dirai un ett. |
| Joi stat in luminarie | Haite Nando si leuente |
| Ce l'canochial in man | Hai pensat di da tempierste |
| A viodi pe giatarie | Co l'varà manco polente |
| Se mostro di malan | Starà legri e dull in pierle |
| He chet prin quart promett. | Vai la Muse benestante |
| Joi muart, no dis na ett. | E la puare simpri chieube |

Seruiguant ca e la sactir
 Omichai fabe une raccolte
 Di tant bielis e perfetis
 He schiavaggiu la ricolte
 Guai de o moli qualidune
 Romp i cuars anchie a la

La morte del nostro alchimista
il giorno 12 e si accoglie con
tutto l'orrore e riverenza del nostro
cittadino
La morte infamata e forse l'ultima
vita della universale corporazione
di tale chiesa







Poesie friulane diverse

parte italiana

di

Antonio Broilo



Comedie

Parone Massaris amant e Piatalis

| | | | |
|----|---------------------|----|-----------------------|
| P. | Là sonas ladir? | M. | Je mi lassave - |
| | a morosa? | | Tornarai ben |
| | Ues Brutanonis - | | spelin ulive? |
| | Nissune ca? | | Scelape chet len - |
| | Menie - Tonie - | | Viary es Gialinis |
| M. | Se uelie vè? | | Pare i Ocaq |
| P. | Ven cà mò subit! | | Viot de Purcite |
| M. | Sor cà un jè - | | Nete dei plag. |
| P. | La jse l'altre? | | E pur dell audit |
| M. | Da sen no sai - | | Overs scovat? |
| P. | Sarà a slicassi | | Ramonde il uardi |
| M. | Poh mai! poh mai! | | Fas il pestat. |
| P. | Vegnarà douqhe - | M. | Ma m' incomande - |
| | Uei djint di vices! | | Se o vers cent brag - |
| M. | Che stupidate - | | Une a la volte? |
| | Magari juices! | P. | E viva i mag. |
| P. | Là sestu stade? | | jo tes dis Dulis |
| M. | A quei lidrice | | Kui ten a meng |
| | Cussi a Guinore? | | E fals subit |
| | Nome chet lice? | | Senze le meng. |

Son tutti originali purgati

Mio' va in Buteghe

a chioli il sal

E un soldo di pevar...

Senze gurnal?

M Chialait ce diaule!

jo si lafè

Serviress Brichite

Pitost di je

ma j'è cà Ronie...

M Siorè... bon di...

P Fin vestis oris

Musse a durmì?

M jo a durmì, Siorè,

che chiali il fitt

Soi stade in stale

a molzi il latt.

Hai stat digore

a scielzi süss,

E po catevin

Soi lade al luss.

P. E mi portave

Cüssi fuarbon?

M

P

P

P

P

Poh a l'jere un Zevin

In veladon?

Ma a l'occe un sbrendel.

Il so barbin,

Sigar, moschetis,

E un rocochin.

P L'è lui pardiene...

E ce ti haal ditt

se j'è jevade...

che oress... sta vitt.

indulà j'sal?

L'è lat ulà...

ti haal ditt che a l'borne?

ah! ah! ah! ah!

E che po no uclie?

Ben... va al portell...

Spalanke... spicetlu...

Ah mio zojell!

Su su tu menie

Mett al so tue

chiadreis e baulis...

impie il fuc!

Fasin in presse
 Uvè po di zuff
 Devant che a l'capiti
 Chell puar Martuff.

M Lafè mo giòve
 No l'è gigh biell -
 cumò di grazie -
 No best no vell -
 a si ven vichis
 Fiute me,
 Beson Barone
 Conven un je.

Benedett Menie
 Il flat del om
 che a l'è capissitu
 Un galantom -
 lui spume l'anime,
 al fas là in estasi,
 al sgolufe l'utero
 Par tant plasè -
 al fas, pok, sintumi,
 che si sei gravidis

Po maris, puerperis
 D'un biell uà uà -
 O flat, o Netare
 che inchiork i sintomos
 il cur vivifike
 E il mont ten su -
 Co l'jentre in murike
 No sai esprimiti
 L'amor che a l'sussite
 L'apicett il gust -
 Oh vital spirit
 Flat benedett
 tesaur des animis
 Di bon concett -
 Hi prei ven doughe
 No mi manchià -
 Lu viostu tonie?
 Dibolt l'è cà -
 Su prest la coquina
 Isal Cafè?
 Diquel Lustrissime?
 Zucar? no n d'è

P. Va là di chiassul...

fati nota

Dai sold par sorte...

M. Ben se ma l'è.

P. Intant messede

O pensarai

Salat? - no stizzistu?

Po volte... e dai!

I — aggiunbe in ting
il Zuff si struvie...

il Zovin taff...

Eh va in buinore!

Mett... squint... ce Zuff!

Confusionade...

Cu un stiz in man

i cor inquietri...

jher ce bacan!

Biell saludausi

s'innacquargè.

La preci... misensi...

Z. Nuje... parcé?

a s'in d'ha tantis

ch'hai il chiao cussè.

Poh che mi crodi...

Eh no mi di.

P. Si chiacchieru...

Da vers Ananz...

Oh lis Dobeggis

Dei Sparimanz!

P. Vull Zuff fantatis

Lassaiso là?

Poh ce si glasse...

Quartainat cà:

Co lue dividì...

Fait colazion

Po vait a core

Ha l' Camaron

Sou des chianesis

Di Jopvesà...

lis chialzis dutis

Di Dispontà...

Dal loup des pladins

svolant il tuff

a l'sclame il Zovin

E vive il Zuff!

A'n mangiaressial? Z Le suff di Dio!
 Ben... che ma' Dei? Le latt tant bon!
 Del Zuff Ninine P Mett vie che coquime!
 No chiati miei. Uelial cafe?
 D'inviar a' l' schialde Z Dopo che s'guesule...
 a' l' ten passur Mai miei lafe...
 D'istat rifreschie E vo frubatis
 Uariss scorbur. Raspaissi là.
 L'è une Rosade La sestu Menie?
 Un mangapan Disbrute cà.
 Cè zela diuis? Vait su disore
 Cè past souvan! Quingait i jerr
 A l'è l' Ambrosie Po subit subit...
 Des Deitaz, jhe... ce petegg
 Il Dapes vite A ve Massavis
 D'immortalaz. Z Eh lu crot ben
 No ocor mijatri... P Dopo passudis
 i bastial ch'est? Parin di len.
 Ehej! cospeto! Schianpadis vie
 Magari il rest. I spos sou soi
 Z E jè no mangie? Amor s'inglorie
 P Là une sedou... a quatri voi.

Fin de Comédie

Safonfar i oragnos
Si va in conplot
Son dug in estasi
Que sore e sott.

E lis Massaris

Par che reson

Hau fatt crosetis

De colazion.

Ma ce varesin

Cul lor ingen

Pudent brusalic...

A' steve ben.

~~~~~  
A giunte

N I

Ma ven Gotarde

Cul so Bambott

La Gasparine

Cu' so spizzott.

Gas O ben jevade?

Eh l'è un biell juer

ce sucarine!

Si ha mil jeter

ce mi contaio?

Ma cree da bon...

L'è ben po poc po!

Mi fais stizzon.

E vo Gotarde

jo sione me

No'n hai ciart estro...

Vade! vade!

Ce ul che i disi

Jo mio Marit

L'è stat a Udin

Cu' Re di rit.

Vignut a diase

Mi ha contat

Che hau fatis gioudis

intant merchiat.

Che insume a' jere

Un filatoi

Cu' lis veturis

Da lassà i voi



Parca de a l'uveve  
 Un ciart inzen  
 Di fa la a giambis  
 Chiavai di len.  
 E Fruy e vechios  
 Montavin su  
 E vie par ajar  
 E Dopo ju  
 Uignivin altris  
 E dutt il di  
 Si fas che vite  
 Ma sinpri li  
 E chei che thialin  
 Si thialin spass  
 Di bulai nolis  
 Lucins o class.  
 Si giold si zive,  
 Si fas bacau,  
 E ce si spindial?  
 Un carantan.  
 Ma ben po biele  
 Propri stupiss.

Oh ce misteri!  
 No lu capiss.  
 Doman matine  
 Uei la ankie jo  
 Le pue dial jessi?  
 Magari jo.  
 Si va tes voris  
 Che ca' che la  
 Si mude scene  
 L'ami l'e ca.  
 ~~~~~  
 Les secaginis che van di
 petoradi si po clamatis l'
 ottavari dei Muar;
 Il ritratt de secagine
 Ce podine scriidelide
 Il stecc passat
 La scalembrie
 La svassique dei vesi
 Il petriat quintri la lussurie
 La fassine in cotuli
 La baricade dei pezzos.

Gravidanze di fiore Marie

E Zebie ~~ta~~ Comari grande

Oh fiore Marie?

Come si sintie?

Comari Zebie

Avonde mal.

Lis dojs m'assedjin

Cinquante clotis

Mi fasin vitime

D'un ciart mal stà:

Pe vite smanie

Sgloufegg ta l'utero

Visions e nausis

Singuri in batac.

Hai une sbigule

Che noi dissentine;

Cussì mo zovine.

Co vess... ehe! ehe!

Oh mai bacilie?

Sgloufegg ta l'utero

Poh ce s'impensie?

Eh se savess...

Che l'Om no ul credini

Mi dis efimeris

Oh ce disgrazie!

Le om di len:

Convulsions arabis

Che passin l'anime

E forte naine

Che sein mo flag!

Oh flag! la langue me

j'è pitost aride...

Le ul di mo Zebie...

Eh nujè po.

Su su che disi j'e

Haa anche talaris?

Che mes specificis

Uei savè tutt.

Saviqui tes vissaris

Vojonis stupidis,

No si po stearzisi

Manco drogga.

Inzirlis, lusinghis
Spasims, flaperijs,
La socedarie
Anemag crudei.
La quott mi tribule
Cun des parengjs
No duar un atomo
Che pensi je -
I pulz mi spulminin
Il vialt mi sofoghe
Stichini fritulis
E ~~crediti~~ e pollegg
Hai violt la cassie
E mane e pirulis
Sirops dioscordio
E Creditius.
Po madracarie
Ueli di mandulis
La vegolizie
Ma dult dibant.
Dal jett mi liberi
Sul sofa blunfite

jo fiore ilarie
la lasci, grazie..
Nuje... a raviòdisi..
che mister ben.

Ma o dio ce cruccio!
Di qual polsa?
Ah fiore Zebie
Mi disi in grazie
Ce ul di stis protudis
Za mi capiss.
Lartin mo vissare..
Uell polz -- jo capite!
Culi me judichi
Che j è di part.
Che vei pazienzie.
No fari fufignis
Doman capissie
Sarai cun je.
Ah fiore Zebie
Che mi deliberi
Se no jo puare
Da sen co mur.
No stai scomponisi
Che mangi - sdrondini
Che bevi e zinguli
E che si svei.

Sposalizi Gravigi Defenti

5 juqn 1848 Udin

che Ragine, Mestri Toni, Se no jere la persone
Dopo il ball del implanton che preass un deozion
Finalmentri ver sposade E di plui la so capave ...
o ce gran consolazion! No saremin sul bombon.
i fantaz o li fantabiz, Uardait ben madors diansissim
Dopo fate promission In dert Mes di gran chialdon
Qualchivolta si vitiva Di no là mo a sabulissi
Par provà l'opinion. Stait a larg sun dell pajon
Se no nassin baruchelis Ma dert uestri matrimoni
No s'iasinne la passion. L'è di dei che parin bon
Uè li dioll, doman li lasci L'è sincer e senze tara
L'è dovè di profession. Tutt amor e religion
Uell adio a la so biela Quasi singri i Matrimoni
jere un moto di stagion. Han dei turbids di rion
che a l' dovere compatissi Ma che vadiu po a finissi
I un fantatt tre voltis bon. Ben o mal pe so reson.
Ma jè stade ben curiose. Dert vedero, compatinni,
Par justà dell curidon. Le ha finide tant benon
L'ha dovut doprà li argfinis, che di miei a no l'xodeve
cumò il mond no l'è unaction. Disbratassi no da bon.

Quell' amor che us sbisciane No viot l'ore Rigiunte
 Su e su pa l'umbrigon Che mi nassi l'ocasion
 Us ha fatt cu la sflachinte Ti vedes dispettorade
 La de tere sul vergon - Cu' un vajott a pendolon
 Tant l'e' ver che par pinte Ah na' na', Ninin, cuntu?
 Ser urut a bulintou Chio di tete? burse il Vou!
 A pichiai su la verete Ninu nanu... oplalalale...
 Par sigil de buine union Benedete la Lungon
 Ma cumò che la ves pate ~~~~~
 Tiquit cont di quell bocou Anic micz par vicini par
 Chiars Nuvijs, buine fortune, ~~~~~
 Simpri alegri e mai passion Non impensassi mai del Mio e To
 A poela' par vis contessis Eogn' un alind simpri a fa il fatt so-
 Ul la pena di Pavon Non abada' nissun, olessi ben
 Ma par No' cussa la buine E vivi da cristians cul propri ingeu
 Barte un frequil di chiars bon Nes disgragjs no piardi la paciense
 Quimi un relipp che la pvide E Benedi' nel ben la Provedeje
 J'e' tacade sul sermon Olei ben ai siei firs senza mostrate
 O ce vin! and' una gota? Eogni fall un prudenge diastiala
 Chio' soflatt del mio polmon ~~~~~

Denominazion des Vilis del Friul

Junett

Il Re Pipin sell Re curri grandon
che a l'impave jhe fogles fra mui e mui
Passant par cheuzi cà un cent mil mui
L'ha clamade cognos Vile idro Non -
Del Friul inalore ogni chianton
sevat in püsipodè seuz sgarbui
Rispuindi a qualsisei di cò e di mui
La storie sevelass par darrì ton -
Un qualche colision o bizzarie
Sinterfugio pleonasmo od aforismo
Parzialitat dispiett o simpatie,
Opur par tropp amor o simpatie ziliuse
L'ha ditt sell che a l'ha ditt un simplicismo
E po balint il tacc l'è sbrissat vie.



Sat par salt - artique par no di teque - Percut
invece di pivare quett -



7
La gòle stupide

Jore la pagia des fantais
maladeff anchie i squadrons . .

Quant che scrossin pa 'l pedrat
Storie fur par dei balcon

La plus misere beltat

Jaff mamans e repectons

Siindi lapp a 'l onestati

Chiad te traîne cheste o de

Schiampin lor e a reste je . .

La Coce spelade

O venerabil
Lusint Lianz
Dequ di mil laudis
Come un raug.

Coce spelade

Place Del fire
Keral di Diogene
Chiatat in Visc

Permett co' spudi
Sul to liston
Lanche mi sgraveri
il Marauzon.

In singri armoniche
Sott il mazzul
In Primogenite
Di nobil cal

In ser il tipo
Del sackgiat
Da la barbarie
Di vil soldat.

La vere storie
Dei carnevai
Che mostrin l'epoke
Di viei Mortai.

In ser plu limquide
Del puar Spelat ci
Plu monde e nete
D'un Lian scussat.

In la risorse
Dei barclirs
In la ruine
Dei Pirachirs.

In ser plu biele
De isterre lus
Che mostre aurore
Co si discus.

Se febo schialde
Sun te d'unvior
Dei coviglini
~~Lanche mi par~~
sul to solar

8
Se non hai pore
De l' ombrinul
S' anche spaffis
Dutt il frinul
Ne se salvadi
Di liar gelos
Sun me si stangi
Da sterp ombros
Tu ser tant bicle
Cuzzute me
De staress simpri
Sintat sun te
Se tu foss Predi
O frari ohibo!
No ocor fa glerie
In vite to
Pe buine grinte
No ocor chiavei
Se no si schialdu
Marre i cervisi
Cefa di pickias
Di farinaz

Unzing scovelis...
Jon spauraz
Tu nuda nuda e crude
Senze ambigion
Simpri vajade;
Tu staz bevon
E quant che a l' scole
Tu staz prescutt
Loghon amabil
Hai lus parduitt
No l' nass mai muscli
Sul to biell crepp
Vo reque craque;
Ma quai un slepp
Par chert ti viti
No sta a fa il bravo
Se un len ti vive
Ti sclape il chiav
Ma la barete --
Ah si' lafe'
Se o far barufis
Che pensi je

Oe - queste quanche
quant che si mett
j è une saete
No ha pore in siett -
la peladele
che vegni pur.
No chiate a chiare
Un pel siquer.
Tu pus la libar
j'enfri i baraq
che tu travanis
senze imbaraq.
E soffi l'ajar
No' t' sberlufiss,
E se ven ploe
ti va di sbriss.
Je ti vedeve
sar vincinat
che gran pivache
vaness radat
Par podò finziri
Fedel compagne

Di pulitezze
E di sparagn -
Par no ve spigge
Ne sta a grata
Par no slicassi
Ne fa torà -
Savut la storie
Di assalon?
L'è là su un arbul
a pendolon
Pe caveade.
Eh no mi di?
Quare anime.
Ma j'è cussì.
Tu par lavati
in t'un moment
il chiao tu fighis
ta' l' tajament
E po a bell belo
Giavat, l'è nett
in una menade
Di fazzolett.

E da lis stelis
ti mole ja
2 da barbarughe
sul cucurù.

Valà mo in Grejje
 Cosputo e fur
 Che tu diventir
 Sapiant sigur
 Hor van di vite
 Par dei zucous
 E ju rispetia
 Par Onenous.
 Sun che to specule
 Si po splorà
 Chialà la lune
 E spazzigà
 In tinte di uere
 Co son canous
 Pompirs e bombis
 Cun munizions
 Par vie di spalis
 Si monte su
 Si mole il scissal
 Frantun e ju
 Butaz in toze
 Come purciei
 No fa com' Eschilo.
 Duar a sobelt.
 I Se passe un aquile
 Ki ten par crett.
 2 e de lis stels

I teutcanimis
 Dei tiei budiei.
 Se la comune
 Ha un po di sal
 Po fa vicinie
 Sul to piazzal.
 Ce miei fa fierte
 Sul to biell sliss
 Che il pit a l' sbrisse
 Se si è fiss fiss
 I No fa com' Eschilo (a)
 O biehe coce
 No là a Vengon
 Se no ti sciolin
 Par un melon.
 (1) Spelat
 Il Malinar Del Malin Squin-
 Dut in Udin
 No l' veue un pd in dute
 La vite.

(a) Eschilo Duemire in Campagna
 pu la coce spelade di uvidate
 Passe un aquile lu ten par
 clapp e i lasse chiadè une
 tartarughe che rivade jure
 lu mazza 477 agn prima
 Del cristianesim.

La Sabide Jante del 22 Avril 1848 in Udin

Dopo Mudi.

Une iruzia di viuz nui e vapors
Sprosequin il sofitt del firmament
S'irritin j'element in t'un moment
E un Nembro si fas su di nil colors.
j' Rochers del cil van ta j' furors
L'è dult foler, dult mebrae, canouament,
L'è bombardat t'un lamp il paviment
E sackagiade Viarte cui siei Hors.
^{spizule di sanc dei nui,}
~~Cul sanc dei nui fery,~~ Udin si lave
Fremin i borgs blocaj des baricadis
E l'inneat local cute la bave.
Nestris Paris intant fra lis Armadis
Spreffant la vite vadin in couclave
E par puartin ai Jic's par sclopetadis



Viarte ul di la Primavera

Quadri dei pielt Peliada

Un tronc cun pielt quei d'oc, sielt hiag tequor
 Cua crestis d'aur, nas d'orr, beis di falcur
 Voi di giatt, cei di ziall libidinos,
 Orelis di sinuott, gosis di strug,
 Vite di dragg in pel d'sitri giutos,
 Leaghis di Basilisc, chiaurui barbur,
 Giambis di zave, sapiq di diad a tai
 Ecco il Pitvatt dei sielt pechiag Mortai.

Avis

Cà l'aghe preschie di Fontanebuine
 Clamade vorgalmentri dal Citou
 Che bivuade a digun e mov l'urine,
 Sane il fiat, vesente il Maranzon,
 Uariss l'idropisie, la febrisine,
 La toss e lis postoinis, del polmon,
 Uariss il mal di Fluss, la set, l'aucur,
 E a chiolite ogni di mai plu si mur.

La Muart in Vera

L'invit Margial irite lis fazions,
Trabale il diamp ai ovids aparaz
Lanquin spadius ai movimenz regnar
Kuguin masshez, blertemiu i canons
~~Tempierte plumb e fiar da dug i laaz~~
~~a montaquis ca e la son distir~~
Jaclin una granatis rocketons
Tempierte plumb e fiar da dug i laaz
a montaquis ca e la son distiraz
2 lis bombis dan pue ai padigions.
Cui po descrivi l'impeto, il rasint?
I flum di sanc, l'ancur, la fan, la set
I aridos lis barbaris i suspirs?
Ma plombe, Muart e ~~tu voraz excess~~
~~La muart ingorde~~ ^{ingorde ad un excess} ~~in un moment teler~~
Dube i feriz sui stiz e a scotedet
ju slofe seaze pan in polpe e vess

La Dote Chiraguek aggoni N. I

Ving Ducag e une Florele
Une casse di pajar
Un biell abit di bavele
la ~~taule~~ ^{taule} di nejar,
I scarpins di pano ross
E la rochie cu 'l seornoss.
Sis chiamess di stopite,
Une mude di bleus,
Un ~~chiossutt~~ ^{chiossutt}
cu un corpuett a miege vite
Dos man ~~utis~~ ^{utis} di supous
Tre germai, e un pajariz
Un anghir ~~padicle~~ ^{padicle} e
a ~~quattris~~ ^{quattris} uq.
Quattri cotulis, Dos cossis,
Dos ~~secons~~ ^{passadis} ~~framanz~~ ^{ma} di len,
Des passinis e tamossis
Une armente cu 'l riplen,
Quattri pass e pler di braide
Di ledan Dos voltis fraide.
Fondicemale quasi gnove
Dalbenonis cui glazius,
Il so mani cu la scove

Un impost di fa bature
un ~~bonnes~~ ^{bonnes} ~~putt~~ ^{putt} ~~by~~ ^{by} ~~aggonat~~ ^{aggonat}
un ~~bonnes~~ ^{bonnes} ~~putt~~ ^{putt} ~~by~~ ^{by} ~~aggonat~~ ^{aggonat}

Une sbrinsie ben hesside
a
Eut un massari mieg sdekat
Une vere framant
E un chiquill senze peant.

La diademe e doi viadins
 La diademe Un palett e une pistole
 E une langue de console.
 Une bielle covertorie,
 Dos tre modinis scridelis,
 Il trepis e ^{une} frissoria
 Lun di ueli buing e celis,
 Cot falzett, ristich, codar
 Une coltre e un pal di fiar.
 Une viavre in la barbe
 Che nudriss il so Bebe,
 La so grave di la a jarbe
 Senge spindi fin de a n d'e
 Dodis flous attar lis straggis
 Corli, giatt, e ^{une} ~~dos~~ poleffis.
 Sarass altri di nota,
 Ma si mett un tant il sacc
 Che il Nodar a l'ul mangia
 E a si laque che a l'e stracc
 Po lu spiete un muribond
 Par il slogio di vest mond.
 Plui co' l mur so barbe ecc
 Sarà erede d'un diatron
 Del gutar pa ~~ouxi~~ il becc

Se no l'cole sull bevon
 E il diritt se no l' fas Debir
 Di la a squedi co ~~ouxi~~ eredi.

i Doi Sivarquei in Baratt

del 1847

~~La session de fantaisie par mierz Zuss~~
~~Storia di fatt~~
 Mirabil fatt

Nard — Zovin di riguard

L'ha in Sivarque la Sautine

Preschie, sane, brave e buine

Une Dotehekee — — —

Robe e bez in la palote.

Amor di Deu no l'è brut di fagui.

Lu disi lui.

a l'è un minin, che travanet in guse,

al scote che a l'bruse.

Leteratis — thiacarutis — lagrimutis — sperangutis

Suspiruz — sanglozzuz —

acoglienzis — riverenzis

Regaluz, fricuz

Complimeuz — bussameuz

Po tanche sclopeladis

che veguin barataz in des rutadis.

Amant — costant — Delirant

Zelosissim spasmant

No l'ha cur nome pe bieche

Simpri ben di je fevele.

Le Orland il furios
jere un Om di len - glazzat
ltre biell matt mitigelos
senze spirt e senze flat!
e spardie cun Crate?
Le Quintin cu la Rosane?
Lor amor j'amors travane
Come l' av co burse il nos -
a no l' viot l' ore d' incereloi la nuan
cu la verete
Infacc Del Plevan
Di Dai la strente come a so Polzete
E di dividi cun je schiagh e coriète
j'è za fate promission
il copari preparat,
i afars vadin benon
il di l' è destinat.
Lui e Pieri son duft an
di Negozzi e di Comun
Ven Autun
E a comprin zuz e cruvie a metadie
Par là a oselà pai bosis in compagne.

L'albe rid come une mate
Zefirutt sui flors zuqule
Une juce no si trindule
S' imbastiss un di beat -

I — a a parte
Oh su su anin in tese -

Van dal mont a la valade

2 Strapendude di rosade

E s' impostin fra dei sterys
Criche chic par ves devis

Souse i boses, il uell spaggi
I ~~hebe~~ ~~resse~~ il font e lu lampize

Rempestade di zojei -

Serachin ~~stets~~ ^{richs} par ogni bande -

Sen uciei de si saludin

Ve de svolin... se no sudin

Procurin di faja ju -

Spilas i vergous — par dugi chiantous

La cruchie in miezz del prat

~~Co' il jone febo par bussà il creat~~
~~Sui ators d'un di beat~~
Devant de febo uchi l'operat
Armar plus vams

Fatt rare di veclaus

Si fire la filaine

Vah lis ombres quachis quachis
strissinant planes e stelis

Et la lune a quabris velis

Suole in bray del so lutan -

a jevin su dulis lis rosis

In gran pounge di Nuvigis

Schranque il pare tes farcadigis

tutte fur de bruse il gori -

Il Zuff urdiss la traine
Va su va ju
E i ucciei par ogni bande
Punff abass come clapadis
Su lis pontis de diarande
Erco plenis lis vischiadis
I vergons esson fiss fiss
Come leore sun dei Zuffs
I crudei ju dialin fiss
E si butin sui martuffs
Fasin frugge d'ogni plume,
S'infilze - s'ingrume
Versq son boqus di regalà
Versq di vendè e di mangià.
Cenone sul plui biell del oselade
Nass fra lor une dispiute
Sui rispitiu diriz di dell ucciel
Che il so prossim ingiane cul faj il biell
La contese schiadenade
Mett in pericul l'amicizie dute
Quant che, ad un tratt chiapaz a brazzequell,
Son chiassis di notalis sul chiapiell,
E incrosadis lis alis del chiapiell

Si bussin — si slapaquin
 Cui lagrimons si baquin
 Si chiaraquin — si sopressin
 E senze misetis — senze tiritis
 Si risolu la quistion de vers Anys
 In quabì rjs.

Javess come che si lè a finì?

Oh l'è un biell di'!

Nard a Pieri rinunzie la fantate

Cui siei assortiment

E Pieri a Nard il zuss cui striament.

La chiosse è fate.

Compensadis lis Parz cussì des spesis

Incontradis hinc inde e des pretesis

Si firme l'att can gran solenitat

E chell che è stat è stat.

^{Lume} ~~Cussì~~ Nard a l'po orelà — senze frequel di partidi

^{Lume} ~~Cussì~~ Pieri morosà — Par podè là a passì pridi.

Moral

Se lis Preenimis lassu valin miezz zuss

Si pueciu chioli a voli come i Muss.



In occasione de nel dì 8bre 1847

Dall' M^{re} Fonditori di Ceneda innalza-
vano sulla Torre della Metropolitana di Udine
la gran Campanna di circa 10000 libbre
o Hava

Di nature e Costiate Travisane
Lenghe tedesche cu' so quoc in gole
Di Greche erudizion pite Sultane
Nudride di metai senze medole
Fate su a tradiment par fa gubane
Senze note de fasi pite gole
In odio a lis orelis plu babanis
Mai corderà cul dopli des furlanis.

In lo stesso argomento
Bocca de si disgosa per le navi
Lingua tedesca, senedese gola
Bislacca forma in Abili giulani
Con Trulana armonia de consola
Non più mai de s'accordi o vivo o morto
Quel misurato campannario aborto.

sullo stesso argomento

Gra tre Furlane un Orca Grevisana
 Con voce delle barre di Caldiera
 in Greco furto vita palandrana
 Bocca da subissare una Megera
 Lingua Tedesca complession malsana
 in odio alla città limosiniera
 in odio a suoi artieri se non s'accorda
 Miracolo è dell'Arte più balorda

~~~~~



Indovinait mo'!

Junett

Cò mi ven tentazion di squedi il mio  
Da un Debitor che i plas di cavità  
Mi mett o voe o nò a Poeta

E mandì i miei diriz in non di giò.

Nome a chialà un Dotor si suogn di giò...

Al scriv a' scriv, e po par miei spela

al proroghe, continut, e se no va

Spindint si nass e mur in statu quo.

Se par fortune nass un bon decrett

L'Apell il Revisori e i az fiscal

Ness stulminin a prove di lickett.

Des malis spesis che no contin mai

Mangiat il credit, par major dispiett

a' s'chiampè il Debitor par dei fossai.

e ce oso fai?

Corj d'auer infin che si ha flat?

No m'ingrappi un zudiz; hai provat.



Par Guozzis  
ju nett

Amor un di si mett il chiao ta' pizz  
 E a' consulte i pinsirs par mola un stral  
 Po al alze i voi, e a' vior vicin Guvizz  
 Doi fantazer in clupp su d'un rival.  
 Vest l'è il moment a' dis di fa nuvizz;  
 E in cussi di i mole un colp fatal -  
 No ocor altri i doi curs deventin shizz,  
 E il lor pett un dolcissim sboreal.  
 Inene vā al teson e cu' l'uitā  
 ju tire a once a once ta' paret  
 E invuluffaz ben ben ju lasse là -  
 Piardut la libertat dei chiao di vet  
 Rosein lis majs par gole di schiampā  
 E a si vialin dug doi arpat il det.

---



La Gombule d' Aost 1844.

MS. Zaccarie Brigito a tutela dei Marfins pueet  
a la Gombule... Comparut in abit a la roma-  
ne e in scarpins si è scomponude la fraba-  
rie malsane e Ciarg d' Antigue Presbiteral  
Junett

La Gombule sposade al cartelon  
Vest au ha parturidis dos fazioni  
La squadre dei scarpins e dei scarpons  
Che si tirin di ding a saupesson.  
Il scandal farisaic batt il telon  
E vie lis zucis dutis a fruggons,  
L' assetliche se rid dei siei musons  
E dei vispiegg umans no si scompon.  
Dei scarpons il drappell dubb avilit  
E predegge e a la glorie dei scarpins  
Di dolor l'è dibott par tirà il pit.  
Bacanin soulepir i citadins,  
E il trionfant dai quars benedit  
Proscriv la razze infame dei vitius

---



La Zovini Italia

16 avril 1848

*Nisi revertaris ad cor*

Prosternet te Deus in  $\frac{1}{2}$  terram.

al capo / mio

Sunett

Supiarbie, poltronez, zues, rofarjs,

libertinagios, <sup>frues</sup> amors, carnalitat,

Prepötkerz, spezzurs oscenifaz

Crayulis, mazzamenq, idolatrijs.

Ribbons, spionagios, anarchy's

Venditis, tradimur, partialitas  
canaris

~~iniquitate~~ in iustitijs  
iniquitate, avaritijs, crudeltas

Scandui, ~~moderations~~ ipocrisis.

~~invidious, detractions, maledictions.~~  
~~betrayers, injustices, adulterations.~~

Sacrilegios, 6 testibus quincor. Q. 10

Simon's, atheism, imprecations.

ah! made cur, stglie me, se no

Una bella assortiment d'esecrazions

Massarie the staraz in vite to -

Laureat, mainmodant un ~~quos Dioscoride~~  
Un Doctor l'è vigunt unno di Padue ~~Doctor quon~~

che a 11 ha uorito il figurin de mode

Peribat he is quondam done Mass

Visade no xi sei di fai la code.



J vintuieris jug 1848

Prohiade al autor

Jennett

Jr si ka piardude <sup>Grove</sup> Palme, e uè sberlais  
He sin Italians, he è Pas! no uci savè,  
Il Canon al blesteme a pluì podè,  
He sintiso? No crot se ma' l' zurais.  
Un zaton un armag e tananais  
Reube Viquesie par cucai un le?  
A Marghere <sup>e schio</sup> si slambriu come ce  
E a Privoli la Muart fas uil zavais.  
No m' inchioche di folis pluì missun  
Pitost can t' une bale di perlin  
Uei là ta' l' jett iastupidit di siun  
Jufaz <sup>hai fabe</sup> ~~sa' tat di tre~~ <sup>retirat</sup> al <sup>da jacinin</sup> ~~coron~~  
E biout un bocal cussi a digun  
Oh ce plombe! ce plombe! mai tasin

In fabula veritas

Veritati non creditur.

Sui jo de lu dis



Sul istess argument

quant che sin in pit di vere  
Malade che de è vere.

Junett

Giove e Marte si son mituz in uere

Par decidi de sorte del Esperie

Blestemin i canons matine e sere

E la metrae tempieste come glorie.

Lampe la spada d'une e l'altre schiere

i morhez spudin nolis di mase riglumberie

Bombis e rocketous han cur di piere

E bajonetis sbursin ogni arterie.

Chiat in fastidi orror stu lis ruinis,

la Mäart masse passude e quasi in bâte

Dismanteee butagious par des culinis.

Cun annunzio di pas furie nus chiale

E ridint di chianin da fuc es minis

No sta a crodi Friul, che il colp no l'fale.





J conquistators

Concupiscentia terre,

Deficientia Egli.

In sinu meo

Junett

Dispiett, Gile, furor impie la uictie,  
Sbrundulin i canons come demonis,  
Tempieste la metrae plus di sbivichie  
E spadis tain a fetis lis personis.  
Il Rocheton sui padiglions si fidie,  
La bajonete infolge lis pulmonis,  
La bombe romp spracasse e po spundichie  
E i moschetz strankin pirulis belfonis.  
I Eserciz che nel sanc a si slapaquin  
Si dan in bochie e Muart come par vidi  
E vint o vincitors nuje vodaquin.  
Un princip se la giold un va in fastidi,  
Ma mentri che de tiare il ur incraguin  
Piardiu il Paradis. Vaisi a fa pridi.





Storie present

10 Lusi 1848

Junett

Depositaz i Vivas de insorgenze  
 In man de lis vicendis Nazionals  
 Bale sul trapulin l' indipendenge  
 A son di canonadis musicals -  
 Marte e Belone ruquin d'impazienze,  
 Atropo fas des stragis bestials,  
 Astree Romp lis citis Astree u la Prudence,  
 E fuarze a la Reson i zure il fals -  
 Giove l' ha abandonat zuss e vergons,  
 Mercurio pa j paje si va a provodi,  
 E Nettun fas lis fopis u j bragons -  
 Eride spind milions par passi erodi,  
 Vulcan lavore nult par dos Fazions.  
 Ah ce saraal di No'! starin a viodi!

---

Qu mi has costat masse fadie -



## Il Fin del Conquistador

Junett

Maladett quell tiran di Mio e No  
che <sup>infriche l'avanzie dei</sup> ~~l'avarizie~~ ~~infriche~~ ~~dei~~ Mortai  
E cu l'implant de spade a si e no  
Ogni ben <sup>va dal</sup> ~~dal~~ <sup>trono</sup> ~~alta~~ <sup>va</sup> ~~ta~~ j fossai.  
Un Re di ogni pajs ul fassi so  
Mande al macell soldaz e Generai  
E se il Popul i rind il què pro que  
L'è un ribell; spulminailu, peste... Dai...  
Ma la marze e reson robat il puest  
Si salve l'immortal Conquistador - -  
Ubi vis, ibi ratio - - Con il test!  
Ma <sup>admet</sup> ~~nuncat~~ es glorijs sos fatt il strector  
Lu strissine cul anime in protest  
A dividi mei laris il Dolor.

~~~~~  
Nellant il cul ai Orgnos

Sar Pieri fufignon

A l' sbare per in furie

Par dai l'intonazion.

Il pinsir
Scherg

Pensi ripensi e dopo ben pensat
Ripensant al pinsir del pensament
Che des pensadis ten il magistrat,
Hai chiafat un dos mans, cussì, la ment.
E pensant al pensat e ripensat
Dal pinsir del pinsir passai un stent
Nel pensabil secrett plui taponat
Dula che oqui pensà nass t'un moment.
Dal chiaf al cur l'è come un fin peant
Che lis ideis racoltz e a' l' tire ju
Par cloggi ju pinsirs di quant in quant.
Nassus apene svaporant van su
E a jemplin j cerviei non occupant.
O pinsir dei pinsirs! mi sestu tu?



